# Алишер НАВОИЙ

# ФАВОЙИД УЛ-КИБАР

# АЛИФ ХАРФИНИНГ ОФАТЛАРИНИНГ ИБТИДОСИ «ФАВОЙИД»ДИН

1

Эй, етти манзар тарҳиға меъмори сунъунгдин бино, Маснуълар фоний, вале маслуби сониъдин фано.

Чекмай малак лутфунг куни жуз зикр ила тасбих уни Одам дебон қахринг туни ҳар дам «заламно раббано».

Хамдннгға ҳар кўтаҳ назар ҳам гунгу лол ўлғай магар Чунким демиш хайрул башар ул ерда лоуҳси сано.

Жинси башар йўқ огахинг, хуршид хоки даргахинг, Кўк махд аро тифли рахинг етти атоу тўрт ано.

Факр ахли истаб курбатинг, ахли ғино ҳам тоатинг, Етканга доғи фурқатинг не факр нофиъ, не ғино.

Васлингда ишрат хўб эрур, айшу тараб марғуб эрур, Сенсиз манга матлуб эрур танда алам, жонда ано.

Ишқингда бир девоналиғ, шавқингда бир фарзоналиғ, Ағёрдин бегоналиғ айлаб ўзунгга ошно.

Журму гунаҳлардин ўтуб, келтурма юзга қўркутуб, Лола агар соғар тутуб, мусича гар қилмиш зино.

Бордур Навоий бекасе, ишқ ичра андоқким хасе, Чун ўртадинг ани, басе, куйдурма дўзахда яно.

# **2** Равинац

Равшандурурки мехр, юзунгдин олур сафо, Йўқса, не важх ила қамар андин топар зиё.

Ғарқи мухити ишқинг эди жон ила кўнгул, Ул дамки, рух эмас эди тан бирла ошно.

Гулда юзунг латофатидин ранге кўрмаса, Булбулға не эди бу фиғон бирла, бу наво. Бир зарра оғзи рамзини ҳар кимки англади, Йўли адам тариқидуру, зоди раҳ — фано.

Ул зиндадил ҳаёти абад васлидин топар,

Ким ниши ғамни нўш деру дардни даво.

Ломеки, васл аёғиға топмиштур иттисол, Ул ломдурки, ўртаға олмиш ани бало.

Ўздин қутул, Навоию мақсадға етки, куш Етмас чаманға, бўлса қафас ичра мубтало.

# 3

Эй, нечукким, дурни махфий асрабон Уммон аро, Гавҳари ишқини пинҳон асраған инсон аро?!

Чунки инсонни бу гавҳар бирла айлаб баҳраманд, Сарфароз айлаб малойик ҳайли бирла жон аро.

Алламал инсонға чун айлаб мушарраф ер бериб, Тахти жоху ишрат узра равзан ризвон аро.

Уйлаким, тахт аҳлиға душмандин ўлмайдур гузир, Ул халифа бирла душманлиғ солиб шайтон аро.

Макридин хориж қилиб, мулки дину айлаб насиб, Қарнлар саргаштаю оворалиғ даврон аро.

Ғурбату ёлғузлуғу маҳзунлуғу ҳасрат билаҲар замон юз минг бало ичра солиб ҳижрон аро.

Буйла чун рад айлагандпн сўнг яна айлаб қабул, Воли айлаб олам отлиғ кулбаи аҳзон аро.

Бу қабулу рад аро хикматни кимса англамоқ Хайли инсон ичра сиғмас хаййиз имкон аро.

Эй Навоий, сен чу кулсен, куллуғунгни яхши бил, Фикратинг рахшиға жавлон берма бу майдон аро.

#### 4

Худоё, залол аҳлиға раҳнамоё, Юзунг жилва айларга ашъё мароё.

Ангаким атоё, тилар сендин эҳсон, Наво истаганларга сендин атоё.

Асиреки, зикрингни айлаб ҳадя, Берибсен халосиға юз минг ҳадоё.

Фалакда давойирки, расм этти сунъунг, Жаҳон ганжидек анда юз минг завоё. Сен этмай қазо, бўлмай ижроси мумкин, Жаҳон коргоҳида ўтган қазоё.

Сенинг кибриёнг остонида яксон, Агар худ салотин ва гар худ раоё.

Навоийни бу журму исёнда билмон Ки, қўйғунгмудур ё чиқарғунгму, оё.

Ўз илгида чун ҳеч йўқ ихтиёри, Ўзига ани қўймағайсен, худоё.

Гунаҳбахши сен бўлғилу журмпўши, Шафоатгарилик хайрул бароё.

# 5

Эй, кўнгул ичра майи васлинг учун ком таманно, Жонға ҳам фурқатинг ўти аро бу хом таманно.

Гарчи васлингни тилаб, жоним аро қолмамиш ором, Лек топмиш бу ҳазин жон аро ором таманно.

Туну кун базми висолинг аро усруклар элидин Мени лабташнаи махмурға бер жом таманно.

Гармрўларға агар ҳамқадам ўлмоққа ҳадим йўқ, Ҳам аларнинг сўнгича урғали бир гом таманно.

Кимки ул вахму хаёли аро зотингни киюрди, Килмади ғайри хаёлот ила авхом таманно.

Мунглуғ оллингға келибмен, манга раҳм айлаки,бўлмас Шоҳдин буйла гадоларға жуз инъом таманно.

Тонг эмас бодияи ишкинга кирмакки, килибмен Боғламоқ Каъбаи кўюнг сари эхром таманно.

Холим оғозини билмон, карам эт раҳм қилибким, Қилмишам хайр ила кўйинг сари анжом таманно.

Нуру зулматни Навоий нетар, ул юз кераку зулф Ким, будур кўнглида гар субху гар шом таманно.

### 6

Зихи, тожинга гавхари кибриё, Бу гавхардин офок топиб зиё.

Куёш чиққач, андоқки иткай нужум Кўрунмай, сен ўлғач аён, анбиё.

Уружунгда айнул яқин аҳлининг Кўзига ғуборинг бўлиб тўтиё.

Куёшнинг шиои хутутин Масих, Тўкуй олмайин хужранга бўрё.

Сенинг миллатингдин чу топиб шараф, Саолат либоси кийиб ашкиё.

Қилиб тошу туфроғни олтунки, бор Сенинг коргохингда бу кимё.

Санга уммат ўлмағни истаб русул, Вале биз сарафроз ўлуб холиё.

Келиб сидқинг оллида сиддиқлар, Анингдекки, сиддиқу аҳли риё.

Навоий нетар қоба қавсайн, агар Топа олса қошннг кеби икки ё.

7 Зихи, хилолинг ўлуб ой бошиға тиғи бало, Бир олмасиз икки ёрғон сену қуёш масало.

Тутуб санга чу майи лутф соқийи раҳмат, Шафоатинг уруб икки жаҳон элига сало.

Рисолатинг дамидин шаръи кўзгусига жило, Сиёсатинг ўтидин куфр рохибиға жало.

Хам ахли равзаға фирдавс сенсизин чахи вайл, Хам ахли вайл иши ҳажринг ўтида вовайло.

Хумор дофии бўлғайму соқийи кавсар, Бу дайр ичинда майи ишқ ичмаганга тўло.

Тилимда зикрингу кўнглумдадур хаёлинг, шукр Ки, бори сенсиз эмас сухбатим халоу мало.

Навоий ўлди, басе, хору паст хас янглиғ, Сенинг йўлунгда эса, бас, анга бу иззу ало.

8

Қишики истасаким, етмагай малолат анга, Керакмас аҳли жаҳон бирла завқу ҳолат анга.

Гар одаме малак ўлсаки, килмасун таъриф, Агар киши десаким, етмагай хижолат анга.

Ёмонни демаки, излол этар экин шайтон, Дегил: фасодда мундин етар залолат анга.

Чу дерлар инсонни муштақ ўлди нисёндин, Ўзину ахдин унутмоқ этар далолат анга.

Билурки, рўзи анга ҳақ берур, ўзидекнинг Бўлур чу бандаси, боис эрур разолат анга.

Демаки, илмда келмиш малакдин ул афзун Ки, девдин доғи афзун эрур жаҳолат анга.

Биров амонатини асрай олмас, арчи эрур Худой амонатини асрамоқ ҳаволат анга.

Чу бўлди нутқ ила мумтоз барча ҳайвондин, ҳам охир ул ҳайвондин эрур мақолат анга.

Бу зулмларки, ул айлар, не айлагай ногах Анинг хисобила хак айласа алолат анга.

Навоий оғзида наъм ал-вакил эрур зикринг, Суруғ куни карамингға буюр ваколат анга.

### 9

Неча кўнглум пора бўлса, рахм қилмас ёр анга, Неча бағрим бўлса қон, боқмас даме дилдор анга.

Бир югурук тифл эрур кирпикларим ичинда ёш Ким, йикилиб сончилибтур хар тарафднн хор анга.

Номам элтур куш агар мазмунин айтиб килса шарх, Сочкай ўт қақнус кеби минг чок ўлуб минкор анга.

Лаълинг оллида чекар эл жонини олғач кўзунг, Вах, не шарбатдур лабингким, жон берур бемор анга.

Ақл уйи сари инонин бошламоқ, носих, не суд, Телбаким, дашт узра маркабдур бузуғ девор анга.

Тортасен исён юкин, хам қил қадинг тоатқаким, Юк оғир бўлса, рукуъ ул дам бўлур ночор анга.

Умри ғафлат уйқуси бирла тиларсен кечса оҳ, Кўз юмуб очқунча кимнинг эътимоди бор анга.

Мен худ ўлдум, эй сабо, кўнглумни кўрсанг кўйида, Чиқма андин, деб насиҳат қилғасен зинҳор анга.

Зор кўнглум тушкали ҳажр ўтидин ғам чангига, Эй Навоий, ўхшашур ҳам уд анга, ҳам тор анга.

### 10

Лаълинг ул ўтки, кўнгул мижмар анга, Ё кўнгул дуржу лабинг гавҳар анга.

Fамидин айру эмонким, тутмиш Унс бу хотири ғампарвар анга.

Зордур телба кўнгулким, кўрунур Хар дам ул хур парий пайкар анга.

Қон кўнгулдин не ажаб турмасаким, Кирпикинг ҳар дам урар ништар анга.

Хажр ўтидин таним ул навъ куяр Ким, эрур остида кул бистар анга.

Хажридин холим эрур андокким, Бўлмағай кўрмагуча бовар анга.

Дахр хуш гулшан эрур, найлайким, Йўқ вафо гулларидин зевар анга.

Жон олурда ғами ҳажр, эй соқий, Чорадур бода била соғар анга.

Юзи васфиға Навоий тушмиш, Барги гулдин ясангиз дафтар анга.

### 11

Вах, не хол ўлғайки, келгач ул бути зебо манга, Ўзга қилғай хол ҳар дам ул қади раъно манга.

Не ажаб, ўлсамки айлаб тоза рухин, халқнинг Рух зойил айлагай ул хусни рухафзо манга.

Шукр эрур, эй кўзки, ҳар ўқким отар ул қоши ё, Ё сангадур, ё бағирға, ё кўнгулга, ё манга.

Айлагай бир дамда юз дайри кўҳан таркин Масиҳ, Кўрса зулмеким қилур ул дилбари тарсо манга.

Эй кўнгул, иткилки хар девоналиғким айласанг, Ул парийваш ишқида, охир келур ғавғо манга.

Ноумид ўлсам, вале навъи уммидим доғи бор, Барча ушшоқиға рахм этмак ул ой, илло манга.

Икки зулфи тобу печидин бузулдум, негаким Хонумон айлар қора ҳар лаҳза ул савдо манга.

Соқиё, аҳбоб ҳажри қатлим айлар — бода тут Ким, бу қотил заҳр тарёки эрур саҳбо манга.

Дема, не эркин Навоийнинг жилавдор ўлмағи, Вах, не эрким, ҳар неким ҳукм этса ул мирзо манга.

### 12

Қачон отса ул ғамза новак манга, Келур гар минг ўлса яко-як манга.

Яқо чокидин ҳажр ташрифини Кўрунгким, елак бўлди кўнглак манга.

Фирок ичра, жону кўнгул, сиз кетинг Ки, бўлмиш зарурат бу эмгак манга.

Не зулфунгни қасдимға дом айладинг, Бас, анинг чу бир тори илмак манга.

Чу сенсиз тирик қолмишам, яхшироқ Бу янглиғ тирикликдин ўлмак манга.

Неча бевафоларға кўпрак вафо Қилурсен, етар жавр кўпрак манга.

Нетиб ўлмайин, эй Навоийки, зулм Қилур барча мирзою мийрак манга.

#### 13

Агарчи йўқ талабингдин даме қарор манга, Иродат эмгагидур бу, не ихтиёр манга.

Висол давлатин ул кун ўзумга жазм эттим Ки, хажр ғуссасин этти хавола ёр манга.

Чу ёр кўнглида бўлсам, бало манга ёвумас,

Бу важх илаки, темурдин бўлур хисор манга,

Не билсун ул кишиким, чекмамиш фирок тунки Ки, не сифат кечадур тийра рўзгор манга.

Қочиб адамға борай ақлу фаҳму донишдин, Ватан боринда бу ёт эл аро не бор манга.

Буюрмағил яна сабр, эй табиб, тенгри учун Ки, ушбу шарбат эмас эмди созвор манга.

Навоийдек қадидин қилсам ўлгали оҳанг, Бийик мақом топибон ясанг мазор манга.

### 14

Чоғирға тушкали йўқтур қарору хоб манга, Чу ўтқа туштум, эмас айб изтироб манга.

Хамиша масту хароб ул сифат юрурменким, Кўруб таҳайюр этар олами хароб манга.

Боқиб табассум этар пири дайру муғбача ҳам, Бу дайр аро кулар алқисса шайху шоб манга.

Чу маст эдим, манга таъсир килмади, гарчи Малул бўлдилар этмакдин эхтисоб манга. Дуои субх била бода таркин истармен, Тилар сабух хумор айлабон, азоб манга.

Нечаки майкада ичра аёгяланг, яко чок, Ичарга дурди қадах ҳар тараф шитоб манга.

Ичурса жоми хидоят, наво тузуб жоме, Навоий, анда магар бўлғай ижтиноб манга.

### 15

Ул ой куларга эрур, юз ажаб, тарона манга, Бориси қошида макс эткали баҳона манга.

Ўқи яраларини кўксум ичра асрармен Ки, ҳар бири эрур ул шўхдин нишона манга.

Забоналар яралардинки чикти, холимни Демакка хол тили бўлди хар забона манга.

Бир ох ўти била ишқ ахлин уйла куйдурайин Ки, қолмағай киши ишқи шарики ёна манга.

Кўнгулда холидин ул хат мухаббати тушти, Гиёхи фитна кўкартур бу турфа дона манга.

Сипехр гунбади ичра нетиб қадах ичмай Ки, бўлди мужиби ҳайрат бу корхона манга.

Навоиё, мени Фарход дема ё Мажнун, Нединки, хожат эмас боғламоқ фасона манга.

### 16

Тори зулф ўлғали дилбанд санга, Бўлди жон риштаси пайванд санга.

Хам шакардур лабингу хам хандон, Ярашур асру шакарханд санга.

Хўблар майли кўнгул қилмадиким, Эмас эрди бири монанд санга. Эй кўнгул, ғунчасининг ҳасратидин Тушди парканд уза парканд санга.

Ваҳки, занжири жунун зулфунгдин Мубтало барча хирадманд санга.

Мен кеби ҳажрға қолғай, эй васл, Ҳар киши бўлмаса хурсанд санга.

Сен экинсенму, Навоий, телба, Йўқса, берган кишилар панд санга.

# **17**

Зихи, ахли дин қатли ойин санга, Не ойиндур, эй кофири Чин, санга.

Юзунг майдин ўлдиму гулгул, ваё Сочар чарх гулбаргу насрин санга.

Эрур ғунча оғзингки, кулганда бор, Ики барг ики лаъли рангин санга.

Лабинг жони ширин кеби бўлдиким, Фидо бўлди юз жони ширин санга.

Даминг, эй кўнгул, элни ошиқ қилур, Магарким, берур ишқ талқин санга.

Десанг ишқ даштини қатъ айлайин, Керакмас буйла ақли худбин санга. Навоий, бу хусни каломинг била Эмас хожат эхсону тахсин санга.

## 18

Телба кўнглум ёраси хадсиз тани урён аро, Уйладурким, ер тутар девонае вайрон аро.

Буки, лаълинг нуктаси ҳар дам ўлукни тиргузур, Кирди Руҳуллоҳ, магар ул чашмаи ҳайвон аро.

Лаъл ёзилғон кебидур лаъл аро қилсанг назар, Кўзки ҳайратдин тикибмен ул лаби хандон аро.

Қатра су ичра, дегайким, барги гулнинг аксидур, Қатра қоним рангини ким кўрса ул пайкон аро.

Қоматинг ёдида кўнглум ичра ҳар кескан алиф, Рост бўлмиш ул алифдекки, ёзилғай жон аро.

Жон фидонг ўлсун, ҳабибимким, ҳамоно бор эди, Қасди маҳлуқот аро инсону сен инсон аро.

Эй Навоий, истасангким ўлмагай эл дарддин, Дарди холингни дема назм айлабон афғон аро.

# 19

Соқиё, нақди ҳаётим жавҳаридур жом аро Ким, эрур жом ичра май, аксинг майи гулфом аро.

Ложуварди чарх жомида шафакдин қуйди май, Қуй шафақгун бодасин ҳам ложуварди жом аро.

Маст ўлуб бир дам шабоб айёмини тут муғтанам Ким, йигитлик дам-бадам ўтмакдадур айём аро.

Бир замон айрилма ахбоби неку фаржомдин Ким, эрур охир жудолиғ дахри нофаржом аро.

Бўлмаса ашроф софий, нўш базми хуштурур, Мастлиғ дайр ичра хам арзоли дурдошом аро.

Чун қотиқ ҳангомадур риҳлат, ичармен туну кун Ким, ўзумни айлагаймен бехуд ул он ҳангом аро.

Дахр нўши комиға бўлма, Навоий, ғарраким, Тегмасун нокомлиғнинг неши андин ком аро.

# 20

Миръоти хуснунг тийрадур бу охи дардолуд аро, Равшанлиғи мумкин эмас, чун шамъ қолди дуд аро.

Бутканга ўхшар, дегасен, ҳар ён қизил гул узра барг, ҳар саридин пайконларинг бу жисми хунолуд аро.

Шоми ғам оҳим дудидур, ул дуд аро ҳар ён шарар, Билгил, нуҳусат анжуми бу шоми қирандуд аро.

Хўй қатрасидин ғарқ эрур холинг саводи, вах, нетар Бир тийра кавкаб фитнаси юз ахтари масъуд аро.

Очтинг чу зулф ул икки кўз харён хаданг отмок не тонг Ким, колмиш икки турки чин хиндуйи номаъдуд аро.

Ул кўй қасди этмишам, эй воиз, ани манъ этиб Хар дам дема жаннат сўзин, сўз солмағил мақсуд аро.

Қочса Навоий шайхдин пири муғон сари, не айб Ким, бор тафовутлар, басе, мақбул ила мардуд аро.

## 21

Саводи холи анинг лаъли рухпарвар аро, Магарки мурча нисфи узулди шаккар аро.

Кўнгулда нуқтаи холинг хаёли тўш-тўшдин, Ёғин асарларидур нуқта-нуқта ахгар аро.

Юзунгда қатрае хўй касрати орасида хол, Бириси мункасиф ўлмиш бу хайли ахтар аро.

Кеча не навъ юмай кирпикинг хаёлида кўз, Мангаки, игна бутар тонгға тегру бистар аро.

Бу ўтки, мендадурур, дўзах ичра қочқай халқ, Киюрсалар мени ошуб бирла махшар аро.

Қадах кетурки, фалак жавридин амон хирзи, Замона ёзмади жуз даври жому соғар аро.

Навоий, айла макон чарх гулшанин, яъни Ки, чуғз бўлма бу вайронаи муҳаққар аро.

# **22**

Ёр лаби акси тушуб жом аро, Бодаға жон таъми берур ком аро. Баски кўнгул оғзи хаёлидадур, Гунчадек ўлмишдурур андом аро.

Хажр аро кўргуз десам ул юзни, дер: Мехр качон жилва килур шом аро?

Дема, недин кўнглунга оромдур, Муттасил ул зулфи дилором аро.

Ўзга кўнгуллар қушин айларга сайд, Боғлади кўнглум қушин ул дом аро.

Маст чиқиб дайрдин ул муғбача, Тафриқа солдн яна ислом аро.

Ўтда Навоий куядур кўргали Холин анинг орази гулфом аро.

### 23

Бир ой ўтти мени маҳзунға, бир ой интизоринда Ки, не кўнглум эрур ҳушинда, не ҳушум қароринда.

Ичим фуркат балосинда, тошим ҳажр ибтилосинда, Таним ишқ изтиробинда, ўзум шавқ изтироринда.

Юзунг ҳажрида туфроғ ўлдум ул янглиғки, ел қўпқоч, Қуёш чиқса, падидор ўлмағай жисмим ғуборинда.

Юзунг майдинки гулгул бўлди, йўқ жаннатда ул гуллар Ки, бир-бир очилибдур олами хуснунг бахоринда.

Дегайким: бўстонафрўз ичида тухми сочилмиш, Биравким холлар кўрса, узоринг лолазоринда.

Тишинг шавқида ғалтонлиғ аро юз гўшада қолғай, Агар инжу ўзин солса, дури ашким қаторинда.

Майи васлинг қаниким, нашъаси жисмимға жон бергай, Бу янглиғким, ўлум ҳолинда мен ҳажринг хуморинда.

Менинг ё дўстнинг журми дема ишкимниким, эрмас Менинг ҳам ихтиёримда, анинг ҳам ихтиёринда.

Куёш чиққандек ўлғай, тийра тун ичра ул ой келса, Навоийнинг фироқ ичра қорарған рўзгоринда.

24

Гул керакмастур менга, мажлисда саҳбо бўлмаса, Найлайин саҳбони, бир гул мажлисаро бўлмаса.

Базм аро хуштур қадах кавкаб, вале эрмас тамом, Мутриби хушлахжаи хуршид сиймо бўлмаса.

Мехру моху муштарию зухра чун қилди тулуъ, Хеч наҳс ахтар тулуъи анда қатъо бўлмаса.

Мунча бўлса ҳам муяссар, жамъ эмас хотир ҳануз, Токи муғ кўйида бир маҳфузи маъво бўлмаса.

Чун бу ерда ичкаридин руст боғланди эшик, Одам эрмас ул кишиким, бодапаймо бўлмаса.

Хуштурур бу навъ амният, вале ақшомғача Гар фалакдин бир хиёнат ошкоро бўлмаса.

Хар кишига умрида бу навъ бир кун берса даст, То абад ғам йўқ агар бўлса яна, ё бўлмаса.

Умр базмида нашот асбоби дилкашдур, басе, Гар хаводис шахнасидин анда яғмо бўлмаса.

Эй Навоий, гар насибингдур абад умре, керак Хотирингда ёрдин ўзга таманно бўлмаса.

### 25

Юзи оллида гул, наззора қилдим, хўб эмас анча, Қади қошиға боқтим, сарвға марғуб эмас анча.

Хабибим ишқида девона бўлғанда, парий доғи Кўзумга жилва қилди, борлар махбуб эмас анча.

Бўлубмен ёрға толиб ва лекин хурға зохид, Муни мен истамасменким, манга матлуб эмас анча.

Ити ўлтурса ҳам, кўпрак соғинурмен рақибидин, Нединким, хотиримдин бу парий маслуб эмас анча.

Май ичсам бехисоб, эскармайин кавсар суйин, йўқ айб, Фано касбида бу оллимда чун махсуб эмас анча.

Жунун кўнглумга Мажнундин эрур ғолиброк, эй оқил, Тааққул айласанг савдоға бу мағлуб эмас анча.

Агар зухди риёий ахлидин куфр ахлини кўпроқ Соғинсам айб эмаским, бу манга маъюб эмас анча. Кўзум ашкини йўқ, лекин қурутмоқ бахрни мумкин Ки, хилқат важҳидин табъи мунунг мартуб эмас анча.

Навоийға керактур ёр, гул булбулға бўлсунким, Юзи оллида гул, наззора қилдим, хўб эмас анча.

### 26

Сохиредур ул кўз, аммо холи хинду остида Нуктадур ораз уза, йўк эрса, жоду остида.

Сонъдин кўрдик занахдон остида фикрат чоғи, Кимки кўрмайдур билурин даста кўзгу остида.

Ичса май, жисми сафосидин кўрунур то борур, Лаъл агар тушса, кўрунгандек сузук су остида.

Шоҳлар тожиға лойиқ тугмадур, гар берса даст, Гуйиким кургузди ул чобук узангу остида.

Оташин гулнинг нихолисин унут, эй андалиб, Кулдин ўзга гулхани бистар солурму остида.

Жоми мийное иликдин қуймаким, бу шевасиз, Кимса хушҳол улмади бу тоқи мину остида.

Эй Навоий, қайғу тоғин май била дафъ айлаким, Яхшироқ тоғ остида қолмоқки, қайғу остида.

### 27

Фиғонки, ҳажридин ўлди ўкуш алам бизга, Тараҳҳум этмади ул меҳри йўқ санам бизга.

Фидоси жону кўнгул айладук, вафо ул ой Қилиб улусқа, раво кўрди дарду ғам бизга.

Ғамидин ўлдигу ул исавий дам айламади, Иёдат айлагали ранжа бир қадам бизга.

Битиди ҳар сари ушшоқиға вафо битигин Магар, ушалди етишкан замон қалам бизга.

Май эл била ичибон, бизни хокирах айлаб, Фиғонки, тўкмади дурди пиёла хам бизга.

Фано майини агар пири дайрдин топсак, Синук сафол кўп ортукки, жоми Жам бизга. Навоий усрук эса субху шом, тонгламаким, Азалда килки қазо чекти бу рақам бизга.

# 28

Ёрлардин қилибон рам гўё, Бўлдунг ағёрға ҳамдам гўё.

Хайли ушшоқки, мардуд эттинг, Бормен ул хайлда мен ҳам гўё.

Дуди оҳ ичра қора киймишлар, Бўлди ишқ аҳлиға мотам гўё.

Буки, девона кўнгул севди парий, Бевафодур бани одам гўё.

Гирдиболишт анга хуршид ўлди, Ул эрур Исои Марьям гўё.

Олам асбоби учун ғам емагил, Арзимас бунчаға олам гўё.

Эй Навоий, буки, айланди ҳабиб, Йўқтур ул захмға марҳам гўё.

# 29

Чиқмақ усрук доғи ул кофири бебок бало, Мастлиғдин яқо ҳам айламаги чок бало.

Ултурур қахрию лутфи, бас эрур бўлғанда Ул парий чехра ғазабноку тарабнок бало.

Юзу қадди гул ила сарвни ўртабки, эрур Хам хади пок бало, хам кади чолок бало.

Мехрн рухсорнға кўз солсам ўларменким, бор Зақанидин юзу манглайиғача пок бало.

Рахш сурганда ўкуш жонлар эрур хокирахинг, Кўрмади сен кеби харгиз курраи хок бало.

Ким балодин қоча олғайки, қилиб давр айлар Халқ боши уза парвизани афлок бало.

Ламъаи оразидин куйса Навоий не ажаб, Торта олғайму чоқин йўлида хошок бало.

**30** 

Дўст бўлмас гар жамол ахлига жон қилсанг фидо, Душмани жондур агар жону жахон қилсанг фидо.

Хаста жонингға балойи жовидондур қотиле Ким, таманносиға умри жовидон қилсанг фидо.

Эй кўнгул, кўрсанг лабу қаддин, керак шукронаға Жавҳари жонинг била нақди равон қилсанг фидо.

Деди: келгум сўрғали, эй ишқ, жоним асрағил, Ким керакким, киргач ул номехрибон, қилсанг фидо.

Умрға йўқ эътимод, эй хаста жон, ўзни керак Ул кўнгул оромини кўрган замон қилсанг фидо.

Жилва айлар ҳар тараф бир муғбача, эй пири дайр, Жоним олибсен, бил ани ҳар ҳаён ҳилсанг фидо.

Эй Навоий, кош юз жонинг бўлуб, жононадин Истамай бир васл, борин ройгон қилсанг фидо.

### 31

Ёр дардим сўрмайин кўнглумни махзун қилдило, Жоним ошубини кам қилмоқдин афзун қилдило.

Бермайин захмин жигар қониға таскин гунае Лаъли кулмак бирла ашкимни жигаргун қилдило.

Дафъи савдо истадим лаъли майидин бир йўли, Ул парий савдозада кўнглумни мажнун килдило.

Эй кўнгулким, сабр тоғин маскан эттинг, оқибат Тунд сайли ишқ ул тоғингни хомун қилдило.

Бесутунғаким сутун Фарход бўлди, қофи ишқ Ул сутунни Бесутун остидағи нун қилдило.

Недур учмоқ жоҳ ила, охир фалак Намруднинг Осмони тахту жоҳин ганжи Қорун қилдило.

Қатра хўйлуқ оразинг васфин Навоий қилғали Лутфи табъ абёт назмин дурри макнун қилдило.

# 32

Ваҳки, бўлдум ишқ аро бир бевафоға мубтало, Бўлмасун аҳли вафо мундоқ балоға мубтало.

Англағай мажнунлуғу бедиллиғимни ҳар киши

Ким, бўлуптур бир парийваш дилрабоға мубтало.

Зохидо, расволиғим таън айладинг, жахд айлаким, Булмағайсен ул кузи, қоши қороға мубтало.

Бўлмайин бегона ёру ошнодин чора йўк, Хох бўл бегонаға, хох ошноға мубтало.

Подшо бирла гадо холиға кулса, не ажаб, Бўлса мен янглиғ гадое подшоға мубтало.

Бўлмиш ул кофир ғами девона кўнглумдин малул, Хеч кофир бўлмасун мен мубталоға мубтало.

Соқиё, май тутки, дардининг давоси бодадур, Хажрдин ким бўлса дарди бедавоға мубтало.

Кир харобот ичраю бўл риндлар вобастаси, Хонақахда бўлғуча ахли риёға мубтало.

Эй Навоий, ёна ул бадахддин бўлсам халос, Ахд қилдимким, ёна бўлмай ёнаға мубтало.

### 33

Фалак нилуфаридин чашмаи мехр ўлди гар пайдо, Юзунгда нилдин ул чашма қилмиш нилуфар пайдо.

Ўкунг кўнглумга киргач, қатра қонлар оқти, ким кўрмиш Нихол андокки, ани тиккач-ўқ бўлғай самар пайдо.

Ачиқ сўз бирла бел қатлимға бағлар, турфароқ буким, Назарда не оғиздур зохир андин, не камар пайдо.

Лаби шавқи ичимда, юзда қон ёшим, ажаб эрмас, Юзинда лаъл ютқаннинг бўлур, дерлар, асар пайдо.

Кўнгулни то паришон айладинг, юз барки ғам сочти, Начукким, ўтни кўзғарлар, бўлур андин шарар пайдо.

Ерутти васл шамъи аҳли ҳижрон тийра авқотин, Менинг шомимға, ваҳким, қилмади даврон саҳар пайдо.

Ажал қасрин ҳакими сунъ, бас, мушкил тилсим этмиш Ки, ҳар ким анда кирди, бўлмади андин ҳабар пайдо.

Масиходин дам урмангким, хабибим гардиға етмас, Агар Жибрилдек эгнидин анинг бўлса пар пайдо. Навоий ишкин, эй зохид, сенинг пандинг аён килди, Бале, айб ўлмағунча ошкор, ўлмас хунар пайдо.

### 34

Манга не манзилу маъво аён, не хонумон пайдо, Не жонимдин асар зохир, не кўнглумдин нишон пайдо.

Хирад махфий, бадан фоний, кўнгул ғойиб, тараб маъдум, Бори сахл эрди, бўлса эрди ул номехрибон пайдо.

Шикебу сабру хуш итмиш, қарору ақлу жон кетмиш, Не ғам, гар бўлса ул ороми рух, ул қути жон пайдо.

Хаёли жонда пайдодур, сўзи афғонда пайдодур, Ўзи ҳам нетти, ваҳ, оллимда бўлса бир замон пайдо.

Ўлар ҳолатдамен онсиз, тарабдин кўрмайин ўлмай, Деманг, таъжил ила ул умр бўлса ногаҳон пайдо.

Қиёмат эрди онсизким, юз очти, эй мусулмонлар, Бўлунг вокифки, бўлди фитнаи охирзамон пайдо.

Кесар юз нахлни ҳар дам, қилур юз сарвни хуррам, Таажжуб, кўрки, бу гулшанда эрмас боғбон пайдо.

Хазар қилмоқ қазо жаллодидин бўлмаски, йиллардур Килур қатл, уйлаким, не тиғ ўлур пайдо, не қон пайдо.

Санга жон шавқидин берди Навоий, йўқ ажалдинким, Ажал топқунча эрмас ул заифи нотавон пайдо.

## 35

Ул ой бу телба била ёрму экин, оё, Замири ичра ғамим борму экин, оё.

Буким, фироки ўзумдин хабарсиз этти мени, Ўзи бирорта хабардорму экин, оё.

Кўзум тобониғаким шоми васл суртармен, Уюбму эркину, бедорму экин, оё,

Мен ул тараф бора олмон, кўнгул кела олмас, Менингдек ул доғи беморму экин, оё.

Каманди зулфи гах очилғач, учти имоним, Расанму, риштаи зуннорму экин, оё.

Чу хирқа бодаға раҳн ўлди, бўлмишам саргум,

Гаровга навбати дасторму экин, оё.

Навоий ўзлукидин кечти, доғи қўйди қадам, Бу йўлда эмди сабукборму экин, оё.

### 36

Оразу холингни бирдам кўрмасам, эй дилрабо, Уйладурменким, кўрунмас кўзума оку қоро.

Хажр аро раъно қадинг нахлин тилармен тенгридин, Шомлар шамъ истагандек хайр аҳлидин гадо.

Гар фироқ айёмининг билмон ҳисобин, не ажаб Ким, юзунг ҳажринда кундуз кеча янглиғдур манго.

Барқ эмас, оламға юз қўймишдур охимдин шарар, Раъд эмас, гардунға чирманмиш фиғонимдин садо.

Бошинг ол, кет ўз пайи вақтингға, эй шайдо кўнгул Ким, эмассен хаста жоннинг ҳеч дардиға даво.

Неча оққай кўз ёшим, еткур ғуборин, эй насим, Фарзи айн эрур яшарур кўзга солмоқ тўтиё.

Умр елдек ўтмакин дебсен магар, эй боғбон Ким, яқоси чоксиз гул бутмади бу боғ аро.

Жон топай, дерсен, сабухийдин, вале ғофилки, субх Чок этиб кўнглак, сенинг холингға тутмиштур азо.

Эй Навоий, хаста кўнглумга мададдур новаки, Рост андокким, заиф элга берур кувват асо.

# **37**

Сариғ оғриғ бўлдум, эй соқий, хазони ҳажр аро, Қони асфар майки, бор ҳар қатраси бир каҳрабо.

Юзу жисмимдур сариғ барге қуруған шох уза, Шоху баргеким, қуруб сарғарса, ким кўрмиш даво!

Не мараздур буки, бир гулрух шарори ишкидин, Бўлди сариғ лола кўзум окию доғи қоро.

Суд эмиш кўз тушса асфар жинси сари, вах, қани Сарвинозимким, сариғ гул баргидин киймиш қабо.

Сарғариб қолмиш ҳаводис кожиға ҳижрон куни, Сир сариғ қушдекки, кундуз қолғай ул қушлар аро.

Шом ила субх ар сариғ оғриғ эмаслар, бас недур, Тун сочин ёйиб, қуёш йиртиб юзин, тутмақ азо.

Дарди туфрокқа нихон этти Навоий жисмини, Топибон бир шуша олтун, дафн қилғандек гадо.

### 38

Кимса харгиз кўрмади чун ахли даврондин вафо, Улки даврон офатидур, не тамаъ андин вафо.

Жону умрум улдурур, гар бевафо бўлса, не тонг, Қайда кўрмиш кимса ҳаргиз умр ила жондин вафо!

Гар вафо қилсанг, эрур андинки, бордурсен парий, Йуқса, ким оламда курмиш навъи инсондин вафо!

Ваҳки, даврон аҳлидин жуз бевафолиғ келмади, Ҳар нечаким, кўрдилар мен зори ҳайрондин вафо.

Чун вафо гулбарги дазрон боғида очилмади, Бежиҳаттур кимки истар бу гулистондин вафо.

Кимса кўнглин, кимсадин истаб вафо, олдурмасун Ким, манга худ етмади ул кўнглум олғандин вафо.

Эй Навоий, гар вафосиз чикти ул султони хусн, Топтинг элдинким, тиларсен эмди султондин вафо.

### **39**

Зихи анда макон топибки, йўқ мумкин макон анда, Етиб андаки, етмас аклу фахми хурдадон анда.

Киши бу навъ хилватни начук қилғай тааққулким, Хақ анда мизбон бўлғай, ҳабиби меҳмон анда.

Бу хилват розиға номахрам ўлмағлиқ тариқинда, Малак бўлғай ҳамон анда, башар бўлгай ҳамон анда.

Йироқтин анбиё арвохи сойир посбон янглиғ, Чу шах матлуб ила бўлғай, не махрам посбон анда.

Начукким, меҳмонға туҳфа чекмак расми давр, бўлғай Улусқа раҳмати жовиди осори аён анда.

Макон бирла замондин сўрмаким, йўклукда бор эрди Замон янглиғ макон анда, макон янглиғ замон анда.

Нишон, эйким, тиларсен ақлдин мундоқ ишонларни, Нишон ким айтқай, ақл ўлса беному нишон анда.

Топиб мақсуд шабгарди самовий бу уружидин, Еридин зарра бориб, қайтибон хуршидсон анда.

Илохий, ул шафиъ ўлғанда эл журминки, афв эткунг, Навоийни доғи новмид килма ногахон анда.

# БЕ ХАРФИНИНГ БАЛОЛАРИНИНГ БИДОЯТИ «ФАВОЙИД»ДИН

### 40

Сочса анжумдин фалак бошингға юз минг дурри ноб, Жолаи ғам, билки, ёғдурғай бир офатлиғ саҳоб.

Не ғараз бу жолани ёғдурса андин ўзгаким, Умр нахлин синдуруб тан кулбасин қилғай хароб,

Рўзи ортуқ бўлмағин ҳар кимки билгай чархдин, Зол янглиғдурки, розиқ чархини қилғай хитоб.

Офариниш бахридин гардун хубобе беш эмас, Борму имкон кимсага бир қатра су бермак хубоб

Бўлса эрди кудратеким лахзае тутғай қарор, Туну кун тинмай бу навъ эткайму эрди нзтироб.

Ул доғи ўз ҳолиға ҳайрон эрур андоқки мен, Анда ҳам саргашталик андоқки, менда печу тоб.

Жисми анинг ҳам ҳаводис зарбасидин нилгун, Топмайин мақсудини мендек неча айлаб шитоб.

Кудрат илгида бўлуб ул ҳам забун андоқки мен, Олмай ул мендин ҳисоб, андоқки мен андин ҳисоб.

Эй Навоий, солик эрсанг, ҳақ вужудин бил вужуд, Мосиволлоҳни — адам. Валлоҳу аълам биссавоб.

# 41

Уйғотур субҳи баҳор элни фиғон бирла саҳоб Ким, сабуҳий чоғидур — маст бўлунг, эй асҳоб.

Барқ ҳар дам чоқилиб ишнагач-ўқ тийра бўлур, Яъни ўш мундин олинг умр чароғиға ҳисоб.

Ёғин аҳволинга йиғларки, кўз оч уйқудин Ким, эрур сайли мамарри бу кўҳан дайри хароб.

Ел эсиб тийр чекар, оҳки, бўлма ғофил Ким, бу янглиғдурур айёми ҳаётингға шитоб.

Барча танбих ангадурким, қўпу чек жоми сабух, Хайфдур буки, ўтар уйқу била субхи шабоб.

Кўз юмуб очкуча тонг отмишу чикмиш хуршид, Тун эрур пардаю мушкин била холингға хижоб.

Бир дам ахбоб била базми сабухий тузубон Чекингиз, дамни ғанимат билибон, бодаи ноб.

Хою-хуй айлабон ўзни нафасе хуш тутким, «Хай» деганча не сен ўлғунг орода, не ахбоб.

Бу наво кимга насиб ўлса, Навоий янглиғ, Бу ғазал бирла ичиб бўлса керак масти хароб.

# 42

Бу кўҳан дайрда хуштур неча кун бодаи ноб, Хосса бир муғбача ишқида киши бўлса хароб.

Золиме, қотиле, яғмое, торожгаре Ким, бўлуб куфридин, офок аро дин аҳли ябоб.

Риштаи жонни тугуб, зулфидин очканда гирих, Пардадарликлар этиб, юзига ёпқанда никоб.

Кўйи ул дайрки дин аҳлини айлаб кофир, Қоши ул дайрда бу куфр элига меҳроб.

Буйла офат ғамидин гоҳ киши кўнглида ўт, Андоқ ўт шуъласидин гоҳ бирав жисмида тоб.

Ногахон маст чиқиб дайрдин, илгида қадах, Ичибон ошиқи зориға ичурса майи ноб.

Хашрға тегру айилса бу май ичкан оздур, Минг тамуғ ёлинича ўтда экан бўлса азоб.

Дайрда бутни киши топса, нетар жаннату хур, Ул қадах оллида кавсар майиға худ не ҳисоб.

Буйла бир айш Навоийға талофий айлар, Чархдин тортса юз қарн жафо бирла итоб.

### 43

Ики рухсоринг эрур хўбу хаттинг ҳам марғуб, Хўблардин неки бош урса, эрур бешак хўб.

Токи севдим сени, жаврингни доғи севмишмен, Хар не махбуб қилур, бордурур ул ҳам маҳбуб.

Риштаи жон била номанг бошини чирмар эдим, Ул шарар тори била куймаса эрди мактуб.

Хаста дилларға не жон олғучи юздур улким, Қолибин қилди тихи, кўргач ани аҳли қулуб.

То лабинг волахи бўлдум, тиламон оби ҳаёт, Суни найлар кишиким, бодаға бўлғай мағлуб.

Аҳли ишқ ичра манга ёқма вараъ туҳматини, Зоҳидо, қилма ҳунар аҳлиға бизни маъюб.

Истасанг мулки бақо, салб қил ўзлукни бурун Ки, сулук ичра фано аҳлиға будур услуб.

Эй Навоий, тиласа шох мушавваш рақаминг, Хар не матлуб анга, бизга ҳам улдур матлуб.

### 44

Ўртаса ишқ мени, сўрма сабаб: Куйса хошок ёлиндин, не ажаб.

Чоклик жон қолур ўту су аро, Чун майолуда бўлур ул ики лаб.

Аёғинг туфроғин ўпсам басдур, Бер аёғингни десам — тарки адаб.

Уйла, дарду ғаминга ўргандим Ким, унут бўлди манга айшу тараб.

Зулфида зор кўнгул ранжи не тонг, Хастаға кўпрак ўлур кеча тааб.

Биз киму васл муроди, ҳайҳот! Дарди ноёфт эрур бизга талаб.

Жон топиб зор Навоий қўпқай, Туфроғи устига сурсанг маркаб.

45

Қилғали май била гулгул юзин ул нушинлаб, Лолагун булди қуёш орази кавкаб-кавкаб.

Сендин ул ком хаёл этмамишам, кўнглумаким, Қилсам изҳор ҳам ўлғай демаки, тарки адаб.

Жон лабинг ошикию зикри мудом оғзимда, Рашкдин жоним агар оғзима келса, не ажаб.

Келди Ширин била Лайли санга ҳайрон, гарчи Бу икав ҳасратида эрди Ажам бирла Араб.

Айладим тавба нединким, ғамим андоқ ғам эмас Ки, май ичкан била бўлғай манга ҳар лаҳза тараб.

Куйидин кетмаку улмак манга тенг булса, не тонг Ким, жало ҳарфларидурки, ажал топти лақаб.

Дахр аро айшу нашот истасанг, ўлғунг махрум, Негаким, анда насиб ўлмади жуз ранжу тааб.

Ақлким, барча хирад аҳлиға эрди устод, Бўлди ишқ абжади таълимида тифли мактаб.

Бил Навоийки, талаб бирла топилмас мақсуд, Лек топқанда доғи бор эди албатта талаб.

### 46

Қачон мактабда ул моҳи муаддаб Борур, ўздин борурлар аҳли мактаб.

Бўлур лавҳи забаржад аҳли ҳайрон, Чу олур илгига лавҳи музаҳҳаб.

Дегач абжад, бошиға эврулурлар Қамар бирла қуёш, яъни жаду аб.

Нечукким мактаб атфоли хуруши, Ғамидин халқ аро фарёду ё раб.

Муаллим қуллуғиға хат берурмен, Гар озод ўлса ул сарви шакарлаб.

Дабистони фанода шурб дарсин Равон қилмай, эмассен аҳли машраб.

Навоий ашкидин то шом анжум Тўкар, чиққайму деб ул саъд кавкаб.

### 47

Боғингга етмасун ошуб хазондин, ё раб, Гул била сарвунга осеб замондин, ё раб.

Олди жон лаълингу элга лаби жон бергучилар Барча кул бўлсун анинг оллида жондин, ё раб.

Дардини баски нихон туттум — ўлармен пинхон, Вокиф этгил ани бу дарди нихондин, ё раб.

Ёмон ахволима кўз солмади ул ой яхши, Яхши огох кил ани бу ёмондин, ё раб.

Юз жахон зулм жахон ахли манга қилди, мени Фориғ эт ахли жахон бирла жахонднн, ё раб.

Берибон кўнглума жамъияти хотир кутқар, Хар неким андин эрур тафриқа, андин, ёраб.

Кўйида ҳажр фиғонинки Навоий тортар, Ҳам мени, ҳам ани қутқар бу фиғондин, ё раб.

# 48

Улки боштин то қадам бор ончаким, имкони хўб, Садъяки бўлғай бириким, халқ дерлар ани хўб.

Тўкса қон ул кофир, ўзга хўбни севгил деманг, Эй мусулмонлар, жахонда бир анингдек қани хўб.

Хури жаннат шаклидин ҳам дилрабо ҳуснунг латиф, Хулди ризвондин доғи кўюнг саробўстони ҳўб.

Жонни жонон истаса, қилмоқ тааллул хўб эмас, Найласун жон улки, бўлғай сен кеби жонони хўб.

Хусни офатдин эмас холи, бу дамким хўб сен, Саъй қил, жоноки, ўтсун хўблуқ даврони хўб.

Кўз гунохи кўрмакинг эрдики, тўктунг кон ёшин, Хўб эмас, жоно, тўкулмак бегунахлар кони хўб.

Эй Навоий, ғайр рашкидин висоли базмида Уйладурменким, кўрунубтур манга ҳижрони хўб.

### 49

Гар бўлмади бир лахза манга ёр мусохиб, Не бўлғай эди бўлмаса ағёр мусохиб. Розимен агар накди дилу диним ўғурлар, Гар бўлса манга ул бути айёр мусохиб.

Махжуб эди ул шўх улустин, чу май ичти. Хар хайл била бўлди баякбор мусохиб?

Кўзлар била ул юз қиладур қатл, не бўлған, Дин аҳли била бўлди чу куффор мусоҳиб?

Бир гўшада май ичмаса, ўз бўйнида қони, Гар бўлса даме кимсага дилдор мусохиб.

Топилмаса гар ёри вафодор кам эрмас Андин, киши гар топса вафодор мусохиб.

Яхшингни ямонлиғ била фош ар тиламассен, Олам элидин айлама зинҳор мусоҳиб.

Дардоки, мусохиб манга бир тушмади хамдард, Давронда тушуб илгима бисёр мусохиб.

Ёр этса Навоийни мусоҳиблари, хуштур, Йуқ бахти қилурға чу ани ёр мусоҳиб.

#### 50

Қани сенинг кеби оламда дилрабо маҳбуб, Кўз ила қотилу лаб бирла жонфизо маҳбуб.

Не зулм айласанг аҳбобқа, худо ёринг, Чу халқ айламамиш сен кеби худо маҳбуб.

Хумор дарди бирла ҳажр меҳнатида манга, Илож бодадур, ой ҳамдаму даво маҳбуб.

Ниёзи ишқ сари нози хусн жонибидур, Агарчи шох мухиб бўлсаю гадо — махбуб.

Мени гадоға не ҳол ўлғай, эй мусулмонлар Ки, солди ишқ бошим узра подшо маҳбуб.

Рафиклар, ўтунгуз дайр кўйидинки, мени Хароб айлади май доғи мубтало махбуб.

Гар ўлса ҳали муҳаббат Навоий, эй ҳамдам, Вафо керак анга, қилған сойи жафо маҳбуб.

**51** 

Вах, нетиб ишкин нихон асрарға бўлғай муртакиб, Хаста кўнглумким, бўлур отин эшиткач, музтариб.

Дахр аро шахлиққа ўз ҳолимни нисбат айламон, Кўйида токим гадолиққа бўлубмен мунтасиб.

Кўнглум ўтға тушкали кўрмас юзумни, турфадур Шуъладин озурда олтун ламъасидин мужтаниб.

Итти кунглум, шодмен, тонг йўқ киши гар бўлса шод, Тушса ёнидин жудо қалби мизожи мунқалиб.

Кечаю кундуз харобот ичра андок мастмен Ким, кочарлар арбадамдин шахна бирла мухтасиб.

Хонақах шайхидин этканлар риё ойини касб, Дайр пиридин бўлунг расми фанога муктасиб.

Эй Навоий, бўлсам ул бадмехр ишқидин халос, Бўлмайин хусн аҳлининг меҳриға ҳаргиз муртакиб.

### 52

Бузди кўнглум кишварин ҳижрон ғами туғён қилиб, Оҳу ашкимдин бирин сарсар, бирин тўфон қилиб.

Дард уйин қилди бино, ишқинг бузуб кўнглум уйин, Кимса янглиғким, бир уй тузгай, бирин вайрон қилиб.

Танда охинг шуъласин, дерлар, нихон тут, охким, Бир овуч хошок аро бўлмас чокин пинхон килиб.

Хажр кўйида яланг жисмимни кўрган соғинур Ким, мени ўлтургали элтур жунун, урён қилиб.

Хорлар кўнглумдадур сендинки, гардун тузмагай, Хар бирин отсам, бир охим ўкиға пайкон қилиб.

Сўрма невчун бедил ўлдунг деб, ўзунг чун ҳажр аро Кўздин оқиздинг кўнгулни, қатра-қатра қон қилиб.

Шукрини не деб адо айлайки, айлар жилва ёр, Элни холимға, мени ўз хусниға ҳайрон қилиб.

Дахр элидин жуз жафо мумкин эмас топмок киши, Лек ҳар бирга вафолар ончаким имкон қилиб.

Ёр кўп қилса жафо, кам қил, Навоий, нолаким, Гулга булбул ўргата олмас вафо, афғон қилиб.

### 53

Сахвдур тўби демак, раъно нихолингни кўруб, Ёки жаннат боғи гулзори жамолингни кўруб.

Равзада кавсар қироғинда хаёл эттим Билол, Юз аро лаб, лаб уза шабранг холингни кўруб.

Соғинур ошиқлиғингға рўбарў келмиш қуёш, Кўзгуда машшота ҳар соат мисолингни кўруб.

Сарвдин булбул не тонг рам қилса, тўбидин малақ Жилваи қад ҳолатида эътидолингни кўруб.

Наргисинг афсуну гул баргинг такаллум айлади, Ақли кул топти фириб, ул макру олингни кўруб.

Элга ишратдур янги ой кўрсалар, лекин манга Юзланур ошуфталиғ, мушкин хилолингни кўруб.

Ўлтурур ҳижрон туни, ўлсам ҳам армон қолмағай, Тушта ҳам бўлса бир айёми висолингни кўруб.

Неттинг, эй соқийки, ўздин бордим андокким, зилол Олиб ичмастин бурун, жоми зилолингни кўруб.

Судра ул ён, эй Навоий, ўзни мухлик заъф ила, Шояд эткай рахм ул котил бу холингни кўруб.

### 54

Ул қўпуб, отланғали маркаб суруб, сархуш бориб, Мен бошим очиб, аёғиға қўюб юз, ёлбориб.

Менда худ хад йўқ, вале оллинда жон айлай фидо: Хар киши асхобидин келтурса ани қайториб.

Бўлди рокиб, нетти кўнглум уйида қилса нузул, Тиғ илаким тортмиш, озурда кўксумни ёриб.

Ўз уйига тушмакин ҳам билмай ўлгум, кошки Борса қатл айлаб мени, жон меҳнатидин қутқориб.

Вах, не янглиғ саъб эмиш ғам базмида қолмоқ киши, Кўнглида ором қолмай, жони ороми бориб.

Кимга даврон бир аёг май бердиким, бўлди халос, Сўнгра анинг юз қадах бедоди захрин сипқориб.

Бекас ўлсам, не таажжубким, вафода жон бериб,

Топмадим ахли вафо бори жахонни ахториб.

Бош оқарди — узлат авлодурки, ул кофур ила Совутур, улким йигитлар базмида киргай қориб.

Эй Навоий, гўйиё ёринг келур, йўқса нега Музтарибтурсен — танинг титраб, узоринг сарғориб.

### 55

Чун бағир захмлари бутмади, пайванд қилиб, Итларинг оллида ташлай, неча парканд қилиб.

Кўнглум очилмади ҳаргиз ғами ишқ ичра, магар Очқасен бир ани ғунчангда шакарханд қилиб.

Ишқда мен кеби Мажнун ясади килки қазо, Лайли ашколини дилдорима монанд қилиб.

Холи шавқи биладур танда кўнгул қўймишмен, Мўрни дона хаёли била хурсанд қилиб.

Элга ошиқлиғим изхор эта олмон, вахким, Қуйди оламда мени ишқи забонбанд қилиб.

Соқиё, бода кетургилки, агар давр будур, Носихи шахр нетар бизни хирадманд қилиб.

Ич, Навоийки, бу тун раз қизини бермак эмиш, Пири майхона сени ўзига фарзанд қилиб.

# **56**

Хас кеби жисмимға ҳижрон шуъласи урдунг бориб, Барқи офат бирла хошокимни куйдурдунг бориб.

Айлабон гул, ҳажр азмиға чу сурдунг бодпой, Буйла сарсар бирла ани кукка совурдунг бориб.

Тийра айлаб кўкни ул кулда бу янглиғ лутф этиб, Поям ахли ишқ аро гардунға еткурдунг бориб.

Тинди саргардон кўнгул кўюнгда ҳар ён пўядин, Орзуи васлдин кўнглумни тиндурдунг бориб.

Азм этарда барча ишқ аҳлиға қилдинг хайрбод, Найладук ушшоқ ароким, бизни ёзғурдунг, бориб.

Ул кўзи кофир сари борма деб эрдим, эй кўнгул, Панд эшитмай, накди имонингни олдурдунг бориб.

Эйки, манъинг айлаб эрдим ишк кўйи тавфидин, Зорсен, гўё бало бошингға келтурдунг бориб.

Хонақах зухди аро, эй шайх, бас ошуфтасен, Гўйиё дайри фанода тавба синдурдунг бориб.

Ёрни истай Навоий бормиш эрди, эй рафик, Билмадим, ани не афсун бирла ёндурдунг бориб.

### 57

Котиби сунъ чу ҳар кимга бир ишни рақам айлаб, Сабз хатлар ғамиға бизни қазо муттаҳам айлаб.

Васл уммиди била кўнглум доғи тўймади чекардин, Неча ул хайл малул ўлмади жавру ситам айлаб.

Хар қаён ул хатти мушкинки борур қилса ишорат, Борурам хома кеби мен доғи боштин қадам айлаб.

Зулфининг тобини машшотадин очмок эмас имкон, Дол ё ломни ким ёзған экин, дафъи хам айлаб.

Хурлар келса ани кўрмак учун, хозини жаннат Юборур сочини гулбаргларидин дирам айлаб.

Соқиё, бодаки бу коргах авзои хирадни, Йўқки, ожиз қилибу масх гах девона ҳам айлаб.

Дайр пири қошида камлигимиз кўп эди, лекин Маст қилди яна бир жом ила бизни, карам айлаб. Эй хушо, кўйи хароботки, ҳар эски сафолин Кимки дурд ичмак учун жом қилиб, ўзни Жам айлаб.

Эй кўнгул, кимки Навоий кеби васл нстади, ани Ишқ расволиғ ила олам ичинда алам айлаб.

# **58**

Хуштурур бир тийра шоми ҳажр ики ёр учрашиб, Топишиб, бир-бирларин маҳкам қучушуб, йиғлашиб.

Хажр дардию фирок андухиға таскин бўла, Ултуруб улфат била, бир-бирларига ёндашиб.

Фурқат айёмида ҳар бирнинг бошига келганин, Юз туман ҳамдардлиғлар бирла ҳар дам сўзлашиб.

Гох васл икболининг ишратларидин шукр деб,

Гах фирок идборининг шиддатларидин мунграшиб.

Гох икки ришта янглиғким, топар бир-бирга тоб, Иккилик фаҳм ўлмоғудек бир-бирига чирмашиб.

Гах бу чирманмоғ очилғанда ҳам икки риштадек, Тоб очилса қайтара ҳам бир-бирига тўлғашиб.

Икки ёндин қўл ҳамойил берк-берк андоқ чекиб Ким, яна бир-бирдин айрилмас масаллик ўрмашиб.

Айни васл ичра иши ўтса шикоят мужиби, Икки ёндин рафъ этиб, бир-бирларини алдашиб.

Эй Навоий, бу махол андишаға чирмашма кўп, Журъат айлаб бетахоши сўзларинг хаддин ошиб.

# **59**

Тун ақшом келди кулбам сари гул гулрух шитоб айлаб, Хироми суръатидин гул уза хўйдин гулоб айлаб.

Қилиб мужгонни шабравлар кеби жон қасдиға ханжар, Белига зулфи анбарборидин мушкин таноб айлаб.

Қуёшдек чехра бирла тийра кулбам айлагач равшан, Манга титратма тушти зарра янглиғ, изтироб айлаб.

Кулуб ўлтирдию илким чекиб, ёнида ер берди, Такаллум бошлади ҳар лафзини дурри ҳушоб айлаб.

Ки, эй зори балокаш ошиким, менсиз нечуктурсен? Мен ўлдум лолу айта олмадим майли жавоб айлаб.

Чиқарди шишаи май доғи бир соғар тўла қуйди, Ичиб, тутти менга, юз навъ нозосо итоб айлаб.

Ки, эй мажнун, парий кўрдунг магарким, тарки хуш эттинг? Такаллум қил бу соғарни ичиб, рафъи ҳижоб айлаб.

Ичиб, фарёд этиб туштум аёғиға, бориб ўздин, Мени йўқ бодаким, лутфи анинг масти хароб айлаб.

Аниким, элткай васл уйкуси ишрат туни мундок, Навоийдек нетар то субхи махшар тарки хоб айлаб,

### **60**

Бир ой фирокида ҳар тун бошимға ўт тутошиб, Қуёшға шуъла етиб, дуди етти кўкдин ошиб. Чу элтиб икки тарафдин бошни кулоғнға зулф, Магарки, қатлима ҳар бир сенинг била кенгошиб.

Ўзин ҳечча фаҳм айлабон, уётқа қолиб, Ажал фироқинг ила ўлтурурда чун ўчошиб.

Куёш дамин ола олмай, кириб қора ерга, Йиқилди, ҳуснда гўё юзунг била талошиб.

Чаманда сарвға ноз айламак ярашмайдур, Валек ҳар не қилиб сарвнозима ярошиб.

Фирок аро не тирикликдурур, хушо ўлган, Висол торига уммиди риштаси улошиб.

Навоий улча қазодин келур, бўйинсунғил Ким, улки бош чекпбон, сўнгра кечгасен қошиб.

# 61

Чобукум тез сурар тунд саманд узра чикиб, Мен сўнгича ета олмай, югурурдин толикиб.

Гарчи сабрим йўқидин ани эришиб, лекин Хушу кўнглум йўқ учун, ҳар нафас андин озиқиб.

Дўстлар, бу кеча воқиф бўлингизким, чиқадур Онсизин шефта жоним тан уйидин ториқиб.

Хар кўзумдин оқадур ҳар бирининг хуноби, Хажр ишканжаси чун бағриму кўнглумни сиқиб.

Тиғ ила бошима келдингки, бу кун қатл ишида Хўблар ичра саромадсен, ўлубсен айиқиб.

Кўп кучунг бирла кувонмаки, ажал жоми майи Ки, тутуб Рустами Достонни хамул лахза йикиб.

Эй Навоий, тўлар охир даме чун паймона, Найлагунгдур бу нафас майкададии боре чиқиб.

# **62**

Борур ул маст яна ноз айлаб, Халқ ила арбада оғоз айлаб.

Қатл учун ғамзани жаллод қилиб, Зулм учун кўзни фусунсоз айлаб. Хар қачонким турубон бода ичиб, Журъасин хонабарандоз айлаб.

Жавр учун аҳли вафоким айириб, Барчасидин мени мумтоз айлаб.

Турфароқ буким, анинг кейнича-ўқ, Жону кўнглум қуши парвоз айлаб.

Не гунах кўзга назардинки, қазо То очиб ани назарбоз айлаб.

Гарчи холимни Навоий ёшуруб, Ишк анга ашкни ғаммоз айлаб.

### **63**

Бизни зор этти бу раъно мутриб, Нағма бирла тарабафзо мутриб.

Нечаким нағма чекиб Довуддай, Дамда андокки, Масихо мутриб.

Зухра то нағмасародур андоқ, Бўлмади даврда пайдо мутриб.

Бўлса хуршид атову Зухра ано, Туғмагай сен кеби зебо мутриб.

Сени то кўрдум, ичарда майи ноб, Тиламас хотирим илло мутриб.

Эй хуш улким, ани бу базмда май Қилмади бехуду шайдо мутриб.

Буйлаким, бўлди Навоий урён, Май бу навъ этти ани ё мутриб.

# 64

Борди кўнглум хуши ишкинг ўтидин ахгар топиб, Бир гадо янглиғки, ўлгай, киймати гавхар топиб.

Сабзаи хаттинг эрур ширин лабинг атрофида, Хайли тутиким хужум айлабтурур, шаккар топиб.

Ул парий учти кўзумдин, кўнглум айлар орзу Ким, анинг сари ҳаво қилғай, ўқидин пар топиб.

Бошима куш ошёнидур, доғи остимда тоғ,

Шохмен ишк ичра, мундок тахт ила афсар топиб.

Ишқ сахроси аро оқил итурганлар мени Бўлдилар навмид бир девонаи абтар топиб.

Ёрни гарчи талаб қилмоқ била топмас киши, Ҳам талаб айлаб ва лекин ани толиб гар топиб.

Шояд ул майхора бош кулбангға суққай бир кеча, Эй Навоий, мунтазир бўл, бодаю соғар топиб.

# **65**

Тошларким, ул парий пайкар бу мажнунға отиб, Ақлу дониш кушларин кунглум уйидин бутратиб.

Тушта бошим ул санам оллидадур, эй порсо, Қуп, намозинг вақти утди, деб нетарсен, уйғотиб.

Истабон Юсуф жамолинг қуллуғининг рутбасин, Жилва кўп қилди сафо бозорида, ўзин сотиб.

Ул қуёш ҳажринда жисмим бовужуди айни заъф, Ерга ҳар дам бош уруб андоқки, ерни титратиб.

Кўйида ўлсам, абад умрича бор ул умр, агар Қилмаса хориж танимни, итларига судратиб.

Эйки, ҳажрингда мени юз ҳасрату армон била Қатл қилғунг, бори бир қатла юзунгни кўрсатиб.

Журм анинг ишқидин ўзга йўқки, ҳар дам кездурур, Ишқи мулки тўрт бозорида бўйнум боғлатиб.

Дайр аро мен масту нозук хўйидин ул муғбача, Базмдин қовлар мени гах судратиб, гах қўлдатиб.

Зохидо, берма манга кўп пандким, хайвонча бор Телба итни окил инсон истаган акл ўргатиб.

Кўрмаку ўлмак Навоийға не тонг, эй дўстлар, Кирса майдон ичра ул қотил самандин ўйнатиб.

# 66

Кулуб чу лаълингу эл илгидин пиёла олиб, Йиғида титрамакимдин сўнгакларим ушалиб.

Парий келиб санга қилмоққа хусн даъвоси, Сени чу кўргач итиб, баски, халқдин уялиб. Маҳалли муҳлик ўлуб шоми фурқатим, баским, Начукки, сунбули зулфунг қорарибу узалиб.

Кўнгул ҳалок эрур ғамзанг ўқлари бирла, Начукки сайд йиқилғай, ҳаданглар қадалиб.

Қариб не ҳолға қолдимки, ёр қилмас раҳм, Начукки тифл кеби зор йнғласам, иналиб.

Висол боғини сўрмангки, мен не билгаймен, Фирок мулкида зиндони ҳажр аро қобалиб.

Не шўхдурки, сурар тунд маркабин, боқмай Ки, бедили йиқилур, лахза-лахза бағри толиб.

Аларки чиқдилар элдин, қутилдилар ғамдин, Ким ул ароға қолиб, мен кеби балоға қолиб.

Нечаки қовса Навоийни итларинг ҳар дам, Чу ғофил айлаб аларни, ўзин ароға солиб.

# ПЕ ХАРФИНИНГ ПАРИЙВАШЛАРИНИНГ ПАРВОЗИ «ФАВОЙИД» ДИН

### 67

Бу ақшом ҳолима шамъ ўртаниб, парвона андин кўп, Чаманда оташин гул, булбули девона андин кўп.

Итибмен гард аро, вайроним ичра, баски, бошимға Фалак кўп ёғдурур гарди фано, вайрона андин кўп.

Эмас анжум, қазо кўк мазраъида сочти ғам тухмин, Вале тўкти кўзум ғам шоми мундоқ дона андин кўп.

Не муфрит саъб холим бори хижрон ичра ким кўргач, Топар андин малолат ошно, бегона андин кўп.

Не қоттиқ ҳажр эрур жонимғаким, сайру сукун вақти Чаман гашти ҳалок айлар бузуғ кошона андин кўп.

Агар ошиқлиғим журм эрди, ўлтур, солма ҳижронға, Кўп ўлса журм худ эрмас раво, журмона андин кўп.

Фано майхонасиға сол мени, эй ринди орифким, Ғамимни ўксутур дайри фано, майхона андин кўп.

Жаҳонда факр касб эт, майл кўп қилма ғино сари Ки, мундин оз этибдур орзу фарзона андин кўп.

Навоий оҳи тун-кун булбулу парвонани ўртар Ки, ишқ ўтини даъво қилмағайлар ёна андин кўп.

### 68

Нукта кўп сурдунг, замоне лаъли жонпарварни ёп, Куйди жонлар, бир нафас ул лаългун ахгарни ёп.

Қўзғодинг оламни очиб чехра, элга рахм қил, Шомгун зулф очиб, ул рухсори маҳпайкарни ёп.

Бохтарға солдинг ўт, эй офтоби ховари, Истасангким бохтар тинғай, махи ховарни ёп.

Лаъли жонбахшинг сари майл эттилар жонлар куши, Ул чибинлардин амон истар эсанг, шаккарни ёп.

Фитна солди олам ахлиға қулоғинг гавҳари, Халқ таскини учун ул фитналик ахтарни ёп.

Анбару кофури шому субҳнинг бўлди хижил, Оразинг кофури узра зулфдин анбарни ёп.

Соқиё, совурди охим сарсари даврон юзин, Боданўшум, дам-бадам ким ичса май, соғарни ёп.

Ишқ сиррин кимса тахрир этмади, такрир ҳам, Эй мударрис, дема кўп афсонаю дафтарни ёп.

Эй Навоий, кўнглунг ўти олам ичра солди ўрт, Элни куйдурдунг, даме ул шуълалиқ озарнн ёп.

# ТЕ ХАРФИНИНГ ТОРОЖГАРЛАРИНИНГ ТАМОШОСИ «ФАВОЙИД»ДИН

### 69

Йигитлигингда қариларға қилмадинг хидмат, Қарилиғингда йигитларга бермагил заҳмат.

Қарилиғ истар эсанг, қариларни хурмат тут, Қаридинг эрса, йигитлардин истама суҳбат.

Қари қизарса ичиб бода бордур андоқким, Юзига ғоза била зол истагай хумрат.

Куруқ яғочқа эрур боғламоқ шукуфаю барг, Қарики, истаса киймак қизил, ёшил хилъат. Чу мушкин айлади кофур кулгай оку қора, Агар тилар эса кофуру мушк ила зийнат.

Қариға тавбаю тоат керак шиор ўлса, Ўзин йигит ясаса, айлар ўзига туҳмат.

Йигитлигингда агар тоат айласанг сен, сен Қаридинг эрса, не қилғунки, қилмағунг тоат.

Саодат аҳли эди, ул йигитки, айламади Юзини дуд била тийра шуълаи шаҳват.

Қарига шаҳват агар берса хориш, андоқдур Ки, кўргузур қариған хез ҳиккаи шанъат.

Ўзунгни муғбачаю пири дайр жониби чек, Тилар эсанг қари ёхуд йигит била улфат.

Навоий айлади умрин фасод бирлан сарф, Агарчи берди ўзига салох ила шухрат.

# 70

Эй кўнгул, ёр фирокида лаболаб май тут, Дам-бадам лаъли хаёли била хотирни овут.

Жону кўнглумни бир ўпмоққа тиларсен, уномон, Ортуқ айла ададин, йўқса бахосин ўксут.

Кўзу кўнгул дема мен борғали бўлмиш тийра, Васл шамъи била ул тийра ватанларни ёрут.

Вах, неча бизни соғинмағни унуттунг бир ҳам, Ё соғинмағни соғин, ёхуд унутмағни унут.

Кўз фирокингда окардию сиришки куруди, Ёмғури бўлмас, агар айни баёз ўлди булут.

Айласа хотирингга тафрика кушлари хужум, Зикр уни доғи риёзат тоши бирла уркут.

Эй Навоий, мени зор айлади бир лўливаш Ким, ҳам арлот унут бўлди манга, ҳам билгут.

## 71

Соқиё, ҳижрон тунидур, бода тут, Ул қуёш бирла бу шомимни ёрут.

Хажридин асру малолатдур манга,

Май била бир лахза кўнглумни овут.

Жоми даври ламъасин барқ уйлаким, Чиқти мағриб тоғидин мушкин булут.

Ғам туни ҳам тийра, ҳам поёни йўқ, Оҳ ўтин чек, субҳнинг шамъин ёрут.

Ул қуёш ҳажрида андоқким шафақ, Чарх тиғи зулмидин хуноба ют.

Олам аҳлидин етишмас ғайри захм, Эй жароҳатлиғ кўнгул, бу сўзга бут.

Бўлди фуркатдин Навоий тийрарўз, Соқиё, ҳижрон тунидур, бода тут.

#### **72**

Ғам юкидин чангдек қаддим хам эттинг оқибат, Риштаи жон ноласин зеру бам эттинг оқибат.

Яхши эрди сафҳаи афлок дардим ёзғали, Баҳри ашким мавжидин борин нам эттинг оқибат,

Ўткариб тўққуз фалак бошидин охим дудини, Ул муваллидларга ани парчам эттинг оқибат.

Гурбату ишку балойи ҳажру заъфу хасталиғ — Етмас эрдиким, мени мажнун ҳам эттинг оқибат.

Оҳ — гардун, ашк—анжум, нола — раъду пўя — барқ, Хилқатимдин бир ажойиб олам эттинг оқибат.

Бу кўҳан дайр ичра жон бўлсун фидонг, эй муғбача Ким, жаҳондин бизни масту беғам эттинг оқибат.

Эй Навоий, ишқ аро васл истадук, кулдунг басе Бизни ушбу муддаода мулзам эттинг оқибат.

#### 73

Демон, ул ой ўкин, эй дўст, сувур, йўкса, ушат Ким, кокиб тошлар ила, зор танимға ўрнот.

Буки, ул умрдин айрилдиму ўлмайдурмен, Бер, эй инсофки, бу бордур ўлум чоғлиғ уёт.

Fамзанг ўкики, улус жони анга келди ҳадаф, Элга жон қолмади бир, доғи менинг жонима от. Жон олурға бир тараф келмак эмиш ул қотил, Солма, эй жон, ани захматқаю чиқ оллига бот.

Эйки, ҳайвон суйи ичкунг, тилабон умри абад, Тиласанг умрни хуш, журъаи май ҳам анга қот.

Боғбоно, гулу сарвинг саридин сўз дема кўп, Бирисин сарви гуландомима баре ўхшот.

Раз қизи зарфини, зохид, кўп ушатма, эр эсанг, Ўз бутунгнию менинг бут кеби тавбамни ушот.

Халқдин ҳар ярамас келса, хуш улким, ҳақға Деса бўлмас, менинг учун яна бир халқ ярот.

Эй Навоий, чу гадосен, сену бир лўливаш, Шаҳға мирзою мирак, хонға қиёту қўнғрот.

# **74**

Гулга фархунда жамолингдин уят, Сарвға тоза нихолингдин уят.

Сабзаи равзаға хаттингдин рашк, Мардуми дийдаға холингдин уят.

Янги ой нега назардин ёшунур, Бўлмаса анга хилолингдин уят?!

Нега зулматқа инар Хизр суйи, Топмаса нуши зилолингдин уят!

Зй кўнгул, ҳолинга Мажнун уялур, Санга йўқтурму бу ҳолингдин уят?!

Сабза хатлар ғамидин қилдинг манъ, Йўқму, эй шайх, сақолингдин уят!

Эй, Навоий, қиласен васл хаёл, Билки, топқунг бу хаёлингдин уят.

# **75**

Қайди зулфини, чу, ёр айлади занжири иродат, Тушти ҳар ҳалқасидин бўйнума бир тавқи саодат.

Хасталиғ давлатидин сўрғали келдинг бошим уза, Заъф учун жон берурам, гар сен эсанг ахли иёдат.

Чобукум рахшини майдонға яна сурди чоқиндек, Шаҳсувори фалак урган келиб ойини жалодат.

Кирпикинг ўқи шахид этти мени, гар тонар ўлсанг, Икки хунрез кўзунг бас манга исботи шаходат.

Хар замон ул санам оллида, буким, сажда килурмен, Кайда зохидка берур даст бу шоиста ибодат.

Истасанг, қилмағасен жонинга меҳнатни зиёда, Бўлғил ўз қисминга хурсанду тамаъ қилма зиёдат.

Журмсиз ёр агар ўлтурди, Навоий, фарах этким, Хусн хайлиға будур шеваю ишқ аҳлиға одат.

#### **76**

Ишқ таркига қилурмен туну кун кўнглума туҳмат Ки, отин тутмағай эл тутса бу ойин била шуҳрат.

Гар сабо қилса мадад, эврулай ул бошқа қуюндек, Кўйидин гард кеби қўпқоли чун йўқ манга қувват.

Дўзах аҳлиға тамуғ шуъласи бўлғай дами Исо, Кўрсалар шоми ғамим дуди аро шуълаи фуркат.

Ёр ағёр ила ҳамдам, не ажаб ғуссадин ўлсам, Туфроғ ўлған тўкилиб, тошқа юзланса бу шиддат.

Тоғни дашт қилиб, даштни тоғ айлади дардим, Қилма ҳар дашт, рўди кўҳкан элни манга нисбат.

Кўнгулу кўз санга муштоку йўлуксанг, чиройингдин Ани бехудлуғ этиб бахрасиз, аммо муни хайрат.

Соқиё, бодаки, даврон била ахлига вафо иўқ, Сен агар жонға ўт урсангки, эрур жонима миннат

Мену муғ дайрию бир муғбача ишқи юру, эй шайх Ким, сени масх қилибтур ҳаваси ҳур ила жаннат.

Эй Навоий, чу наво навха била бўлди бадал, кош Бўлмағай эрди санга зухражабинлар била улфат.

# 77

Фироқинг аро, эй гули сарв қомат, Не сарву не гул кўргали истикомат.

Чу кўрди жунунум табиб айтдиким,

Бу девоналиғ ишқдиндур аломат.

Қадинг жилвасидин улус бўлди жонсиз, Дема ани қоматки, ул бор қиёмат.

Манга солим ўл, деб дуо қилмангизким, Беганмас саломатни ахли маломат.

Чу кўнглум била ошиқ ўлдум, гар ўлсам, Қачон суд қилғай бу соат надомат?

Карам айлаб, эй муғ, манга бода туттунг, Қачон шайх кўргузди мундоқ каромат!

Навоий сенинг учун ар ўлди, жоно, Сен анннг учун бўл, илохи, саломат.

#### 78

Бўлмишам ошиқ яна, эй ақли нофаржом, кет, Тун-кун иш бўлмиш манга чекмак лабо-лаб жом, кет.

Бир қадаҳкаш муғбача кўнглум олибтур дайр аро, Дину тақво жонибидин, эй хаёли хом, кет.

Дайр пири чун белумга боғлади зуннори куфр, Ибрат ол, эй муқтадои зумраи ислом, кет.

Келдингу пандим дединг, эй шайх, сен ҳам панд эшит, Қупқилу дайр ичра булмастин бурун бадном, кет.

Мен ҳарими дайр аро тутум мақом, эй порсо, Сен ҳарам азмиға гар боғлаб эсанг эҳром, кет.

Масту расвомен харобот ичра кўрдунг, эй рафик, Бўлмағунг бўлсанг менингдек ринди дурдошом, кет.

Келмас эргач риндлар базмиға, кетмак истама, Гар кетар бўлсанг ичиб, доғи тутуб бир жом, кет.

Эй кўнгул, чун бевафодур одамий, топсанг парий, Азм этиб ул ён, бу сари қўймайин бир гом, кет.

Эй Навоий, чун бу гулшан гулларида йўқ вафо, Анда кўнглунг булбулиға бермагил ором, кет.

#### 70

Келмагил майхонаға, эй шайхи олий жоҳ, қайт, Йуқса хирқанг бода раҳни булғуси, биллоҳ қайт.

Гар десангким, тушмасин хирқангға расволиғ ўти, Бўлмайин ринди хароботий била ҳамроҳ, қайт.

Дайр пири илгидин зуннор белга боғлабон, Бут қошинда қилмас эрсанг сажда, беикрох қайт.

Ринду раънолиғ агар кўнглунг тилар бу кўй аро, Жуз фано йўқтур санга, топилмас ул дилхох, қайт.

Сен риёға ўрганиб сен, фониъ ўлмоқ саъб эрур, Дайр аро кирсанг, пушаймон бўлғасен ногох қайт.

Хар дам учкунлуқ тутунлар бирла кўнглум шуъласин, Неча фош эткайсен оғзимдин чиқиб, эй ох, қайт.

Соқийи маҳваш элидин ичмишам жонбахш май, Бу тараф юзланма эмди, эй ғами жонкоҳ, қайт.

Олам ахли бевафодурлар, аларнинг майлидин, Эй кунгул, булсанг вафо ойинидин огох қайт.

Не ишинга эътимод эткай Навоий, эй парий Ким, даме юз қатла гах кел дерсен ани, гох қайт.

# 80

Кўнглумни қилди шифта бир маҳжабин йигит Ким, халқ аро анинг кеби йўқ нозанин йигит.

Дониш элига солғучи торожи ақлу хуш, Ислом элига қилғучи яғмойи дин йигит.

Урду сўнгинча ит кеби саргаштаменки, бор Ёрим сипох офати хиргахнишин йигит.

Дин ахли ичра минг қарийни айладинг асир, Куфр ахли ичра мен кеби борму экин, йигит?

Ул нотавон қариға не мумкин қарору сабр Ким, олса дину жониға кўргузса кин йигит.

Лутф айла қариларға десангким узун яшай Ким, қаримас аён қилибон юзга, чин йигит.

Куйсанг, Навоиё, не ажаб, хас кебики, бор Севган киши узори гули оташин йигит.

81

Эй кўнгул, кўйида ахволимни жононимға айт, Ўлмакимни мехнати хижронида жонимға айт.

Ох дуди, ашк қони, нола мадди рифъатин Зулфи сунбул, юзи гул, сарви хиромонимға айт.

Ишқининг юз минг балосинким ёшурдум халқдин, Йиғлабон ул воқифи асрори пинҳонимға айт.

Эйки, кўрдунг кўйида кўнглумни ишк этган хароб, Хонумонимнн алохону аломонимға айт.

Телбараб тандин либоси офиятни ташлабон, Дашт тутқан ҳолни Мажнуни урёнимға айт.

Бўлма дерсен, носихо, хусн аҳлиға ҳайрону зор, Мендин ўткил, кўнгул отлиғ зори ҳайронимға айт.

Ваъдаси уммидидин буким Навоий берди жон, Эй сабо, Исо нафаслик ахди ёлғонимға айт.

# **82**

Ул малаксиймоки, солмиш хуснидин оламға ўт, Қайда қўйғай солмайин жинси бани одамға ўт.

Чарх уза хуршид эмаским, бир қуёш ҳижронидин Шуълаи оҳим солибтур бу бийик торамға ўт.

Базм аро қўйманг мени, эй ишрат аҳли, зинҳор Ким, ғамим барқи солур юз хотири хуррамға ўт.

Хар дамим бир ўтлуғ оҳ ўлса, таажжуб қилмангиз, Хажр сўзидин туташибтур бу иссиғ дамға ўт.

Зулфи сохирдурки, ўтлук орази узра тушуб, Солмади юз шуъласи ул турраи пурхамға ўт.

Кўкта ул шакли мудавварким, кўрубсен, шуълалиқ, Тушмиш ул юз ламъасидин наййири аъзамға ўт.

Захмлиғ кўнглум ўтиға марҳам этмас нафъким, Ярадин момуққа, момуқдин тушар марҳамға ўт.

Дайр ичинда дурд ичар синғам сафолим рашкидин, Оташин май ламъасидин туштн жоми Жамға ўт.

Хажр сўзидин деган назминг, Навоий буйлаким, Тутти оламни ажаб гар солмағай оламға ўт.

#### 83

Кўнгулда нақш андоқ боғламиш бир нозанин сурат Ки, мумкин эрмас андоқ тортмоқ наққоши Чин сурат.

Агар сурат будурким, сендадур, эй бут, йироқ эрмас Ки, мундин сунг парастиш айлагайлар аҳли дин сурат.

Эмас Лайлию Мажнун сен сену мен сафҳада кўрсанг, Бир офатлиқ дилоро нақшу бир зори ҳазин сурат.

Агар кўзгуда сарви гульузорим акс кўргузса, Яна су ичра кўргузгайму сарви ёсмин сурат.

Дема, эй шамъким, кун машъали ҳам тийра бўлғай, гар Кеча ё күндуз этса бир аён ул маҳжабин сурат.

Не маъни кўрдиларким, суратингға бўлдилар вола, Чу маъни оламида истамас аҳли яқин сурат.

Чу кўрди суратин андок кўзида накш боғлабсен Ки, кўрди ҳар қаёнким солди кўз хилватнишин сурат.

Азал суратгари мақсуди гўёким сен эркинсен, Чу қудрат хомасидин зохир этти моу тин сурат.

Эрур дайр ичра онча муғбача суратнамо, эй шайх Ки, маъни нақшини кўнглунгда қўймас ҳар камин сурат.

Бу сурат бирла, эй жон офати, боштин аёқ жонсен Ки, бир сендек мусаввир қилмади жон офарин сурат.

Навоий кўнгли суратхонаси чак бўлди сар-тосар, Чу анда жилва берди ул нигори накшбин сурат.

# 84

Зихи лаъли лабинг жонимға офат, Сочинг зуннори имонимға офат.

Не мажнунменки, охимнинг самуми Етурмиш жисми урёнимға офат.

Бузуғ кўнглумни кўз ёшим емурди, Тегурди сайли вайронимға офат.

Жунундин сирри ишкинг айладим фош, Етишти накди пинхонимға офат.

Юз урди туш-тушимдин хўблар, вой

Ки, бир-бир етти хар ёнимға офат.

Дедим: Бир новак ўтлуқ кўнглума от, Деди: Еткурма пайконимға офат.

Чу махваш соқий этти жилва, етти Қадахдин ахду паймонимға офат.

Не оху ашкдур, еткур, илохий, Бу сарсар бирла тўфонимға офат.

Фиғоним офат ўлди, эй Навоий, Менгаким етсун афғонимға офат.

#### 85

Жон фиғон айлар ғами ҳажрингда, жононим, эшит, Чиққудектур меҳнату андуҳ ила жоним, эшит.

Гар малул эрдинг фиғонимдин ва лекин заъфдин Халқ саъй айлаб эшитмайдурлар афғоним, эшит. Дарди холимни қулоғингға, тилармен, айтсам, Тут қулоқ бир лаҳзаю бу сирри пинҳоним эшит.

Неча саркашлик хироми турки, бордур бир сўзум, Индуруб бошингни, эй сарви хиромоним, эшит.

Нечаким худройлиғдин сўз эшитмассен ва лек Ёрлар пандин гаҳи, эй шўхи нодоним, эшит.

Неча бўлғунг, эй кўнгул, ул мастқа ҳайрону зор, Ваъдаи қатлинг қилур, эй зори ҳайроним, эшит.

Бир ҳадисингнн эшиткумдур дединг, ичканда май, Сархуш ўлдунг, маст ҳам, эй аҳди ёлғоним, эшит.

Хусн мулки бевафодур, манъи бедод этсалар, Сўз эшитмакни ғанимат англа, султоним, эшит.

Қасди дин айлаб Навоийға, эшитмассен сўзин, Бенаводур, рахм этиб, эй номусулмоним, эшит.

# 86

Заъф, кўргилким, танимни элтибон айларга кут, Мўр судрар, тори бирла руст боғлаб анкабут.

Дардим айтурда демассен юз сўзумга бир жавоб, Гўйиё холи лаб ўлди оғзинга мухри сукут.

Ошиқ ўлтургум, десанг, юз қатла бу маъни манга, Ишқнинг дорул қасоси ичра топмиштур субут.

Ул кўзу лаб ўлтуруб, тиргузсалар, не айбким, Бирни қотил, бирни жонбахш этти ҳаййи лоямут.

Ханжари тиғида кўргач оразин, оқизди қон, Сайл оққандек қуёшни манзили бўлғанда ҳут.

Хоксор ўлким, бурутин елга берди золи чарх Ул кишиларники, кўп кўргузднлар боди бурут.

Эй Навоий, айлади лўливаше кўнглумни қайд, Халқни атрок асир этти, вале бизни жатут.

#### 87

Жахон аруси бирла сухбат айлама рағбат, Нединки, рағбат ила тутмас эл била сухбат.

Ки бўлса роғиби суҳбат ани, севар элдин Юз илда етмас мингдин бирига ҳам навбат.

Ажаб фусунгар эрурким, чу сайд қилди сени, Қарин соғиндингу ул худ қилиб турур ғайбат.

Қуёш нигинининг остида захредин ҳал этар, Кишига меҳр билаким эзиб берур шарбат.

Талоқ бер аниким, дахр аро мусофирсен, Ғариб элга эмас уйланур ери ғурбат.

Агар икингиз аросида воқиъ ўлмас баъд, Яқинки, мақсади аслиға топмағунг қурбат.

Навогий, уйла фано бўл висол учунки, санга Чах жой ўзгаки, ўзлукка қолмағай нисбат.

#### 88

Эй мусаллам, санга ҳар яхши сифот, Бу сифотинг била йўқ сен кеби зот.

Хат санга Хизру лабинг — чашмаи Хизр, Нуткунг — ул чашма аро оби ҳаёт.

Харакотинг аро таскин зохир, Лек таскин чоғида хуш ҳаракот.

Зулфунг овора кўнгуллардин эрур,

Юз Скандарни итурган зулмот.

Сунбулунгнунг расани бўлмаса, йўқ Заканинг чохидин имкони нажот.

Хум эрур ер курраси, жом-ахтар, Соқиё, бер мунга сайр, анга сабот.

Айш вақтини, Навоий, хуш тут Ким, эрур осру шариф ул авқот.

# СЕ ХАРФИНИНГ САМИН ГАВХАРЛАРИНИНГ САМАРАСИ «ФАВОЙИД»ДИН

#### 89

Кўнгулда зулм била қилма юз бино ихдос, Чу қилдинг, ушбу етар, қилмағил яна ихдос.

Жафо биносини бузғил, нединки мухдис эрур, Хилоф шаръи бино қилдинг аввало ихдос.

Гар элга қасри тараб тузди ишқ меъмори, Нетайки, қилди манга кулбаи ано ихдос.

Фиғонкн, ул бути банно басе жафо тархин Кўнгулда қилди ҳануз ўлмай ошно иҳдос.

Мени чу бузди, не осиғки, халқ учун қилғай Висол ганжи учун махзани ғино ихдос.

Чу ёр васли тиларсен, вужуд уйини бузуб, Кўнгул харимида кил махрами фано ихдос.

Навоиё, дема ихдос қилдинг ўзлук уйин, Мен айтган ўлсам ани, тавба раббано ихдос.

#### 90

Бўлди бехудлуғума бодаи гулгун боис, Ани нўш айлагали соқийи мавзун боис.

Буки, лайливашим оллида фидо қилдим жон, Булди бу қиссаға афсонаи Мажнун боис.

Дард тоғин қозорим тирноғ ила Шириндур, Лек бўлди манга Фарходи жингархун боис.

Ўлтурур холу хату қошу кўзу ғамзаси ҳам, Бор анга қатлима андозадан афзун боис.

Ишқ даштида югурсам, ажаб эрмаски, эрур Телбага пўя учун вусъати хомун боис.

Кўзларим ёшиниким Қулзуму Уммон этдим, Можаросиға эди Дажлаю Жайхун боис.

Дема: кўйида ул ойнинг нега саргардонсен, Бўлди бу мехнатима гардиши гардун боис.

Нафси нахсиятидин чиққай, ангаким бўлғай Толиъ саъд била бахти хумоюн боис,

Гар Навоий эса муғ дайрида расво, тонг эмас, Не учун бўлмасун омодадурур чун боис.

# 91

Бориб Юсуф жамоли накдиға жонон эрур ворис, Начукким, пири Канъонға маҳи Канъон эрур ворис.

Либос эрди қуюн Мажнунға, чун ул даштдин чиқти, Анинг тўниға бу мажнуни саргардон эрур ворис.

Чу мен ўлдум, ғамим ул хусн шохи гар еса, ғам йўк Ки, бекаслар ўлуб, неким қолур, султон эрур ворис.

Кўнгул фоний бўлуб, қоним дури ашким қабул этти, Ятим ар ёш эса ҳам, не қолур пинҳон, эрур ворис.

Уяқти чун қуёш, ул ойға қолди дахр ёрутмақ, Чу борди мехри даврон, офати даврон эрур ворис.

Мен ўлсам, ишқ нақди худ эрур кўнглумга мавруси, Киши фарзанди гарчи бўлса бесомон, эрур ворис.

Неким тўққуз аною тўрт атодин фитнаю офат, Бўлур воқиъ, анга ул офати фаттон эрур ворис.

Улуғлардин насиб истар эсанг, касби камол этгил, Нединким, анбиёға илмлиқ инсон эрур ворис.

Навоий кўнглин олиб, тиғ сурган жонни ҳам олдик Ки, жони нақдиға ҳам кўнглини олған эрур ворис.

# ЖЕ ХАРФИНИНГ ЖАМИЛАЛАРИНИНГ ЖИЛВАСИ «ФАВОЙИД»ДИН

### 92

Зихи, кўк бошиға гардун хиромингнинг изидин тож, Висолинг хилватида бир шабистон лайлатул меърож.

Шабистонинг аро сабухийлардин юз туман товус, Гулистонинг аро куддуслардин юз туман дуррож.

Юзунг хуршидидин ул тун топиб хайли кавокиб нур, Сочингнинг зулмати ул кеча тун рангини айлаб дож.

Рикобингда малойик хайлидин ҳар сари юз минг саф, Солиб ҳар саф шаётин мулкига яғмо била торож.

Йўлунгда анбиё рухи мушарраф айлабон ўзни Ва лекин илтифотингға бири муштоқ, ўни мухтож.

Бурокинг суръатидин хатти нуронийки расм айлаб, Аён айлаб бу сайринда нубувват ахлиға минхож.

Ўзин ўзлукдину кавнайн мулкидин қилиб хориж, Қаю кавнайн мулки, ломакондин ҳам топиб ихрож.

Харими қурб аро матлуб васлидин бўлуб махзуз, Йўқ андоқким, харими Каъба ичра зумраи хужжож.

Тилаб уммат гунохин хар неким истаб топиб бахшиш, Зихи сойил, зихи бозил, зихи рифъат, зихи меърож.

Зихи шохеки, тун-кун жавхаридин соннъи хикмат, Сенинг зотинг учун тузди бу тахти обнусу ож.

Игирди риштаи наътинг Навоий кўз учи бирла, Агар боқсанг, мутиъ ўлғай анга нассож ила саррож.

#### 93

Биравки дахр мозикидин айлагай махраж, Фаною факр тарики эрур анга минхаж.

Не Каъба шавқида, сен дайр ичинда ёр ила бўл, Басоки, ўғрилиғ этгай тавоф вақтида ҳаж.

Риёзат айламасун рўзгоринг ошуфта, Адойи фарзу сунан қил, ўзунга қўйма ҳараж.

Намоз адосиға қилғил кўнгулни тенгрига туз: Кўнгул туз ўлса, эмас бок, бўлса қибланг каж.

Сўзунг чин ўлса, анга хожат далил эрмас: Куёшни улки ёруғ дер, не хожат анга хужаж!

Чу ҳақ дедики, маал уср-юср мужда санга,

Не шиддат ўлса аён қил талаб сўнгинча фараж.

Навоий, иста мазохирда чехраи максуд, Араб ва гар чиғатой, йўкса туркману халаж.

#### 94

Ишқ бемориға йўқ элдин давоға эҳтиёж Йўқ ўлукка жуз висоли жонфизоға эҳтиёж.

Боғи васли атри жонимдур, дам урма, эй Масих Ким, манга воқиъдурур боди сабоға эҳтиёж.

Хоки пойингким эрур кўхл ул-жавохир, топса кўз, Харгиз ўзга зохир этмас тўтиёға эхтиёж.

Ишқ чун бегона қилди ошнолардин мени, Йўқ манга бегона бирла ошноға эҳтиёж.

Хар не қилсанг кўнглума хуштур, эрур сандин манга Хам вафоға эҳтиёжу ҳам жафоға эҳтиёж.

Уйлаким йўқтур гадоға эҳтиёжи шоҳнинг, Шоҳдин йўқ ишқ кўйида гадога эҳтиёж.

Эхтиёжимни улусдин уз, худоё, факр ила Уйла факрким, анга бўлмас худоға эхтиёж.

Олам аҳлидин вафо муҳтожи бўлмаким, алар Ҳам чекарлар бу матоъи бебаҳоға эҳтиёж.

Дедим: Эй гулрух, Навоийға наво еткур,— деди: Ким кўрубтур кўрганин булбул навоға эҳтиёж.

# 95

Сийм агар жон накдидур айларда ҳар микдор харж, Ёрға харж ўлса ёхуд қилса ани ёр харж.

Накддин бисёру оз ҳар неки киргай илгима, Хуштурур улким мен оз, ул айлагай бисёр харж.

Ёр меҳмоним бўлур, мен ошиқу муфлис нетай, Гар ҳаётим нақдидур, қилмақ керак ночор харж.

Ганж агар топсам мени девонаваш вайрон аро, Айларам лайливашимға ани мажнунвор харж.

Кўзлари жону кўнгул накдин олиб, сарф эттилар, Айлагандек ахли дин амволини куффор харж.

Ишқида бору йўкум харж ўлдию ифлосдин Маърифат айлармен эмди, чун келур дилдор харж.

Истасанг хиркам сотиб, май олсам аввал, бода тут, Эй ҳариф, ўлмастур ани айламак ҳушёр ҳарж.

Дайр пири гар деса: бору йўкунгни ўтка сол, Йўк эса килма йўку борингни беҳанжор харж.

Ишқ кўйида Навоий сочса доғидин қора, Уйладурким, муҳташам эл айлагай динор харж.

# ЧИМ ХАРФИНИНГ ЧОБУКЛАРИНИНГ ЧЕХРАКУШОЙЛИГИ «ФАВОЙИД»ДИН

# 96

Қовмағил кўнглумни, зулфунг ичра ором айлагач, Қушни ким озод этибтур бастаи дом айлагач.

Ул не жондурким, гадо янглиғ қилурлар шоҳлар, Юз дуо жониға ҳар қайсини дашном айлагач.

Лаъли шавкин ёшурурмен кон ютуб, то соғмен, Асрай олмон ўзни, гулгун бода ошом айлагач.

Гул паришон ўлдию сарви сихи топти шикаст, Боғ аро гулгашт ул сарви гуландом айлагач.

Дахр гулзориға ўт солди жамоли барқидин, Май ўтидин гунаи рухсори гулфом айлагач.

Соқиё, май тутки, ҳижрон шиддати туғёндадур, Йиғламоқ таскин берур, майли маю жом айлагач.

Дайр ичинда сўрма зунноримниким, ул муғбача Маҳкам этти зулфидин торожи ислом айлагач.

Лаҳву исён бирла ўтти умру ҳеч иш қилмадим, Ўт тушар жонимға, зикри фаслу айём айлагач.

Гар Навоий ҳажридин ўлмиш, вале юз жон топар, Лаъли руҳафзосидин бир бўса инъом айлагач.

## 97

Манга агар дегасиз: жон била жаҳондин кеч, Кечай, велек муни демангизки, ондин кеч.

Замону ахли замондин денгизки кеч, лекин

Деманг бу сўзниким, ул офати замондин кеч.

Ғамида қон ёшим ул навъ бахрдурки, киши Қолур таҳайюр аро, демасамки қондин кеч.

Сўрарға келмак эмиш ёр, эй ажал, раҳм эт, Юзини кўргуча бу зори нотавондин кеч.

Ғам ўлтурур мени, гар бода ичмасам, эй шайх, Агарчи пандинг эрур яхши, бу ёмондин кеч.

Десангки, ёр ила ҳамҳона бўлғасен, бўлғил Диёру мулкдин овора, хонумондин кеч.

Ики жаҳонни кўрар васл монеъи солик, Мурод ёр эса, ҳам мундину, ҳам андин кеч.

Камол касби қилур бўлсанг, озмундин ўт, Гар истифода ғараз бўлса, имтихондин кеч.

Навоий, ўттилар ахбоб, бўл фано била чуст, Десангки, қолмағасен йўлда корвондин, кеч.

#### 98

Тушкали ул дилрабонинг турраси торида печ, Турра торидек тушубтур кўнглум атворида печ.

Зулфи тобидин жунунумнунг юз онча печи бор Ким, назар солдим: жунунум дафъи туморида печ.

Хажр даштида мени саргаштанинг тўлғанмағи, Айлагандектур қуюн жисми намудорида печ.

Лаълингу зулфунг хаёлидин мени дилхастани Нотавон жонида андуху тани зорида печ.

Соқиё, ул шўхнинг жомин риоят айлагил Ким, бузулмиш, май чикиб бошиға, дасторида печ.

Ваҳки, ул кофир асиринннг ишида куфрдин, Печлардур ончаким, йўқ онча зуннорида печ.

Олам ахлиға не тонг саргашталиғ невчунки бор, Чарх паргорида давру давр осорида печ.

Ростравлар гўша туттиларки, даврон ахлининг Бордур атворида печ, андокки гуфторида печ.

Чун Навоий, ёр зулфи васфида кўп чирмашур, Эл таажжуб қилмасун, кўп этса ашъорида печ.

# 99

Кўзунг қонимға сероб этти ўзни, накди жон олғач, Нечукким, маст бергай майға нақди ронгон олғач.

Чу урдунг ништари ҳижрон, фироқинг сўзи кам бўлди, Анингдекким, иситма дафъ бўлғай, кимса қон олғач.

Начукким, қиймати лаъл олибон бергай рақибиға, Итига ташлади кўнглумни ул номехрибон олғач.

Санаб ушшоқини қатл айлади ул ҳусн султонн, Чирикни тарқатиб озод этар шаҳ, гарчи сон олғач.

Кўнгул журмиға бўлдум ухдаву ғам чоҳиға солдинг, Эмастур расм қилмоқ ҳибс, мужримдин зимон олғач.

Шикебу сабр хайли иттилар, еткач манга номанг, Начукким, корвон боғлар сафар рахтин, нишон олғач.

Ушатма тавбам, эй соқийки, қолмас яхшилиқ расми, Менинг холимда илгимга қадахни мен ёмон олғач.

Бахори хуснидин булбулға ҳам еткур наво, эй гул, Бу гулшан мулкини торож этар, хайли хазон олғач.

Навоий ҳолини ул йўқ оғиздин сўрма эмдиким, Адам йўлиға борди меҳринг ул беҳонумон олғач.

#### 100

Қайд айларга жунун аҳлини бор ул икки соч, Ҳар бири неча тугун, ҳар тугуни неча кулоч.

Туркларнинг қулидурменки, нигоримнинг эрур Қоши туркона, қабоғи кенгу кўзи қиймоч.

Сочингу мушк аро бор анча тафовутки, мунунг Кисватидур янги иксунда, анинг — эски саноч.

Ташлабон доғларим марҳами бирла момуғин, Телбадурменки, чопонин солнб ўлғай ёлангоч.

Соқиё, лаъл уза хай кўрубон бехудмен, Майға мамзуж гулоб айлаб, ани юзума соч.

Луқма огаҳлик ила солик агар айласа нўш,

Яхшироқ арпа кўмочики, тағофилда кулоч.

Эй Навоий, тиласанг элдину ўздин махлас, Чиққил ўзлук йўлидин чусту фано кўйига қоч.

# **ХЕ ХАРФИНИНГ ХАРОМИЛАРИНИНГ ХУСНОРОИЛИҒИ «ФАВОЙИД»ДИН**

### 101

Азалда чунки ракам топти толиху солих, Манга бу пандларинг бежихаттур, эй носих.

Сен эътирозни қўйғилки, барча ҳақдиндур, Чу ғайб макманидин ҳар неким бўлур соних.

Не ихтиёр сангаю манга, чу килки қазо, Азалда ёзди не мажрухдур ва гар рожих.

Амал бир оят ила айламас, чу йўқ тақдир, Биравки айласа «Кашшоф»да ўзин шорих.

Тили хуруфқа эврулмаган, басо, хинду Ки, бўлди нуктаси кўп ғайб хазиға фотих.

Бу корхонаға дахл айламак адаб эрмас, Не дахл кимсага, ҳар неки меҳр этар лойиҳ.

Навоий, оллинга ёзғанни кўрмайин бўлмас, Эрур ҳақ оллидин ар солиҳ ўл ва гар толиҳ.

#### 102

Зормен зулфу юзи фуркатидин шому сабох, Сокиё, бода кетур, кайда мену кайда салох.

Бода дарёсиға солғил мени, эй бодафуруш, Мен ғариқ ўлсам, эмас ғам, чун сен ўлғунг маллоҳ.

Мен мену кўйи хароботу май ичмак туну кун, Кўпкил, эй шайху салохимға кўп этма илҳоҳ.

Хонақахдин чу сахар майкадаға юзландим, Хар тарафдин юзума очти эшиклар фаттох.

Шахр муфтийси букун маст эди, фатво ёзди Ки, харом ўлди, ямон ичса киши, йўкса мубох.

Қачон ул рухи мусавварки симоъ ичра кирар, Эврулур бошиға қудс амкинасидин арвох. Эй Навоий, чу эрур золи фалак хасмға хасм, Гар никох ўлса, талоқ эт, йўқ эса, қилма никох.

#### 103

Эй, хату лаълинг қошида мунфаил Хизру Масих, Не ёшунмоқдур, гар эрмаслар хижил Хизру Масих.

Хат лабингға муттасилдур, лаб юзунгаким, эрур Оби ҳайвону қуёшқа муттасил Хизру Масиҳ.

Уйлаким Хизру Масих оллида сабза бирла су, Хаттингу лаълинг кошинда уйла бил Хизру Масих.

Чун Масиҳосо лабингдин Хизр умри касб ўлур, Бўлсалар андин, ажаб йўқ, мунфаил Хизру Масиҳ.

Лабларингдиндур Масиху Хизрға нутқу ҳаёт Ким, эмишлар ишларига мустақил Хизру Масиҳ.

Сабзаи хат кўргузуб, жонбахш лабдин сўз дегач, Бўлдилар ул ҳайрат ичра музмаҳил Хизру Масиҳ.

Ўлди ҳажридии Навоий, тушсалар бу ҳажр аро, Тонг йўқ ўлмоқ бу сародин мунтақил Хизру Масиҳ.

# 104

Эй, сочинг шоми аро рухсори фаррухфол субх, Ой юзунгдин толиъ айлаб кавкаби икбол субх.

Эй сабух ахли, ичинг майким, бағоят хуштурур, Лахни нушо-нуш бирла жоми моломол субх.

Тун хумори ҳажрида бадҳол эдим, юз вой, агар Жоми васлидин мени ёр этмаса хушҳол субҳ.

Шоми субҳ истаб қора тун ичра эрдим, шукрким, Жилва айлаб, шоми зулфин айлади поймол субҳ.

Васли субҳидин тилармен — андоқ эткай шоми ҳажр Ким, юзига топмағай қуймоққа мушкин хол субҳ.

Дам-бадам тонг ёрубон олам эли ғавғосидур, Бодадин хушвақтлиғни қилмангиз эҳмол субҳ.

Чарх даври зулмидиндур гўйиёким сарғариб, Кўргузур йиғлаб, яқо йиртиб, ажаб ашкол субх.

Эй хуш улким, субхидам жоми сабух ул навъ ичиб,

Маст бўлғайким, анинг холиға қолғай лол субх.

Эй Навоий, истасанг сидку сафо ғам шомида, Бўлма ғофил, токи қилғай жилва фаррухфол субх.

## 105

Зихи шахди нўшунг бағоят малих, Мусалсал сўзунг бенихоят малих.

Шакардек лабинг келди ишқ аҳлидин, Демак шукр ширин, шикоят малиҳ.

Малохатдин ул лаъли кони намак, Ажаб эрмас андин ривоят малих.

Дам урма рақиб, ул десун, сўзки бор: Малохатлиғ элдин хикоят малих.

Не янглиғ такаллумдур, оёки, бор Сарих этса Ширин киноят малих.

Очиғлан гахи қулларингғаки, бор Раиятқа шахдин риоят малих.

Навоий ярасиға кўп сепма туз, Неча бўлса нуткунг бағоят малих.

# 106

Бошима еткурди тиғ ул шўхи мах пайкар сабох, Кош рўзи бўлса бу ахтар тулуъи хар сабох.

Васл субҳи ул саодат кавкаби кўргузди юз, Ул сифатким, жилва қилғай хисрави ховар сабоҳ.

Ёр васли хуштурур, гар зулф, агар юз кўргузар, Васл даври айшдур, гар шом бўлсун, гар сабох.

Тонг йўқ ул махваш муғанний тутса жоми май сабух, Не учунким Зухрадур толиъ, бўлур ахтар сабох.

Ёрутуб ҳар тун шабистонни, саҳар уйқудадур, Не таажжуб, гар ғуруб айлар маҳи анвар сабоҳ.

Тахтаи ишқин ўқирмен мактаб ичра, чун қўяр Лавҳи сиймин қўйниға ул шўхи сийминбар сабоҳ.

Хажр субху шоми мендек бўлмасун ишқ ахликим, Музтарибмен шом ўз холимғаю музтар сабох.

Бош кўтарма дайр пири остонидин кеча, Гар тилар бўлсанг муғона ичкасен соғар сабох.

Кўйи туфроғин Навоий охи совурди сахар, Ишрат аҳли уйлаким рафъ этсалар бистар сабоҳ.

# ХЕ ХАРФИНИНГ ХЎБЛАРИНИНГ ХИРОМИ «ФАВОЙИД»ДИН

#### 107

Садқанг бўлубон урмоқ бу гунбади ахзар чарх, Қасрингға давр урғондек бир сабз кабутар чарх.

Сен шамъ, вале гардун фонуси хаёл эрди, Урғанда малак хайли тегрангда саросар чарх.

Чун юқори майл этти нуру азминг бўлди, Ҳам нурда чарх ахтар, ҳам азмда ахтар чарх.

Шамъингға лаган бўлғач афлок малойикдин, Парвоналар урдилар тегрангда мукаррар чарх.

Кўк хулласидин ёйиб атлас йўлунга анжум, Анжум дуридин сочиб бошинг уза гавҳар чарх.

Йўлунг изидин ўзни равшан қилибон кавкаб, Рахшинг нуридин кўзни ҳар дам қилиб анвар чарх.

Кўйунгда Навоийға чарх урмоқ агар етса, Бир доираи мақсуд ўлғуси анга ҳар чарх.

#### 108

Қон тўкуб ул бути зебо густох, Бориб ул ён мени шайдо густох.

Бўлмаса телба, парийни мендек Ким қилур буйла тамошо густох.

Вах, не тарсодурур ул дайрдаким, Сўз демас оллида Исо густох.

Холинг ул хинду эрурким, бўлмиш Лабинг устида шакархо густох.

Соқиё, бер ики соғарки, бўлай Нуктаи ишқ аро гўё густох.

Хатту лаъли қошида асранг адаб,

Келманг, эй Хизру Масихо, густох.

Ёр ҳазл айлар учун бўлмишмен, Ҳарза дердин мени расво густох.

Ишқ дайрида гадодур шаҳлар, Киргали бизга не ёро густох.

Эй Навоий, тиласанг соғари файз, Бўлма бу дайрда асло густох.

#### 109

Чу қилди ишқиға кўнглумни мубтало ул шўх, Кетурди жонима ҳар лаҳза юз бало ул шўх.

Асир қилса мусулмонни, қилмағай кофур, Бу жавру зулмки, ҳар дам қилур манго ул шўх.

Ажаб эмаски, қилур нақди жонға кўз қоралиғ, Эрур чу шўхлар ичра кўзи қоро ул шўх.

Улустун уркуп, ўзумдин доғи бўлубмен ёт, Мени рамидаға то бўлди ошно ул шўх.

Замона ичрадур ошубу қўзғолон гўё Ки, чиқти сархушу тунд отланиб яно ул шўх.

Ажаб эмаски, вафо расми айлагай бунёд, Килурға чунки яна топмаса жафо ул шўх.

Бу навъким манга ул шўх май берур, бир кун Халок қилғусидур ё бу тунд, ё ул шўх.

Йўқ оғзидин сўрубон нукта оқибат қилди Менн мусофири сарманзили фано ул шўх.

Буким улусқа наво берди васлидин, не осиғ Ки, охир этти Навоийни бенаво ул шўх.

#### 110

Ул парийваш хурнинг мен телбадек шайдоси чўх, Не ажаб, гар бўлса олам мулкида ғавғоси чўх.

Эй кўнгул, мумкин эмастур васл, невчунким, эрур Сабру хушум озу анинг нозу истиғноси чўх.

Мен гадо найлаб сочи мушки харидори бўлай Ким, эрур шахлар димоғинда анинг савдоси чўх.

Арманидур гўйиё ул шўх кофур туркмон Ким, етар дин мулкига кофур кўзи яғмоси чўх.

Дилраболиғнинг либоси чўхасидур гўйиё, Ким ани кийгач, кўнгул олур қади раъноси чўх.

Қиймати ажносдин чун шадда боғлар ҳафт ранг, Хусни бозори аро зоҳир бўлур колоси чўх.

Соллониб чун жилва айлар, халқни вола қилур, Хам қади раъноси, ҳам андоми руҳафзоси чўх.

Лаълидин ком нстарам, не чора, етса кўнглума Кирпикининг найзасидин захм ила изоси чўх.

Бас баҳодирваш эрур, лекин мулойим ҳам эрур Ким, Навоий кўнглига тушмиш анинг васвоси чўх.

# 111

Дема, бир ўпмак не эркин лаълидин жононға нарх, Не сўрарсен, англа, бир мисколи юз минг жонға нарх.

Ком пинхон оғзидин топмоққа кўп сўрманг бахо: Кимса таъйин айламайдур жавхари пинхонға нарх

Хар кун ул юз қиймати тағйир топса айб эмас: Икки кун бир навъ бўлмайдур гули бўстонға нарх.

Хусн бозорида мен бўлдум ул ойға муштари, Ким муқаррар айлагай оё маҳи тобонға нарх.

Худфуруш ўлди ул ой, оё, қаёндин топқамен Аниким, қилди муайян Юсуфи Канъонға нарх.

Ким менинг кўнглум харидоридурур, бир лутф бас, Накд хожат эрмас, охир истасанг вайронға нарх.

Эй Навоий, ул куёш курси бахосин сўрмағил, Сен гадоға авло ул бўглғайки, сўрсанг нонға нарх.

# 112

Қадду рухсориға йўқ гулшанда бир монанд шох, Ким сапидор узра гулдин айламиш пайванд шох.

Боғи ҳажр ашжори шохидин тутай сайли сиришк Ким, улуғ савдо керактур боғламоққа банд шох.

Тундбоди ҳажр айшим боғин андоқ буздиким, Тушти фурқат даштида ҳар сари бир парканд шох.

Жисм аро ҳар узв тиғингни қилурлар орзу, Уйлаким, бўлғай яғочда суға ҳожатманд шох.

Шўхлар синдурдилар нақди ҳаётим шохини, Ул сифатким, бўлғай атфол илгидин сарканд шох.

Нахли табъим шохидин маъни бўлур зояндаким, Шохнинг фарзанди гулдур, нахлиға фарзанд шох.

Эй Навоий, қадди тубидур, юзи жаннат гули, Гулшани давронда йўқ ул қадға бир монанд шох.

# 113

Хужаста тонгки очиб ораз ул бути гулрух, Бахор хусни кеби субхим айлагай фаррух.

Санга мушобаҳати бўлғай эрди, бўлса эди Бу гулшан ичра парий — сарвқомату гулрух.

Сўз айтса ҳам ўлубу ҳам тирилмаким не ажаб Ким, ўлса талх такаллум, эрур шакар посух.

Сочинг қорасида юз мушк тиббату тотор, Қадинг ҳавосида минг сарви Учаву Халлух.

Ичимда лаълинг эрур уйлаким бадан аро жон, Ўкунгда жоним эрур уйлаким сўнгак аро мух.

Чу файз эрур мутафовут топилмағай маъруф, Агарчи Карах кеби келди сурат ичра курух.

Кўруб юзунгни Навоийға хуш кетса не тонг Ки, мот ўлур бори шахлар, қачон сен очсанг рух.

# ДОЛ ХАРФИНИНГ ДИЛОРОМЛАРИНИНГ ДАВРОНИ «ФАВОЙИД» ДИН

# 114

Чу солик айлар эса азм водийи тавхид, Керакки, минса бу сайр ичра маркаби тажрид.

Бу маркабу бу сафар кимсага муяссар эмас Ки, хосил айламагай олам ахлидин тафрид.

Бу ҳам киши ўзини бору йўқдин эткай фард, Эмастур ўзлукидин мумкин ўлмайин таъйид.

Чу дўст лутфиға бу барча бўлди вобаста, Недин керак кишига васл накдидин тардид.

Азалда чун не насиб ўлди, ўзга бўлмади ул, Саъидни не шақи қилди, не шақини саъид.

Кетур қадаҳки, даме ўзни хуш тутай, эй муғ, Тўла қуярға эмас ҳожат айламак таъкид.

Навоий истамас ўзни даме бу дайрда соғ, Хамиша кайфиятиға анинг беринг таждид.

# 115

Котиби сунъки мушк айлади хаттингға мидод, Ояти раҳмат эди қилди қуёш узра савод.

Уйла ишқингда бўлуб маҳв, унуттум ўзни Ким, сен ўлмиш мену мен эмди сени қилмон ёд.

Кеча ноламдин уюмас эдилар олам эли, Заъфдин эмди эшитмон ўзум, этсам фарёд.

Чарх даврониким, охимдин эрур, ул чу мени Берди барбод, ани мен доғи бергум барбод.

Давр бедод этар, эй соқийи гулчехра, мени, Уйла қил мастки, давронға мен айлай бедод.

Хонақах шайхи агар ишқ ила май манъи қилур, Дайр пири, нетайинким, муни айлар иршод.

Носиҳо, ишқ ила май тарки буюрдунг, лекин Қилма таклиф Навоийғаки, бўлмиш муътод.

# 116

Ишқ аро нофиъ эмас оқилу фарзонаға панд, Қайда бас нафъ етургай мени девонаға панд.

Ул қуёш ишқидин ўртанма дединг, ваҳки, киши Шамъдин куйма дебон, бермади парвонаға панд.

Бергуча ишку вафо таркида пандим неткай, Берсангиз жавру жафо манъида жононаға панд

Зохидо, бергуча панд, айла ўзунг тарки риё, Панд бергил ўзунга, айтқуча ёнаға панд.

Ишқ таркигаким, иршод этарам ушшоқин, Маст бергандек эрур волаи паймонаға панд.

Лаби жонбахшға манъ эткуча, эй сода рақиб, Қатл манъида бер ул ғамзаи мастонаға панд.

Дайр аро муғбача чун қилди Навоийни ҳалок, Чиқ дебон нофиъ эмас фонийи бутхонаға панд.

# 117

Не муроду не умид айлар ул ойдин бизни шод, Оҳким, ишқ ичра ҳам новмидбиз, ҳам номурод.

Орази ҳажрида бўлмиш тийра кўнглум кишвари, Муддате бўлдики, кўрмайдур ёруғлуғ бу савод.

Хол эрур ё сунъ килки сафҳаи рухсор уза Хат рақам айлар замонда, хомадин томмиш мидод.

Гул жабинин кўзга кўп суртар эсам, айб этмангиз, Негаким, бир гулжабинликдин берур ҳар лаҳза ёд.

Кўзума ашк эврулуб, тан дашт аро саргаштадур, Ишк бахру даштида гирдоб улу бу гирдбод.

Тарк этиб ҳар қайдни, қўйдум қадам дайр ичра, лек Дайр пири ҳар неким дер, чора йўқ жуз инқиёд.

Ишқида мендин асар йўқ, кимга бўлса мултафит, Токи иснайният ўлмас, мумкин эрмас иттиход.

Чархдин не келса, жуз таслим йўктур чорае Ким, қавий оллида хўб эрмас забунлардин инод.

Эй Навоий, ғунчадек кўнглунг тутулса ҳажрдин, Ноумид ўлма: насими васлидин еткай кушод.

#### 118

Кўнглума тиғ урғач, оҳимдин ҳувайдо бўлди дуд, Шуъланинг устига чун қундинг су — пайдо бўлди дуд.

Юзу зулфи ҳасратидин буки чектим ўтлуғ оҳ, Шуъла хуршиду ғубори мушки соро бўлди дуд.

Хонумоним куйганнн ҳажр ўтидин ғам даштида, Билдилар оворалар, чун ошкора бўлди дуд.

Ғам туни эрмаски, охимдин қоронғудур сипехр,

Бу кўхан дайр ичра бехад вахшатафзо бўлди дуд.

Куйдуруб кўнглум, кўзумни тийра қилди, то анга Юз ўти барги суман, зулфи сумансо бўлди дуд.

Хажр ўти ул ой ҳавосида мени чун ўртади, Хар тараф шабгун булутдек чархпаймо бўлди дуд.

Соқиё, оби ҳаёти май била кулбам ёрут Ким, фирок ўтндин анда зулматосо бўлди дуд.

Рост ул янглнғки зулмат ичра Хизр ўлғай ниҳон, Хайли мазлум оҳидин бу тоқи хазро бўлди дуд.

Ул узору хат учун ҳар дам Навоий чеккач оҳ, Кулбаи эҳзониға ё тушти ўт, ё бўлди дуд.

#### 119

Эй, қилиб зулфунг каманди ваҳшийи саҳрони сайд, Юз мену Фарҳод ила Мажнун кеби шайдони сайд.

Йўқ ажаб Фарход ила Мажнунни худ сайд этмакинг, Турфа будурким, қилиб Ширин била Лайлони сайд.

Вах, бу не сайёдлиғдурким, биравким дахр аро, Хусн ила оламни сайд айлаб, сен айлаб ани сайд.

Кўргузуб чун доми зулфу донаи хол айлабон, Булбулу кумри демонким, пашша то анкони сайд,

Доми зулфинин бир очиб, тортмок бирла килиб Юз туман кудси туюри гулшани хазрони сайд.

Билмон, эй сайёд, қайси дом ила қилмақ булур, Ул тазарви дилкаш, ул товуси базморони сайд.

Гар Навоий хўблар сайдидур, аммо қилмамиш Сендин ўзга кимса ул ошуфтаи расвони сайд.

#### 120

Йўқ манга юз йилда ул махвашқа бир сўз дерга ҳад, Бўлса бир сўз дерга ҳад, ул ҳам бўлур юз қатла рад.

Мехри худ йўк, лек амдо зохир айлар илтифот Ким, халойик жонима қасд айлагайлар еб ҳасад.

Турфароқ буким, қилиб оламни жоним душмани, Дўстлуғ изҳори ҳар мажлисда айлар беадад.

Шак эмаским, бўлғусидур ёрлар беэътимод, Ҳар қачан ёр оллида ағёр бўлса муътамад.

Умр янглиғ бевафодур халқ, гўё, эй Хизр, Чекти Зулқарнайн Яъжужи вафо оллиға сад.

Эй хуш улким, гўша тутқай уйлаким, топилмағай Ахтариб давронни давр ахли азалдин то абад.

Соқиё, абнойи даврон жаврининг поёни йўқ, Уйла соғар тутки, зойил айлагай хушу хирад.

То бўлай ул навъ лояъкилки, келмай холима, Қилса юз Фарход ила Мажнун насихатдин мадад,

Эй Навоий, олам аҳли жавр этарда тенгдурур, Хоҳ шоҳи чарҳ қадру хоҳ моҳи сарвқад.

# 121

Ишқ аро куймак ишим, қайда мену қайда хирад, Буйла ўт ичра кирарга хирад аҳлиға не ҳад.

Ишқ ўти Тури тажаллийға чу солди партав, Хаски кул бўлди, бурунрок йўқ эди ғайри хирад.

Зухд хуффоши оча олмаса кўз, кимга гунах, Ишқ хуршиди ёрутмиш чу азал то ба абад.

Ишқ ул бир муаллимки, анинг мактабида Ақл ўқиб тифл кеби лавҳи фанодин абжад.

Ишқ жонбахш насимн не чаманғаки эсиб, Юз нихол анда бўлуб лолаузору гулхад.

Ул чаман барги гули шавқ ҳадисиға варақ, Сунбули силсиласи ҳуш жунуниға мадад.

Асли бир зот келиб чунки маротибға ўтуб, Бениҳоят бўлуб ижоду сифот ичра адад.

Бирдурур асли адад, кимки ҳақиқатбиндур, Гар адад юз туман ўлса, тузатур бирга санад.

Эй Навоий, десанг ихлос ила бу сирни тилай Қулхуаллоху ахад, сўнградур оллоху самад.

# 122

Олиб эл кўнглинки, чектинг сарвдек озод қад, Қайси кўнгли бирла чеккай оллинга шамшод қад.

Хўблар қадди қаддинг оллида кўрсатмакча бор, Сарви озод ўтрусида савсани озод қад.

Ғам юки остида қаддим бўлди хам, имкони йўқ Бесутуннинг остида туз асрамақ Фарҳод қад.

Хам бўлуб, кўнглум олурға келмакинг ул навъдур Ким, қилурда сайд қушни хам қилур сайёд қад.

Эй мусулмонлар, нетиб ўрнида кўнглум тўхтасун, Килса хар дам жилва гар бир сарви хуризод кад.

Бўлмади тоатқа хам қаддинг йигитликда, не суд, Ракъат эмдиким, букулмак айлади бунёд қад.

Эй Навоий, хусн элидин офият йўк, то килур Ишвадин жавру жафо кўз, жилвадин бедод кад.

# 123

Жафода бор ул ой гардунға монанд, Атоға уйлаким хислатда фарзанд.

Тугатди қон ёшим жисм ичра қонни, Киличинг захми топмас эмди пайванд.

Итинг кўп, барча бағримдин тамаъкор, Не тонг қилсам ани парканд-парканд.

Агар мен ошику девона эрсам, Манга носих доғи эрмас хирадманд.

Жаҳон аҳлида мутлақ чун вафо йўқ, Хуш улким, бўлди бекасликка хурсанд.

Манга даврон оғу берди, анга нўш, Мен этсам захрханд, айлар шакарханд.

Жунун бўлмиш Навоий, айланг озод Ки, мажнунлуғда тортибдур, басе, банд.

# 124

Лабинг лаълу хатинг, эй жон, зумуррад, Бўлурму лаълға ҳарён зумуррад.

Эрур хатинг хаёли кўнглунг ичра,

Начукким, тош аро пинхон зумуррад.

Ғам эрмас не учунким хусни ортар, Чиқарса сабзадин бўстон зумуррад.

Зумуррад топмақ эрди мушкил, эмди Иликка киргуси осон зумуррад.

Зумуррад қадри бор оз эрса, лекин Хуш эрмас бехаду поён зумуррад.

Зумуррадқа юзунг кон бўлди, аммо Фидо бўлсун анга юз кон зумуррад.

Магар ёкут янглиғдур муфаррих Ким, айлар халқни хандон зумуррад.

Фалак юз неши захролуд тортар Ки, килмас сабзадин туғён зумуррад.

Навоий, сабза ичра ич майи лаъл Ки, солмиш боғ аро даврон зумуррад.

#### 125

Эй, сочинг занжирида ошуфтаю шайдо хирад, Ул савод ичра топиб сармояи савдо хирад.

Гар жунун дафъиғадур занжнр, кўргил, ким килур Ул салосил кайдида девоналиғ пайдо хирад.

Бўлди ишқ илгида андокким, керак зору забун, Айламак борди жунун аҳлиға истиғно хирад.

Асру расволиғларимни кўрмиш эрди ишқ аро, Мен начук расво эдим, бўлмиш бу дам расво хирад.

Ишқ куйдурди хирадни, борди улким, дегамен Ким, бу муҳлик варта ичра ё бўлай мен, ё хирад.

Гар хирад ҳам ишқ мағлубидурур мендек, валек Ҳеч мушфиқ ғам емас аҳволима илло хирад.

Ишқ аро жониға етгандин, даме истаб фароғ, Бизга тарғиб айлар эмди соғари саҳбо хирад.

Кир фано водийси ичра ишқ раъйи бирлаким, Масту мабҳут ўлди анда зийраку доно, хирад.

Эй Навоий, ишқ аро ком истасанг, девона бўл, Бу шарафни топмағунг, ҳамроҳинг ўлса то хирад.

#### 126

Ваҳки, ҳам ҳушумни афзун қилмади афсуну панд, ҳам жунунимни кам айлай олмади занжиру банд.

Билки, сендиндур бори дардим не фикринг холима, Дардманд эл холин ул билгайки, бўлғай дардманд.

Захмларким солди захролуд тиғинг жисмима, Оғзин очиб ҳар бири, ҳолимға айлар заҳрҳанд.

Бўйнунга мушкин ипакдин, эйки, тумор осмишанг, Қайда ҳолим билгасенким, бўйнума тақдинг каманд.

То кўнгул холинг хаёлидин бошингға эврулур, Йуқ санга ҳожат ёмон кўз дафъиға ўту сипанд.

Чун фалак тоқидек охир бўлғусидур сарнигун, Рифъатинг тоқин, не суд, этмак фалакча сарбаланд.

Эй Навоий, оби ҳайвондек лабидин уз умид Ким, сочи зулмотидин ёпти анга мушкин паранд.

# 127

Йўлида жон бердим, ўтти кўрмайин жонон, не суд, Кўрса ҳам, кўрмаска солиб, зоеъ ўлди жон, не суд.

Суд кўз туттум қорарған кўзга ул юз мехридин, Англағач, мехри жамолин айлади пинхон, не суд.

Бир табассумға лабидин жонни бердим суд учун, Жоним олиб, лаъли анинг бўлмади хандон, не суд.

Зулфи савдосида накди умр бердим, оҳким, Етмади жонимға бу савдода жуз нуқсон, не суд.

Ўқларидин жавҳари пайкон кўнгулга суд эди, Ҳар неким отти етишкач, ўттилар паррон, не суд.

Фоний ўл айлаб жаҳон суду зиёнин таркким, Не зиёндур мўътабар оламда, эй нодон, не суд.

Эй Навоий, дема жон бер, васлидин суд истасанг, Юз туман жон берса, чунким, васл эмас имкон, не суд.

#### 128

Эй юзунг шамъию зулфунг дудидин тарки хирад, Кўнглума субҳи азалдин қисм то шоми абад.

Дема, то жонинг жасадда бўлғуси, қилғум жафо, Қайда қолмиш жон манга, чун заъфдин йўқтур жасад.

Мену кўюнг қайдаким девона, балким девмен Ким, малак хайлиға йўқ густох анинг тавфиға хад.

Гар бори ишқ аҳлин ўз кўнглунг учун қилдинг қабул, Мен неча мардуд эсам, тенгри учунким, қилма рад.

Хасталиғ кўрким, бўлур ҳар дам ҳаётим мунқатиъ, Гар нафасқа дам-бадам чиқмаққа жон қилмас мадад.

Истасанг олам эли махсуди ўлмок, зинхор Ема юз оламча элга тенгри бергандин хасад.

Эй Навоий, касб ойини фано қил, уйлаким Умрнинг миоди етканда керак булсанг муад.

# ЗОЛ ХАРФИНИНГ ЗАВИЛ ХАЁТЛАРИНИНГ ЗУФУНУНЛИҒИ «ФАВОЙИД»ДИН

#### 129

Ишқ амриға эрур кавну макон ичра нафоз, Шоҳнинг ҳукмиға андоқки жаҳон ичра нафоз.

Ишқ аҳкоми кўзу кўнглум ародур жорий Ки, қазо амриғадур баҳр ила кон ичра нафоз.

Ер ҳар не деса, маъмур эрур ушшоқи Ки, анинг сўзигадур жону жаҳон ичра нафоз.

Аҳли савдо эшитур ҳар не кўнгул десаки, бор Шаҳна буйруғиға бозору дўкон ичра нафоз.

Қонима, амрини истарки, равон қилса рақиб Ки, ажал ҳукмиғадур жону равон ичра нафоз.

Дайр пириға ҳақорат била кўз солмаки, бор Амриға куфр элида яхши-ямон ичра нафоз.

Ишқ даргохида қул бўлди Навоийким, бор Амру фармониға пайдову нихон ичра нафоз.

# 130

Тикибтур бошиға жонона таъвиз, Керакким, тикса бу девона таъвиз.

Бошингға эврулуб садқанг бўлайин Ки, бастур шамъға парвона таъвиз.

Қўп, эй роқийки, туморинг керакмас, Нетай бўлса парий бегона, таъвиз.

Сенинг руқъангни чун бўйнумға остим, Бу мажнунға керакмас ёна таъвиз.

Манга таъвиз ул ой қиссаси, бас, Эрур ошиққа ул афсона таъвиз.

Жунунум дафъиға баским ёзилмиш, Тўладур гўшаи вайрона таъвиз.

Навоий айши хифзиға не етмас, Хати соғар била паймона таъвиз.

# 131

Бўла олса лабинг оллида Масихо тилмиз, Янги боштин яна топқай эди ихё тилмиз.

Бўлса Фарҳод ила Мажнун, не ажаб, шогирдим, Истасам ишку жунунда мени шайдо тилмиз.

Шўхлуғ мактабида сендин этиб касб атфол, Айламаслар бири устодға асло тилмиз.

Ишқ таълимгахидин кўнгул истар махлас, Килғай озодлиғ андокки таманно тилмиз.

Кўзунг офат аро устод, вале холу хатинг Давр уруб оллида ўргангали яғмо тилмиз.

Мактаби ишқ аро мен телбарадим, демангким, Мисли Мажнун яна бир бўлмади пайдо тилмиз.

Ишқ зиндонида ғам шоми, Навоий, у недур, Қилса кеч уйлаки мактаб аро ғавғо тилмиз.

# РЕ ХАРФИНИНГ РАЪНОЛАРИНИНГ РУСТОХЕЗИ «ФАВОЙИД»ДИН

#### 132

Қарида гарчи сабук рухлуғ фаровондур, Вале йигитлар аро чун кирар, гаронжондур.

Шабобнинг хавасидин саколни ранг этма,

Оқорса сабза, кўкармак яна не имкондур.

Қари йигитлар ишин чун қилур, эрур мабҳут, Йигит қарилар ишин пеша қилса, нодондур.

Асо юрурга мададдур, вале асо аҳли Чу найза тутти, ҳамул йўл юрурга нуқсондур.

Чу қад эгилди, асо бирла доғи бўлмас туз, Эшитса туз анга бир күнжи байтул аҳзондур.

Чуқурға тушти чу кўз, гўйиё қавий заъфин, Назар қилур уятидин чуқурға пинхондур.

Дариғким, қаридим зухду факр лофи била, Вале ишим ёшурун барча журму исёндур.

Худой учун қилинг, эй порсо йигитлар, шукр Ки, сизга журму гунахдин худо нигаҳбондур.

Йигит била қариға зухд бирла исёнда, Йўқ ихтиёр мунга қахр анга не эҳсондур.

Йигитлигида киши қилмаса итоати амр, Не суд чун қариди, нечаким пушаймондур.

Навоиё, ема ғам, не учунки, бахри карам Чу урди мавж, бориға умиди ғуфрондур.

#### 133

Эрур хамиша хазон баргидек бошимда шарор, Сенга не ғамки, бошинг узрадур хамишабахор.

Яна нетиб киши қолғай тирикки, чиқтинг маст, Этакни санчибу ошуфта чирмабон дастор.

Таним чуқур-чуқур ўлмиш, бори бўлуб тўла қон, Нединки тишлаб-тишлаб қилибмен ани афгор.

Fубор ичинда қуёш тонг эмас, бу тонгдурким, Кўрунди юзу хатингдин қуёш ичинда ғубор.

Чу дайр хизматин ортуғроқ айларам, не ажаб Белимга муғбача зулфайнидин ики зуннор.

Чу соф айш ила қаср ичра бордурур юз бийм, Хушо фароғат ила дарду кулбаи хаммор.

Навоиё, тилар эрсанг замоне осойиш, Замона фикрига кўнглунгни қўймағин зинхор.

#### 134

Қонима ҳар дам кўзунгнинг ўзгача ангези бор Ким, анинг мужгони бирла ғамзаи хунрези бор.

Лаъли ёди қонға ашким рангини айлар бадал, Оллоҳ-оллоҳ, не ажойиб лаъли рангомези бор!

Ишқ бошимин кесиб, йўл топқай ул ой кўйида, Не учунким, итлари оллида дастовези бор.

Хажр шоми, қил тамошоким, жамолинг шавқидин Нотавон кўнглумнинг ўтлуғ охидин гулрези бор.

Найлаб ул кўздин бўлай эминки, бемор эрса ҳам, Офият аҳлига раҳм ойинидин парҳези бор.

Боғ аро гул сочти ноз уйқусидин ул сарв уза, Тонг насимининг магар парвизани гулбези бор.

Чарх чун бемехрдур, Парвездек қонин тўкар, Мехрнингким, шоми сиймин наълдек шабдези бор.

Боғи даврон гуллари чун бевафодур, тонг эмас, Кеча гар тонг қушларининг нолаи шабхези бор.

Айб кўп қилма Навоий кўзлари шўробасин, Кўрки, ул ойнинг не янглиғ лаъли шўрангези бор.

#### 135

Fариблиғда деманким ғаму малолати бор Ки, сендин анру кўпгулнинг ғариб ҳолати бор.

Кўнгул иложини қил, эн қуёш, внсол илаким, Масих дам ура олмас кеби малолати бор.

Кўпгул жунунда тилин ақл элини фаҳм эткай Ки, дарду шавқ каломи била мақолати бор.

Фирокинг илгида чун ўлмадим, бошим куйидур, Бу шева зохир этар, кимсаким хижолати бор.

Кўнгул жафосидин обод эрурки, бўлди тузук Харими мулк, агар шохнинг адолати бор.

Кетурда лаълинга жоним паёмини, эй гул,

Эшитки, пайки сабонинг ажаб рисолати бор.

Фироқ аҳли чу ғамдин халос эмас туну кун, Мудом ичарга бу аҳволнинг далолати бор.

Висол руқъаси етмас манга, хуш ул новмид Ки, қосиди қўлида хатти истимолати бор.

Навоий, истасанг ўзлукни рафъ, мажнун бўл Ки, акл пирини кўрдум — басе жаҳолати бор.

#### 136

Гўйиё кўнглум тахайюл мулкининг султонидур Ким, хаёл ичра қилур ҳар айшким имконидур.

Хуснию ишқим камол ичра яқиндурларки, бор: Ул менинг ҳайрониму олам анинг ҳайронидур.

Тутмамиш рангин булут кўкники, оламни тутуб, Акс кўк миръотиға солған сиришким қонидур.

Сарсару тўфон етар, эй халқ, ўлунг огоҳким, Оҳу ашкимнинг бу оқшом ҳажрдин туғёнидур.

Чуғз бўлмиш ганжи васлинг шавкидин кўнглум куши, Захми кўп кўнглум уйи ул чуғзнинг вайронидур.

Хуснға чун йўқ вафо, бас тут вафони муғтанам, Неча кун, эйким, махбублуғ давронидур.

Ишқ даштида Навоийдур, қуюн қилманг гумон Ким, тани хоки била бир шух саргардонидур.

# 137

Васлидин чун мултафит кўпрок бўлур фуркатда ёр, Тарки васл айлаб қилинг, аҳбоб, фуркат ихтиёр,

Дема кўнглунг бўлдиму тарк айламак ёру ватан, Не кўнгулни тарк қилмоқ, не ватан, вах, қайси ёр.

Топмадим бир нечаким мехру вафо туфроғида¤, Дона сочтим ашкдин, кирпик била айлаб шиёр.

Сиймгун ашк ўлмоқ олтундек юз узра не осиғ, Жисм хижрон кўрасида бўлмайин холис иёр.

Кимки, олам халқи бирла ошнолиғ қилмади, Ани де фархунда ахтар, муни билгил бахтиёр. Холини найлаб нихон тутсун Навоий хастаким, Етса ашкин ох урар, йиғлар агар охин тиёр.

¤ Бу ғазал «Наводир ун-нихоя» девонидан киритилган бўлиб, қўлёзмада

Сўзу ёру ёрдин сўрмонгки, ҳижрон даштида Қолғали бекас унут бўлмиш манга ёру диёр

байти бор, аммо у «Хазойин ул-маоний»нинг XV—XVI аср қўлёзмаларининг бирортасига ҳам киритилмаган, шунинг учун мазкур байт тушириб қолдирилди.

#### 138

Парвона қаноти ароким доғ ила қондур, Хажр ўтию ғам ярасидин икки нишондур.

Сариғ, қизил алвон била хилъатларинг, эй гул, Раънолиғ эрур, улки либосингда аёндур.

Ул кўз қораси ҳайъати мажруҳ кўнгулда, Ҳижрон ўтидин икки янги доғи ниҳондур.

Кўнглумники парголалар этти ғами ҳажринг, Лола варақидек борида доғ ила қондур.

Лаълингдин агар қатраи қон қилса тарашшух, Туфроққа томизмаки, анинг туфроғи жондур.

Бу гулшан аро бўйи вафо етмади гулдин Булбулғаки, минг навҳа била даъби фиғондур.

Шавқ ўтиға ёнмоққа ўзни урди Навоий, Қовдунг, келу лутф айлабон ул телбани ёндур.

### 139

То бузуғ кўнглум аро зулфунг хаёли айланур, Аждахоедурки, бир вайрона нчра тўлғанур.

Аҳли дард оҳу фиғонидур, эмас кўсу нафир, Сайр учун ул хўблар шоҳи қачонким отланур.

Гар танимда доғлардур, вах, не тонг тошида доғ, Нотавонеким, ичи ҳижрон ўтидин ўртанур.

Хар шарарким, ўтлуғ охимдин борур гардун сари, Аҳли ишқ арвоҳи ўртонмакни андин ўрганур. Равшан этмас базмни хусн аҳли сепдек, ким этар Даҳр ёрутмоғни гар анжум қуёшқа ўтканур.

Чун бу гулшан бевафодур, жом давриға тўкар, Неча пора сиймким, умрида наргис қозғанур.

Андоқ уйқуға Навоий борди ҳижрон шомиким, Яхшидур гар ҳашр ғавғосида доғи уйғанур.

### 140

Тешилди хаста кўнгул, ишқ тиғи эткач зўр, Кирар анга қора қайғу сипохи уйлаки мўр.

Юзи кўзумдаю ғойибмен андин, айлама айб, Сиришкининг суйи рангин не навъ билсун кўр.

Лабинг хаёлида шўроба тўксам, андин эрур Ки, бир чучук берур ул ердаким, су бўлғай шўр.

Ажаб эмас ишимиз дайр аро гадолиғ эса, Нединки, муғбачалар қилди бизни муфлису ўр.

Агарчи махвашим рустойи ойиндур, Валек шахру вилоятқа солди ғорати ғўр.

Бу дашт сатҳида жоми Жам ичра кўп боқтим, Қадаҳ кетурки, не Баҳром зоҳир ўлди, не Гўр.

Навоий айтса абёт ул ой мехринда, Керакки нағмаси бўлса баётию мохур.

#### 141

Итларинг хайли мени ўлди гумон айладилар, Ки, бошимда кеча то субх фиғон айладилар.

Қатлима хат ёзиб афлоку нигин анжум ўлуб, Юз туман ерда бу махзарни нишон айладилар.

Не бало эркин ул ойким, кўзу қошин афлок Фитнаи оламу ошуби жаҳон айладилар.

Ишқ савдоси жаҳон ичра ёйилди, гарчи Ани савдозада кўнглумда ниҳон айладилар.

Махласим йўқ тирик андин, не қилай, эй асҳоб, Дард ила ишқи чу кўнглумни макон айладилар. Ишқ човушлари юз қофилани ҳар лаҳза, Кўйидин мулки фано сари равон айладилар.

Кўйида эрди Навоию кўрунмас эмди, Ишқ ила дард ани, билмонки, қаён айладилар.

### 142

Вахки, савдо даштида килди мени девона хажр, Бир парий ишкида холим шахр аро афсона хажр.

Орзудинким кириб кулбамға, тутқай бир қадах, Туну кун ҳамкоса фурқатдур манга, ҳамҳона ҳажр.

Ул бузуғлуғларки еткурди, бир-икисин эшит: Қилди вайроним йиқиб, кўнглум уйин вайрона ҳажр.

Танимасмен дема элниким, таадди бошлағач, Ошнолардин бурун қилди мени бегона ҳажр.

Шарт қилдим: васл топсам, келса гар юз минг бало Тортайин, аммо қабул этмай чекарга ёна ҳажр.

Хажр аро ҳар неча сочтим ашки ҳасрат берди бар, Не самар бергай, чу бир мазраъда сочқай дона ҳажр.

Эй Навоий, ҳар кишиким истагай албатта васл, Тортибон юз минг бало чекмак керак мардона ҳажр.

# 143

Ул малаксиймоки, хусн ичра парий монандидур, Хури жаннатдурму ёхуд одамий фарзандидур.

Эйки, гах-гохи кўрарсиз ани, ношукр ўлмангиз, Вой, ул махзунки ёд этмак била хурсандидур.

Зоғлар кўйида кўнглумни чўкушуб уздилар, Тумшуғ эрмас, ҳар бири оғзида бир паркандидур.

Кўнглима жон риштаси, ё ҳажр тори чирмашиб, Қайд солди, ё сенинг занжири зулфунг бандидур.

Ул Масиходин нетиб фориғ бўлайким, ҳар нафас Ҳажр тиғидин кўнгул юз қатлаъ ҳожатмандидур.

Раҳни хирқамким, тўшабтурлар ани майхонада, Гўйиё ҳар ён ёпушқан дурдлар пайвандидур.

Эй Навоий, кўнглума манъи жунун кўп қилмаким, Ани Мажнун айлаган ахли насихат пандидур.

### 144

Васлидин новмид экан чоғда фироки куйдурур, Чунки бўлди васл уммиди, иштиёки куйдурур.

Турғани бирла бир оташпорадур ул шўхким, Йўқу боримни анинг боштин аёқи куйдурур.

Оташин сероб лаъли жонға ўт солса, не тонг Ким, мени ул ўт била су иттифоки куйдурур.

Холин ул юз ўртамишким, фитнадур даврон аро Ким, жахон ахлин жахоннинг эхтироки куйдурур.

Базм аро куймакдин ўзга йўқ насибим ўзгаким, Хоҳи гулгун бода, хоҳ ул турфа соҳий куйдурур.

Ишқ бир ўтдурки, кўнглумдур анга оташкада, Ул високин куйдурур, бизни високи куйдурур.

Солмоқ ўт барлосу тархон орази не судким, Бизни куйган чехра бирла бир ясоқи куйдурур.

Куйдурурга элни ҳам гоҳе қилурлар иттифоқ, Йуқки, ёлғуз олам аҳлининг нифоқи куйдурур.

Эй Навоий, ошиқ ўлдинг, билки, олам мулкини Ишқ этиб торож, ҳар не қолса боқий, куйдурур.

### 145

Сафарда, ваҳки, мендин айру бир ғойиб мусофирдур Ки, кўздин гарчи ғойибдур, вале кўнглумда ҳозирдур.

Тилаб мушкин ғнзолимни кўнгул, девоналар янглиғ, Хамиша тоғу дашт ичра кийиклар бирла сойирдур.

Агар худ барча бир кундур, не мумтад ҳажр экан, ёраб Ки, минг йил шиддатин шарҳ этса тил васфида қосирдур.

Фидо рухум қуши ул чуғзғаким, эски қабримда Эрур ҳам навҳагар андуҳ бирла, ҳам мужовирдур.

Ажал гар қатл таълимин келиб олса фирокингдин, Не тонг бу ишда бор ул мубтади, лекин бу моҳирдур.

Хато йўқ новаки қатл отса ҳажринг жонғаким, ҳам бу

Дуо бирла тилар ҳақдин ҳамул шастиға қодирдур.

Не тонг ҳар зарра оллинда ер ўпмак айласам зоҳир Ки, дилбар орази хуршидиға ашё музоҳирдур.

Кстур, соқий, анингдек майки, кул қилғай вужудумни Ки, ўзлук пардаси матлуб рухсориға сотирдур.

Ёқинг, аҳбоб, марҳам васлидии, йўқ эрса, борингким, Навоий ҳажр нешидин басе озурда хотирдур.

### 146

Войки, бағрим яна ҳажр ўқидин ёрадур, Ҳар нафас ул ёрадин жон ўзидин борадур.

Жонима офат лаби ҳажри бало, оҳким. Бахтима бир ҳукми бор лаълу гар хорадур.

Дард сипехри таним турғону ўткан ўкунг, Ламъаи пайкон била собиту сайёрадур.

Кўйида топмақ сени мумкин эмас, эй кўнгул, Анда чу сен телбадек юз туман оворадур.

Чарх арусига йўқ, гарчи ёмонлиғ шиор, Акдиға майл этмаким, шохиду бадкорадур.

Вўсмаси қавси кузах, ғозаси гулгун шафак, Зулфу юзи туну кун, кўрки, не маккорадур.

Ишқ ажаб дард эмиш, дардқадур чора сабр, Ваҳки, Навоий басе ошиқу бечорадур.

#### 147

Ишқ доғидин нишон қолғандин, эл жоним олур, Юса кетмас, тиғ ила йўнсам, нишон кўпрак қолур.

Вах, не холатдурки, қошу кўзини кўргач қора, Ақлу жоним соврулур, сабру шикибим кўзғалур.

Қоши ҳажрида янги ой заврақининг хавфи бор, Сарсари оҳим била чун баҳрн ашким чайқалур.

Кўк шабистони қизил гуллар очар, чун қон ёшим Аксини ғам шоми анжум кўзгуси ичра солур.

Бода тут накди ҳаётимни олиб, эй муғбача, Жон топай бир лаҳза чун бу нақд охир сийғалур. Факр водийсида чун урдунг қадам, ўзлукни сол: Йўл узундур, бу оғир юкни кўтарган товшалур.

Эй Навоий, то тириксен, торткунг элдин жафо, Совуғач ҳангомаи ишқинг, бу ғавғо тарқалур.

### 148

Биров тиғи фироқи, вах, яна кўксумни чок айлар Ки, ҳам заҳми, ҳам иҳфоси, ҳам изҳори ҳалок айлар.

Магар истаб итига туъма кўнглум бирла бағримдин Бирин паргола-паргола, бирисин чок-чок айлар.

Не мухлик дард эрур кўнглумдаким, афғонима ҳар ким Ки, йиғлар, ишқ анинг ҳам фиғонин дарднок айлар.

Ажаб йўқ ишқи бебок илгида мендек асир ўлмоқ Кишиким, ишқ кўйи азмини беваҳму бок айлар.

Ажаб йўқ васл хайли тушкали тартиб этар манзил, Гар ашку ох ўти элнинг кўзу кўнглини пок айлар.

Менинг бошим кесакча ҳам кўрунмас рахши оллинда, Бировким, тавсани тож аҳлининг бошини хок айлар.

Кўнгул боғида дарду ғам нихолин эккали гўё, Қазо деҳқони ҳар ён ўқи захмидин мағок айлар.

Хушо улким, хазон фасли майи ол ичса боғ ичра, Қадах сарпуши хинолиғ иликдек барги ток айлар.

Бир аҳли ишқни ёри ҳалок айлаб Навоийни, Бу янглиғ ёрсиз жон миннатин чекмак ҳалок айлар.

#### 149

Эй кўнгул, душманлар онча макр ила фан қилдилар Ким, вафолиғ дўстни жонимға душман қилдилар.

Дуд бошимдин чиқар, гўёки ҳижрон тошидин Ёғдуруб ҳар ён, бу гунбад узра равзан қилдилар.

Бошима жўлида соч эрмаски, зоғ айлаб ғулу, Захмлардин туъма истарга нишиман қилдилар.

Хажри шомидин осиб гардун қора киз бўйниға, Субх чок айлаб яқо холимға шеван қилдилар. Учмиш эрди ишқ ўти, хасдек танимни дарду шавқ Куйдуруб, гўё бу туфрок бирла равшан қилдилар.

Бода тутким, аҳли ҳикмат чарҳ бемеҳр эрканин Жом даври ҳатлари бирла мубарҳан қилдилар.

Эй Навоий, Каъба тут ё дайрким, аҳли жаҳон Журму ғамдин бу ики манзилни маъман қилдилар.

# 150

Қаю тарафки куёш янглиғ ул нигор борур, Сўнгинча соя масаллик бу хоксор борур.

Дема нужумки, кўк тирлар охим ўтидин Ки, шоми ғам анга кўп шуълаю шарор борур.

Куларда риштаи дурдек тишин кўруб, ашким Тизилган инжу масаллик тузуб қатор борур.

Фиғонни забт қилурмен, валек ул қотил Чу жилва айлади, илгимдин ихтиёр борур.

Ичимда юз бошоғ, эй гул, не айб ингрансам, Алам топар, тобониға анингки, хор борур.

Бу гулистон аро булбулға раҳм қил, эй гул Ки, ҳай дегунча хазон юзланиб, баҳор борур.

Навоий ўлса, едик кўйи итлари сўнгакин, Рақиб қилма гумонким, десангки бор борур.

### 151

Мену фуркат айёмию зорлиғлар, Хар ақшом тонг отқунча бедорлиғлар.

Бало хайликим ёғдуруб тошу новак, Тану жонима андин афгорлиғлар.

Ғаму дард зиндони ичра кўнгулга Тушуб ўтлош-ўтлош гирифторлиғлар.

Гахи ёрсизлиғлар анлаб ҳалоким, Гаҳи дарду ғам кўргузуб ёрлиғлар.

Мени, соқиё, ҳажр даврида маст эт Ки, ёқмас мизожимға ҳушёрлиғлар.

Фано даштида ташла ўзлук юкинким,

Керакликтур анда сабукборлиғлар.

Навоий, баҳор ўлди, тавбангни синдур Ки, хуштур бу фасл ичра хумморлиғлар.

### 152

Онча кўнглумни жунуну ишқ яғмо қилдилар. Ким, мени девонани оламға расво қилдилар.

Халқ баъзи кулдп, баъзи ибрат олиб йиғлади, Ҳар қачон муфрит жунунимни тамошо қилдилар.

Ғамзаси ҳар дамки қон тўкмакка хуни истади, Кўзлари мен қони тўлған сари имо қилдилар.

Мен гадоким, васлеким чун кўрдилар юз тиғи қатл, Шаҳлар аниким, хаёл ичра таманно қилдилар.

Кўйига киргач мени мунглуғ, ҳужум этти рақиб, Уйлаким, итлар гадо кўрганда ғавғо қилдилар.

Мен чу асран олмадим сирримни, найлаб айб этай, Душманойин дўстлар гар ошкоро қилдилар.

Вах, не зулм эрдики, ўзга сари солдинг тиғи зулм, Хар нечаким, жон била кўнглум тавалло қилдилар

Бода ичким, ғуссадин фард ўлдилар ул хайлким, Бу кўҳан дайр ичра майли жоми саҳбо қилдилар.

Эй Навоий, бергил ўзлук накдину касб эт фано Ким, алар суд айладиларким, бу савдо килдилар.

### 153

Fам туни икки кўзумгаким куёше эврулур, Ламъасидин хар бирига ғусса ёши эврулур.

Хажр водисинда саргардонмен андокким куюн, Хамкадам бўлса манга бир лахза, боши эврулур.

Истагунча бода ичдик захр даврон базмида, Кимки қон ютмоқ била анинг маоши эврулур.

Шуълаи васл ичра куйса тонг йўқ улким, ёрининг Бошиға парвона янглиғ бетахоши эврулур.

Расм эрур пайваста ёнинг бўлмағи қурбон аро, Тонг эмас гар чоклик кўнглумда қоши эврулур.

Файз ар ўтдин етар, парвез этиб ул ер тутар, Чун наби сари хаёл ичра начоши эврулур.

Эй Навоий, ўз қуёшим бошиға эврулмагим Яхшироқким, бошима гардун қуёши эврулур.

### 154

Биров ғами яна кўнглумга қўзғолон соладур, Биров демайки, бу ошубни фалон соладур.

Неча яқин бўладур ул оғиз йўқи, лекин Такаллуми яна кўнглум аро гумон соладур.

Таажжуб айламангиз дафъа-дафъа фарёдим Ки, шавқ кўнглума ёдин замон-замон соладур.

Рафиклар, билингизким, мусофирим ёди Бошимға ҳар нафасе тарки хонумон соладур.

Десак, шикиб била ўзни забт айлай, ишқ Яна бу шуълани кўнглумга ногахон соладур.

Не назъ булбули зор этмасун фиғонки, сипехр Бу гулшан ичра, баҳор ўлмайин, хазон соладур.

Навоий ўлса кўҳан пиру куйса, айб этманг Ки, мундок ўт анга бир шўхи навжувон соладур.

#### 155

Не парийдурким, хирад асхобини мажнун этар, Хусни ҳар соат кўнгул ҳолини дигаргун этар.

Майға машғул айларам ўзни, вале кўнглум яна Ким, ул ой васлини ёд айлар, мени маҳзун этар.

Ғам юки кўнглумга ҳар соат қўяр кўҳи бало, Гарчи ашким сайли ҳар дам тоғни ҳомун этар.

Панд ила ишқимға ҳар ким, десаким, таскин берай, Оҳким, бу ўтни дам бирла яна афзун этар.

Жоми вахдат нўш этар, эй шайх, муғ дайри аро, Бодаға улким риёий хирқасин мархун этар.

Дайр пири озу нофиъ нукта дер, воиз, не суд, Гар даме афсона айтур, лахзае афсун этар.

Эй Навоий, шох Ғозий гавҳари назминг билур Ким, фидо ҳар лафзиға кўздин дурри макнун этар.

# 156

Не нахл қомат экинким, кўнгул хароби эрур, Не турраким, қора жонимда печу тоби эрур.

Деди кўзи: сени бир ғамзада ҳалок айлай, Ҳануз ғамзада кўнглумда изтироби эрур.

Фироқ шомики, аҳли хирад берур пандим, Магаркн, дўзах улу бу анинг азоби эрур.

Жамолдин гараз ул чехрадур, бу турфа варак Магарки, хусн китобининг интихоби эрур.

Танимда юз алифу юз тугандин ўлған сифр, Магар кўнгул аламу ранжининг хисоби эрур.

Сабо насими анингдек эсар чамандинким. Дегайсен, аҳли вафо умрининг шитоби эрур.

Навоий ўлдию жон топти лаългун майдин, Магарки, сокийи гулчехра лаъли ноби эрур.

### 157

Хар неча еткурса ул шўхи ситамгар интизор. Найлагумдур тортман мен зори музтар интизор.

Вах, не тун эрди буким, келгай деб ул шамъи чигил, Шомдин то субҳ тортармен саросар интизор.

Жон тилар бўлса, равон берай кўнгулким, бу матоъ Арзимас тортар учун ул хури пайкар интизор.

Жавру лутфи ҳар не келса шодменким, йўқтурур Ихтиёрим, ёрдин гар ком эрур, гар интизор.

Хар кун ул ой интизоридин куюбмен ончаким, Боқса, бир ҳижрон тунича бор экин ҳар интизор.

Ул қуёшнинг гоми даври етса хуштур субҳи васл, Берса ҳам бир йилча тун чарҳи мудавар интизор.

Соқиё, ҳижрон хумори лолу мадҳуш айламиш, Бермагайсен бизга етса даври соғар интизор.

Ваъда қилдингким, келай қатлингға, вах, лутф айлаким,

Асру кўп чекти бу жони ғуссапарвар интизор.

Эй Навоий, чун сабукашсен, қадам ур тезким, Риндларни қилмасун ногах мукаддар интизор.

#### 158

Кўзумга ўқи гардидин зиёдур, Магар ўқ милу гарди тўтиёдур.

Борурда кўйига йўқ ихтиёрим, Мени ҳар нечаким кўнглум тиёдур.

Кўнгул ишқ ўти ичра бўлди холис, Магар бу қалбға ул кимёдур.

Кўнгул сайдини махрум этмагайким, Анинг мужгони новак, қоши ёдур.

Нечук шахни қилай мехмон, мангаким Гадолик кунжида бир бўрёдур.

Мену муғ дайринннг пириға қуллуқ Ки, шайхи шахр иши рўю риёдур.

Сену кавсарки дайр ичра Навоий, Бу давлатка мушарраф холипёдур.

## 159

Рух гулзорида, ё раб, ул не сарви ноздур Ким, равонбахш ирнига рухул кудус хамроздур.

Оллоҳ-оллоҳ, не латофаттурки, кирдим боғ аро, Сарви мингдин кўптурур, лекин бир андоқ оздур.

Ул парий ишқида ғолиб бўлди рухониятим Ким, анингдек ҳам анинг сари ишим парвоздур.

Эрди жон бермак Масих анфоси, буким, юз Масих, Жон топар анфосидин — бас бул-ажаб эъжоздур.

Ишқиин найлаб ниҳон асрайки, хуни ғамзаси Дам-бадам хунобаи ашким кеби ғаммоздур.

То не бўлғай ишқим анжомики, жоним қолмади, Шавқидин бу дамки ишқим давриға оғоздур.

Гул висоли бир неча кун беш эмас, эй андалиб, Йуқса андин бенавосен, қишдурур гар ёздур.

Дахр боғининг гулида йўқ вафо, бу турфаким, Сарзанишқа хории юз минг тил билан танноздур.

Бўлди гулшан қушлари хомуш ноланг хузнидин, Эй Навоий, бу не гулбонгу ҳазин овоздур.

### 160

Юзунг равшан, энгинг хам равшан, эй хур, Аларнинг шонида нурун алонур.

Ики қотил кўзунг беморименким, Эрурлар айни усруклукда махмур.

Чу бўлди жаври бемикдор, дерлар: Кеч андин, вах, манга бу иш не макдур.

Анинг хуснича ишқим тутти шухрат Ки, бўлди шамъича парвона машхур.

Не тонг бийм ўлса ишқингдин кўнгулга Ки, бор ўтдин ҳаросан табъи маҳрур.

Хирадқа бизни тарғиб этма, эй шайх, Бу ишдин тут жунун аҳлини маъзур.

Висол эт элга қисм, эй чарх, баским, Навоий маҳвашидин бўлди маҳжур.

#### 161

Сўзи ҳажринг ичра жисми зори ғамнок ўртанур, Уйлаким, барқи бало чоқилса, хошок ўртанур.

Fам туни ул хусн шамъи бошиға парвонадек, Эврулуб ҳар лаҳза бу жони ҳаваснок ўртанур.

Куйди кўнглум истабон ишқин фидоилиғ била, Кимса ўт узра нечаким борса бебок, ўртанур.

Субҳидам гулгун булут ё шом ҳам гулгун шафақ, Ё ул ой ҳижронида ҳолимға афлок ўртанур.

Ишқ кўнглумга тушуб, нобуд бўлди руху нафс, Ўт чу бир кишварга тушти — поку нопок ўртанур.

Чустлуқ бирла қутулмоқ ишқидин мумкин эмас, Неча бўлса шуълада парвона чолок, ўртанур.

Эй Навоий, ул куёш хуснини фахм эттим дема Ким, анинг даркида хайли хиссу идрок ўртанур.

# 162

Қайда топқай телба кўнглум ул қора кўздин хабар, Чун жунун ичра қорариб, топмас ул ўздин хабар.

Дайр тоқи ичра усрук бил хабарсиз кофире, Эйки билмак истадинг ул қош ила кўздин хабар.

Кўйида кўнглумга воқиъ бўлған ишни, эй рафиқ, Хам магар фаҳм айлагайсен эл аро сўздин хабар.

Фаҳм этармен ашкдин ҳижрон тариқин, уйлаким, Кеча озған топса йўл ҳолини юлдуздин хабар.

Ишқи дашти ичра жисмим туфроғин совурди оҳ, Ҳеч ким бориб вале тутмади ул туздин хабар.

Водийя хижрон аро мен бекас иттим, сўрмади Хеч ёри ул тараф бориб, бу ёлғуздин хабар.

Топмадим бурқаъда ул юздин хабар, гар пардада, Эй Навоий, ёр топти мен кеби юздин хабар.

### 163

Ойтмон кўзу кўнгул матлуби кўюнг боғидур, Бу бирига хори, ул бирга ғараз туфроғидур.

Коши ҳажринда янги ой шаклидин фурқат туни, Кўнглум афгор эткали гўё фалак тирноғидур.

Сарвиға тортиб қабо, чеккан қуёшқа соябон, Чобуким бўйида ширдоғ, бошида қалпоғидур.

Демаким: бўлдунг қарию, ўтти даври ишқким, То тириктурмен менга ишқу муҳаббат чоғидур.

Билгурур парвонанииг болида хумрат бирла хол, Ўйлаким, кўнглумда хасрат қони, фурқат доғидур.

Дахр гулзорн аро ҳасрат елидин ҳар тараф Томди булбул кўнгли қони, дема гул яфроғидур.

Эй Навоий, кўнглум олиб итларига ташласа, Кўнгул анинг барча мақсудум кўнгул олмоғидур.

# 164

Назарга қайси тарафдинки бир ғубор келур, Кўзум ёрур бу таманно билаки, ёр келур.

Чу кўчадин қулоғим дубдурун эшитса кўнгул Дукулдар, уйлаки ул нозанин савор келур.

Боқар ёна сари кўрмаска солибон ул шўх, Қошида қай саридинким бу беқарор келур.

Қочинглар аҳли саломатки, кофири масте Чиқарғали хираду сабрдин димор келур.

Кўруб, бўлурлар ошуфта рўзгор ахли, Қаю тарафки бу ошуфта рўзгор келур.

Буким бир-бири кенича бордилар аҳбоб, Азолариға сиришким тузуб қатор келур.

Навоиё, қаламинг жавфи бахр йўлимудур Ки, турмайин ичидин дурри шохвор келур.

## 165

Белию оғзи кўрар-кўрмасда чун пинхон эрур, Бас муни қучмақ, ани ўпмак қачон имкон эрур?

Мен доғи дей белину оғзинки кўрдум, кўрмадим Йўқ таманноларни топқан, топмаған яксон эрур.

Бевафолар қадду мужгонини кўп қилманг хаёл Ким, бири туз-ўкдурур, бу бир итик пайкон эрур.

Ишвагарлар лаблари қасдиға жондин кечмангиз, Негаким ўз қасди жони қилған эл нодон эрур.

Туну кун деб истаманг ҳар лаҳза зулфу юзларин Ким, бу бир доми бало ул шуълаи ҳижрон эрур.

Нўш эмасдур дахр базмида, газакким нешдур, Май демаким, соғари ҳижрон ичинда қон эрур.

Эй Навоий, бу ғариб ишларки, таклиф айладинг, Бизгадур бисёр мушкил, гар санга осон эрур.

### 166

Хуш чун май базми ичра дилситонимдин кетар, Тоб жисмимдин, ҳаёт озурда жонимдин кетар.

Базмдин усрук чикибким, отланур олифтавор,

Хуш бошимдин, хирад вахму гумонимдин кетар.

Тунд маркаб узра жисми ҳар тарафким бўлса хам, Тенг бўлуб хам тоби жисми нотавонимдин кетар.

Мастлиғдин ҳар кишига чопса маркаб хўйфишон, Ғайратидин ашк чашми хунфишонимдин кетар.

Уйга еткунча етар юз қатла жоним оғзима, Чун уюр ранжу алам руху равонимдин кетар.

Саъб иш эрмиш ишк, ё раб, ё менинг жонимни ол, Йўқса, бу бебоклик номехрибонимдин кетар.

Эй Навоий, жонима еттим кўнгул афғонидин, Ёним эткил чоку ул мажнунни ёнимдин кетар.

### 167

Боғ атри чу насими гулу шамшод берур, Ёрнинг гул юзу шамшод қадин ёд берур.

Борса Парвез бори ҳашмати елга не ажаб, Жони Ширинни чекиб оҳки, Фарҳод берур.

Жилва қилди қаддингу наргису гул бўлди тонуқ, Анга қуллуқ хатиким савсани озод берур.

Кўрмаган бўлса юзунг мусхафини тифли чаман, Нега гул дафтари аврокини барбод берур.

Эй ажал, сун бўюн ғамзагаким, бош чекмас Хар не таълимки шогирдға устод берур.

Қилма бедод бурунроқки кетургайлар юз, Ангаким, зулмкаш эл чекса фиғон дод берур.

Тиғи девона Навоийни не ғам қатл этса, Чун анга жон яна ул ҳури паризод берур.

# 168

Шуълаи рухсориға кўнглум қуши айлонадур, Тонг эмас, гул шамъиға булбул агар парвонадур.

Булғаниб кулга, яқосин чок этар ҳар субҳ чарҳ Бир қуёш ишқида гўё мен кеби девонадур.

Йиғлар аҳволимға ҳам бегонаю ҳам ошно, То улусқа ошно, ул ой манга бегонадур. Эйки, сўрдунг хажр зиндони балият чохини, Хайра макдам, келки, сен сўрған бизинг кошонадур.

Кирпик узра қатраларким топти бу кўз мардуми, Мазраъи дард узра гўё ул экин, бу донадур.

Зор жисмимда сўнгакким, билгурур дандонаси, Гўйиё кўнглум уйининг фаршиға дандонадур.

Соқиё, даврон эли паймонидин ёд этмагил, Давр аёғин тутки, матлубум менинг паймонадур.

Эрмас ул фарзонаким, тарк этти дунё ҳосилин, Балки ҳосил қилғали майл этмаган фарзонадур.

Эй Навоий, сўзла вокиъ достоним ишк аро Ким, бу дам Фарходу Мажнун киссаси афсонадур.

# 169

Ишқ ҳар дам кўнглума бир ўзга меҳнат келтурур, Ҳажр ҳар соат бошимға ўзга шиддат келтурур.

Дўзах ўтидин ажал доғи кетурмас онча сўз Ким, ғам ўтидин ичимга доғи фурқат келтурур.

Чарх анжумдин кетурмас онча офат сайликим, Қатра хайдин жонима ул моҳ талъат келтурур.

Чехра ўтидин булутдек дуди охим чикти, лек Ул булут селоби дарду барки офат келтурур.

Солмангиз кўз дафтари ҳажримға, эй аҳли нишот Ким, анга боқмоқ кўнгулга дарду ҳасрат келтурур.

Ул парий юз дев иландур, гарчи киргач кўнглума, Рашкдин, биллах, малойик ёди ғайрат келтурур.

Бода ич, бу коргах вазъиға кўп фикр этмагил Ким, анга хар неча чирмашқанча хайрат келтурур.

Бу чаман ичра муҳаббат нахли экманг зинҳор Ким, бериб ҳасрат гули, бори малолат келтурур.

Юз жароҳат бирла кўюнгда Навоий кўнглини Қилған итлар туъма, эл кўнглига ибрат келтурур.

# 170

Тийра ҳажр айёмида билмонки, жонон қайдадур, Кеча не билсун киши хуршиди рахшон қайдадур.

Ишқ даштида югуртурмен қуюнлар охдин, Кўргали бу турфани Мажнуни ҳайрон қайдадур.

Эйки дерсен: ёр еткач бошинга, жон қил фидо, Эй фидо жоним санга дейким, манга жон қайдадур.

Бир қадаҳ тутқай деб ул кофир, кирибмен дайрға, Айтинғ, эй куфр аҳликим, ул номусулмон қайдадур.

Ишқ аро то итти кўнглум тарки хонумон қилиб, Билмадимким, ул алохону аломон қайдадур.

Қайдадурким йўқтурур, кўксумни чок эт, доғи кўр, Дема жоноким, ичингда доғи нинҳон қайдадур.

Эй Навоий, демаким, йўқ гулда дилдоримча хусн, Айтким, булбулда доғи менча афғон қайдадур.

## 171

Хатинг ичра лаби хандон кўринур, Хизр ила чашмаи хайвон кўринур.

Ишқ дашти аро ғамзанг ўқидин Кўз етар ергача пайкон кўринур.

Бил, жунун бодиясида менмен, Қайда бир телбаи урён кўринур.

Лола бутған кеби қон ёшимдин, Тоғу водий бори яксон кўринур.

Гарчи ишқ ичра, басе, мушкил бор, Васл уммидидин осон кўринур.

Кўзум ўлди яна гўё ошиқ, Баски бир чехраға ҳайрон кўринур.

Лофи зухд урма, Навоий, ҳар дам Ки, анинг аксари ёлғон кўринур.

#### 172

Хажр аро қолмишмен, соқий, лаболаб жом бер, Дам-бадам шуъламға су қуймоқ била ором бер. Бир юзи гул фуркати ашкимни рангин айламиш, Соғари гулранг ичинда бодаи гулфом бер.

Эй саломат аҳли, ўт майхонадин, ё мен кеби, Майға сажжоданг гарав қўй, тарки нангу ном бер.

Дайрдин сархуш чикиб юз ноз ила, эй муғбача, Аҳли такво ичра ўт сол, молиши ислом бер.

Торттим йиллар хумори ҳажр аро нокомлиғ, Раҳм этиб, бир қатла лаълинг бодасидин ком бер.

Телбаликдин билмадим, не арз қилдим, эй расул, Тенгри ҳаққи оллида айтурда сен андом бер.

Эй Навоий, сен гадоға уйла сийм андомдин, Васлининг имкони йўқ, тарки хаёли хом бер.

### 173

Хўблар тиғи етишмасдин бурун бу зор ўлар, Чин эмишким, бўлса кўп қассоб, кўй мурдор ўлар.

Демаким, ҳар дам кўзидин юз киши бемор ўлур, Кирпикидин кўз юмуб очкунча минг бемор ўлар.

Ўлмакимдин қилма ҳайрат, эйки чектинг тиғи кин, Қотил ар сенсен, менингдек нотавон бисёр ўлар.

Дарддин ўлмон, танимдин чексалар пайконини, Жонни ҳар кимнинг танидин чексалар, ночор ўлар.

Кўнглума бир тиғ ила ўлмакни осон айлаким, Фурқатингдин ул заифи нотавон душвор ўлар.

Ишқ базми бодаси гар бўлса мундок рухбахш, Қони ўз бўйниғаким, бу давр аро хушёр ўлар.

Бенаволар оллида умри абаддин яхширок, Хар кишиким факр йўлинда Навоийвор ўлар.

### 174

Икки зулфунг телба кўнглумга қоронғу кечалар, Заъфдин бехудлуғум уйқу анга бу кечалар.

То гирифтор ўлди зулфунг домиға кўнглум қуши, Тўлғаниб жисмим, кўзумдин ўчмиш уйқу кечалар.

Қайда бўлсун уйқуким, оқизмиш уйқу хайлини,

Тинмайин оққан сиришким қонидин су кечалар.

Хар не навъ ўлса ўтар кундуз иши, лекин бўлур Хажр дардидин хароб ахволим асру кечалар.

Тийра шомим шиддатин кўргилки, чарху субхдин, Холима гах йиғлағудур, гох кулгу кечалар.

Субхдек соф истасанг кўнглунгни, андин чархдек Тийралик чиркини сиймин ашк ила юв кечалар.

Эй Навоий, чарх янглиғ истар ўлсанг субҳи васл, Тонгғача ашк ахтарин тўкмай бўлурму кечалар.

#### 175

Кеча бадмаст ўлғанимдин инфиолим бордур, Майни эмди оғзима олмас хаёлим бордур.

Улки дер, май ич уятдин билмагай ўз холини, Билсаким базм ахли оллинда не холим бордур.

Демаким май дафъ этар, гар етса ҳар дам юз малол Ким, ичарда ани ҳар дам юз малолим бордур.

Ёр тавбам билса гарчи май берур, бермай мажол, Ёлбориб узр айткумдур, то мажолим бордур.

Риндлар тавбамни синдирмокка бу такриб эмас, Бода нафйидинки, хар дам килу колим бордур.

Зухду истиғному яхши, йўқса исёну ниёз, Шахр шайхидин бу янғлиғ бир саволим бордур.

Эй Навоий, мен худ эттим тавба, лекин, неткамен Ким, ажаб майхораи беэътидолим бордур.

### 176

Лаъли шавкидин кўзу кўнглумда ашку охдур, Ё зулоли Хизр ила анфоси рухуллохдур.

Кўп шарарлиқ дуди охим бирла чиққан жонға боқ Ким, минг ўтлуғ корвонга бир гадо хамрохдур.

Баски, бошни ерга урган ун била уйгондилар, Саргузаштимдин кеча ҳамсоялар огоҳдур.

Ул зақанда бўлса ҳар бир қатра ҳўй кавкаб не тонг Ким, қуёшнинг чашмаси ёнида бўлған чоҳдур.

Дўстлар, мумкин эмас бўлмоқ муяссар васлким, Мен анга дилхох эмои, улким манга дилхохдур.

То тирикдур, шахға кўпрактур гадодин дарди сар, Чун ўлум вақти етар— тенгдур гадо, гар шохдур.

Дайр пири оллида қилсам гадолиғ, айб эмас, Эй Навоий, билки файз аҳлиға шайаллоҳдур.

### 177

Бошимға куйида ҳар дам ғулу қилур итлар, Гар ўлмасам, бу ғулуни нағу қилур итлар.

Магарки, ғурбат аро зор ўлмакимдиндур, Фигонки, бир-бирига рўбарў қилур итлар.

Осиб бўйинлариға киз азо учун жулдин, Тонг отқуча бошима навхаму қилур итлар.

Тутарға мотамим, оё, йиғилдилар ёхуд Қилурға туъма таним орзу қилур итлар.

Куюб думоғлари, ғингшибон қочар ҳар ён, Емакка жисмим этин, чунки бў қилур итлар.

Фано йўли кийикни айла сайд, шер эрсанг Ки, дахр жийфасини жўстужў қилур итлар.

Навоий узра хужум айласа рақибларинг, Не тонг, гадоға ҳамиша ғулу қилур итлар.

### 178

Зулфунг устида гажак қуллоблар тақлидидур, Йўқса, килки сунъдин ул турранинг ташдидидур.

Истадим чун васли зулфу қаддидин кўргуздилар, Жилва такрори магар ул нафъининг таъкидидур.

Ул парий ишқида найлаб қилғамен тарки жунун Ким, бу ишта бўйнума тушган жунун таъвизидур.

Ишқ аро Фарҳоду Мажнун қатлини қилмоқ баён, Ёрдин гўё мени қатл айламак тамҳидидур.

Куфри зулфи ичра хар соат русухим уйлаким, Дам-бадам ахли якин имонининг таждидидур.

Ул куёш васлин тиларсен, бўл мужаррад, негаким, Кўкка Рухуллоҳни еткурган анинг тажридидур.

Истасанг жон ё кўнгул, қилсам тараддуд, айб эмас Ким, Навоийда аларни тонгламоқ тардидидур.

# 179

Товушким уй тошидин келса, дермен бағри тошимдур, Эшикдин соя киргач, соғинурменким қуёшимдур.

Ичинда тоғнинг қон, тошида юз минг бало тоши, Анинг тошу ичи мутлақ дегайсен ичу тошимдур.

Эмастур гарду гўй ул шўх майдонида, гўёким Бири фарсуда жисмимдур, бири саргашта бошимдур.

Сиришкимни жигар парголаси бил, доғи кўз нури. Кўнгул сиррини, ваҳким, зоҳир этган ушбу ёшимдур.

Демай паст ўлди афғоним елидин нахли айшимким, Бу нахлим арраси мухлик фиғон ичра харошимдур.

Урармен ерга бошимни ғамингдин жон талошурда, Фироқинг хайли бирла ул — урушум, бу талошимдур.

Ёмон холимға ҳайрат қилманг, эй Фарҳод ила Мажнун, Букун сиз меҳмонсизким, тараб бирла маошимдур.

Фалак қасри билан кун муттакосидин деманг, сўзким, Фано дайри маконим, факр туфроғи фирошимдур.

Дедимким: Тушта мехроб ичра кўрдум кофири масте, Деди: Кўргил Навоий, кўз очибким, кўзу кошимдур.

### 180

Қатлима тиғ ўлғаликим чарх иши озордур, Мавжи ашким аксидин пўлоди жавхардордур.

Кук тегирмон тоши айландурмақ истар бошима, Дема ою кун бошим узра буким сайёрдур.

Ишқ даштида қуюн эрмаски, мен девонаға Дашт аро саргашталик хаттин сизар паргордур.

Дарди тоғида чоқинлар дема, де ўтлуқ каманд Ким, солурда бўйнума чарх илгидин такрордур.

Рахм қил, гардунки, бир дилхастамен, мақдур эмас.

Чекмаки гар мехнату бедод бу микдордур.

Эй хушо, хумхонаким, қилғаннинг анда тарки хуш, Кўк хумидин ҳар неким келгай, фароғи бордур.

Мунча дарду ғуссадин махлас топар ер истасанг, Эй Навоий, билки, ул ер кулбаи хаммордур.

### 181

Хуреки, менинг жонима офат етилибтур, Тўби кеби қад бирла қиёмат етилибтур.

Ушшоқ кўзидин дурру гавҳар оқизурға Бир баҳри жафо, кони малоҳат етилибтур.

Лаълинг майиким сўрғали девона бўлубмен, Ширин кўринур, лек бағоят етилибтур.

Ишқинг чаманида не тараб шохики, эктим, Хар бириси бир нахли надомат етилибтур.

Юз заррача саргашталигим бўлса не тонгким, Юз мехрдин ул шўх зиёдат етилибтур.

Бу боғ аро қолмайдур ажал елидин озод, Хар гулгаки савсан кеби қомат етилибтур.

Хижрон ғамидин вахм эту шукр айла, Навоий, Бу лаҳзаки, васлиға саломат етилибтур.

### 182

Ичкали гулранг май наргис масаллик жоми бор, Савсани тўн бирла улким сарвдек андоми бор.

Гулшан ичра сарви раънодек қилиб ҳар ён хиром, Мавзиъи дилкаш аро май ичкали ороми бор.

Бодаи софи чекиб ахбоб ила ғофил валек Ким, йироқтин доғи бир махруми хуношоми бор.

Бу жафо аҳли вафони қилди майдек талхком, Ким қошинда кирса ҳар ноаҳли майдин коми бор.

Мен ютуб хуноба йиллар, эл чекарлар жоми айш, Чора йўқ улким, азалдин бахти нофаржоми бор.

Чун вафо ахлиға даврон тутмади жоми мурод

Ким, мурод андин тамаъ айлар, хаёли хоми бор.

Эй Навоий, гар фано дайри сари қилсанг гузар, Дайр пирининг ямон-яхшиға лутфи оми бор.

### 183

Хар кишиким, бир сўз ул бадмехрдин такрири бор, Холатимнинг токим ул такрир этар тағъйири бор.

Мухтариз бўл шуълаи оҳимдин, эй гул хирмани Ким, чоҳин хирмонға тушканнинг ажаб таъсири бор.

Кўнглума йўқ чора ўртанмакдин ўзга ишқ аро, Ғайри куймак мўрнинг ўт ичра не тадбири бор.

Хиндуи зулфиким, ул юз тахти фармонидадур, Жодуедурким, анга гуё парий тасхири бор.

Сабзаи хаттинг эрур хар сари зулфунг торидин, Хатти зангореки, мушки ноб ила тахрири бор.

Факр дашти не қотиқ йўлдурки, солик ҳар неча Қилса диққат бирла ҳақ амрин адо, тақсири бор.

Гар Навоий жон бериб, ул зулфининг хар торини Олса, айб этмангки, бу савдо аро тавфири бор.

# 184

Гулни найлай, хотир ул рухсори гулгун саридур, Қуй гулафшонни, кунгул боғи хумоюн саридур.

Чекти қатлим тиғини гардуну мен ҳам оҳ ўқин, Оҳким, қатлимға оҳим доғи гардун саридур.

Кўзларинг девона кўнглум жонибин тутти, не тонг, Ишқ даштида кийиклар хайли Мажнун саридур.

Номасин кўргач недин кўзу кўнгулга бўлди рашк Ким, агар ул бўлса хат сари, бу мазмун саридур.

Эл қадинг зикрин қилурда оқса ёшим тонг эмас, Тифли софий табъ майли сўзда мавзун саридур.

Подшохеким қаноат махзанин истар, эрур Бир гадодекким, хаёли ганжн Қорун саридур.

Эй Навоий, иста маъни оламиким, келди дун, Хар кишикнм майли ушбу дунёи дун саридур.

### 185

Кўнгул хадикасида бир нихоли наврасдур Ким, ушбу боғда жинси шажардин ул басдур.

Наззора тухматин айлаб кирар кўзумга рақиб,. Сиришким оқса не тонгким, кўзум аро хасдур.

Қаду юзи шажару ўт бу йўлда, эй кўнглум, Адаб била юруким — водии мукаддасдур.

Менга не наргису не гул керакки, матлубум Жамоли боғида гул узра икки наргисдур.

Магарки, жонима кирпикларингнинг ўқларини Отар, таносиб учун қошларинг муқаввасдур.

Хақир кўрма фано ахлини палос ароким, Камият химматнға жул сипехри атласдур.

Хабиб кўйида ахбобнинг химояти бор, Навоий осру ва лекпн ғарибу бекасдур.

## 186

Яна сенсиз охим ўти шуълазандур, Ки, гардунға ҳар учкун оташфикандур.

Кириб кулбам ичра кулу ўтни кўрсанг, Бу сўзон кўнгул, ул бир озурда тандур.

Дема лолагун хулла ичра уюбмен Ки, ишқинг шахидиға қонлиғ кафандур.

Итинг ўлса, жисмиға жонимни солғил Ки, бу руҳға ул муносиб бадандур.

Қаён бўлса, кўнглум уйин дардинг истар, Нединким, мусофирға майли ватандур.

Фалак шўхидин мехр кўз тутма, невчун Ки, жавр анга шева, жафо анга фандур.

Навоий ҳазин бўлса боғ ичра тонг йўқ Ки, сенсиз бу маҳзунға байтул-ҳазандур.

### 187

Хаста кўнглум азм этар ул сариким, жонон борур, Дам-бадам жон хам чикар, гўё бу хам ул ён борур.

Кўнглум ичра тўқтамас лаълинг хаёли бир замон, Не ажаб ўлсам, бу захмимдин чу ҳар дам қон борур

Ондаким сенсен етар бешак фиғоним, эй қуёш, Мен бора олмон, нетай, ул ердаким, афғон борур.

Қоматинг жон қасди этса, кирпикингдур раҳнамой, Ҳар қаён ўқ борса, анинг оллида пайкон борур.

Ёд этарлар водии ишқ аҳли Мажнун сайрини, Бехабар ҳар ён қуюндекким, бу саргардон борур.

Йўлдин охир сурма султонмен дебон дарвешни, Ёд эт: ул йўлдинки ҳам дарвешу ҳам султон борур.

Хажрдин андоқ заиф ўлмиш Навоий, эй парий Ким, қаёнким борса сендек халкдин пинҳон борур.

## 188

Кўнглумни фигор эттингу жонимда балодур, Билмон яна, эй сарв, бошингда не ҳаводур.

Қошингда гирих, юзунгга тер, оллинга сандал, Эл жониға ул шаклни, билмон, не балодур.

Ўз дардинг унут бўлғай агар шаммае билсанг, Ҳажринг туни ичра бу укубатки мангодур.

Жон эврулубон бошинга сен чирмаб ўзунгни, Гунча кебиким, гирдида саргашта сабодур.

Кўнглум солибон набз кеби борур иликдин, Набзинг сари кўрсамки табиб илги бородур.

Афғонки, хазон меҳнатидин қолмади солим, Ҳар сарви гуландомки бу гулшан ародур.

Ё рабки, Навоий ғаму дардиға даво бер Ким, ёр саломатлиғи дардимға даводур.

# 189

Кўзум ёшики юрак қониға тутош кўрунур, Берур қонимға тонуғлуқ, агарчи ёш кўрунур.

Лабини сўрғали ақлим жунунға бўлди бадал,

Май ичса тез ўлур эл, соғда гар ёвош кўрунур.

Шикаста кўнглума оз ғам бўлубтурур кулли, Кесак қаноти синуқ қуш кўзига тош кўрунур.

Не кунки юзини кўрсам, тушумга кирса не тонг Куёшқа боқсаю кўз юмса ҳам қуёш кўрунур.

Не руд оқиздинг улус қонидинки, тегрангда Назарда сой тошидек неча боқса, бош кўрунур.

Муғ эшикин тўрадек ёп юзунгғаким, гардун, Куёш синони чекиб таврида савош кўрунур.

Навоийнинг бу намози не навъ экин, ё раб, Ки, сажда вақти кўзига ул эгма қош кўрунур.

#### 190

Бағримни тиғи ҳажр ила юз пора қилдилар, То ёр кўйидин мени овора қилдилар.

Буткудек эрди васл ила кўнглум жарохати, Хижрон қиличи бирла яна ёра қилдилар.

Мазмуни ўлмаку оти ҳижрон ғами деган, Юз минг жафони жонима якбора ҳилдилар.

Турған ёшим оқиздилар ул ой фироқида, Собитларимни кавкаби сайёра қилдилар.

Воиз уни суруд эрур ишғоли айшиға, Қисмат кунида аники майхора қилдилар.

Май тутки, жом даврида-ўқ топтилар илож, Жамъики чарх даврини наззора қилдилар.

Ë раб, не дей аларники, мискин Навоийни Бехушу ақлу бедилу бечора қилдилар.

# 191

Хар ниёзу ажзким, бу жони ношодимда бор, Вахки, юз минг онча ноз ул сарви озодимда бор.

Ваъдаи мехру вафоға мункир ўлма, эй парий, Ким неча Мажнуну вола мен вале ёдимда бор.

Ўтидин Мажнуннинг, эй ровий, не ҳайрат қилғамен, Менки, юз парвона андоқ меҳнатободимда бор.

Кўнглума кўҳи ғаму мужгонларинг кирмиш, валек Не ғам ул тоғдин, бу метинларки Фарҳодимда бор.

Кесгали хушу хирад нахлини билгил аррае, Хар харошиким жунун шархида фарёдимда бор.

Дайр пири ўзлукум қайдин кетарди, вах, не тонг, Гар дуоси ҳар сабуҳи вақти авродимда бор.

Эй Навоий, телбаратмишдур мени ифрот ила, Баски муфрит одамийлиғлар парийзодимда бор.

# 192

Қошинг авжи малоҳатнинг янги туғқан ҳилолидур, Қадинг нахли латофат боғининг наврас ниҳолидур.

Фидо жоним қадинг нахлиғаким, гарчи эрур наврас, Вале андому раънолиғда ҳадди эътидолидур.

Назокат гулшанида тоза гулбун қоматинг шибҳи, Анинг табъида музмар ғунча йўқ оғзинг мисолидур.

Чучук лафзинг Масихонинг туфулиятдағи нутқи, Белинг жонбахшлиқта кўнглига кирган хаёлидур.

Не тонг кўнглум агар мажрух ўлуб, қон борса захмидин Ки, узган ғунчадек бир тифлвашнинг поймолидур.

Юру, эй Хизрким, ҳайвон суйидур заҳр агар ичсам Бу дамким, жомим ул шўх итлари синған сафолидур.

Хало мавжуд эмас су зарфидин чиққач ҳаво тўлди, Ҳавои ишқидин мамлудур, ўздин кимки холидур.

Навоий ашкидек ул шўх агар тинмас, ажаб эрмас, Қилурлар пўя ёшлар то югурмак эхтимолидур.

Фано дайрин тилармен, мен вале учмоғни зохидким, Менинг комим — қадах дурди, анинг — кавсар зулолидур,

## 193

Хаста кўнглум ўртанур, гўё севар жоним борур, Йиғлағум келур, магар гулбарги хандоним борур.

Ул куёш ҳажринданким жонимни ўртар ғам туни, Шамъ янглиғ, не ажаб, гар дурри ғалтоним борур.

Нил ила ҳар ён алиф кўксумга қозған, ваҳ, не суд Ким, алифдек қад била сарви хиромоним борур.

Эврулуб бошиға, рухсоридин ўртан, эй кўнгул, Куйгуча ҳажринда чун шамъи шабистоним борур.

Мен худ ўлгум шукрким, ул ҳам бора олғуси йўқ, Тиғи ҳажри захмидин бу навъким, қоним борур.

Рози ўлдумким, ажал бўғзумни бўғқайким, недин, Мен қолиб маҳжур анга ҳар лаҳза афғоним борур.

Не намоз ўлғайки, ўзни кўргузуб жамъ ичра жамъ Юз паришонлиғ сари табъи паришоним борур.

Эй Навоий, шуълалик жонинг овучлаб бошла йўл, Кечкурун чун отланиб ул маст мехмоним борур.

### 194

Савсани тўн бирла ул қад савсани озод эрур, Ё бинафша баргидин зеб айлаган шамшод эрур.

Оллох-оллох, билмон ул қадники савсан баргидин, Зеблик шамшод эрур ё савсани озод эрур.

Вах, не сарведурки, то хилъат кийибтур савсаний, Чок ўлуб гул хилъати, булбул иши фарёд эрур.

Савсану сарви агар йўқтур дамимдин боғ аро, Ўртанибон сарву савсан, хулласи барбод эрур.

Шоми ғам кўнглум узору хулласин ёд айлабон, Мехр ўти ҳар ён бинафш этган булутдин шод эрур.

Қозғали ғам Бесутун тоғин Навоий илгида, Ваҳки, савсан барги эрмас, тешаи Фарҳод эрур.

Юз тили бўлса, дам урмоқ шарт эмас озодадин, Эй кўнгул, савсан тилидин бизга бу иршод эрур.

### 195

Барги най тўн ичида нол кеби бели нихондур, Қалами фўта қамиш бандидек устида аёндур.

Айладим тарҳ вафо қасрини кўксум уза кўрким, Наъллар тарҳида айвонлардин ерда нишондур.

Зулфи хижронида мундокки таним хар сари сончар,

Рагларим жисм аро қатлимға магар неча йилондур.

Чуғз вайрона аро англади гўёки ўлармен, Мотамимға иши ҳар лаҳза ғарибона фиғондур.

Ўкунғ оғзида қизил тус эмас кўнглум ароким, Тонг эмас оғзи қизил бўлса, ғизо чун анга қондур.

Хуллаи тоат этар дўзах ўтин даф, йўқ эрса, Ул хароратқа не дафъ, кафанинг гарчи катондур.

Воизеким ўзи қилмас амалу элга берур панд, Гар эмас уйқуда бас мунчаки дер не ҳазаёндур.

Хас кеби тушти Навоий май уза, ғам нета олғай, Хоссаким анга хубоб уйи кеби дорул-амондур.

#### 196

Сочбоғингдин чиққан, оё, сунбули урчинмудур, Ё терисин солған икки афъийи мушкинмудур.

Иффатингдиндурмуким, меъжар юзига тушти чин, Ёхуд анда зеб учун машшота солған чинмудур.

Нўшханд этканда, лаълингдин кўрунмишму тишинг, Англамон, ёхуд асал ичра ёзилған синмудур.

Сунбулин кўргач, кўзум бўлди қоронғу, эй сабо, Сочи мундок тийра ёхуд сочбоғи экинмудур.

Чиқса ақдингдин аруси дахр, бергил нақди жон, Демагилким, хун баходур ушбу ё кобинмудур.

Дахр золин гар десам Фарходкуш, айб этмангиз, Гар эмас Фарходкуш, охир денгиз, Ширинмудур.

Шавқ ўти топқач сукун дерсенки, ишқи таркин эт, Эй Навоий, бир нафас бу шуълаға таскинмудур.

### 197

Боштин аёғ яланг таним узраки тоза доғ эрур, Хуснунға қилғали назар ҳар бири бир қароғ эрур.

Ишқ гадолари дегай кўнглак эрур мураққаъим, Тоза тугон нишонидин ҳар сари баски доғ эрур.

Захмларим фатиласи жон ўтидин туташқали Тийра кўнгулга дарду ғам базми учун чароғ эрур.

Кўҳи балодурур таним, чашмаси кўзки қон тўкар, Тонг йўқ агар бу тоғ уза қон оқизур булоқ эрур.

Пардасидин ичинда ўт ғунча эмаски ёғ аро, Хар сари ишқинг ўтидин бир қизиған думоғ эрур.

Зохиду учмоку томуғ бийми била умидиким, Ахли фаноға мосиваллох ғамидин фароғ эрур.

Дайрда кўр Навоийни муғбачалар ғамидаким, Эгнида чок хиркаву илгида бир аёғ эрур.

# 198

Кўнглум аро бир ажаб муҳол ҳавастур, Лабларидинким ҳусули мумкин эмастур.

Турмади тан чок-чок уйида кўнгулким, Телба куш ул, бу ушолған эски қафасдур.

Айтсам, эй шўх, бўйни боғлиғ итингмен, Дер ярамас қайси итки ҳарза марасдур.

Бир нафасе, эй Масих, бошима еткил Ким, бу нафас бедилингға сўнгғи нафасдур.

Сабрим уйин йиқса ики кўз сиришки ажаб йўқ Ким, бириси Дажладур, бириси Арасдур.

Дайри фано майли қилди ринди харобот, Ким, кеча анда не шаҳнадур, не асасдур.

Куйса Навоий, фирок аро не ажабким, Ул итик ўтдур, бу айни заъфда хасдур.

# ЗЕ ХАРФИНИНГ ЗЕБОЛАРИНИНГ ЗИЙНАТИ «ФАВОЙИД»ДИН

# 199

Эй кўнгул, уммид торин гулшани даврондин уз, Хам гулу шамшоддин, хам лаълу райхондин уз.

Сарв қадлар лаъли бирла оғзидин ком истама, Ҳам тамаъ гул баргидин, ҳам ғунчаи хандондин уз.

Бу чаман раънолариға йўқтурур бўйи вафо, Савсани озоддин кеч, наргиси фаттондин уз.

Чунки не жонон қолур, не жон агарчи саъб эрур,

Кечкил аввал жондин, андин сўнг тамаъ жонондин уз.

Кир фано даштида ул бемехр махваш кўйидин, Яъни бўл овораю уммид хонумондин уз.

Майға, эй соқий, ажал захри эзиб бир жом тут, Тори уммидимни, яъни риштаи ҳнжрондин уз.

Эй Навоий, гулшани даврону жону хонумон, Барчадин кечтим дема, лекин кўнгулни андин уз.

#### 200

Бизни, эй ишку жунун, расвои олам килдингиз, Хар не расволиғдин афзунрок бўлур хам килдингиз.

Жону кўнглимга малолат тошлари бирла қоқиб, Дард ила андух мисморини махкам қилдингнз.

Мунча бедоду ситамким, қилдингиз мен телбага, Ишқ аро шавқу муҳаббат аҳлиға кам қилдингиз.

Чун мен ўлдум ғам туни ул тундин-ўқ айлаб либос, Не осиғ гар чарх ишин холимға мотам қилдингиз.

Ишқ дардидин ўлармен бу кеча, эй дўстлар, Хажр захридин магар захмимға мархам қилдингиз.

Кишвари васл ичра ҳар ким айш этар бўлсун ҳалол, Чун манга оворалиғ мулкин мусаллам қилдингиз.

Сирри ишқим билмаган эл қолмади, гарчи манга Номабар қуш ўрниға анқонн махрам қилдингиз.

Гулшани дахр ичра, эй базми тараб соқийлари, Ҳажр хунобин недин бизга дамо-дам қилдингнз.

Охир, эй ишқу жунун, юз навъ туҳмат айлабон, Ҳам Навоий сирри ишқин элга мубҳам қилдингиз.

### 201

Бизга жонон васли улдурким, жамолин кўргабиз, Парда рухсоридин очиб, зулфу холин кўргабиз.

Бўлса майдон азми, йўлида туфроғ ўлғабиз, Қилса гулгашти чаман, раъно нихолин кўргабиз.

Тийр борони бало ёғдурса жонлар қасдиға, Новаки мужгон била мушкин ҳилолин кўргабиз.

Кўзга бир ҳам жилва бер, базми висолин, эй сипеҳр, Ваҳ, неча кўз оллида ҳайли ҳаёлин кўргабиз.

Кўзгу ул юз жилвагохедур дебон қилдиқ назар, Йўқ бу маъни бирлаким ул юз мисолин кўргабиз.

Васли базми айши чун элга насиб ўлди зарур, Ким, балият жомининг ранжу малолин кўргабиз.

Йўқ, ҳазин кўнглумдин ўзга ёрдин бекому бахр, Неча ушшоқ ичра анинг инфиолин кўргабиз.

Ичсалар ком ахли софи айшу биз қолсақ тирик, Дайр аро майхонанинг синған сафолин кўргабиз.

Эй Навоий, зарраға хуршид васлиндин дема, Мунча баским жилвада гоҳи жамолин кўргабиз.

# 202

Қадинг туз, нахли гулзори Эрам туз Ки, туз ашёға бўлмиш соя ҳам туз.

Магарким, зулфини чексам туз ўлғай, Йўқ эрса бўлмас онча печу хам туз.

Сиришкимдин қадинг майл этти ҳар ён Ки, қолмас ўқ ҳаво бўлғанда нам туз.

Не тонг гар туз чекармен шуълаи ох, Керак чун ишк жайшида алам туз.

Муқаввас чарх охимдин хам ўлмиш Ким, ул ўқни отармен дам-бадам туз.

Риё йўлида гар кўп печу хам бор, Қадам қўйким, эрур дашти адам туз.

Бу дайр ичра навое, эй муғанний, Навоий ноласидек зеру бам туз.

# 203

Эй санга хунрез мужгону балоангез кўз, Бизга мужгонинг синони захмидин хунрез кўз.

Фитна кўзлукларда йўқ эрмиш кўзунгдек солғучи, Бир киё бокмок била оламға рустахез кўз.

Эй кўзи айни бало, не рахм сендин кўз тутай Ким, санга хунрез кўздур, бизга хуномез кўз.

Кўз саводин айлади кирпикларинг парвезани, Не ажаб бўлса жамолинг шавкидин гулбез кўз.

Кўрки, ҳар кирпик учиға боғлабон бир пора лаъл, Келтирибтур лабларинг оллинда дастовез кўз.

Дахр золи нечаким Фарҳодкушдур, турфа кўр Ким, хатодур тутса гар андин вафо Парвез кўз.

Эй Навоий, йиғламоқдин хира бўлмиш кўзларинг, Ишқ аро бинандалиғларға керактур тез кўз.

### 204

Чун анга нохуш келур, базмида отим тутмангиз, Кимки отим билса хам ул базм аро ёвутмангиз.

Хажр ўтиға мен қилибмен хўю дўзахдин деманг, Хар замон жаннат насимиднн мени қўркутмангиз.

Васл жоми ўзгалар қисмидур, эй жону кўнгул, Саъйида бехуда захмат тортибон қон ютмангиз.

Телба кўнглум бўлса бетоқат малоли ҳажр аро, Жуз висол уммиди ҳарфидин ани овутмангиз.

Эй шабистони висол ахли, фироким кулбасин Ким, деди бир кеча шамъи васл ила ёрутмангиз?

Мен куярмен ҳажр аро, ҳар дам ўтум тез эткали, Эй танаъум аҳли, васл афсонасин чубрутмангиз.

Тойири васл айламас ҳаргиз Навоий сари майл, Келса афғон тортиб, эй жону кўнгул, уркутмангиз.

### 205

Эй малоҳат шевалик ширин дудоғинг сўзга уз Хикмат илги гўйиё солди шакар тангига туз.

Неча бузғайсен кўнгул мулкин жафо тархин солиб, Бир бу вайрон ерни тузмакка жафо тархини буз.

Чехра очсанг ё такаллум қилсанг, ўлган жон топар, Оллоҳ-оллоҳ, бордур ул не лаъли жонбахш, ул не юз.

Ой санга ўхшар ва лекин ул совуғдур, сен малих,

Фарқ кўптур нечаким бўлса мушобих тузу муз.

Базмидин чикти ракиб усрук, ҳазар, эй аҳли зуҳд, Расмдур қочмоқ улус иттинким, ул бўлғай қутуз.

Кўзга солдим жон бериб олиб аёғн туфроғин, Англамон қадрини колонинг чу олмишмен ужуз.

Не тафовут ишқи дашти қатъида иссиғ-совуқ Ким, самандар ўтда сайр айларда тенгдур ёзу куз.

Шайхда йўқ риндлик, зохидда йўқ расми вафо, Дайр пири хар сулук иршодида келди тўкуз.

Хажрдин ўлди Навоий, соқиё, тут жоми май, Эй муғанний, сен наво охангида кўпса кубуз.

#### 206

Дўстлар, май била жонимға жафо айламангиз, Базм аро бўлмаса ул шўх, мени истамангиз.

Бўлубон ёр, мени истасангиз, маст ўлубон Йиғласам, ҳолима бадмаст дебон қовламангиз.

Қўйингуз бир нафасе, жонима бедод айлай, Тифл ё телба кеби манъ этибон алдамангиз.

Рахм агар қилса худо ёри ва гар тиғ чекиб, Қатл ҳам айласа, зинҳорки манъ айламангиз.

Итлари оллиға ташлангки, ғизо қилсунлар, Базмини барҳам уруб, мотамима йиғламангиз.

Эй вафо аҳли, дуом ушбу дурурким, ё раб, Бевафо моҳжабинлар қўлиға учрамангиз.

Ўюлуб тушти Навоий танининг доғлари, Кўйида ўлган ит ўлса, терисидин ямангиз.

### 207

Бир кун, эй хушу хирад, мен телбага ёр эрдингиз, Бехабар хам бўлсам ўзднн, сиз хабардор эрдингиз.

Дард етканда давожў, ёлғуз эрканда рафик, Гусса вақти ёру ғамгинликда ғамхор эрдингиз.

Найладим, неттимки, бир йўли чекиб мендин илик, Эмди эрмастурсиз андоккнм, бурун бор эрдингиз.

Бўлмаса хушу хирад ғамхорим, эй ишқу жунун, Сиз бўлунг боқийки, ҳолимға мададкор эрдингнз.

Ишқ агар зор этти, афғон қилманг, эй жону кўнгул, Токи сиз бор эрдингиз, ишқ илгида зор эрдингиз.

Сотмангиз оламға савдойи эсам, эй дарду ғам Ким, менга ишқ ичра доим сиз харидор эрдингиз.

Эй замон аҳли, фусуну ғадрингиз не айбким, Ҳам замондек доим афсунсозу ғаддор эрдингиз.

Риндлар бас тийрадур, сиз хонақаҳға тушкали, Эй хуш ул кунким, муқими куйи хаммор эрдингиз.

Шоми ҳажридин Навоийнинг ҳабар берган улус, Гўйиёким кеча тонг отқунча бедор эрдингиз.

# 208

Ёр этти мехри таркию мен ёрмен ҳануз, Ишқи салосилиға гирифтормен ҳануз.

Хажрим туники йилча эди бу умид ила Ким. келгасен, йўлунг уза бедормен ҳануз.

Келгач, кўнгул яраси ёвушти ўнгалғали, Бир лаҳза бормағилки, дилфигормен ҳануз.

Бозори хусн даврида ҳар неча ҳайли ҳат, Қилди ғулу, валек ҳаридормен ҳануз.

Эй шайхи сода, зухдума хар кун инонмаким, Тунлар мукими кулбаи хаммормен хануз.

Мен ўлгали кўп эрдию итлар фиғонидин Қилдинг гумонки, кўюнг аро бормен ҳануз.

Айлаб фалакни жом сумурдум, Навоиё, Кўш тут бу базм ичиндаки, хушёрмен ҳануз.

## 209

Нозанинлиғ боғида қаддинг нихоли сарвноз, Парвариш топиб ниёз ашки тўкарда ахли роз.

Ишқ сўзидин нега куйдунг дебон айб айламанг, Зулм эрур невчун чоқиндин қилмадинг деб эхтироз. Сарвнозим нечаким хар лахза юз минг ноз этар, Нетгамен кўргузмайин хар нозиға юз минг ниёз.

Буйлаким ҳақ нури зоҳирдур юзунгда, бўлмағай Филҳақиқат сирри ишқингға хаёл этмак мажоз.

Шамъ ўртар демагил, парвонани ким билдиким, Шамъға парвона кўнгли ўтидин эрмас гудоз.

Хам бўлуб ер ўпмаким кўйида ҳар ёндин не айб, Каъбаға жойиздурур ҳар саридин қилмоқ намоз.

Ростларнинг чун Хуросон нчра йўктур хурмати, Вакт эрур қилсанг, Навоий, эмди оҳанги Ҳижоз.

### 210

Не лабидин истимоъ этти қулоқ бир қатла сўз, Не юзига бир назар солмоқ муродин топти кўз.

Дединг элни ўлтурай бир сўз била, аммо сени Айлайин махрум, вах, жоно, дема бу навъ сўз.

Эйки, бир ой ишкидин ошуфтасен, васл истасанг, Хар жафо килса чида, ҳар навъ бедод этса туз.

Ошноларни қовар, лекин севар бегонани, Ўзни ёт айлар жафо бирла ва лекин ётни ўз.

Май учун зохид ридоси андин ўлмас раҳнким, Бодапололиққа ҳам лойиқ эмас ул порабўз.

Кимса даврон аҳлидин ҳаргиз вафое кўрмади, Кимга ким қилсанг вафо пайдову кўз тут бирга юз.

Эй Навоий, хўбларға маҳкам эрмас тори аҳд, Риштаи уммидни эмди бу маҳвашлардин уз.

### 211

Бошимға захмларнинг қони турмасдин бўлуб ожиз, Фалак чоқии ўтиға куйдурур ҳар дам булутдин киз.

Агарчи тунд тавсан эрди ақлим, келки, ншқингдин Начукким, кўнглунг истар ҳам забундун эмдн, ҳам ожиз.

Жамолинг ламъасидин гар кул ўлдум, тонг эмастурким, Бу янглиғ барқи офат кимсага чоқилмамиш ҳаргиз.

Суруб хоки танимга рахш, агар ўлтурди ул чобук,

Хаётимға, Масихо, урма дамким, кетмасун ул из.

Қадаҳ хуршидин ул ой илгига олғач, ёрур олам, Калимуллоҳнинг илгида бу янглиғ йўқ эди муъжиз.

Кўзум хунобидин офок рангн қирмизи бўлди, Хамонким, бу чашма суйидин хосил бўлур қирмиз.

Қилай хомангға жон нақдини исор, эй мусаввир, кел, Сиришким рангиднн кулбам аро ул ой мисолин сиз.

Агар биздин малоле эрди сизга, эй висол аҳли, Сизу жоми мурод эмдики ҳажр ўтиға куйдук биз.

Навоий ўн сакиз минг олам ичра бор эса расво, Тонг эрмас, чунки бўлмиш махвашининг ёши ўн саккиз.

## 212

Бир парийваш волихи бўлдум, мени мажнун денгиз, Шоми хажрим тули савдосини рўзафзун денгиз.

Дуди охимдин шарарлар бўлса кўнглум ўтидин, Олами ишқ ичра ани анжуму гардун денгиз.

Сўрса кўнглум ҳолини ишқ аҳли лаҳни назм ила, Ани расво айлади бир қомати мавзун денгиз.

Ранжи ишқимни денгиз Фарходу Мажнун бирла тенг, Дард ила ҳажрим бисотин тоғ ила ҳомун денгиз.

Бир юзи гулгун ғамидин юз тикон кўнглумдадур, Хорхоримнинг иложи бодаи гулгун денгиз.

Дўстлар, ишқ ахли ғавғосин тафаххус қилса ёр, Дарди ҳажринг шиддатидин ўлди бир маҳзун денгиз.

Май тўла айлаб Навоийға тутунг, эй аҳли базм, Ичмаса, ғам ерга арзимас бу даҳри дун, денгиз.

## 213

Ул юз атрофи малиху лаъли хандонида туз, Тенгри ҳар ён тўкти гўё ҳуснининг хонида туз.

Хони хусн ул юз, намакдон оғзидур, ул хон аро Нутқи шўрангездин пайдо намакдонида туз.

Чун фано йўлиға кирдим — оғзи кўнглумда, не тонг Ким, сафар аҳли чу азм этти, бўлур ёнида туз.

Хуснининг ани кўнгул ошуби бўлдиким, солур Кулгудин захмиға ширинкорлиғ онида туз.

Тузмаса тонг йўқ кўнгулким, ул малохат конининг, Ишваси тўлдурмиш анинг захми пинхонида туз.

Новаки захмида оғрикдин ачишмоқдур фузун, Музмар этмишлар магар су бирла пайконида туз.

Ачиғ-ачиғ йиғламай найлай ики лаълинг учун Ким, хаёли солди кўзлар ашки ғалтонида туз.

Ул малоҳат кони ишқидин қаён борсам, келур Дўстлар, оллимға расволиғ биёбонида туз.

Эй Навоий, не ажаб солса чучук жонимға сўз, Чунки бор ул нўшлабнинг шаккаристонида туз.

# 214

Эй висол ахли, менинг холим кўруб, рахм айлангиз, Ёр зулми гах-гахи етса, шикоят қилмангиз.

Эй ибодат хайли, пандим бергуча тенгри учун, Ёрға раҳму манга сабру таҳаммул истангиз.

Ақлу сабру зухду тақво жонима қилманг ғулу, Чиқти маст ул шўх, турмай эмди ҳар ён бутрангиз.

Кўзу кўнглумдин эди ранжим ани кўр айладим, Бўлса бу девона пайдо ўтка солиб ўртангиз.

Мен фано даштида туфроғ ўлсам, эй ахли ниёз, Ишларим достонларин олмоққа талқин асрангиз.

Эгма қаддим хам бўлуб турмоқ учун, эй шўхлар, Яхшидур чолокликлар бирла секриб ўйнангиз.

Бир парийваш ишқидин мискин Навоийдур билинг, Дашт аро ошуфтаю мажнун сифатлиқ кўрсангиз.

# 215

Ишқ сирриға амин кимса хаёл айламангиз, Қисмингиз халқдин андуху малол айламангиз.

Асрай олмай ўзунгуз, чунки тиларсиз ҳамроз, Топмағи мумкин эмас, фикри маҳол айламангиз. Хўблар турраи ошуфтасиға майл этманг, Кўнглунгузни куч ила шифтахол айламангиз.

Гулда йўқ бўйи вафо, шамъда йўқ шуълаи мехр, Ўзни булбулвашу парвона мисол айламангиз.

Дилбарим чиққуси хуршиддек, эй маҳвашлар, Ҳаддингизни билиб, изҳори жамол айламангиз.

Кўркабойларға гадо бўлдунгуз, эй ишқ аҳли, Бу ғаниларға вафо нақди савол айламангиз.

Тарки ншқ этти Навоий, тутубон тақвою зухд, Эй санамлар, анга кўп ғанжу далол айламангиз.

# 216

Сарв ким кўрди анинг устида моҳи дилнавоз, Ой қачон қилди тулуъ — остида анинг сарвиноз.

Маъни аҳлида бу сурат зоҳир ўлди ҳар қачон Ким, шабистон ичра қилди жилва ул шамъи тироз.

Не ғаробатлар экин ул ойдаким, ҳар дам қолур Ҳуснининг ҳар диққати кашфида ҳайрон аҳли роз.

Беадад нози била беҳад ниёзим шарҳида, Дафтаре ёзиб, отин қуймоқ булур «Нозу ниёз».

То хаёлинг кўздадур, кўз уйи гўё Каъбадур Ким, туруб атрофидин кирпикларим айлар намоз.

Деманг, ул шўхи бало усрук етишти, кил ҳазар, Ваҳ, нетайким, бу балодин айлайолмон эҳтироз.

Эй Навоий, қалбу жон нақдин магар пок ўйнадинг, Ул муқомир шевағаким бўлди отинг покбоз.

### 217

Рози эрмасмен, кўнгул чокини пайванд этсангиз, Қолғанин ҳам кошки парканд-парканд этсангиз.

Итлари оллида солибким мени, ул кўйдин Қовмақ истарлар, даме машғулу хурсанд этсангиз.

Қайд этарда ул парий кўйида мен девонани, Итлари занжири бирла кошки банд этсангиз.

Сўрмоғимға келса Мажнун нетти, эй аҳли жунун,

Ваъзу панд айтиб, мени бир дам хирадманд этсангиз.

Телба итни демангиз мендек, нединким ор этар, Ақлу ҳуш аҳлини бир мажнунға монанд этсангиз.

Эйки дебсиз: пандингиздин бодани тарк эткамен, Тарк этай, аввал мени шоистаи панд этсангиз.

Гар аччик йиғлар Навоий дафъиға, эй шўхлар, Нетти оллинда туруб бир дам шакарханд этсангиз.

### 218

Кўнглум олди ёр, чун юзига бокиб турди кўз, Ваҳки, олдурди кўнгул, ҳар кимсаким олдурди кўз.

Боқғач ул қотилға, солди бошима тиғ узра тиғ, Оллоҳ-оллоҳ, не балолар бошима келтурди кўз.

Хажр шоми кўз ёшим бошимдин ошти, уйлаким Су йўлин ҳар сари айлаб рахналар, билгурди кўз.

Оҳ ўтидин айлади зоҳир кўнгул барқи бало, Нечаким кўнглумга офат ёмғурин ёғдурди кўз.

Кўҳи дард ўлдум мену теграмда сабру хуш элин, Ёғдуруб ёшини, сайли ашк бирла сурди кўз.

Хажр кожидин кўзумга ҳар замон ўт чоқилур, Бу чоқинларға таним хошокини куйдурди кўз.

Оҳ ўтидин бори қутқарди буким ашким аро, Су кишиси янглиғ ўз мардумларин ёшурди кўз.

Нахс юлдуздек кўзи чун тушти, бархам бўлди базм, Мухтасиб майхона ахли базмиға еткурди кўз.

Эй Навоий, истама мендин кўнгулким, ёгдуруб Жолаи ашкин, кўнгулнинг шишасин синдурди кўз.

# 219

Тенгри бермиш ул парий пайкарга андоғ тор оғиз Ким, киши билмаски, анда йўқмудур ё бор оғиз.

Игнаси бирла Масих оғзин тикиб, урмас нафас, Жон берурга очса ул шўхи шакаргуфтор оғиз.

Ғунчалар хандон эмас гулшандаким, ҳар саридин,Очти гулрўюм дуосин қилғали гулзор оғиз.

Турфа кўрким, сўз била ҳам ўлтурур, ҳам тиргузур, Чун очар муҳлик сўз айтурға Масиҳовор оғиз.

Оразинг даври эрур хуршид давридин нишон, Қайда мехр ичра кўрунгай нуқтаи паргор оғиз.

Оғзима еткур қулоқ, билким, сенинг зикрингдурур Ул замонким, жон берурда тебратур бемор оғиз.

Соқиё, ратли гарон бирла мени сероб қил, Ким, қурубтур ташналаблиғдин манга бисёр оғиз.

Эйкн кўнглунг сиррин истарсенки, пинхон асрасанг, Дахр боғи ичра очма ғунчадек зинхор оғиз.

Эй Навоий, ёрнинг кўнгли тутулди ноладин, Кош харгиз очмағай эрдим мени афгор оғиз\*.

\* Ушбу байт Париж нусхасидан тўлдирилди.

# 220

Анга хуйдин тоза булмиш оби ҳайвон бирла юз, ҳажридин оғушта бизга ашки ғалтон бирла юз.

Шамъи васл, эйким, кўзунг ёрутти, шод ўлким, менинг Рўзгоримга қорарди дуди ҳижрон бирла юз.

Бир сариғ коғаздурур тим-тим қизил бўлған менга, Қатра-қатра ашкдин нақш айлаган қон бирла юз.

Суртарим туфроққа юз хижронда зойиъ бўлмағай, Суртар ўлсақ васл аро бир-бирга жонон бирла юз.

Эй ажал, қўйким, қўяй юз ёрнинг кўйигаким, Қўйғудектурмен адам кўйига армон бирла юз.

Хонақах ахли нифокидин қутулмоқ истабон, Қуймишам ийнак фано дайриға афғон бирла юз.

Эй Навоий, ул қуёш ёдида андоқким шафақ, Бизга рангин айла жоми чархи гардон бирла юз.

221

Манга ўлмаклик эрур ҳажрда осон сенсиз, Ўлайин, лек даме бўлмайин, эй жон, сенсиз.

Жонсиз имкони нафас йўқ кишига, ваҳки, манга Не учун тинмас экнн бир нафас афғон сенсиз.

Барқ ила раъдчадур тоғ уза мен мажнунға, Кечалар оҳ била нолаи пинҳон сенсиз.

Тушмасин кимсага бу навъ қатиқ кунки, манга Буйлаким, қолмишам ўз холима хайрон сенсиз.

Қилмағай танға ажал дарду балоси жонсиз, Жонға зулмики қилур меҳнати ҳижрон, сенсиз.

Чарх хажрингда якиндур бошима емрулгай, Кўр, нелар келтурадур бошима даврон сенсиз.

Бўлса васлингда Навоий йўқ ажал мумкин анга, Лек бир лаҳза ҳаёт анга не имкон сенсиз.

### 222

Эй санга қади рост, лекин турраи таррор кўж, Ким кўрубтур сарв ила сунбулни бу микдор кўж.

Ростларға ростлиғдур иш магар, ул мастнинг Қоматиким ростдур, лекин анга рафтор кўж.

Қиблаи дин оразингдур, куфр тори сунбулунг, Не ажаб гар қибла туз бўлса, вале зуннор кўж.

Ростлар бошпни туфроғ айласа рахши не тонг, Улки қўйди мастлиғдин бош уза дастор кўж.

Ишқ аро кўнглунг тузатким, рост солғай акс ёр, Кўзгу эгри бўлса, солур аксини рухсор кўж.

Эгридин жуз эгрилик ҳаргиз асар бўлмас аён, Ким солур албатта соя нахли ноҳамвор кўж.

Қолибон зулфунг аро топти Навоий жисми тоб, Найлагай бўлмай таноб ичра узулган тор кўж.

# СИН ХАРФИНИНГ СИЙМИНБАРЛАРИНИНГ САВДОСИ «ФАВОЙИД»ДИН

# 223

Гулшани иқбол хори меҳнатиға арзимас, Бодаи гулгун хумори накбатиға арзимас.

Лоларухлар васлида юз йил киши килса нишот, Бир замонлиғ, билки, доғи фурқатиға арзимас.

Бахру кон накдин агар йиғдинг, вале еткач ажал Барчани солиб кетарнинг шиддатиға арзимас.

Хар неча терсанг йигитликнинг бахори гулларин, Бир хазони шайбу охи хасратиға арзимас.

Тахти иззат узра насб этса бировни даври чарх, Азл кўйининг ғубори зиллатиға арзимас.

Хар иеча давлат сахоби сочса гавхар бошинга, Англаким, бир қатла барқи офатиға арзимас.

Хирқам олиб рахн, дурди дард бер, эй майфуруш Ким, харобот ахли софи ишратиға арзимас.

Хар замон ёре кетар жонимни олғил, эй ажал Ким, ҳаёт аҳбоби дардн фурқатиға арзимас.

Кимса бирла тутмағил улфат, Навоий, негаким, Айрилурда манга бўлған ҳолатиға арзимас.

## 224

Не хадки айлагамен ёр дастбўси ҳавас, Муяссар ўлса итининг аёғин ўпмак — бас.

Табиб бермади муҳлик ҳароратимға сукун Ки, тез ўлур бу ўт, ар худ Масиҳ урса нафас.

Кўзунг кўнгулни кабоб этти, маст агар эрмас, Танурдин киши кушка бўлурму, килса кафас.

Хаваси лабинг шакаридур чибиндек этса ҳаво, Кўнгулдин ўлмади кам ҳеч бу ҳавою ҳавас.

Фироқ ашкидин эл ғофил ўлмасунки, қилур Кўзум орасида ҳар қатра қилмағанни Арас.

Насими хусн ёрутти чу шавқ шуъласини, Эрур тенг ўртамакида хитойию чаркас.

Навоий ўлмади ровий хадисидин хушхол Ки, бу хабибу анис айтур ул хабибу анас.

#### 225

Холима ёр тараххум килмас, Йиғласам зор, табассум килмас.

Кўнглума вахм эрур хижрондин, Қатлдин ҳеч таваҳҳум қилмас.

Гунча оғзинг сўзида қайси замон Ким, ҳазин кўнглум ўзин гум қилмас.

Жаврларким қилур ул ой манга, Етти афлок аро анжум қилмас.

Қайси бир зулмки қилмас ул шўх, Гарчи бу зор тазаллум қилмас.

Юз калом эл била айтур ҳар дам, Бизга бир нукта такаллум қилмас.

Эй Навоий, қия боқти демаким, Кўнглума ёр тараххум қилмас.

### 226

Кўз ёрутмоққа демон мехри жамолинг боғи бас Ким, самандинг наъли, балким, йўлининг туфроғи бас.

Кўргали мақсуд рухсорини миръот истарам, Хар тараф кўксумдаги ишкингнинг эски доғи бас.

Бузғали кўнглумни заҳмат чекмангиз, эй дарду ғам Ким, бу кишварни бузарға ҳажр хайли ёғи бас.

Йўлида туфроғмен, совурма, эй гардун мени Ким, бу ишга чобукумнинг рахшининг туйноғи бас.

Кўзни ёзғурсам ўярға ҳожат эрмас тиғи тез Ким, ани кўр эткали ҳажр илгининг тирноғи бас.

Қориғанда тавба хушроқдур йигитлар ишқидин, Беадаблиғларки кўргуздунг йигитлик чоғи — бас.

Эй Навоий, дилраболарнинг вафосин истамон Ким, манга ўз дилбарим жавру жафо қилмоғи бас.

# 227

Шоми хижронимға, эй гардун, сахар пайдо эмас, Чекма захмат қатлимаким, хожати ялдо эмас.

Жоним олмоққа ажал хайлидурур кўюнг аро,

Итларингднн бошим узра ҳар тараф ғавғо эмас.

Настарандурким, юзунг ҳажрида қонлиғ кўз била, Заъфароний юзга суртубмен, гули раъно эмас.

Ғунчадек кўнглум йўқ оғзинг ҳасратиға тушкали, Ҳам анинг рангин ҳамоно туттиким, пайдо эмас.

Хар дам истиғною нози юз гунахсиз қон тўкар, Бу ажаб муҳлик балодур, нозу истиғно эмас.

Чарх жомида тўладур захри қотил қасдима, Гар нашотим йўқ, ажаб йўқ соғари сахбо эмас.

Шоҳлардин лутфу эҳсон даъб эрур ажз аҳлиға, Барча шаҳлар золим, ондоқким, бизинг мирзо эмас.

Эйки, мендек телба эрмассен, жихат ушбу экин Ким, нигоринг бир парий пайкар малаксиймо эмас.

Зикру тасбих истама мендин, Навоийким, ишим Тунлар ул ой хажрида хар оху вовайло эмас.

#### 228

Кўрмак ани чун ҳадим йўқ, мени жонон танимас, Йўқ ажаб гар анн ҳам бу зори ҳайрон танимас.

Ошиқу маъшуқ бўлмоқ бир-бирин танишмайин, Биз иковдин бошқа гўё ахли даврон танимас.

Ғамки юз йиллик рафикимдур, нетибмен телбаға Кўрмайин кўксумда юз минг доғи ҳижрон танимас.

Ваъдаи васли не ёд эткайки базми айш аро, Мастлиғдин кимсани ул ахди ёлғон танимас.

Эй мусулмонлар, ажаб йўқ кофиру маст ўлмағум, Чунки ислом ахлини ул номусулмон танимас.

Танима давр ахлиниким, улки жон қилсанг фидо, Холинга тағйир бергач даври гардон, танимас.

Эй Навоий, қил Ироқ оҳангию азм эт Ҳижоз Ким, муҳаббат зумрасин аҳли Хуросон танимас.

### 229

Бизга ишқ андухидин иш зорлиғларму эмас, Холи ҳажр ошубидин душворлиғларму эмас.

Ғунчадек юз пора кўнглум холи бир гул ҳажридин, Хорлиғларму эмас, афгорлиғларму эмас.

Тонг эмас хижрон сахобин десалар ёғдурди қон, Кўзларим даъби кеча хунборлиғларму эмас.

Эй ажал, хижронда ўлмакдин мени қўрқитмағил, Иш манга бу сўзда миннатдорлиғларму эмас.

Эмин ўлма, мехр кўргузган била, афлокдин Ким, бу кажравлар иши ғаддорлиғларму эмас.

Махвашеким покрав ошиқни қилғай бахравар, Хуснидин ойини бархурдорлиғларму эмас.

Эй Навоий, ёр кўйи итларининг холинга Кеча тутмоқ қопмоғидин ёрлиғларму эмас.

# 230

Басе бу дайри кўҳан маҳбасида қилма жулус Ки, анда ҳар киши мажлис тузар, бўлур маҳбус.

Жахондин истама очуқ футух абвобин Ки, бу замона аро бўлмиш ул эшик мадрус.

Хавос саъйи била файз йўқ риёзатсиз, Гар ўлса доғи бу иш бизга бўлмади махсус.

Совуғ келур кўзума хонақоху зухду риё, Хушо шарораи Зардушт бирла дайри мажус.

Майи муғона агар бизга тутса муғбачалар, Гар арғанун уни йўқ эрса, басдурур ноқус.

Чу йўқ бу кишвари ислом аро вафо била мехр, Хушо навохийи Афранжу хиттаи Тартус.

Чу умр ўтар, бу кун ўзни нишот ила хуш тут Ки, тонгла нафъ етурмас дариғ ила афсус.

Висолдин мен агар ноумид эсам, ё раб Ки, ишқ зумрасидин қилма кимсани маъюс.

Навоиё, сену оворалиғда расволиғ, Нединки дайри фано ичра нанг эрур номус.

# 231

Хар кишига даст берса ул парий янглиғ анис, Боқа олмас топса мехри ховари янглиғ анис.

Мехр этиб зохир, харидор ўлмас ул ой борида, Хар кўнгулким топса мехру Муштари янглиғ анис.

Минг фиғонлиқ кўнглум ул гулрух била гар топти унс, Басдурур булбулға гул барги тари янглиғ анис.

Рахми ортуқ бўлғуси ул номусулмондин басе, Бўлса дин хайлиға хайбар кофири янглиғ анис.

Ўз анисимдин кўнгул гар узмасам йўқтур ажаб Ким, топилмас кимсага ўз дилбари янглиғ анис.

Сен манга, бас, Лайлию Ширин ул икки зорға, Хар кишига бўлмас ўз маҳпайкари янглиғ анис.

Ўз анисимға агар девонамен, йўқ айбким, Йўқ ажаб девоналиғ топқан парий янглиғ анис.

Хуштур ул ой, гар анисим бўлсаким ишқ авжида, Толиъ ўлмас ул саодат ахтари янглиғ анис.

Эй Навоий, юз туман муғ дайрида сайр айласанг, Топмагунг ул ақлу дин ғоратгари янглиғ анис.

# 232

Дайр аро бизга ватан сарманзили хаммор бас, Кибла — бут, сарриштаи факру фано — зуннор бас.

Дам-бадам бир муғбача лаъли лаби ҳижронидин, Лаългун соғар қадаҳдек, дидаи хунбор бас.

Девсийратлардин, эй гардун, мени оғритмаким, Юз аларча оғритурға ул парий рухсор бас.

Ёр зулм этган сайи ағёр сўрмоқ зулм эрур, Ваҳки, шояд қилмағай ҳаргиз жафосин ёр бас.

Жоми минойини соқий гар бас этмас, бок эмас, Гарчи жаврин қилмағай бу тоқи минокор бас.

Чархдин не келса, хуш бўлким, сенинг кўнглунг учунг Айламас даврини ҳаргиз гунбади даввор бас.

Эй Навоий, риштаи давронға чеккил дуррн назм Ким, замон авроқиға сендин сўз-ўқ осор бас.

# 233

Мехр гўёким тулуъ этмиш, менинг мохим эмас, Ким, юзига кўз сола олмонки, дилхохим эмас.

Хар дам охингдин дема миръоти хуснунг тийрадур, Тийра бўлма, ишкинг ўти дудидур, охим эмас.

Саъб учун ишқ ўлдилар Фярходу Мажнун йўлда-ўқ, Ким, бири холо бу водий ичра хамрохим эмас.

Ох, жисмимни анинг кўйига солди юз минг ох, Ким, анга бир кўхи мехнатдур парий кохим эмас.

Аҳли ишқ истар висолу мен хаёлиға доғи, Ўзин лойиқ топман эл бу ишта огоҳим эмас.

Мен фано дайри гадойимен, недур синған сафол, Илгима гар ҳар эшикда шай-ал-оллоҳим эмас.

Кўйида чун туфроғ ўлдум, эсмасун ул ён сабо, Эй Навоий, ул макомимдур, гузаргохим эмас.

# 234

Тутмайин оламда кўнглум насли одам бирла унс, Ваҳки, охир тутти бир ошуби олам бирла унс.

Кимга айтай ул парий дардин мени мажнун даме, Чун тута олмон жунундин ҳеч ҳамдам бирла унс.

Жонда ҳар захм ичра чун дарди анинг матлубдур, Бу жиҳатдиндурки, топмас ҳеч марҳам бирла унс.

Гар унуттум васлни хижрон аро, ёд айламас Шодлиғни улки, тутти меҳнату ғам бирла унс.

Вомику Мажнунға холим демадимким, қўймади Вахшати ҳижрон тутарға ҳеч маҳрам бирла унс.

Бор эса новмид ошиқлар анисим, тонг эмас, Мотам аҳлиға, ажаб йўқ, аҳли мотам бирла унс.

Олам ахли суст паймондурлар, эй ахли вафо, Даст агар берса, тутунг бир ахди махкам бирла унс.

Ул парий пайкар малакваш мен жунундин девсор, Тутмаса йўқ айб бу расвои олам бирла унс.

Эй Навоий, шох чатри соясидин ори бор, Тутқан эл бир лўлии ошуфта парчам бирла унс.

# 235

Қўп, эй боди сабо, жонон сари эс, Масих анфоси янглиғ жон сари эс.

Анинг кўйида қил арзи ниёзим, Даме ул равзаи ризвон сари эс.

Даме гул бирла сунбул хайлидин ўт, Замоне лолаю райхон сари эс.

Чу ул гулшандин ўлдунг рухпарвар, Ёниб бу кулбаи ахзон сари эс.

Исидин бер танимға руҳ, яъни Ки, бу фарсудаи ҳижрон сари эс.

Фано даштида, эй хижрон самуми, Қуюн янглиғ бу саргардон сари эс.

Навоий чун ўлар, эй сарсари ох, Бузуғлик қилғали даврон сари эс.

# 236

Манга ишрат ери — кунжи фано бас, Янги маснад, бир эски бўрё бас.

Яланг тан ёпқали бас шоли идбор, Бош остида яланг қул муттако бас.

Даво дардимға гар топмон, эмас ғам Ки, дардимға давосизлиғ — даво бас.

Майи ишратни аҳли айш чексун, Менга хунобан ранжу ано бас.

Мен ўлдум худ вафо йўлида туфроғ, Вале ёр айламас жавру жафо бас.

Скандарга жахону азми зулмат Ки, мулки ишку шоми ғам манга бас.

Десам англай жахон холиин равшан, Калах ойинайи гетинамо бас.

Хаводисдин панох хар кимга бир ер,

Манга майхона кунжи мултажо бас.

Наво маъшуқдин гар тутса ушшоқ, Навоийға навосизлиғ — наво бас.

#### 237

Эй кўнгул, холимға ул ой рахм қилғудек эмас, Зорлиғ бирла ишим андин очилғудек эмас.

Ишкида расволиғим ул навъ бўлди фошким, Зухду исмат пардаси бирла ёпилғудек эмас.

Жоми ишқидин кўнгул ул навъ эрур масти хароб Ким, қиёмат базмиға тегру айирғудек эмас.

Уйла ишқи даштида мажнун кўнгул оворадур Ким, парийлар истаган бирла топилғудек эмас.

Соқиё, лаълинг майидин гар иложе қилмасанг, Бу хуморим лаъли май бирла ёзилғудек эмас.

Дард ўтин қилған ҳавас аввал кўнгулни ўртадик Ким, ул ўт ҳар хом кўнглига ёқилғудек эмас.

Эй Навоий, ул парийвашдин вафо кўз тутмағил Ким, жунун ахлини асло кўзга илғудек эмас.

# 238

Зулфидур кўнглумда хар дам, ох чекмак суд эмас Ким, хавоға мушку анбар гарди бутрар, дуд эмас.

Хусни васфин демаким, ишким кеби поёни йўк, Мехридин не дейким, ул сабрим кеби мавжуд эмас.

Юз вафо ахд айласанг, йўктур вафои ахд хеч, Ким, сенинг ахдингға ойини вафо маъхуд эмас.

Лабларинг ҳажринда жоним қасдиға кўз даврида, Нешлардур лаългун, мужгони хун олуд эмас.

Доғи ишқин кўнглума қўйдум, қаноат қилмади, Қалби сойилдекки, олиб бир дирам, хушнуд эмас.

Англағил нобудини юз қатла хушроқ будидин, Соликеким, факр аро буди анинг нобуд эмас.

Шайх агар ёпти Навоийға эшик, расво дебон, Шукр эрурким, афву раҳмат эшики масдуд эмас.

#### 239

Қилдинг офат барқидин жонимға ўт ёқмақ ҳавас, Тифл ўт ёқмоқ учун қилғандек ўт чоқмақ ҳавас.

Телба кўнглум шуълаи ишқингни асрар жон аро, Уйлаким аҳли жунун айларлар ўт ёқмақ ҳавас.

Ё мизожинг тунд экандин, ё рақибинг ваҳмидин, Боқа олмон неча кўз истар санга боқмақ ҳавас.

Ишқ журмин бўйнума туттум, вале бу журм учун, Қилмадинг зулфунг танобин бўйнума тоқмақ ҳавас.

Сайли ашким истарам сурсам, вале кўюнг сари, Истамон вайрон килур андишадин окмак хавас.

Базми химмат ичра май ичсам, қилурмен ҳазл учун, Чархнинг фарқи уза рад илгини қоқмақ ҳавас.

Неча ўт ёқмақ ҳавас қилғунг Навоий жониға, Анда бир қилсанг бўлур марҳам доғи ёқмақ ҳавас.

# 240

Ғамзангни киши наззора қилмасКим, бағрини пора-пора қилмас.

Дардимға агарчи йўқ шумора, Ишқинг муни ҳам шумора қилмас.

Бечора мени денгиз ғам ичра Ким, ёр ғамимға чора қилмас.

Қилғанни жаҳонға оҳу ашким, Чарҳ айламасу ситора қилмас.

Ишқ қилди кўнгулга дарди ҳажринг Ким, шишаға санги хора қилмас.

Топмас киши дахр базмидин ком, Ким, мажмаъидин канора қилмас.

Хилват аро киргали Навоий, Жуз махласин истихора қилмас.

#### 241

Ул ой бўлмай манга махбубу маънус, Мени васлидин этти чарх маъюс.

Не билгай холатим дашт узра Мажнун, Ки, эрмас хажр зиндонида махбус.

Магар ғам шоми ҳижрон қийри бирла Юзумга васл эшикин қилди мадрус.

Сен, эй давлат қуши, учким, мену чуғз Ким, ул манхусу бахтим доғи манхус.

Вафо аҳли замондин қилма бовар Ки, не маъкул эрур бу иш, не маҳсус.

Кетур майким, чу бўлдум ошику маст, Хамул дам дафъ бўлди зухду номус.

Навоий рағмиға хуш тутсун ўзни Ангаким, бир анисе бўлса маънус.

# ШИН ХАРФИНИНГ ШЎХЛАРИНИНГ ШАМОЙИЛИ «ФАВОЙИД»ДИН

#### 242

Оқара бошлади бошу тўкула бошлади тиш, Сафар яроғини қилғилки, тушти бошинга иш.

Йигитлигим борибон, келди бошима қарилиғ, Фано йўлида бу янглиғ эмиш боришу келиш.

Юз улки, қирқдин элликка қўйди юз, қилса Минг ишидин бирига яхшилиқ маҳол эрмиш.

Эрур ҳаётнинг ўқ янглиғ ўтмакига далил, Кишики, ё кеби қадға асодин этти кериш.

Адудур олти жиҳатдин манга чу етти фалак, Не суд ёшим агар олтмиш ва гар етмиш.

Йигитлик ўлди бахору кухулат ўлди хазон, Дегай бу сўзни— қарилиғни қишқа ўхшатмиш.

Не қиш нишоти манга қолди, не хазон, не баҳор, Наҳорима чу хазон қўйди юз, хазонима — қиш.

Не турфа ишки, бирав чун ториқти умридин, Деса узун яша, қарғишдур анга бу алқиш.

Навоиё, тутар ахли фано нажот йўлин, Эришмак истар эсанг ишда, хам аларни эриш.

#### 243

Улки бизни зору ани асру зебо айламиш, Ани нопарвою бизни ношикебо айламиш.

Ишқида ҳар кимки содикроқ, жафоси саъброқ, Аҳли ҳусн ичра ул ой ҳуш расм пайдо айламиш.

Дайр аро юз муғбача таълим олурға қўйди юз, То лабинг эҳёйи анфоси Масиҳо айламиш.

Гар итингнинг пойбўсин топмаса кўнглум, не тонг, Не учунким, хаддидин ортук таманно айламиш.

Ишқ аро ўлмай нетайким, кўк мени айлаб гадо, Хусни иқболи менинг мохимни мирзо айламиш.

Тоғ аро Фарҳоду дашт ичра солиб Мажнунни ишқ, Кимни мендек жумлаи оламда расво айламиш.

Йиғламиш гоҳи кавокибдин кулуб, гаҳ субҳдин, Чарҳким, ҳолимни ғам шоми тамошо айламиш.

Жон бериб, даврон элидин истаманг мехру вафо Ким, басе топмиш зиён, хар ким бу савдо айламиш.

Гар Навоий, кўнгли мулки бўлса вайрон, айб эмас, Турктози ишки ул кишварки яғмо айламиш.

### 244

Юз бало бошимға ёғдурған дедим афлок эмиш, Чунки таҳқиқ айладим, ул кофири бебок эмиш.

Хусн авжида тулуъ айлаб ёрутған дахрни, Мен қуёш соғиндим, ул рухсори оташнок эмиш.

Нотавон жисмимни сайли ашк уза қилдим қиёс, Олами ишқ ичра дарё узра бир хошок эмиш.

Fам туни бемехр экандин йўкки кўксум чок эрур, Субҳнинг пироҳани доғи бу ғамдин чок эмиш.

Кўнгулу кўз қонидин ориғ бўлур эрмиш юзи, Ошикеким, ҳар ғараздин кўзу кўнгли пок эмиш.

Йўқ шафак, мазлум қониға қолиб эрди сипехр, Ани юған бахри ашким мавжидин кўлок эмиш.

Етса муҳлик ғам, тилармен боданўше негаким,

Дофиъи ул захрнинг, билдимки, бу тарёк эмиш.

Хурда сочкандин чаман мулкида султон бўлди гул, Гунча конлиғ кўнглига солған гирих имсок эмиш.

Эйки дерсенким, менинг хуснумму ортук ё куёш, Соғинурсенким, Навоий буйла беидрок эмиш.

### 245

Қомату рафторинг ул мундин, бу андин хўб эмиш, Жузв-жузвунг бир-биридин лутф аро марғуб эмиш.

Хар не қилса, ўт ёқар аҳли муҳаббат жониға, Эй заиф аҳбоб, ул ой не бало маҳбуб эмиш.

Номасин бўйнумға осдим — дардима берди шифо, Ул китобат ҳирзи жон эрмиш, деманг мактуб эмиш.

Гар тутуб Лайли отин, Мажнун қилур эрмиш фиғон, Андин эрмишким, жунун ойиниға мансуб эмиш.

Ёр отин жондин чиқариб, тилга мазкур айламак, Ошиқи фарзона оллинда қачон махсуб эмиш!

Хажрдин невчун талаб водийсида қилдим фиғон, Чункн толиб бирла эрмиш, кимсаким матлуб эмиш.

Бўлмаса ҳеч иш, ўзидин бехабарлиқ басдурур, Ишқи ғолиб илгида ҳар кимсаким, мағлуб эмиш.

Фоний ўлсанг, кир фано дайриғаким, йўл топмамиш, Хар ким анда ўзлуки айби била маъюб эмиш.

Гар висол аҳли Навоийдин танаффур этсалар, Йуқ ажабким, ҳажр зиндони аро манкуб эмиш.

### 246

Кирпикинг нешдуру ғамзангу ҳажринг ҳам неш, Не ажаб, кўксуму кўнглум била бағримдаги реш.

Сўрдунг эл кўнглини, сўрғил чу дедим кўнглумни, Решға кимса илож айламамиш, санчиб неш.

Кўнглум андишаси васлингдурур, уммид буким, Хак муродиға текургай, чу эрур хайрандеш.

Кўзларинг кеши эрур куфр эмас ҳеч ажаб, Аҳли ислом сени гар десалар кофиркеш. Боғладинг зулф ила кўнглумни, халосин тиламон, Беркрак чеккали шоядки дегайменким, еш.

Неш сўл кўзига етганда гар ўтру тутмас, Ўнг кўзин айни ризо ани демайдур дарвеш.

Дўстунг деди Навоий ўзини, билмонким, Не учун бўлди анинг душмани бегонаю хеш.

### 247

Эй, кўнгул гулзори васлинг субхида ноланда куш, Йўкки, атфоли фирокинг илгидин парканда куш.

Қасри узра қушму тимсол эттилар ул шахнинг, Ё бошиға чатрдек очти қанот фархунда қуш.

Нутқи тўти, жилваси товусу рафтори тазарв, Хусн гулзорида йўқтур бир анга монанда қуш.

Номаи шавкумни чун элтурга ожиз бўлдилар, Ел кўрунмас кўзга дам урмас бўлуб шарманда куш.

Қуш бўлур, бошимға қўнғач, дуди охимдин қора, Кўр жунун жазбинки, анда қўнса, бўлғай банда қуш.

Факр тут, гар истасанг учмоқки, бу уммид ила, Буйниға тасбих осиб, юнгдин кийибтур жанда қуш.

Эй Навоий, ишқдин қочма, боқиб булбул сари, Кўрки, махлас топмади бу банддин парранда қуш.

## 248

Хар нечаким жавру истиғно эрур жононға иш, Жуз ниёзу ажз не бўлғай мени ҳайронға иш.

Шавкат аҳли ёр лаълидинки, ком этмиш тамаъ, Эй кўнгул, ўлсам не тонг, чунким тушубтур жонға иш.

Ашку охимдин агар кўнглум бузулса не ажаб, Мулку кишвар бузмайин не бўлғуси тўфонға иш.

Хажр даштида куюн бирла югурмакдур ишим, Мундин ўзга бўлмағай мажнуни саргардонға иш.

Боданўшум тавба таркидинки, қилди тарки хуш, Эй кўнгул, тушти яна мен зори бесомонға иш.

Жон олибким, ваъда побўс этти, мумкин йўк вафо, Чунки ёлғон ваъдадур ул ваъдаси ёлғонға иш.

Неча жон қилдим фидоси — одамийлиғ топмадим, Тушмасун, ё раб, парий жинси била инсонға иш.

Гар Навоий куйди ҳажр оташгаҳида, йўқ ажаб, Ўртамакдин ўзга бўлмас шуълаи ҳижронға иш.

## 249

Хам хати хазроси хуштур, хам лаби гўёси хуш, Хам Хизр хуш, хам анинг айни хаётафзоси хуш.

Эй муғанний, ҳажр заъфидин ҳазинмен уйлаким, Лаҳнда дуди била келмас Масиҳ анфоси ҳуш.

Бир ишорат бирла ўлтурдию хушменким, келур Барча гар худ қатл учундур, ёрнинг имоси хуш.

Уйлаким тожир бўлур, хуш яхши савдо берса даст, Мени савдойини асрар зулфининг савдоси хуш.

Рух хайли олдораб, ўз холиға топмас шуур, Чун хиром этса, равоносо қади раъноси хуш.

Вах, недин ажзу ниёзим нохуш эркин оллида, Нечаким, кўнглумга келса нозу истиғноси хуш.

Эй хирад аҳли, сену ақлу вараъ мулкида қайд Ким, эрур ишқ аҳли оллинда жунун саҳроси хуш.

Ичкали эски сафол ичра гадолиғ дурдини, Бизга ўзга келмади жуз соғару саҳбоси хуш.

Эй Навоий, қуллуғин назм ичра арз этмак не суд, Улки қилмас назм бирла қуллуғин мирзоси хуш.

### 250

Ул ойдин ҳам вафо хуш, ҳам жафо хуш, Не келса ўзгалардин — барча нохуш.

Табибо, лутф этиб, қўпқил бошимдин Ки, келмайдур бу дардимға даво хуш.

Фароғ аҳлиға жоми васл хуштур, Менга лекин эрур заҳри бало хуш.

Йўқ эрса васл иқболиға ҳаддим,

Вале кўнглумга бор ул муддао хуш.

Агар нўши висол, ар захри андух, Неким тутсанг ичарбиз, соқиё, хуш.

Бу дайр ичра ул ўзлуктин кутулди Ки, киргач тортти жоми фано хуш.

Навоий хуштур ашку охи бирла, Анга чун келди бу сую хаво хуш.

### 251

Муҳаббат шевасининг лозими ажзу ниёз эрмиш, Вафо ойинининг хосияти сўзу гудоз эрмиш.

Дер эрдиларки, ажз аҳли ниёзи нозанинларнинг Қилур нозини кам, ул мужиби туғёни ноз эрмиш.

Қаддининг жилваси оллинда сарвинозни кўрдум, Бу бир асру фурутан, ул бағоят сарфароз эрмиш.

Нетиб ўлмайки, сабрим оздин-озу шавқ кўптин-кўп, Ул ойнинг хусни кўптин-кўп, вафоси оздин-оз эрмиш,

Жахон боғида рустахез тушмиш эрди ҳар ёндин, Жиҳат маълум қилдим, сарвнозим жилвасоз эрмиш.

Бирав базмин бу ақшом рашки жаннат дедилар,билдук, Шабистонин мунир эткан бизинг шамъи Тироз эрмиш.

Бало захрини чекмай зухдунг, эй сўфи, эрур борид, Хакикат ишкиға ҳам чошни ишки мажоз эрмиш.

Вафосиз эрканин дахр аҳли билмай, жон фидо қилдим. Вафо аҳлиға бу элдин муносиб эҳтироз эрмиш.

Навоий, ўт Нахованду Спахон бирла Найрездин, Хусайни туйғучаким, санга оханги Хижоз эрмиш.

## 252

Феруза тугма бирла нигорим бўйнида киш, Ою тунга чарх жавҳаридин зийнат айламиш.

Ул ойни ҳажр сари далолат қилур улус, Бил, эй бузуғ кўнгулки, яна бизга тушти иш.

Келмакни тарк қилдию борурға бўлди жазм, Бўлмай орада бир-ики қатла бориш-келиш.

Кўзни саманди наълиға қўйғанда кошки, Анда тикарга айласа кирпикларимни шиш.

Эй ҳажр тиғи, сен доғи кесмакта қил мадад, Ул куй итига узгали бағримға урса тиш.

Барқ узра тарки мехр гумон айлади кўнгул, Пўянда рахш уза бизнинг шахсувор эмиш.

Ғам йўқ, Навоий, этса азимат сафарға ёр, Десанг ити ўзунгни қаёнким борур эрмиш.

# 253

Тўъмаким, топмас итинг урса тани зоримға тиш, Гуссадин мен ҳам урармен жисми афгоримға тиш.

Мен киму кулмак сўзи, чун ғунча ичра жоладек, Эл аро иржаймади ҳаргиз чу дилдоримга тиш.

Не ажаб сариғ юзум тағйири чун қон ичкали, Бағрима маҳкам бўлур ҳар лаҳза ҳунҳоримға тиш.

Куфр аро тушмиш гирих динимғаким, очилмади Нечаким урдум тугун очмоққа зунноримға тиш.

Танни тишлаб-тишлаб узмак истарам, вах, не осиғ Ким, очилмас бир-биридин эмди беморимға тиш.

Бул-ажаб холимға гар хижрон туни кулмас фалак, Нега анжумдин кўрунди хасми ғаддоримға тиш.

Эй Навоий, эрни анинг лаълдур ё юқти қон, Беркиганда бағрима шўхи ситамгоримға тиш.

# 254

Гарчи атфол отти бир-бир жисми урёнимға тош, Кўрки, хирман-хирман ўлди жамъ ҳар ёнимға тош.

Кулбам атрофида бедоду маломат тошидур, Гўйиё ёғмиш фалакдин байтул-аҳзонимға тош.

Хажр тоғида лаби шавқида оқса қон ёшим, Лаъл ўлур гўё бўялса ҳар тараф қонимға тош.

Дўстлар, бастур мазоримға маломат тошлари, Чекмангиз меҳнат қўярға қабри вайронимға тош.

Бас қилинг атфол тош отмоқки, қон бўлмиш ичим, Тегди гўё тоза қўйған доғи пинҳонимға тош.

Гарчи тошинг тутти ер жисмимда, лекин зулм эди, Буки ўтти захм аро чун тегди пайконимға тош.

Чун тўюбтур нотавон жисмим балият тошидин, Берма, эй гардун, ғизо янглиғ яна жонимға тош.

Вазн учун паймонани қилғил улуғ, эй майфуруш Ким, эмас тортар учун ҳожат бу мезонимға тош.

Жомни чекмакта ғам дафъиға қолқон айладим, Эй Навоий, чархдин ёғди бу қолқонимға тош.

# 255

Эй, гулшани хусн ичра хатинг сабзаи дилкаш, Ким атри этиб рух димоғини мушавваш.

Ул кўзга эмас ҳожати соғар, негаким бор Қон ичмак ила масту майи ноз ила сархаш.

Оламни агар қўзғабон ўт солса, тонг эрмас, Ул шўхки сархуш чиқибон, секретур абраш. Рухониятим ғолиб эрур, токи ичиб рох, Жонимға солур аксини ул хури парийваш.

Давр аҳлида йўқ софки, анинг ғаши йўқтур, Жуз соқийи давр илгида софий майи беғаш.

Зохид, сену кавсар, бизу муғ дайри нединким. Бир захри балокаш бизу сен нўши риёчаш.

Ғайрингдин ориғ айлади кўнглини Навоий Ким, бут рақами бирла бу уй эрди мунаққаш.

### 256

Шукрким, сочтим эса ғам туни анжум кеби ёш, Васли субҳида тулуъ айлади оллимға қуёш.

Захмлар устида мархамға момуғлуқ қиладур, Ғам сахоби неча ёғдурди синуқ бошима тош.

Тутош эрди ғам аро навҳаларим бир-бирига, Айшдин кулгуларим бир-бирига ўлди тутош.

Хажр хуноби майи васли манга берди самар, Захр бўлғай эди оғушта бу хунобиға кош. Аҳли ишқ, ўлмангиз озурда фироқ ўтларидин, Ул томуғқа боре васл учмоғи эрмиш подош.

Ишқ аро васлни ком аҳли начукким, талашур, Ҳажрни зумраи ноком керак қилса талош.

Ким фироқ ўтиға сабр этса Навоий янглиғ, Оташин гуллар анга бўлғуси ул ўттин фош.

### 257

Бизга йўқтур олам аҳлидин жафодин ўзга иш, Ҳар замон юз дарду ҳар дам юз балодин ўзга иш.

Оҳким, андин жафодин ўзга келмас ўтруда, Гарчи мендин келмади ҳаргиз вафодин ўзга иш.

Менмену ошнқлиқ, эй носиҳки, умрум борида, Бошима жуз ишқ келмайдур қазодин ўзга иш.

Зулфи занжири аро минг зулм кўрсам, эй кўнгул, Жуз тазаллум истамамен мубталодин ўзга иш.

Нозу истиғно неча кўргузса ул султони хусн, Жуз ниёзу ажз не кулгай гадодин ўзга иш.

Хизматиға қайси юз бирла борайким, келмамиш Тийраликдин ўзга мен юзи қородин ўзга иш.

Дўсту лутфидин умидим ончадурким, ғайри афв Истай олмон, гарчи қилмаймен хатодин ўзга иш.

Мендин ўзга иш келмай жуз майи субҳий чекиб, Жуз ғино келмас яна аҳли риёдин ўзга иш.

Эй Навоий, ваъдаи васлиға бўл хурсандким, Чарх ногах қилмағай зохир орадин ўзга иш.

### 258

Олур жонимни ишку манга дам урмок махол ўлмиш, Бировдекким, тили анинг ўлар холатда лол ўлмиш.

Эрур ҳар сари кескан наъл ё рахшинг изи билмон, Таним туфроғи то жавлонгаҳингда поймол ўлмиш.

Ичиб қонимни ул кўзким қизармиш, нотавонедур Ки, ҳам беморлиғда май чекиб, рухсори ол ўлмиш. Таним то риштаи зулфунг хаёли бирла чирмашди, Биайних риштаи зулфунгға чирмашқан хаёл ўлмиш.

Қошинг ҳажрида тишлар бирлаким жисмимни нақш эттим, Наззора айлаким ҳар пайкари мушкин ҳилол ўлмиш.

Кўнгул боғида охим ўқлари қаддинг фироқидин, Бари ғам бергали ҳар қайси бир раъно ниҳол ўлмиш.

Фано кўйига кирким, жам била жоми жахонбиндур, Гадоким, жом анга бу дайр аро синған сафол ўлмиш.

Сен уйқу ичрасен, хуршид авжи давлатинг тушдур, Хам ушбу тушда ул хуршидқа доим завол ўлмиш.

Юзунг кўргач Навоий кўнгли озди, зулфдин банд эт Ким, ул мажнун бахори васлидин ошуфтахол ўлмиш.

### 259

Хусни девони уза матлаъдур ул пайваста кош, Котиби такдир анинг мисраъларин ёзған тутош.

Жолаи офат кеби ул ой бахори хуснида, Чарх анжум жавхаридин ёғдурур бошимға тош.

Ўтлуғ охимдин бўғуз оғзимғача мажрух эрур, Айб қилма, эй кўнгул, ноламда фахм ўлса харош.

То сиришким қонға эврулди даме тинмай оқар, Музтариб бўлмоқ ажаб йўк, бўлса хун олуда ёш.

Ёшурун эрди ғамим, муфрит қадах ўткан кеча Йиғлатиб, беихтиёр эткан эмиш эл ичра фош.

Хилват эткан ихтиёр илгида бир ибрики май, Тонг эмас гар килса бир бодом ила хар кун маош,

Эй Навоий, келди ёру борди кўнглунгни олиб, Яна бир қатла келиб, жонингни доғи олса кош.

### 260

Ёзуқсиз, журмснз бедод этар фош Манга ул сурмасиз кўз, вўсмасиз қош.

Фиғонким, бу тараф боқмай ўтарсен, Нечаким, кўзларим юммай тўкар ёш.

Сиришким сайли ҳар ён уйла сурди

Ки, топмон кўксума урмоқ учун тош.

Илигинг ўпкали очмиш оғизлар, Қиличингдин саросар захмлиғ бош.

Хамоно қолмас ўз ҳолида ранги, Сизарда суратннгни кўфса наққош.

Баходур накди дин, эй дайр пири, Карам кил майки, борбиз асру каллош.

Демиш: келсам Навоий қатлин айлай, Келиб, не кўнгли истар, айлагай кош.

#### 261

Парийзодеки, мушкин зулфи жоним мустаманд этмиш, Малойик кушлари ул ҳалқа мўлар бирла банд этмиш.

Самандингким, ёлиндек тез эрур, юз шукрким, гардун Анга бизни самандарваш, мунга гарди саманд этмиш.

Чекарга ишқ оташгоҳиға девона кўнглумни, Қазо ҳар бир шарар торини бир ўтлуқ каманд этмиш.

Вафоға телбаликдин нописанд ўлсам, ани кўрким, Жафоға кимни менча ул парий пайкар писанд этмиш.

Майи равшан тут, эй соқийки, кўнглум тийра қилмиш шайх, Даму афсун била баским, анга изхори панд этмиш.

Лабингда нўшу захри ҳажр оғзимда тонг эрмас, гар Менга ҳар заҳарханд ўлғанда ул бир нўшханд этмиш.

Лаби лаълин малоҳат холи бирла баҳравар қилған, Менинг жонимни дағи ишқ бирла баҳраманд этмиш.

Биравким, сарвдек озодаваш бўлди бу боғ ичра, Қазо дехкони хам сарсабз ани, хам сарбаланд этмиш.

Навоий, кеч висол уммидидинким, ҳақ сени беҳад Залилу зору ёрингни азизу аржуманд этмиш.

#### 262

Сахоб эрмаски, кукраб тоғ уза ҳар сари айланмиш Ки, дуди оҳу афғоним фалак тоқиға чирманмиш.

Анинг илгидадур кўнглумки, андин айрила олмас, Тамом ул куш масалликким, киши илгига ўрганмиш.

Кеча уйку бировда бўлмаса не тонгки, кўюнгда Тўшанмиш хорни остидаю хорони ястанмиш.

Чоқилғач ламъаи хуснунг, манга қолмас асар боқий, Бировга не асар қолғайки, барқ ўтиға ўртанмиш.

Рақибинг ҳам, итинг ҳам кўпглумга кўюнгда душмандур Ки, тунлар то саҳаргаҳ тортмиш афғону кунгранмиш.

Жаҳон аҳлиға гар уйқу ҳаром ўлса ажаб эрмас Ки, ноз уйқусидин ул кофири бебок уйғанмиш.

Мени ошуфтани ул туррадин қилмоқ халос ўлмас Ки, жоним риштаси бирла анинг хар тори тўлғанмиш.

Замонға бовужуди бевафолиғ таън қилмангким, Замона аҳлидин расми вафо бобинда сайланмиш.

Манга зухди риёи хирқасидин ул палос ортуқ Ки, юз қатла фано дайрида май лойиға булғанмиш.

Хушо муғ дайриким, бир дамда айлар муфлису расво Биравким, умрлар ҳам молу ҳам номус қозғанмиш.

Навоий зухд харфин тавба қилса, эй риё ахли, Анга келмас ўлум, бир харзани гар айтмиш-тонмиш.

### 263

Дарди кўп урён танимға юз туман доғ ўлмамиш, Токи ҳар бир дардиға бир доғ этар чоғ ўлмамиш.

То кўзунг ойини усруклукдуру беморлиғ, Заъфлиғ сармаст кўнглум лахзае соғ ўлмамиш.

Ғам туни ул ойдин айру айламиш анжум хирош, Ҳар тараф кўксумни гўё ранжа тирноғ ўлмамиш.

Поя ишқ аҳлиға олидур, йўқ эрса халқдин, Қочқали Фарҳоднинг манзилгаҳи тоғ ўлмамиш.

Фоний ўлким, дайр пири журъасидин бахравар Бўлмамиш, ҳар кимки бу дайр ичра туфроғ ўлмамиш.

Не асар қилғай кўруб қонлиғ таним узра туган, Сенки ҳаргиз май томиб, гулгун тўнунг доғ ўлмамиш. Эй Навоий, васлиға сендин кейинрак йўқ киши, Кимса гарчи ошиқи сендин бурунроғ ўлмамиш.

### 264

Демагил мужгонким, ул кўз қасди ахбоб айламиш Қим, темурдин нешлар айлаб, сияхтоб айламиш.

Холу хатдин мусҳафи рухсориға килки қазо, Мушк бирла нуқта, анбар бирла эъроб айламиш.

Уйқудин бош қўйғай ул кўз сажда, худ қилғуси йўқ Кофиреким, мастлиғдин азми мехроб айламиш.

Тўлғади жон риштасию тори зулфи хуштурур, Гар бир ип эшмак учун ул иккини тоб айламиш.

Номабар қуш ёрдин келгач, ўлармен шавқдин, Жон чекарга гўё ҳар тирноғни қуллоб айламиш

Эй хуш улким, бу ҳаводис дайриға кирган киши Чиққуча, даврон ани масти майи ноб айламиш.

Эй Навоий, завраки умрунг кутулмаским, казо Давриға анинг фалак бахрини гирдоб айламиш.

# 265

Дарди ишқинг уйла зор этмиш мени, эй бағри тош Ким, қуярмен йиғлабон ҳар нотавон оллида бош.

Кўнглума кўздин кириб, ғайри хаёлин қўзғади, Зарра хайли қўзғалур, чун кирди равзандин қуёш.

Чун мени қилди бало тоғи жунун, тош отмангиз, Негаким ердин олиб отмас киши тоғ узра тош.

Решдур бўғзум бало захри ичардин, йўқ ажаб, Холима йиғларда андин ўткан ун топмоқ хирош.

Ўқи еткачким, бўлуб жон бирла кўнглум музтариб, Изтироб эрмас, бошоқ устида айларлар талош.

Дурди жоминг ҳам ғизо, ҳам бодадур, эй муғбача, Пири дайр иқболидин шаҳларға йўқ мендек маош.

Эйки, кўрмайсен Навоий охи ўки хайъатин, Бир стундек шуъла кўк сахфиғача, кўргил, тутош.

### 266

Хилъатинму қилди ул гулрўи сийминбар бинафш, Ё бинафша айламиш гулшаннн сар-тосар бинафш.

Арғувонгун юз, бинафша ранг хат жоним олур, Хилъати бўлсун анинг гар арғувоний гар бинафш.

Йўқки, ул санчар бинафша дастасин дасторға, Эгнида хилъатларин доғи қилур аксар бинафш.

Савсаний бўркунг ёпар кечкангни, эй миръоти хусн, Кўзгу янглиғким, ўчасен қилди охангар бинафш.

Хайли рухоний ҳамоноким, бинафш айлар либос Ким, ҳаририн айлар ул ҳури парий пайкар бинафш.

Бурқаъ олғач, кийди мовий хилъат узра савсаний, Мехрдин қилған кеби мовийни нилуфар бинафш.

Не бинафшадур, не нофармон гули, не савсаний Тўнким, ул кийгали лойик эмастур ҳар бинафш.

Гул кеби жисмингға, эй соқий, бинафш ойин тўнунг, Уйладурким, бодаи гулранг учун соғар бинафш.

Гар Навоий акли мабхут ўлса, килманг айбким, Хошия зарбафт этиб, деклай кияр дилбар бинафш.

# 267

Мени ишқ ичра деган оқилу фарзона эмиш, Дегай улким, сўзин эшитсаки, девона эмиш.

Ёпса юз ҳар кеча кўнглум қушидин, тонг йўқким, Малак ул шамъи жаҳонтобқа парвона эмиш.

Қасри ул хусн шахининг эрур андоқ олий Ки, фалак күнгүраси қасриға дандона эмиш.

Кўзларим андин эмиш қону рамад айнидаким, Дурд хамкоса мунга, хажр анга хамхона эмиш.

Захми кўп танда жунунлуқ кўнгул оромидин Телбалар маскани фаҳм ўлдики, вайрона эмиш.

Жаннату кавсар умиди била ўлдунг, эй шайх, Билки, накд ушбу фано дайрида майхона эмиш.

Зухд ила эйки Навоийни ўкарсен, кўрдук Иши усруклук эмиш, хамдами паймона эмиш.

#### 268

Бизинг шайдо кўнгул бечора бўлмиш, Малолат даштида овора бўлмиш.

Анга баским ёғар тош устида тош, Танида яра узра ёра бўлмиш.

Урарда дам-бадам хороға бошин, Сўнгаклар анда пора-пора бўлмиш.

Бало тоғи аро ётқанда бемор, Хирад синжоби хору хора бўлмиш.

Қора қилди начукким рўзгорим, Анинг ҳам рўзгори қора бўлмиш.

Қадах хуршиди қаниким, ғамидин Сиришким кавкаби сайёра бўлмиш.

Навоий, чорадин кўп дема сўзким, Гамингға чорасизлиғ чора бўлмиш.

# 269

Ул қадар ул кофир ислом аҳлини қатл айламиш Ким, шаҳодат бармоғин ҳам захм айлаб боғламиш.

Гарчи дин аҳлиға анинг илгидин юзланди қатл, Илгининг қонин доғи эмди оқизмоқ бошламиш.

Қатлига кўнглумни тўхтатсам агар йўк, вах, не суд, Чун менингдекларни ўлтурмакка кўнгли тўқтамиш.

Нозу истиғнода ким ифрот этар, маълум ўлур Ким, жамоли муфрит эрканни ўзи ҳам англамиш.

Ишқ зулми ҳаддин ўтти кўнглума, эй порсо, Гўйиё бир мустажобуд-даъва ани қарғамиш.

Қочмайин афтодалиғдин, арзи ихлос айлаким, Дўст лутфи оқибат афтодаларни қўлдамиш.

Бағрию кўнгли Навоийнинг недин юз порадур, Итларингга тўъма айларга ҳамоно тўғрамиш.

#### 270

Хар парий пайкарга бир девонаеким зор эмиш, Кунда минг зулм ўлса, бир хам рахм гохе бор эмиш. Қайси мажнуни балокашга парий рухсоридин То абад зулм узра зулм, озор уза озор эмиш.

Сен бу ойини жафо солдинг ораға, йўқса халқ Кўрса шиддат лутф бирла, йўқса бархурдор эмиш.

Оллоҳ-оллоҳ. бу не сўз бўлғай мену ҳижрон туни, Васл субҳи қай қачан беёрларға ёр эмиш.

Хажр шоми шиддатидин ишқ таркин ҳар кеча Жазм этибмен, лек доим субҳ истиғфор эмиш.

Давр жоми бирла таскин топмас эрмиш, соқиё, Кимниким саргашта қилған бу тўқуз паргор эмиш.

Деб эмишсен: Жонни бергайму Навоий истасам, Билмагансенким, бу худ жон бирла миннатдор эмиш.

# СОД ХАРФИНИНГ САНАМЛАРИНИНГ САЙТИ «ФАВОЙИД»ДИН

# 271

Ишқинг элига ранжу ано бирла ихтисос, Хайли ғамингға дарду бало бирла ихтисос.

Фитна агар жаҳонни қора истамас, недин Истар ул икки кўзи қора бирла ихтисос.

Махсус бўлмасам санга йўқ айб, бўлмаса Олам элида шахға гадо бирла ихтисос.

Топса кўнгул қадингға хусусият, этма айб, Ким, кўргузар Калим асо бирла ихтисос.

Ул кўзга қошу кирпик ила ихтисос эса, Не тонг қароқчиға ўку ё бирла ихтисос.

Овораларни иста жахон ичраким, керак Дайри фанода ахли фано бирла ихтисос.

Ул гул фироки ичра Навоий фиғон била Булбулдурурки, топти наво бирла ихтисос.

#### 272

Истарам фуркат аро жону жахондин махлас, Истамасмен вале ул офати жондин махлас.

Хажрида жондин агар ўзни халос истармен, Жонға не мумкин эрур истамак андин махлас. Яхши эрмас манга сендин тиламак ўзни халос, Сен муҳиқсен, тилар эрсанг бу ёмондин махлас.

Тиламанг ному нишонимни бало дашти аро, Берди чун ишк манга ному нишондин махлас.

Кеча итлар унидин гарчи халос истар халқ, Итининг коми бу фарёду фиғондин махлас.

Бир замон зулмларидин чу халос эрмасмен, Йўқ ажаб, гар тиласам ахли замондин махлас.

Гарчи жон меҳнатидин қилди Навоийни халос, Қатл ила истамак ўлғайму фалондин махлас.

# 273

Рақиб ул навъ эрур жононға махсус Ки, муҳлик дарди анинг жонға махсус.

Жунун тошин либос аҳлиға отманг Ки, ул бўлмиш мени урёнға махсус.

Бузуғ жисмимда турмас зор кўнглум, Агарчи чуғз эрур вайронға ма.хсус.

Висол ахлию дарду ғам, не яъни Ки, бор ул ожизи ҳижронға махсус.

Деманг Мажнунни ёр оллида ўлмиш Ким, ул ишдур, бу бесомонға махсус.

Не тонг даврон элига бевафолиғ, Чу бу ойин эрур давронға махсус.

Суруди айшу ком аҳлики бўлмиш, Навоий нолаю афғонға махсус.

### 274

Қилмади жонимни ҳижрон бандидин даврон халос, Мен нетиб ўзни халос истай, чу бўлмас жон халос.

Ўқини чекканда пайкондин халос ўлди, вале Бўлмади тутқан сўнгаклар хибсидин пайкон халос.

Жон менга, мен жонға, ўлмак истар эрдим онсизин, Мени жондин, жонни мендин айлади ҳижрон халос.

Ул парий ишқин деманг ёшурки, ул таклифдин Телбалик узри била бўлдум, мени урён халос.

Уйла муҳликдур ғами ҳижронки, гар васл ўлмаса, Ё ўлум андин киши бўлмоқ эмас имкон халос.

Жон бериб, душворлиғлар бирла даврон аҳлидин, Кимки маҳлас топти, бўлған бил ани осон ҳалос.

Ул парий шайдоларидин, эй Навоий, истарам Уйлаким, хуш аҳлидин мажнуни саргардон халос.

# 275

Эй, сенинг дарду ғаминг жонима хос Ким, алардин тиламон жонни халос.

Мени ҳижрон эвази айлар, анинг Ишқи ҳар кимга рақам сурса қасос.

Мехмон бўлмақ эмиш жон уйида Ёрким, кўнглум ўлубтур раққос.

Мени ишқ этти забуну ожиз, Бу эмиш дарду муҳаббатқа хавос.

Хатинг ул Хизрики, терласа юзунг, Оби ҳайвон аро бўлғай ғаввос.

Дўст кўйида гадолар билгил, Бўлса харрозу гар худ хаввос.

Эй Навоий, тилар эрсанг махлас, Ишқ кўйида шиор эт ихлос.

# ЗОД ХАРФИНИНГ ЗАМИРОН БЎЙЛАРИНИНГ, ЗИЁСИ «ФАВОЙИД»ДИН

# 276

Вах, нелар бўлди менга ишқ ғамидин ориз, Юз минг онча доғи ҳижрон ситамидин ориз.

Ишку ҳижрон ўтидин ориз эканча юз минг, Бўлди ағёрға ашким аламидин ориз.

Сабру оромим уйига бу йиқилмоқ бўлди, Сар-басар кўзлар аро ашк намидин ориз.

Хирмани хушума куймак хам эрур кўнглумнинг Хажр аро соиқакирдор дамидин ориз. Кишвари хотирима мунча бузуғлуғлар эрур Барчаси хайли муҳаббат қадамидин ориз.

Кўнглума муғбачалар ишвасидин жон хатари, Дайр пирининг ўлубтур карамидин ориз.

Тори жисмингға, Навоий бу қадар тоб ўлмиш, Ул санам туррасининг печу хамидин ориз.

### 277

Холим ким экин айлагучи ёрға маъруз, Мен бедил ишин қилғучи дилдорға маъруз.

Ерлар ўпубон ашк тўкуб, нолалар айлаб, Бир хаста ғамин эткучи ғамхорға маъруз.

Эй боди сабо, жон садқанг, гар қила олсанг Зори сўзин ул боиси озорға маъруз.

Қўпқанда сабухи учун этсанг бу ҳазиннинг Бахт уйқусин ул давлати бедорға маъруз.

Хижрони хумори аро ранжур ўларимни, Ким айлагай ул дилбари хамморға маъруз.

Хажрим тунида чархки қолди ҳаракатдин, Эй ашк, қил ул кавкаби сайёрға маъруз.

Бу дарду фирок ичра Навоийки, топилмас Бир-бир ким экин айлагучи ёрға маъруз.

## 278

Эй, етиб лаълинг майидин рухума осори файз, Ламъасидин касб этиб кўнглум уйи анвори файз.

Оллоҳ-оллоҳ, не лабу не нутқи руҳосо экин Ким, Масиҳо бирла Хизр андин қилур изҳори файз.

Файзларким, етти ишкингдин манга, офокни Гарка айлар файз бахри, айтсам асрори файз.

Бу жазо мункирга бас эрмасму ким фоиз деди, Қобили файз эрмас улким, айлагай инкор файз.

Кир харобот ичраким, бир журъасидин еткурур, Файзни юз шайхча базм ахлиға хаммор файз.

Дайр пиридин етар юз файзу бир йўқ шайхдин Ким, мунга етмиш якин файзу анга пиндор файз.

Эй Навоий, муғтанамдур пири дайру муғбача Ким, биридин етмаса, етар биридин бор файз.

# 279

Эй, латофатда санга лолаю насрин ораз, Бизга анинг ғамидин қон била рангин ораз.

Мени ул кўйида бехуд кўруб эл дер: ўлмиш Кўюбон оллида туфрокка мискин ораз.

Найлайин ул қадду ораз ғамидин боғниким, Анда йўқ сарв сифат қадду гул ойин ораз.

Хар парий таврида ул оразу лаб ўлтурадур Ким, басе тузлуқ эрур ул лабу ширин ораз.

Янги гулбарглари ҳошиясидин бўлмиш, Оразинг оллида золи анга пурчин ораз.

Демаким, боғда елдин тўкулубтур гулким, Хўблар қўйди ул ой йўлида чандин ораз.

Чу Навоий кўрубон ёр юзин, жон берди, Гамза таъриз этибон айлади тахсин ораз.

# ТЕ ХАРФИНИНГ ТАННОЗЛАРИНИНГ ТАРОВАТИ «ФАВОЙИД»ДИН

# 280

Гар фано расмини қилмоқ тилар эрсанг мазбут, Нафс ила рухни зинхорки қилма махлут.

Рух ул нурдурурким, ҳақ анга бермиш авж, Нафс зулматқа қолиб, қилмиш анга поя ҳубут.

Рух рахмони эрур, нафс эрур шайтони, Иккисин бир-бирига қушмақ эмастур машрут.

Рухға шева Калимулло ишин қилмоқ фош, Нафс фиръавнлиқ асбобини айлаб марбут.

Руҳға дааъб Ҳабибулло иши ойини, Нафс Бужаҳллиқ асбобини айлаб мабсут.

Ë раб, эт бизни ҳабибинг сифатиға росих, Айла Бужаҳл тариқин ичимиздин масқут.

Қил Навоийни ҳамул ҳат била, ё раб, озим Ким, бирор ёнидин айрилди ўтуз олти ҳутут.

# 281

Қилғай ул оразни кўрмакдин мени ҳайронни забт, Кимки қон тўкмактин эткай ул кўзи фаттонни забт.

Забт қил дерсен кўзунг ёшию кўнглунг охини, Оллох-оллох, ким қилибтур сарсару тўфонни забт.

Ғайридин кўнглум қуши кўксумни мазбут асради, Чуғзи ожиз, вах не қилғай, айламай вайронни забт.

Менки афғондин кўнгулни забт эта олмон, не навъ Зулм этар бедодидин айлай кўнгул олғанни забт.

Лаъли ҳажринда фироқи нешидин ўлсам, не тонг Ким, қила олмон кўнгулнинг ярасидин қонни забт.

Нолани мен қайда забт эттимки, айлай олғамен, Ҳажрдин ҳар лаҳза кўнглум айлаган афғонни забт.

Чархдин не келса, хуш тут ўзниким, қилмас қазо, Бир сенинг раъйинг учун бу гунбади гардонни забт.

Забт қилмас давр аёғин сипқорурда, соқиё, Шаҳки жоми адл бирла айлагай давронни забт.

Эй Навоий, забт қилмон ўзни хижрон базмида, Қилмасам тонг йўқ суруду нағмаи хижронни забт.

Соқиё, май тўла бермакин азм айладинг, Усрук ўлдумким, қиладур сухбати жононни забт\*.

# 282

Эй, хаёлингдин манга ҳар дам нишот, Кўнглума васлинг сўзидин инбисот.

Гар санга бўлмоққа ҳад йўқ мухталит, Ҳам таҳайюл бирла хуштур ихтилот.

Хўбларни рух била қил мотким, Шох кўрмайдур сенингдек бу бисот.

Дема, рухсорим начук васф айлагунг, Қуйки, бир дам яхши айлай эхтиёт. Гар парий сендек дедим ёзғурмаким, Телба алфозида бўлмас иртибот.

Эски оламға кўнгул кўп боғлама Ким, мусофирға ватан бўлмас работ.

Кўрса ҳажрингдин Навоий юз малол, Рафъ этар, васлингдин ўлғач бир нишот.

## 283

Юзунг ёнидаким бош чекти ҳар ёндин муанбар ҳат, Гул узра мушкдин килки ҳазо ҳилмиш муҳаррар ҳат.

Жамолинг сафхасиға икки қошинг матлаедурким, Ёзибтур котиби сунъ ани хусн аҳли учун сархат.

Гули рухсоринга кўп зеб берди сабзаи хаттинг, Бағоят хушнамо эрмиш қизил коғазда ахзар хат.

Юзунгнунг теграсида хатмудур ё сунъ паргори, Куёшнинг давриға тахрир учун чекти мудаввар хат.

Юзунгнунг доғи бирла аижумунгдин не осиғ, эй ой, Қуёшдек ораз узра хуштурур гар хол эрур, гар хат.

Мени махмурлуғ ранжидин озод этсанг, эй соқий, Ёзармен, гарчи илгим титрамактин келса абтар хат.

Хатинг васфида ҳар неким савод этмиш кўнгул, андин Эрур бир анбарин занжири савдо аҳлиға ҳар хат.

Кўрунур гул кеби оразда мушкин хат, басе, дилкаш, Варақ гар хўб эмастур, хўб эмас ёзмоқ муяссар хат.

Навоий, берма пандим, хоса хат бош чекти ул юздин, Чика олмон хатидин, хар начукким чекса дилбар хат.

# ЗЕ ХАРФИНИНГ ЗАРИФЛАРИНИНГ ЗУХУРИ «ФАВОЙИД»ДИН

#### 284

Гар ёрнинг ахволиғадур ёр мулохиз, Оз ҳам ҳуш эрур, бўлмаса бисёр мулоҳиз.

Бу даврда ёр уйладурур ёрға душман, Ким тутмас ўзин ончаки ағёр мулоҳиз.

Давр аҳлиға соқий не мулоҳиз бўла олғай, Невчунки эмас гунбади даввор мулоҳиз. Не ёри вафодор мулохиз экан охир Ким, бўлмади ул шўхи жафокор мулохиз.

Фарёдки, ишқим марази бўлди фузунрок, Хар нечаки, бўлдум мени бемор мулохиз.

Май берки, қазо топмоғуси ақл ила тағъйир, Ҳар нечаки бўлса хирад осор мулоҳиз.

Кўнглига Навоийнинг урар ишқ ниҳон ўқ, Найлаб бўла олғай бу дилафкор мулоҳиз.

# 285

Эй, лабинг зохир этиб ширин лафз, Хох ёлғон десун ар худ чин лафз.

Чину ёлғонн анинг шириндур, Гар деса бир дам аро чандин лафз.

Оташин лаълинг эрур бас рангин, Не ажаб, килса аён рангин лафз!

Лаъли алфози мени тиргузди, Қайси бир деб, не қилай таъин лафз.

Қахру лутфунг бори жонбахшдурур, Буйла ким кўрди ҳаётойин лафз.

Англамон ғояти маъни сўзинга, Гояташ айлагамен тахсин лафз.

Қил, Навоий, сўз аро маъни қасд, Истама уйлаки суратбин лафз.

#### 286

Ул парий таркида аклим деди ёлғон алфоз, Не ажаб, айтса девона паришон алфоз.

Аҳли ишқ оллида не лафз дегай мустаҳсан, Не дегай аҳли хирад оллида нодон алфоз.

Хур хуснини қизикроқ деди ул юздин шайх, Сурмагай буйла совуғлуқ била инсон алфоз.

Сирри ишқимдин эл оллида бирор лафз дедим, Бу эмиш қилғучи қойилни пушаймон алфоз.

Лафзи жонбахш ила ул умр магар бўлди Масих, Йўқ эса буйла асар бирла не имкон алфоз.

Бир-ики лафз дедим ишқидин — ўлтурди мени, Магар эмди дегамен ҳашрда қолған алфоз.

Ул парий кулмак учун, кўрки, Навоий ғамидин, Фош этар аҳли жунундек чекиб афғон, алфоз.

### 257

Сўз адосиндадур ул кони малохат лаффоз, Уйлаким васфи аро ахли балоғат лаффоз.

Номасин қуш кетуруб, сайраса авсофида кўп, Йўқ ажаб, чунки бўлур ахли рисолат лаффоз.

Яхши алфоз ила тил гар деса ул ой қавлин, Тонг эмастур, ким эрур аҳли мақолат лаффоз.

Васфи ҳар лафзида йиғлатди кўнгул дард аҳлин, Қайда топти бу қадар дард ила ҳолат лаффоз.

Кўнгул оллида ғамин қилма талаффуз, тилким, Еткурур аҳли маонийга малолат лаффоз.

Сўзда маъни била кўп лафзға майл айламаким, Зохир оройишини айлади одат лаффоз.

Лафз зебида Навоийга берур маъни юз, Қайда маънида топар мунча маҳорат лаффоз.

# АЙН ХАРФИНИНГ АЙЁРЛАРИНИНГ АЛОМАТИ «ФАВОЙИД»ДИН

#### 288

Менга бу нукта харобот аро бўлди масмуъ Ки, фано жоми риё ахлиға бўлмиш мамнуъ.

Қайси риндеки риё зотида йўқтур биттаъб, Кўрунур жоми фано тортса бехад матбуъ.

Кимки зотида эрур шоибаи ужбу риё, Қилғали қобил эмас факр тариқиға шуруъ.

Дайр пири қулименким, қилибон май шойиъ, Бергай ул ужбу риё жониби ўртарга шуюъ.

Токи бир жом била муғбачаи бодафуруш, Хираду ақлни мажнун ясағай бал масруъ.

Манга ул жомни гар тутса, фидосидур анинг Илму дину хираду зухд ила такво мажмуъ.

Дайр пири била то муғбача бўлмай, қилма, Эй Навоий, йигиту қариға ҳолингни ружуъ.

#### 289

Қилғали бегоналарга ошно жонона табъ, Ошноларға бўлубтур, войким, бегона табъ.

Ўртанурмен токим ул эл тийра шомим ёрутур, Бўлғали ул шамъваш, мен бўлмишам парвона табъ

Холи сари айласа парвоз кўнглум, тонг эмас, Ким таажжуб айлагай гар кушка истар дона табъ,

Ёр чун кулбамга кирмас, хонумон тарк айладим, Йўқса бўлмоқ истамасму ёр ила ҳамҳона табъ.

Мен жаҳон афсонаси, ул шўх майл этмас, нетай, Гарчи шўх атфолиға доим тилар афсона табъ.

Ёр то азм этти, таъбимға бузуғлуғ қўйди юз, Бўлмишам ул хусн ганжи хажридин вайрона табъ

Давлати боқий тилар кўнглунг, фано касб айлаким, Дахри фоний сари майл айламас фарзона табъ.

То мени дайр ичра расво айлади ул муғбача, Боғладим зуннору истар соғару паймона табъ.

Эй Навоий, ул вафосиздин қутулсанг, тутма унс, Хар нечаким бевафолар майли қилса ёна табъ.

#### 290

Масти бебоким қачон ҳолимға бўлғай мутталеъ Ким, қулоғиға десам сиррини, бўлмас мустамеъ.

Жамъ этар чоғда кўнгул, зулфунг паришондур басе, Лек солурда паришонлиғ, бўлур кўп мужтамеъ.

Қахр қилса ўлтуруб, бу турфаким, лутф этса ҳам, Қатл ишида бўлмиш ул қотил бағоят мухтареъ.

Туфроғимни ел совурмай кўйидин соф ўлмади, Бўлди бори, бор эса мендин ғубори муртафеъ.

Ишқ ойинида бидъатлар туз эттинг зулм аро, Қайси бир мазҳабдасен, кофурдек ўлғай мубтадеъ.

Ишқ ўтин тарк этмасам носих сўзи бирла, не тонг, Панд ила парвона куймактин бўлурму мумтанеъ.

Дўстлар, ёзғурманг ар дафъ айлай олмон ишқ ўтин, Чора бирла ким қазо бўлғанни қилмиш мундафеъ.

Ким фано даштиға кирди, ўзни ҳамроҳ этмасун, Қатъ чун бўлмас бу йўл, ўзлуктин ўлмай мунқатеъ.

Кўргач ул ойни Навоий тортти бехуд фиғон, Ким бўлур бехуд, фиғон қилмоқтин ўлмас мутталеъ.

Дилбар юзин кўрарга бўлди никоб монеъ, Ул навъким, куёшка бўлғай сахоб монеъ.

Терга узоринг андок ғарқ ўлдиким, кўрунмас Ким кўрди ул кўрарга бўлғай гулоб монеъ.

Кулгилки, зохир ўлсун ғунчангда жолаларким, Дур риштасиға бўлмиш ёқути ноб монеъ.

Кўзда ёшунмиш ул ой, ашким бошимдин ўтмиш, Дарёда ким кўрубтур дурға хубоб монеъ.

Ул ғамза қон қилурға, ул кўз вафо қулурға, Бедоду зулм боис, нозу итоб монеъ.

Тан туфроғин совурмай, етмас сафо кўнгулга, Бўлған кеби сафодин суға туроб монеъ.

Ёр истасанг, Навоий, сабр истагилки, доим Келди висол ишига жахду шитоб монеъ.

## 292

Чун шабистон ичра қилди оразин жонона шамъ, Машъали мехр ўлсаким, кўзга кўрунмас ёна шамъ.

Банд аёгида нединдур бошида савдо ўти, Эй парий, ишкингда гар худ бўлмамиш девона шамъ?

Йиғлару ўртар ўзин то субҳ гўё ҳар кеча, Ҳажр аро бўлди мени маҳзун била ҳамҳона шамъ.

Дема куймак савтиким, уйқу йўқиға раҳм этиб, Дер забона шаклидин тил тортибон афсона шамъ. Эккали парвоналар кўнглида гўё тухми мехр, Ашкдин атрофида хам су сочар, хам дона шамъ.

Ё муҳаббат ўтидин парвонани куйдургали, Ёрутур ораз ўтин ҳар лаҳза маҳбубона шамъ.

Қуймади парвонани фонус аро мен зордин, Ул маҳи хиргаҳнишин булған кеби бегона шамъ.

Балки ошиқ дўстлардин дурурким ўртанур, Токи шавқи ўти ичра ўртанур парвона шамъ.

Эй Навоий, бот ўчур охинг елидин шамъни, Топти чун ул юз фуруғидин бизинг вайрона шамъ.

# 293

Кўзум ёшарди, аён бўлғач ул жамоли бадеъ, Булўтка су тўлар ул дамки, бўлди фасли рабеъ.

Тасаввур этса қошинг тоқини кўнгул титрар, Қазо мухандиси баским чекибтур ани рафеъ.

Недин аёғинга тушкай бошингға эврулубон, Қуёш гар ўлмаса хусн ичра қуллуғунгға мутеъ.

Қошинг хаёли ториқмай кўнгулда эврулсун, Эрур чу қибланамо пўясиға хуққа васеъ.

Не навъ барқни дейким, буроқи янглиғ эрур Ким, ул батийдуру музлим, бу бир муниру сареъ.

Навоий, уйла тирилким, уятдин ўлмагасен, Агар Расул алайҳис-салом бўлса шафеъ.

Қилурни айла риоят демакда асра адаб Ки, дўст феълингу қавлингғадур басиру самеъ.

#### 294

Қизил кўнглак енгин оразға ёпсанг, важҳи йўқ воқеъ: Қуёш оллида кўрмайдур киши гулгун булут монеъ.

Юзидек мумкин эрмас ой, мусаввир, чекма захматким, Қуёш жирмин қушуб ҳал айласанг, ранг ўлғуси зойеъ.

Лаби ҳам ўртади жоним, ҳам очиқ сўз деди, яъни Чучуклукдин иситқанға ачиғ шарбат эрур нофеъ.

Юзин очса, неча қилсам назар, оғзини кўрмасмен, Назарға гарчи келмас зарра, хуршид ўлмайин толеъ.

Жамол очкан сойи мажнунлуғум ошса, ажаб эрмас: Парийнинг жилваси савдоға ҳаргиз бўлмади дофеъ,

Лабинг жонимға қилса майл, дардинг хаста кўнглумга, Тонг эрмастур, нединким, айлар ашё аслиға рожеъ.

Кўзунг фикри била тан хилватида нотавон кўнглум, Риёзат айнидиндур кунда бир бодом ила қонеъ.

Фано йўлиға ўзлуктин шуруъ этганга тор ўлди, Гар ўлса ходии тавфик очикдур бехад ул шореъ.

Навоий дайр аро гар бутпарасту маст эса, тонг нўк, Не килса пири дайр, ул ҳам килур, чунким эрур тобеъ.

# ҒАЙН ХАРФИНИНГ ҒАЗОЛАЛАРИНИНГ ҒАВҒОСИ «ФАВОЙИД»ДИН

#### 295

Онча маҳзун кўнглум ўлмиш ишқдин озорлиғ Ким, қилурмен йиғлабон, ҳар кимни кўрсам, зорлиғ.

Дўстлар, кўп зорлиғ қилсам ажаб эрмаски, бор Зор кўнглум дўст жавридин, басе, озорлиғ.

Боис эрмиш йнғламоқларға бўлуб кўнгли заиф Ошикеким, фуркат ичра чекса кўп беморлиғ.

Кимсага гар ғам етар, ғамхори бўлса, ғам эмас, Ул эрур ғамким, етиб ғам, топмағай ғамхорлиғ.

Тиғдин афгор эмас, мархамни ташлангким, илож Васлдур, топқан кўнгулга хажрдин афгорлиғ.

Бўлма гулзорингға кўп машъуф, эй деҳқонки, йўқ Тонгла рангидин бу гулларнинг чаман осорлиғ.

Чун Навоий ёридур Ширину Лайлидек, не тонг Айласа фарходвашлиғ, йўқса мажнунворлиғ.

#### 296

Оташин лаълинг ўти айлади кўнглумни нсиғ, Бўлди бағрим доғи кўнглум исиғи бирла қизиғ.

Ярақон от қўядурлар манга ҳикмат аҳли Ким, ҳарорат юзу кўзумни доғи қилди сариғ. Мен анга ошиқу кўз ҳам юзига ошиқдур, Ишқ аҳлининг эрур ранги сариғ, ашки ариғ.

Мен агар йиғлар эсам талх чучук лаълинг учун, Кўзларим доғи тўкар ашкни аччиғ-аччиғ.

Ани чун кўрдум, анинг кўйида қолдим мунг ила, Дўстлар, сиз ўтунг, иш тушти манга осру қотиғ.

Хусни давриға вафо йўқ, бу қуёш бот уёқур, Хўблардин хуш эрур яхшилиғу яхши қилиғ.

Қон тўкар кўнгли Навоийнингу ашк икки кўзи, Улгуси ишқ ғамин гар емаса иссиғ-илиғ.

# 297

Етмай икки лабинг майидин кўнглума осиғ, Шўроба окти икки кўзумдин очиғ-очиғ.

Гохи юзумга бир гули раъно ғамида боқ, Қонларки томди — бир юзи гулгун, бири сариғ.

То оқти сайли ашк, юди дўст ғайридин Кўзни, бу важҳ ила кўзум ўлмиштурур ориғ.

Фарёдким, тушар манга чун дард ила фирок, Ишқ аҳли ичра қатл учун солсалар солиғ.

Дарёи шавқидин мени манъ этма, эй хирад Ким, ўлгум уйлаким тушар айру судин балиғ.

Кўп қовма, шайх, муғбачалар кўйидин мени Ким, кўнглум осру юмшоқу бу иш эрур қотиғ.

Дерлар фано йўли сафарида осиғ, басе, Ўзлук била Навоий агар кирса, не осиғ.

#### 298

Юзунг ҳажрида ким чекти фиғону зор мен янглиғ, Ким очти юзда гулгун ашкидин гулзор мен янглиғ!

Агар ушшоқини бир тиғ ила ҳусн аҳли қатъ этти, Киши ҳижронда қолса, ўлмади душвор мен янглиғ.

Фирок ахли агарчи ўлмак истар, эй ажал, келким, Эмас сендин киши бу ишта миннатдор мен янглиғ. Кўзунг қатл айлаб, эл қонини кўп ичти жавр ила, лекин Асире топмади ул қотили хунхор мен янглиғ.

Мажонин бўлдилар атфол тошидин кўп озурда, Вале боштин-аёқ бир бўлмади афгор мен янглиғ.

Биравни, эйки, севмак орзу қилдинг ҳавосинда, Илигдин ихтиёринг бермагил зинҳор мен янглиғ.

Киши бадхўлар ишкидин этмак эхтироз авло, Йўк эрса кўргуси хар лахза юз озор мен янглиғ.

Тилар бўлсанг замона қайғуси дафъиға бехудлуғ, Керак бўлса мақоминг кулбаи хаммор мен янглиғ.

Агар булбул гулистон ичра кўрди хордин озор, Ва лекин кўрмади, эй лоларух, озор мен янглиғ\*.

Навоий, гар хирад мулкида савдодин батанг ўлсанг, Қадам урғил фано даштида мажнунвор мен янглиғ,

## 299

Агар келмаса, интизорим кўяр доғ, Валек изтироб ўртар, ул ой келур чоғ.

Манга боғу гулзор анинг оразидур, Гар ул бўлмаса, байтул-ахзон эрур боғ.

Дема шавқ ўтиға таскин берур май, Ёнар, шуълам ўтиға кўп қуймағил ёғ.

Мен ар масту беморлиғ бирла ўлдум, Хамиша жаҳон ичра сен бўлғасен соғ.

Дедингким, ололмасун дилраболар Ки, кўнглумга қўйдунг оғир ҳажрдин тоғ.

Бахори жамолингда ноламни хуш тут Ки, тенгдур, бахор ўтса, булбул била зоғ.

Навоий фирокингда ул навъ итти Ки, гарди топилмас, ғаминг солса туфроғ.

## 300

Захри хижронинг чу айшим комини қилди очиғ, Нуши васлинг элга еткандип манга йуқтур осиғ.

Тош ёғдурғандин атфол ўлмадим, ўлтурди ҳажр

Ким, суубатда булар андоқ эмас эрди қотиғ.

Ашк аро ўлдум, йиғиштур эмди зулфунг шастини Ким, су узра келгуси дарё аро ўлган болиғ.

Қатра-қатра қон ёшимдин чехрам ўлмиш уйлаким, Тим-тим этгайлар қизил коғазниким, бўлғай сориғ.

Юзда ҳажрингдинки тирноғ ўрни хатлар бўлди қон, Ҳар бирига ашкдин су очибон қилдим ориғ.

Олғали дунё арусин, эйки, соттинг нақди дин, Умр сотиб, марг олмоқ англа, бу сотиғ-олиғ.

Истарам, лаълиға қилғаймен чучук жоним фидо, Эй Навоий, анга дермен келмагай ногах очиғ.

### 301

Парийни ким деса ул мехри ховари янглиғ, Эрур начукки, дегай девни парий янглиғ.

Бошимки, ҳажр йўлида фалакдек айланди, Кўзум ёши эрур ул чарх ахтари янглиғ.

Фироқ шуъласида пора-пора кўнглум эрур, Демай кабобким, ул ўтнинг ахгари янглиғ.

Кўзунг фусунгар, анинг ўти оташин лаълинг, Лабингда хол анинг ўт узра анбари янглиғ.

Жунун эли шахимен, тоғ авжи тахтимдек, Қуш ошиёнлари бошимнинг афсари янглиғ.

Ғанимат англа вафо булбулунгға, эй гулким,Хазон ели етишур ҳажр сарсари янглиғ.

Навоий, ўзга шаху ўзга кишвар этма ҳавас Ки, топмагунг шаҳи Ғозий била Ҳири янглиғ.

### 302

Муддаи, чун даминг эрмастур иссиғ, Қилма совуғлуғу ҳамгомани йиғ.

Ўхшар ахлоқинга ҳуснунгки, эрур, Яхшилиқ лозимаси яхши қилиғ.

Тутти гар даштни Лайли, не ажаб, Кишвари хуснунг аро тутти қириғ.

Захмлар узра магар қўйғали доғ, Ханжаринг кўнглум аро бўлди қизиғ.

Хуснунга ўхшади жонбахш сўзунг, Кимки бор ўзи силиғ, сўзи силиғ.

Пардадарлиғ чу эрур зохид иши, Хирқа узра не осиғ мунча сириғ.

Кўйидин қовса, Навоий, сени ёр, Оҳу ашкинг била чиғ иссиғ-илиғ.

# ФЕ ХАРФИНИНГ ФИТНАЛАРИНИНГ ФУСУНИ «ФАВОЙИД»ДИН

#### 303

Улки қилғай ўзи кашшоф рамузин макшуф, Кашфи йўқ айламайин ўзлуки ҳарфин маҳзуф.

Бахра еткурмади зухд ахлиға файз иксири, Нақди умрин чу риё касбида қилди масруф.

Хирқаи факр керак сирри нихон касбиғаким, Пардаи роз анинг зайлиға келди маътуф.

Айлагил нақди ҳаётингни фано аҳлиға вақф, Луқмаи вақф емакни вале этгил мавқуф.

Дунё асбоби нажосат кебидур мазбалада, Покравлар начук ўзни анга қилғай машъуф.

Хар не ҳақ амрини дер муршиди комил, ани қил, Гар сифотуллоҳ аро ўзни тиларсен мавсуф.

Соқиё, ҳажр хуморидин ўлармен — раҳм эт, Чарҳни зарф қилу улки билурсен мазруф.

Топса ул зарф ила мазруфни хуш сипқарғай, Улки орифлиғ ила дахрда бўлғай маъруф.

Эй Навоий, бору ушшоқ аёғи туфроғи бўл, Ишқ сиррин, тиласангким, санга бўлғай макшуф.

#### 304

Қилмадим ул сарви гулрух манзили бўстонни тавф, Дўзах ахли айлай олмас равзаи ризвонни тавф.

Кўнглум ичра юз бало махбус топқунг, айласанг

Тавф ани андокки, шахлар айлагай зиндонни тавф.

Очилур кўнглум, қилур сайр эл бузулған кўнглини, Чуғз қилғандек тараб касбиға ҳар вайронни тавф.

Дурри ашк оқизғали ҳажринг кўзум атрофида, Тожиредектурки, қилғай соҳили Уммонни тавф.

Ул парийваш манзилидаким, йиқилдим, қасд эмас, Солди бу холатқа мен мажнуни саргардонни тавф.

Поя олий истасанг, тажрид эт аввал ихтиёр, Исо андин айлар ушбу нилгун айвонни тавф.

Бир Навоийнинг бузуғ кўнглига эврул, рахм этиб, Нетти гохи Юсуф этса кулбаи эхзонни тавф.

#### 305

Гарчи тоғдин оғир этти дарду озоримни заъф, Лек хасдин ҳам енгил қилди тани зоримни заъф.

Билмагил, холимни гар ахбоб сўрмаслар, ажаб, Ким қилибтур танимасдек жисми беморимни заъф.

Хажр шоми не ажаб тўлғанмоқу бошимда ўт, Шамънинг чун торидек қилди намудоримни заъф.

Риштаи лаълинг, дегай, топмиш учуғ бирла гирих, Кўрган элким, қонға солмиш жони афгоримни заъф.

Сабр мумкин йўқ жунун ошуби доғи заъфдин, Вахки, нобуд айлади охир йўқу боримни заъф.

Хатти мавхум ўлди тан анда, кўнгул имкони йўк, Кўймади асрарға ер ишк ичра асроримни заъф.

Ул қуёш ишқи қавийроқдур, Навоий, нечаким, Заррача ҳам қўймади ҳижронда миқдоримни заъф.

### 306

Бировга мусаллам тариқи тасаввуф Ки, зотида мавжуд эмастур тахаллуф.

Тасаввуф ризо ахлидин яхши ахлок, Эрур истилохоти зебу такаллуф.

Тасаввуф эмас зухду таквою тоат Ки, анда риё йўл топар бетаваккуф.

Эрур махз таквою лекин риёсиз Убудият сарфу айни талаттуф.

Не эл қавлу феълиға андин таадди, Не ҳақ амру наҳйиға андин тасарруф.

Ўзин уйла беихтиёр англабонким, Не колиб тараддуд анга, не таассуф.

Қилиб ҳақ вужудида маҳв ўз вужудин, Навоий, муни бил тариқи тасаввуф.

# 307

Чок кўнглумни олиб дардини қилдинг тазъиф, Мени бедилға ани бермас эсанг, қил тансиф.

Куфри зулфини қўюб, ким деса, исломға кир, Бордур ислом элини куфрға қилмоқ таклиф.

Юзунг оллида қуёш васфини қилмоғлиғ эрур Шамъ нурини қуёш оллиға қилмоқ таърпф.

Хусн синфида, юзунг васфида мингдин бир эмас, Ошиқинг юз минг эса, ҳар бирига минг тасниф.

Дарду ранжинг била борини қилибмен мамлу, Ўқларинг захмики кўнглум аро солмиш тажвиф.

Хажр ўти бирла манга ишқ берибтур варзиш, Воизо, дўзах ўтидин яна қилма тахвиф.

Яна масжидда Навоийни тиларсен, эй шайх Тиласанг ани, кетур майкада сари ташриф.

## 308

Жоним ичра заъфдур юзлангали жононға заъф, Бўлмасун жононима заъф, ўлса ўлсун жонға заъф.

Оразида тобу йўқ оғзида кулгу гўйиё, Мехр тобидин эрур ул ғунчаи хандонга заъф.

Айланурда бошиға заъф айлади гўё асар, Қилди анинг заъфидин бу зори саргардонға заъф.

Хайратим заъфиға мундоқ айламиш бехуд мени, Заъфиға ҳайрон қолиб, бўлмиш мени ҳайронға заъф. Бистари гулранг уза ул навъ узалмиш заъфдин Ким, узори узра бўлса наргиси фаттонға заъф.

Соқиё, бир журъа бирла қувзатимға боис ўл Ким, басе, ғолибдурур бу хастаи ҳижронға заъф.

Эй Навоий, ёр заъфи бузди кўнглум, уйлаким, Мамлакат бўлғай хароб, ўлған замон султонға заъф.

# ҚОФ ХАРФИНИНГ ҚИЁМАТЛАРИНИНГ ҚИРОНИ «ФАВОЙИД»ДИН

#### 309

Бу нукта сўрди фано дайри ичра пири тарик Ки, бетарикка етмас хидояти тавфик.

Тариқи жоддаи шаръ эрур бу дайр ичра Ки, анда кимки сулук этти — бўлди аҳли тариқ.

Яна ҳидояти тавфиқ улки, бергай ҳақ, Кўнгулга дағдағаи азми кишвари таҳқиқ.

Йўл осру бўрток эрур, тун қоронғу, дашт узун, Кўп осру қатъи тариқ ахлию йўқ анда рафиқ.

Кишига бўлмаса ходи, падид эмас максад, Хидоят ўлмай анинг қатъин этмагил тасдик.

Бу дашт қатън ажаб саъб эрур, тут, эй соқий, Тўла қадаҳкн, ғамим баҳри янглиғ ўлса амиқ.

Ким уйла бахр ичига шавқ заврақин сурсам, Ҳам ўзлукум, ҳам ўзум бўлғай анда барча ғариқ.

Эрур бу бахри харобот ишқ жоми майи, Тутарға муғбачалар бўлса дилпазиру шафик.

Навоиё, сени ул бахрнинг ғариқи деган Магарки маст кўруб, буйла айлади таҳқиқ.

# 310

Эй, жамолинг шамъиға жон бирла кўнглум мухтариқ, Гах мухолиф айланиб бошинға, гохи муттафиқ.

Икки парвонаки, бир шамъ устига айлансалар, Гах мувофик, гах мухолиф, шак йўк ўлмок мухтарик.

Гар закоти хусн улашмак истасанг, эй кўркабой, Бил якинким, ушбу мунглуғдек топилмас мустахик. Дафъа-дафъа дуди охим хадсиз учкун бирла кўр, Ғам тунидек бир-бир узра чарху анжум мунтабик.

Чунки сенсен рухи поку мен начукким тийра хок, Сухбатимдин топса табъинг тийралик, сенсен мухик.

Хар неким келса қазодин, шокир ўлмоқ шарт эрур, Суди йўқ жуз ғусса, кимса ҳар неча бўлса мудиқ.

Чун Навоий риққат айлаб, назм этар шархи фироқ, Фурқат аҳлиға тонг эрмас бўлса ашъори муриқ.

## 311

Чокин ўти кила олмас ғамим тунини ёрук, Сахоб еткура олмас тугонларимға момук.

Чу борди хастамен онсиз, ҳар ойинаки киши Ки, жондин ўлса йирокрок, бўлур ўлумга ёвук.

Юзунг наззорасидин кўзки қолди, ёптингким, Эмас мутолаасиз расм мусхаф ўлмоқ очуқ.

Манга сиёсати ҳажр ичра бир шарар басдур Ки, мўр ўртагали эрмас эҳтиёж томуқ.

Хаёлидур мутазаррар кўнгулда охимдин Қи, йўқ тахаммули хох иссиғ ўлса, хох совук.

Басе ёруғлуғ умид ўлди уйла равзанадин, Тобонки дашти фано пўясидин ўлса ёрук.

Кул ўлди манглайида доғ кўп кўруб эхсон, Вафоси базмида баским Навоий этти тобук.

## 312

Эй ақл, қилмағил кўп тавсанлиғу ҳарунлуқ Ким, ишқ бизга солди ожизлиғу забунлуқ.

Мен йўқки, чархи аъзам то бир қуёш мехрин, Ишқ ичра қилғали фош, ўлди анга нигунлуқ.

Ким ҳажр зулматида итса не тонгки қилғай, Айнул ҳаёт васлин ҳам Хизр раҳнамунлуқ.

То ишқ шиддатида тавшалмас одамизод, Ноодамийлиқ андин кетмас йироқу дунлуқ.

Гар ишқ захмиға васл марҳам десангки қўйсун, Хижронда осру қилма бесабру бесукунлуқ.

Хар нечаким юз ўлса хижронда заъфарони, Ғам йўқ берур чу қон ёш ул юзга лолагунлуқ.

Бир жом ул парийваш то тутти, кимки кўрди Айтур мени: эрур бу ё маст, ё жунунлук.

Бу ишқи пок бирла хирқамни хуру ризвон Йиртишлар, қилурға хуллаларин юрунлуқ.

Васл истадинг, Навоий, офат бошингға ёғди, Бошингда қайда тушти бу толе озмунлуқ.

## 313

Не ҳаддим орзу қилмоқ ул ой базмида маҳрамлиқ, Муяссар бўлса ҳуштур, итлари ҳайлиға ҳамдамлиқ.

Мени девона қилған важҳдин ани парий дермен, Яна бир важҳ буким, таврида кам кўрдум одамлиқ.

Инон, туз қоматинг ҳаққию оҳимдин ҳазар қилғил Ки, гулшан ичра нозук нахлға елдин бўлур хамлиқ.

Қотиқ ҳолимга чарх айлаб тапонча бирла кўк юзни, Нужум ашкидин этти нилуфар баргини шабнамлик.

Манга бўл ёрким, ишқ аҳли бирла ҳусн эли ичра, Муқаррарлиғ манга етти, санга тегди мусалламлиқ.

Не хусну нутқ эрур, ё рабки, зохир айласанг андин Қуёшқа тийралиғ бўлгай, аён Исоға абкамлиқ.

Замон ахлини қотиқму дейин ё сустким, йўқтур Жафо ичра аларда сустлиғ, ахд ичра махкамлиқ.

Фано дайри гадойимен, майим эски сафол ичра, Тамошо айлаб, эй шайхлар, кўрунг ул жом ила жамлик.

Навоий, дайр пири нуктасин фахм этмасанг, маст ўл, Нединким осру кўп вокиъдур иш сиррида мубхамлик.

## 314

Не ҳаддим бор итингнинг пойбўсин муддао қилмоқ, Манга басдур муяссар бўлса ер ўпмак, дуо қилмоқ.

Аёғингдур манга ҳожатки, гом урғай менинг сари,

Санга осондурур бу хожатим, жоно, раво қилмоқ.

Тилу хомам жахонни тутти, аммо хуснунгу ишким Қалам хам айлай олмас накшу тил доғи адо килмок

Кўзу қошинг кўнгулнинг рўзғоринким қора қилди, Керак шукр этмаса зохир, юзин доғи қора қилмоқ.

Агар мужгону қошинг ҳайрати эрмас эди гардун, Не эрди айламак оҳим ўқу гардунни ё қилмоқ.

Қилай минг саждаи шукр, улки умрум саждада ўтти, Топа олсам қошинг мехробида борин қазо қилмоқ.

Хато қилғач, ибодат тарки таъна урма, зохидким, Убудият ишинннг лозими келди хато қилмоқ.

Риёдин айлади ужбумни афзун хонақах шайхи, Хароботи фано пириға авло илтижо қилмоқ.

Навоий ишқи ул ой ҳусни бирла тавъомондурлар, Аларни бўлмас, эй панд аҳли, бир-бирдин жудо қилмоқ.

#### 315

Бир қатла бўлса эрди ул гул узор ошиқ, Бўлғайму эрди мунча оллида хор ошиқ.

Ишқ ичра куйса эрди бир тун, қилур эди раҳм, Ғам шоми оҳ ўтидин чекса шарор ошиқ.

Хоре аёғин афгор этмай не фикри бўлғай, Гар қилса хора бирла кўнглин фигор ошиқ.

Жонни фидо қилсам таън этмангизки, бордур Ёр оллида ўларга беихтиёр ошик.

Шамъи жамолин очкоч, ўртанмаким не тонгким, Куймак аро керактур парвонавор ошик.

Ишқ ичра эътиборинг гар йўк, бу муътабардур, Бўлса керак фанодин беэътибор ошиқ.

Ошиқ эсанг, Навоий, кўп заъфдин ториқма, Не бўлғусидур ўлмай зору назор ошик.

#### 316

Ашкдин жисмим биносин қуймади обод ишқ, Охдин берди вужудим туфроғин барбод ишқ. Хажр аро ғурбат яна беморлиғ бирла жунун, Қилди жоним қисмати бу навъ юз бедод ишқ.

Шуъласидин тушти ўт оламда ул юз ҳажрида, Ҳар қачон кўнглумни қилди ўртамак бунёд ишқ.

Хажру дарду сабрсизлиғ келдилар қотил бари, Лек бу фан ичра бордур барчаға устод ишқ.

Юз фасонам бор ани кўрган замон арз этгали, Жилва қилғач, войким, бермас бирин ҳам ёд ишқ.

Қатлини ишқ аҳли топмас жон бериб, то айлади Ғамза тиғи бирла маҳвашлар кўзин жаллод ишқ.

Сендин ўрганган кеби Лайлию Ширин зулму кин, Мендин ўрганмак керак Мажнун билан Фарход ишк.

Васл тахсили учун, эй шайх, такво килма амр Ким, фано ойинин айлабтур манга иршод ишк.

Эй Навоий, офият кўйида сен бўл шоду хуш, Ким мени дарду балоға айламиш муътод ишқ.

## 317

То мени мехнат тунига мубтало қилди фирок, Рўзгоримни саводидин қоро қилди фирок.

Қон ёшим оқмоғлиғ эрди, дард ила ғам ҳожати, Ҳожатин ўз қавму хайлининг раво қилди фироқ.

Оқибат то найлагай нозук кўнгулга дардни, Кўп суубат бирла холо ибтидо қилди фирок.

Жону кўнглум хар бири йиғларлар ўз ахволиға, Гўйиё кўксум уйин мотамсаро қилди фироқ.

Васлига шукр этмаган бўлсам, махалли таън эмас. Чун юз ончаким керак эрди сазо, қилди фироқ.

Давр кўрким, улки ичти бир қадах нўши висол, Сўнги қатла захр ила жомин тўло қилди фирок.

Хар дам онсиз юз ўлум эрди Навоий жониға, Бир ўлум бирла бу дардиға даво қилди фирок.

#### 318

Эй, каломи жон физойинг накди жондин яхширок, Лаъли жонбахшинг хаёти жовидондин яхширок.

Гарчи ҳажрингдин ёмон ҳолатда мен, лекин манга Кимки андин яхшироқ йўқ, сенсен андин яхшироқ.

Халқ тарки ишқинг айларга биравни қатл учун, Гар тиларсен, топмағунг мен нотавондин яхшироқ.

Ишқ сахросида ёд этма ватандин, эй хирад Ким, бу навъ оворалиғ юз хонумондин яхшироқ.

Истасанг, эй ишқ, Мажнун ўрниға саргаштае, Билки, топқунг йўқ бу расвои жахондин яхширок.

Дайр аро яхши-ёмон оллида бош қуйсам, не тонг, Кимки йуқ андин ёмонроқ, мен ёмондин яхшироқ.

Эй Навоий, хурдаи назмингға ислох истасанг, Кимса қилмас ани шохи хурдадондин яхшироқ.

## 319

Ул парийваш муддаиға мехрибондур, бизга йўқ, Филмасал оллида анинг итга сондур, бизга йўқ.

Кўйида итларга маскандур валек қавлар мени, Ваҳки, ҳамдамларга анда хонумондур, бизга йўк.

Элни ҳар дам ўлтурур, бизни бу ғам ўлтурдиким, Лутфи анинг ўзгаларга ҳар замондур, бизга йўк.

Тонг эмас гар ох хоки танни барбод айласа, Гардға чун остонида макондур, бизга йўқ.

Итлари меҳмон бўлурға йўқ ҳадим, не навъ дей Ким, ул ой маҳсусларға меҳрибондур, бизга йўқ.

Хай дегунча чун ўтар ҳам айшу ҳам ғам, бас недур, Гар фалакдин элга айши бегарондур, бизга йўқ.

Қисмат ар дилхох ила эрмас, Навоий, шукрким, Элга бу иш мужиби оху фиғондур, бизга йўқ.

## 320

Биров жисмиға отса ул сиймтан ўқ, Менинг жонима санчилур юз туман ўқ.

Будур турфаким, буйла холимни англаб,

Манга отмас ул шўхи новакфикан ўк.

Бошокдин ёғар оби ҳайвон улусқа, Чу ёғдурса ул қотили сафшикан ўқ.

Кўп ўқ отмаким, гул юзунг фуркатида Эрур хаста кўнглумга ҳар бир тикан ўк.

Қошингдин тушуб мен йироқ, ёдин ўқдек, Манга заъфдин бўлди гўё бадан ўқ.

Қадах қалқонин истаким, чарх ўқидин, Басе ёғдурур чархи бедодфан ўқ.

Навоию гулшанки бир гулдин айру, Манга басдурур кунжи байтул-ҳазан-ўқ.

#### 321

Сенингдек парий хайли одамда йўк, Демай хайли одамки, оламда йўк.

Паришон чу зулфунг хамин қилди ел, Паришон кўнгул йўқки, ҳар хамда йўқ.

Бу лаззатки, захмингда топти кўнгул, Якин билдиким, ҳеч марҳамда йўк.

Даминг хижлатидин начук қочмасун, Бу дам чунки Исои Марьямда йўқ.

Кўзунг қатлидин дахр эли қолмади, Агар қолди, бу йўқки, мотамда йўқ.

Ғамингдин манга анча айшу тараб Ки, юз хотири шоду хуррамда йўк.

Муғанний, Навоий фиғонин эшит Ки, созинг аро зер ила бамда йўқ.

# КОФ ХАРФИНИНГ КОФИРЛАРИНИНГ КАМОЛИ «ФАВОЙИД»ДИН

#### 322

Вафо тарикида улким тиларки, килса сулук, Керакки, тутса вафо ахли шевасин маслук.

Бу шева мумкин эмас, негаким, вафо йўктур Улуска яхши-ёмон билу гар гадою мулук.

Замона ахли вафо таркин айламиш демангиз Ки, бу замонда йўк амри вафо кеби матрук.

Фироқ шомики, кийди қора, ёйиб сочин, Жаҳонда тутти ҳамоно вафо азосиға сук.

Фалак вафоға азо тутқан ўлса аҳли вафо, Тирик нетиб юругайлар жамоати мафлук.

Кетур қадаҳки, вафо лофини малак урса, Менинг қошимда шак эрмаским ул эрур машкук.

Навоий англаки, боби вафо ёзилмайдур, Агар Фусусдурур, гар Нусусу йўкса Фикук.

## 323

Васли икболин манга текмас таманно айламак, Басдурур умрумда бир хуснин тамошо айламак.

Хат лабингдин жон физо, ул хат лабингдин рух бахш, Истамон афсонаи Хизру Масихо айламак,

Берма ул қоматқа ҳар ён жилва, элнинг жони бор, Ваҳ, недур ҳам дам қиёмат ошкоро айламак.

Бўлмағон бўлса аён қасриға пинҳон борганим, Не эди кўйида итлар кеча ғавғо айламак.

Бир парий ишқи мени бу навъ шайдо қилмаса, Бўлмас ўзни ошиқу девона амдо айламак.

Жон бериб зулмин чу топмон жон топарға васлини, Бас таманнони махолидур таманно айламак.

Зухддин бадҳол эдим, хушвақт ўлинг, эй ишқ дами, Сизга етгай элни мундоқ масту расво айламак.

Олам ахлидин таваққуъ айламак ахду вафо, Захрдин ҳайвон суйи бўлғай тавалло айламак.

#### 324

Кўзда ёшим эврулур саргашта Мажнун ёшидек, Айланур бошим доғи қон ичра ҳар дам бошидек.

Қурқарамким, ташлағай ул шух куйидин йироқ Ким, бошим айландурур даврон фалохун тошидек.

Бир-бири ичраки ёлар кўргузур қавси қузах,

Бўлмагай пайваста ул икки муқаввас қошидек.

Кўп дилоро шаклларким, чекти Чин суратгари, Очмади бир чехра харгиз суратинг наққошидек.

Кўзларинг қонимни қут айларда сиҳҳат топтилар Ким, қилибтурлар ғизо бемор парҳез ошидек.

Ринд бўлғай икки олам ўйнағай бир дав ила, Бўлмағай лекин хароботи фано қаллошидек.

Сиймгун қушлар тонг отқунча фалакда, эй Масих, Бор экинму бири ул муғ дайрининг хаффошидек.

Қону тоза доғ ила кўнглум анингдек бўлдиким, Ул қадах тошу ичидур лола ичу тошидек.

Гар зарафшон қилса тазҳиб аҳди нўги хомасин, Дурфишон эрмас Навоий килки гавҳарпошидек.

#### 325

Ўз тилим чун истамас розимни ихфо айламак, Ўзга тилдин не таажжуб бўлғай ифшо айламак.

Менки ўз сирримни пинҳон асрай олмон, турфадур Эл анинг тутмоғини махфий таманно айламак.

Телба сиррин элга гар айтур жунундиндур валек Хазл эрур хар дам ани эл ошкоро айламак.

Нуктаким Мажнун дегай эрмас ажаб атфолдин, Айламак такрор ул сўзнию ғавғо айламак.

Кўнглида юз қатла пинҳон айламак сўзни не суд, Тилни бир қатла анинг шарҳида гўё айламак.

Кўз манга бас, тилни кесмак истарамким, хўб эмас Роз ифшо айламак, басдур тамошо айламак.

Кош ўюлса кўз доғиким бир тамошо айлабон, Андин ўлди минг бало жонимға пайдо айламак.

Бу балолардин замоне фориғ айлар дайр аро, Ўзни бир дам кимса масти жоми сахбо айламак.

Мунча куймак ишкдиндур, эй Навоий, ашкдин Су уруб таркин, керак ҳақдин тавалло айламак.

#### 326

Хар дам истар телба кўнглум ишқ китмон айламак, Барқи ломиъни қоронғу уйда пинхон айламак.

Қайси қушким бу таманно зохир этса, истагай Хас уйин оташгах ўти бирла вайрон айламак.

Шамъ ўти фонус аро ёшунмоғи мумкин эмас, Хулла ичра барқ ўтин пинхон не имкон айламак.

Ишқ чун муҳликдурур хоҳи ниҳон, хоҳ ошкор, Ўлгуча дам урмайин авлодур афғон айламак.

Мехр акси гўйиё дарёға тушкандиндурур, Каф сочиб аҳли жунундек шўру туғён айламак.

Нух давринда магарким ошиқ эрди рўзгор, Йўқса ашки сайлидин не эрди тўфон айламак.

Ишқи ўти гар тушмамиш дайри фаноға, бас недур, Куп ичин қон айлаб, андин эл ичин қон айламак.

Ишқ бас душвор эрур, билгил ғанимат, берса даст. Буйла мушкул ишни ўлмак бирла осон айламак.

Эй Навоий, бошинга келди жунундин юз бало, Ул парийвашка не эрди кўзни хайрон айламак.

# 327

Кўзунгнунг оллида наргис келиб қатиқ кўзлук, Юзунг қошида гули оташин совуқ юзлук.

Ачиқ-чучукка лабингнинг мутеименким, ул Агарчи йиғлатур аччиқ, эрур чучук сўзлук.

Кунгулга зулфи кеби эгрилик қилур ул шўх, Не бўлди қилса эди қомати кеби тузлук.

Рақибдин ул ой афсун била фан ўрганмиш, Парийға дев не таълим қилди кўр бузлук.

Керак либоси малохатда махваш эл дилкаш, Гар эгни хуллалиғ ўлсун, вагар тани бўзлук.

Биравки, дайри фано ичра чекса бодаи ишқ, Ўзидин улки бурун маҳв ўлур, эрур ўзлук. Навоиё, не ажаб хонумонинг ўлса қора, Чу ёринг ўлди қора қошлиғу қора кўзлук.

# 328

Ўзга ойларднн ҳаётим нашъаси бермас илик, Мумкин эрмас ўзгалар жони била бўлмоқ тирик.

Ғунча оғзига агар тобиъдур оғзинг, йўқ ажаб, Хурмат асрар, не учунким ул улуғдур, бу кичпк.

Сабзхатлар йўқ йигит сонида ул юз тобидин, Сабзани оқ этти гўё ул куёш бўлғач итик.

Киргали кўнглумга ул ой гар кўзумни тутти қон, Бир эшик боғланса не ғам, очти тиғи юз эшик.

Айни заъф ичра кўзунгга шўхлуғ онин эрур, Уйлаким беморлар ичра бўлур баъзи тетик.

Юз ёшурдунг, лек зулфунг торини ёйдн сабо, Шуъла паст ўлғанда андокким тутун бўлғай бийик.

Ёруғ истарсен кўнгул, муфрит риёзат қил қабул, Қайда кўзгу равшан ўлғай, бўлмаса суҳон ирик.

Дайр аро бехушменким, бода тутқач муғбача, Ўзни билмак расм эмастур, кимда-ким бўлғай билик.

Чехра чун очтинг Навоийға, тонг эрмас изтироб Ким, парий кўргач жунун аҳли, қилурлар телбалик.

## 329

То елак савсани айлабсену гулгун терлик, Ўзидин савсану гул тер аро юптурлар илик.

Солди бошиға улуғ фитналар эл қатли учун, Гарчи шухона сияҳпечинг курунур осру кичик.

Лемуйи бўркунг эрур шуълаки, синдурдунг учин, Куйдурур халқни ул шуъла агар бўлса бийик.

Қон қилиб риштаи жонларники қилдинг такбанд, Боғладинг белни магар қуймағали элни тирик.

Сен бу ошубу қиёмат била айлаб жилва, Мен нетиб айламайин телбалигу шефталик.

Гарчи Каъба эшикин топмади мингдин бир очук,

Кир фано дайридаким, анда ёпук бўлмас эшик.

Оқса наъш ичра Навоий ёрасининг қони, Чекиб, эй ишқ, кафан торин, анинг захмини тик.

#### 330

Лабинг хаёлидаким чок эрур манга кўнглак, Тикар эдим ани, жон риштасидин ўлса ипак.

Итинга озрок эса туъма пора-пора бағир, Узуб солай яна бир луқма ўрни тутса юрак.

Хатинг ғамидин ушолған қалам кеби баданим, Ичинда нол кеби ҳар тараф заиф сўнгак.

Бинафша япроғидинму либос этибдур гул, Йўқ эрса гул кеби жисмингдадур бинафш елак.

Юзунга обила захмидин ўзга холатдур, Нечукки боғ топар зеб, чун очилди чечак.

Либос зийнатию ишқ лофи келди йироқ Ки, куймас ар неча парвонадек учар кўпалак.

Навоий айлай олурму нихон бағнр туганин Ки, лола янглиғ очар пора-пора қонлнғ этак.

## 331

Ул сариғ тўнлуқ эрур турғанда таъзимимға тик, Шуълаким хошокни куйдургали бўлғай бийик.

Кўнглума санчарға, эй гул, қилма мужгонингни тез Ким, тиконнинг игнасин хожат эмас қилмоқ итик.

Қилмади ҳолимға ғамзанг бирла лаълинг илтифот, Бор аиингдек ҳолатимким, не ўлукмен, не тирик.

Кўз саводидин қора жон сафхасин қилдим варақ, Бу икининг рашкидиндур гар санга ёзмоқ битик.

Хол экинму ул кўз остида, йўқ эрса нофадин Мушк тар бўлғач, гул узра қатра томизди кийик.

Хажр тоши бирла меҳнат шолини қилдим қабул. Эй кўнгул, ишқ ичра бўлмас кўрмайинн қаттиғ ирик.

Хонақахни боғладинг, эй шайху, қилдииг азми дайр, Юз эшик очилди, гар боғланди эрса бир эшик.

Уйла фоний бўлки, домангиринг имкон бўлмағай Ким, этак мавжуд агар йўқтур, нени тутқай инлик?

Эй Навоий, чун парийвашларга мумкин йўк вафо, Қилма мундин нари гар бор эса ақлинг телбалик.

#### 332

Майда бўлса манга ул лаъли шакарханд газак, Захр бўлсун, тилар ўлсам шаккару қанд газак.

Дайр пири керагу муғбачаи бодафуруш Ки, ато қуйса қадах оғзима, фарзанд газак.

Ики лаълингға ажаб ҳолат эрурким, йўқтур Не анинг ўхшаши май, не мунга монанд газак.

Ранги лаъли бўлур икки лабинга етса набот, Ташла андин бу сари бир-ики парканд газак.

Ёпишур лаълинга чун етса газак, вах, не ажаб, Сўрсам аниким, эрур жонима пайванд газак.

Даврким, бодасинингдур газаги захр олуд, Оқил андин тиламас бода, хирадманд газак.

Эй Навоий, май агар захрдурур, ичса бўлур, Кимсага гар бўлур ул лаъли шакарханд газак.

#### 333

He осиғ оҳим ўти равшан зулолинг кунидек, Тийра дуди чун мени ўлтурди ҳижринг тунидек.

Гарчи бўлса ҳар шарар дўзах ўтидин шуълае, Мумкин эрмас кўнглум оташгоҳининг учкунидек.

Эйки, зархал қилмоқ истарсен саманди наълини, Топмоғунгдур анда суртарга юзум олтунидек.

Хўблар лутф айлаб, ул қатлимға гарчи хукм этар, Хеч ун келмас қулоғимға ул ойнинг унидек.

Вах, не бўлғай етса юзу хаттинга гирён кўзум, Ашким ўлса ул гулу бу сабзанинг шудрунидек.

Бил вафо расмин ғанимат, эй гул, андин бурнаким, Дай сипохи еткай оху кўз ёшим чопқунидек.

Васли кўйидин Навоий кўнгли озди, эй рафик, Кўрмадук харгиз ул ахли ишкнинг озғунидек.

#### 334

Дайр аро муғбачадин соғари мастона керак, Нечаким тутса ани тўлдурубон, ёна керак.

Менки бир соғар ичиб, чархнн барҳам урсам, Бу кўҳан дайри фаноча манга майхона керак.

Етти дарё суйи май бўлса бу майхона аро, Лоақал худ бириси сиғқуча паймона керак.

Дайр пири бу хароботнипг айвонинда Ақли кулга сабоқ ўргатгуча фарзона керак.

Даврида муғбачалар ҳар бири жон олмоқда, Юз Масиҳоға ситам қилғунча жонона керак.

Буйла базм ичра алар ҳар бириким тутса қадаҳ, Нақди дин бергали бир мен кеби девона керак.

Ким Навоий кеби бу дайр аро тутса ватан, Хушу зухду хираду дин ила бегона керак.

# 335

Хароб қилмади онча менин майи гулранг Ки, қилди орази гулранг бирла соқийи шанг.

Не соқий улки, анинг ишвасиға боқса, бўлур Хавос лолу, хирад масху рухи нотика данг.

Халок неши анинг ғамзасига йўқ ҳамто, Ҳаёт жавҳари лаъли лабиға йўқ ҳамнанг.

Қиё-қиё боқиши еткуруб бағриға қилич, Қора-қора мужаси еткуруб кўнгулга хаданг.

Саводи аъзами куфр ила зулчи зуннорин Ки, топилиб шикану ҳалҳасида чину фаранг.

Бу навъ муғбача май тутса дайр аро кишига, Киши эмас, гар анга қолса донишу фарҳанг.

Навоий ўлди чу бу соқий илгидин сархуш, Не айб, дайрға масжиддин айласа оҳанг.

## 336

Бошиға чунки алиф кескай ул бути бебок, Эмас маҳаллн таажжуб, гар ўлса бўркида чок.

Гахики маст эгарур бодпо хирад хайли, Борур хавоға, куюн еткач, уйлаким, хошок.

Неким бошимда эди, қўйдум истабон қатлин Ки, осса шаҳсуворим узилмагай фитрок.

Қоши фироқида бахри сиришким андокдур, Ки, янги ой кемасин чайқатур, уруб кўлок.

Тутуб пиёла фарахнок қилғил, эй соқий, Меники ҳажр хумори қилибтурур ғамнок.

Магар замон ғамидин қочмасун деб аҳли ано, Иҳота айладн бир-бирининг устида афлок.

Тажалли айласа ул пок юз, десанг аввал, Замиринг ойинасин ғайр нақшидин тут пок.

Навоий андуху фуркатда ўткариб умре, Агар даме топибон васл доғи ўлса, не бок.

#### 337

Тарки ишқ эттим, мени ишқ аҳли хайлидин сурунг, Чиқмасам таъну жафо тоши бошимға ёғдурунг.

Балки бўйнум боғлабон, ушшоқ ибрат олғали, Ишқ мулки тўрт бозорида судраб кездурунг.

Буйла расволиғ била тортинг бало майдониға, Ҳар уқубат бирлаким, нмкони бўлгай, ўлтурунг.

Fусса даштидин ўтун тошиб, тамуғдин ўт олиб, Солибон мен хомнннг жисмин ул ўтқа куйдурунг.

Чунки кул бўлдум эсарда ҳажр дашти сарсари, Овуч-овуч олибон, ул кулни кўкка совурунг.

Совурурда дўст жаврин навхам ичра дарж этиб, Дўстлар бедоду зулмин хам аёлғу келтурунг.

Буйла ҳолим кўргач, эй ишқ аҳли, ҳар дам юз бало Етса, ишқ отини тутмоғдин кўнгулнн тиндурунг.

Дўстлар, мен ишқини тарк айлаган бадмехрни Бир баҳона бирла мен куйган маҳалға еткурунг.

Гарчи мен бўлдум фано, боре уятлиғ рухума Баднои сайридин жаннат насими эстурунг.

Ишқ даштида наво кўптур, Навоийдек бирав Ким, кирар анда, ани юз минг балоға топшурунг.

## 338

Зихи секрибон чарх узра рахнавардинг, Назар топмайин тўтиёликка гардинг.

Кўрунуб кавокиб риёхини шабнам, Чу кўк гулшаниға етиб тоза вардинг.

Учуб етти дўзах ўти, чунки уммат Гунохин тиларда чикиб охи сардинг.

Изингдин куёш чехра ёрутмағандин, Қилиб заъфарон кун узорини зардинг.

Раёхин аро сарви озод янглиғ, Кўрунуб русул хайлида зоти фардинг.

Русул сурмади ломакон узра маркаб, Сен эрдинг бу майдондаким от чиқардинг.

Навоий, набий наътижин жамъ қилғил, Паришон эса хотири ҳарзагардинг.

#### 339

Бўлур гахикн ғамим шуъласин аён қилсанг, Шарарни шуъла уза нуқталар гумон қилсанг.

Кўзум ёруғ тилар эрсанг, ёшурма холингни Ки, кўр ўлур кўз, агар нуқтасин нихон қилсанг,

Хаданги оҳим ила, эй фалак, хато қилмай, Қоронғу тунда не кавкабниким нишон қилсанг.

Илож қилмаки, ботроқ куярга ансаб эрур, Таним чинин неча ҳажрингда нотавон қилсанг.

Кўз ичра ҳалқа урубтур сиришк ўлур, эй ишқ, Кўзум қорасини ул ёшлар ичра хон қилсанг.

Чу жавринг ўртади парвонани не суд, эй шамъ, Кесиб сочингни, азоси учун фиғои қилсанг.

Кўзунгни кўнглума андокки мизбон килдинг, Юзунгни кўзума ҳам, кош, меҳмон килсанг.

Бу боғ гуллари баргида топмас, эй булбул, Димоғи мехр иси, юз қатла имтиҳон қилсанг.

Навоий, айлагасен васл кишварини ватан, Фано йўлиға кириб, тарки хонумон қилсанг.

## 340

Қора-қора мужа ханжарларин ититмак ишинг, Хаёт нахлини кескан қиё-қиё боқишинг.

Ишинг бу эрдики, жонимни олғасен, танни Ки, судратурмен эшиктин магар тугонди ишинг.

Зулоли Хизр лабинг ул зулол қатралари Ки, жола бўлди узоринг баҳори ичра тишинг.

Не ғунчасен кўнгул охирки елу су ерига, Бўлубтур оху бағир қони бирла парваришинг.

Кўзумга қўйдн қадам, вах, ўтар хаёл айлаб, Олай деса аёғ, эй кўз қоралари, ёшинг.

Эрур чу дахр бузуғ гулхан, ушбу авлоким, Бузуғда кечса ёзинг, гулхан ичра ўтса қишинг.

Навоий, истама элдин жунун иложинким, Бу телбалик аро йўқ ул парийдин ўзга кишинг.

#### 341

Ишва айлаб элга, охимдин таваххум қилмадинг, Тишлабон лаълингни, жонимға тараххум қилмадинг.

Лаълинг ичра дурларинг шавкида сарғарди юзум, Оҳким, бу заъфарон бирла табассум қилмадинг.

Орзу қилдим ҳадисинг — айладинг қатлимға ҳукм, Ул доғи эрди ишоратким, такаллум қилмадинг.

Элга жон бермак санга душвор келса, тонг эмас, Сенки то жон олмадинг элдин, танаъум қилмадинг.

Эй кўнгул, андинки аввал дуд эрур, андин сўнг ўт, Ишқ аро Фарходу Мажнунға тақаддум қилмадинг.

Эй қазо хукмиға ожиз, бу сифат маҳкум ўлуб,

Фарқ атворида хеч иш жуз тахаккум қилмадинг.

Тушкали ул гулдин, эй булбул, Навоийдек йирок, Гайри дилкаш лахну жонпарвар тараннум килмадинг.

#### 342

Бу не хусну ноз эрурким, интихоси йўқ анинг, Бир нафас йўқким, кўнгулда юз балоси йўқ анинг.

Холи ҳижронида тим-тим ерга томган қон ёшим, ҳар бири бир лоласдурким, ҳороси йўҳ анинг.

Кўнглум андок тўлди кон бирлаки, чикмас ноласи, Бода тўлған жом янглиғким, садоси йўк анинг.

Зохир этти хаста кўнглум ёраси оғзида қон, Ким бағир хунобидин айру ғизоси йўқ анинг.

Куллуғунг доғин қўюб, кўнглумни ғамдин сотқун ол Ким, бу нақди қалбдин ортуқ баҳоси йўқ анинг.

Ганжи ишратдур аруси дахр васли, оҳким, Анбарин зулфидин ўзга аждаҳоси йўқ анинг.

Хажр ўқи захмин Навоий боғламиш боштин аёқ, Йўқ эса жисмин ёпар чоғлиқ лнбоси йўқ анинг.

## 343

Тоза доғ атрофида жисмимда тим-тим қон кўрунг, Дарду ғам тоғида, ваҳ-ваҳ, лолаи нуъмон кўрунг.

Нафй килғанлар қуруғ жисмим ҳалоку заъфини, Танға кўнглумдин тиралган ҳар тараф пайкон кўрунг.

Халқ йиғлаб туфроғим бошида юз ҳасрат била, Ўқларни ҳар ен танйм омочида хандон кўрунг.

Ғам туни юммас кўзум давринда кирпик хайлини Саф чекиб, кўзнинг қорарган холиға хайрон кўрунг.

Ишқин этканлар ҳавас, ийнак бу туҳматдин мени, Боғланиб бўйнум фано бозорида, урён кўрунг.

Чарх бахри нақдини қнлган таманно зарралар, Мехр ғаввосин бу игрим ичра саргардон кўрунг.

Ўқларидиндур Навоий жисми меҳнат гулбуни, Гуллар нйнак тоза қонлиғ доғидин ҳар ён кўрунг.

#### 344

Гар жафо қил, гар вафоким, дилистоним сен менинг, Гар мени ўлтур вагар тиргузки, жоним сен менинг.

Хохи раъно қад била боргил ёнимдин жилвагар, Хохи кел қошимгаким, сарви равоним сен менинг

Кўнглум ичра сенсену ишкинг не дей холим сенга, Чун бу янглиғ махрами рози нихоним сен менинг.

Жилва айлаб ҳар замон, афғону оҳим қилма айб, ҳам сен-ўқ чун боиси оҳу фиғоним сен менинг.

Лаълидин бир-икки сўз мазкур қил, эй хаста жон, Бори бу бир-икки дамким, мехмоним сен менинг.

Телбалардин гарчи рад қилдинг мени, лек англағил Ким, парий рухсоралардин танлағоним сен менинг.

Улди мехрингдин Навоий, бевафо дебсен ани, Эртаги нозук мизожи бадгумоним сен менннг.

## 345

Боғ ичра чу гарм бўлди бозоринг, Юз важх ила бўлди гул харидоринг.

Ё гул чу хаёл қилди йиғингни, Ғайратдин анга ўт урди рухсоринг.

Қаддинг била сарв қилса саркашлик, Тушкан қуйи боши, кўрса рафторинг.

Зулфунгким, эрур тугун-тугун гўё, Эл бўлди бирин-бирин гирифторинг.

Наргис кеби сарғариб асо тутқан, Кўптур қора кўзлар ичра беморинг.

Қил бору йўқунг фидоси, эй кўнглум, Гарчи тенг эрур анга йўқингу боринг.

Дединг: сени ўлтурай — худ ўлтурди, Йўқ бийми ҳалок, лутфи гуфторинг.

Эй муғбача, куфр тарки журмумға Буйнумға тақарга яхши зунноринг.

Гар қайтмаса Навоий ўлтурким, Дайр эшики чор чўбидур доринг.

## 346

Қайси андух ўтиким, куйган танимға урмадинг, Не бало тошики, синған бошима ёғдурмадинг.

Не ёмон умр эрдиким, келдинг чу заъфим сўрғали, Айлагунча жон нисори макдаминг хам турмадинг.

Жон кеби келдинг ва лекин изтиробидин кўнгул, Ўлтурушкунча доғи бошим уза ўлтурмадинг.

Хар сари мўюм забони хол ила ёлбордилар, Мў-бамў англаб ўзунгни, бизга хам келтурмадинг.

Чунки чиқтинг — чиқти жоним, не иёдат эрди бу, Қатлим эттинг, хаста жонимға даво еткурмадинг.

Боғ аро, эй сарв, ҳам сарсабзсен, ҳам сарфароз Ким, нечукким, настаран бир хасқа бош индурмадинг.

Эй Навоий, қилмадинг холи кўнгулни ғуссадин, То қадахни уйлаким кўнглунг тилар тўлдурмадинг.

## 347

Ё қошингға қатл учун зийнат фаровон айладинг Ким, ҳам эттинг ложуварди, ҳам зарафшон айладинг.

Буйла икки ё учун соз айлабон кирпикдин ўқ, Ғамзалар нешидин ул ўқларға пайкон айладинг.

Нақди сабрим ғунчадек оғзингда қилғандек нихон, Хурдаи ишқингни кўнглум ичра пинхон айладинг.

Оллоҳ-оллоҳ, то не фикр эттингки, лаълу ғамзадин, Бирни жонбахшу бирини офати жон айладинг.

Гул тўкулди, сарв ҳам елдин таҳаррук қилмади, Боғ аро то юз очиб, қадни хиромон айладинг.

Не ажаб, эй гул, ичинг қон этса гардун лахт-лахт, Баски, булбул кўнглини ғунчанг кеби қон айладинг.

Эй Навоий, ёр агар қовдурди андин, англаким, Кўйида ўтган кеча ҳаддин кўп афғон айладинг.

### 348

Хастадур жоним менинг, то борди жононим менинг, Бўлмасун гар борса жононим менинг, жоним менинг.

Гул тўкулмиш суға, бормиш сарв ўзидин гўйиё, Чехра очмиш боғ аро сарви хиромоним менинг.

Дафъа-дафъа қон аро жисмимдадур бир-бир туган, Лолаедур гўйиё ҳар доғ ила қоним менииг.

Тилга олмиш телба кўнглумни яна хайли рақиб, Қолмиш итлар оғзида мажнуни урёним менинг.

Мен анға ҳайрону эл минг захм урса бехабар, Бехабар захм урғучилар доғи ҳайроним менинг.

Халқдин пинҳон мени маст айла шояд, эй рафик, Сокин ўлғай шаммаи бу дарди пинҳоним менинг.

Эй Навоий, бўлмаса бир пири комил химмати, Ул йигит бедодидин йўқ махлас имконим менинг.

## 349

Эйки, хусн аҳлиға нозу шева таълим айладинг, Ишваю ноз айлабон бир-бирга тафҳим айладинг.

Хар киши илгига сендин бир дирамдек доғи бор Хусни мулки сочикин гўёки таксим айладинг.

Бизни таъхир эттинг, айларда вафо ушшокинга Лек жавр оғоз қилған чоғда такдим айладинг.

Чун етиштим оллингға, қўптунг вале ўлтургали, Эй фидо жоним сангаким, яхши таъзим айладинг.

Хажр захриға мени тахсис этпб аҳбоб аро, Васл нушин ул жамоат ичра таъмим айладинг.

Хонақах шайхию юз минг қайд тиндинг, эй кўнгул, Ўзни чун дайри фано пириға таслим айладинг.

Эй Навоий, йўқ ҳарам эҳромида эмди қусур, Ким, кўнгулга ғайрнинг ёдини таҳрим айладинг

## 350

Ишқ сиррин ҳажр асири нотавонлардин сўрунг, Айш ила ишрат тариқин комронлардин сўрунг.

Бизга жуз мехру вафо ойини бўлмайдур насиб,

Бевафолиғ расмини номехрибонлардин сўрунг.

Бизни даврон мехнати хам ожиз этмиш, хам қари, Хусн ила қувватни раъно навжувонлардин сўрунг.

Бедил эл дилжўйлуқ ё дилшиканлик расмини Фаҳм қилмаслар, бу ишни дилситонлардин сўрунг.

Нек ном эл ишқ аро бадномлиғлар шевасин Яхши бнлмаслар, ани биздек ёмонлардин сўрунг.

Фардлиқ завқини сўрманг шавкату жоҳ аҳлидин, Ул суубат лаззатин бехонумонлардин сўрунг.

Ажз туфроғида ишқ аҳлиға ўлган ҳукми бор, Қатл ҳукми айламакни қаҳрамонлардин сўрунг.

Билмади максуди ганжининг нишонин аҳли расм, Гар сўрарсиз, ани беному нишонлардин сўрунг.

Чун Навоий ишқ сахросида итти, дўстлар, Ани ул ёндин етишган корвонлардин сўрунг.

#### 351

Дўстлар, гулшан аро сарви равонимни тиланг, Топибон келтурсангиз, муздиға жонимни тиланг.

Буки бедиллиғдин ўлгумдир, иложимни тилаб, Чунки топмайсиз, бошимға дилситоннмни тиланг.

Бўлгуча номехрибоним фуркатида мехрибон, Мехрибонлиғ айлабон номехрибонимни тиланг.

Не тиларсиз телбараб иткан кўнгулни боғ аро, Кўйида девонаи бехонумонимни тиланг.

Қатлим истар душманим ҳижронидур, гар билсангиз Ўлганимни ҳажридин, зинҳор қонимни тиланг.

Оғзи ҳажридин агар бўлсам адам, зипҳорким, Бенишонлиғ кишвари сари нишонимнн тиланг.

Эй харобот ахли, етмайдур қадахдин нашъае, Ул хароботий ҳарифи нуктадонимни тиланг.

Совуса Фарходу Мажнун қиссасидин кўнглунгуз, Бас, менинг ишқ ичра ўтлуқ достонимни тинланг.

Чун Навоий ўлди ғамдин, эй ситамгарлар, не суд, Жони зорим йўкса, жисми нотавонимни тиланг.

## 352

Қилмади васл ичра бедод узра бедодинг сенинг, Улча қилди фурқатингда дам-бадам ёдинг сенннг.

Қайси соҳирким дедиким, Сомирий шогирдимен, Деди ғамзангким, эрур шогирдим устодинг сенинг,

Англа Шириниким, не сен маъшуқлуқда онча сен, Не бор эрди менча ошиқликда Фарходинг сенинг.

Соя эрмас, боғбонким, гулрухум қаддин кўруб, Озибон хуши, йиқилмиш сарви озодинг сенинг.

Уйқуға итлар уни гар мониъ эрди, эй кўнгул, Эмди қўймас уйқуға итларни фарёдинг сенинг.

Чун фано матлуб эрур соликка бил, эй шайхким, Куфр эрур зухди риёйи ичра иршодинг сенинг.

Эй Навоий, мехнату ғамдин қочар бўлсанг, керак Бўлса майлиғ танг, су қурси газак зодинг сенинг.

#### 353

Шоми ҳажрим кўрдунг, аммо зулм таркин тутмадинг, Ваъдаи шамъи висол эттинг, вале ёрутмадинг.

Ваъдаи васлинг илиг бергай деб ашким бўлди бахр, Чунким ул дарё аро ғарқ ўлдум — илгим тутмадинг.

Васл нўшидин кўнгулни қилмадинг бир лахза хуш, Хажр захри биймидин юз қатла то қўркутмадинг.

Оташин гул ғунчасидек ўртадинг кўнглумни, лек Очибон ани насими васлдин, совутмадинг.

Донаи ашкимгаким ром ўлди ҳижрон қушлари, Эй кўнгул, бир кун фиғонингдин ани уркутмадинг.

Хаста кўнглумким, ғаму хуноба қилдинг қисмати, Бу ғизою шарбат ул бемордин ўксутмадинг.

Водаи васлин ғанимат тут, Навоий, зинҳор Ким, не қонларким, бу гулгун суни истаб, ютмадинг.

## 354

Яна ишқ ўтин хаста жонимға урдунг, Бало барқини хонумонимға урдунг.

Фано шуъласин зор кўнглумга солдинг, Шарорин тани нотавонимға урдунг.

Қизил ҳошия диклайингда эмаским, Этак қатл этар чоғда қонимға урдунг.

Фатила эди анда пайкони мархам, Қаю ўқки, захми нихонимға урдунг.

Яна ёнима етти филхол рохат, Агар тиғи бедод ёнимға урдунг.

Ушалсун дебон нахли уммидим, эй ашк, Ажаб жолалар бўстонимға урдунг.

Кўруб бошта захмим деди, эй Навоий, Магар ғам туни остонимға урдунг.

#### 355

Жон олурда жисм зор эрканни билмасму эдинг! Қон тукарда жон фигор эрканни билмасму эдинг!

Нола журми бирлаким, жонимни олдинг, нолишим Сенсизин беихтиёр эрканин билмасму эдннг!

Қилдинг эл мехрин санад қатлимга, йўқса жон аро, Сирри ишқинг устивор эрканни билмасму эдинг!

Туҳмати бемеҳрлиғ қилдингки, билгач ўлгамен, Йуқса, меҳринг жонға ёр эрканин билмасму эдинг!

Васлинга еткурмаган зулм эрди, вах, йўкса кўнгул Фуркатингдин бекарор эрканни билмасму эдинг!

Ошиқ ўлдунг, эй кўнгул, қилма фиғон бедодидин, Ишқ аро юз мунча бор эрканни билмасму эдинг!

Эй Навоий, гар кўнгул ишкингни ёйди, тонг эмас, Нуктаси девонавор эрканни билмасму эдинг!

# 356

Нигор эркин буким, бармоғларингдин ошкор эттинг, Ваё оқ килкларни зеб учун нақшу нигор эттинг.

Юзунгда хол ғавғоси аро гулгуна зебидин,

Кўзунг жайронлари ўйнарға гўё лолазор эттинг.

Шах ўлдунг, эй махи махмилнишин, шахринг сенинг урду, Бу маънидин саропардангни тегрангда хисор эттинг.

Магар қонлиғ кўнгулнинг қушларидур ёндошиб учқан, Тўнунгда тугмаким, ёкути аҳмардин қатор эттинг.

Кўнгулларнинг қорарған рўзгори чун сочинг эрди, Тараб ани, кўнгулларни паришонрўзгор эттинг.

Юнгин юлған кабутардек бари ажзоси кўнглумнинг Тушуклардур, магар игнанг била ани фигор эттинг.

Магар гулранг майдин эрди ё гулгунадин буким, Юзунгни гулгул айлаб, кўнглум ичра хор-хор эттинг.

Нетиб кўнгли куши чиққай Навоийнинг сочингдинким, Чу сен ул тўрга бўйнин, аёғин устувор эттинг.

#### 357

Дуди охимнинг қуюидек печ ила тобин кўрунг, Тийра ҳажрим оқшомининг баҳри гирдобин кўрунг.

Қушким ул ойдин кетурмиш нома, ҳар тирноғидин, Чоклар бўлган кўнгул элтурга қуллобин кўрунг.

Хиндуни сохирдурур даври занахдонида хол, Тавки ғабғаб шаклидин бир акси мехробин кўрунг.

Ишқ ўти туғённдин жонимки, бўлмиш ташналаб, Дафъиға ул ойнинг икки лаъли серобин кўрунг.

Олмаған бўлса чучук жоним лаби бирла кўзи, Хам шакархандиға боқинг, ҳам шакархобин кўрунг,

Солики махрумким, матлубидин тўлмиш жаҳон, Оллоҳ-оллоҳ, жонин ўртар дарди ноёбин кўрунг.

Ёр кўйин истаб, ўзлукдин Навоий бўлди фард, Каъба эхромиға истиъдоду асбобин кўрунг.

#### 358

Бўлди қотил кўз била зулфи сияхкори анинг, Кофири мастеки, бир ён тушти зуннори анинг.

Истасанг Лайлию Мажнун хусну ишқидин мисол, Мен назиримен мунунг, ёрим намудори анинг.

Кўрди ул гул ҳажридин кўнглум шикофин андалиб, Билмон, афғон қилди ё чок ўлди минқори анинг.

Қуйма марҳам тиғи захмиға кунгулда, эй рафиқ, Чиқса жон ҳам, чиқмасун кунглумдин озори анинг.

Кўксум узра доғлар бўйнумда зулфи торидур, Токи мушкин риштаға тортилди тумори анинг.

Қуйма қасринг соясиндаким, бу оху ашкдин Хам қора булдию ҳам нам чекти девори анинг.

Дайр кўйининг гадойименки, олам шохидур Мастлиғ вақтида бир ошуфта хуммори анинг.

Жом тутким, тархини қилған замон наққоши сунъ, Қилди ғам нақшини хориж даври паргори анинг.

Эй Навоий, лаъли жонбахши манга бўлса насиб, Тонг эмас, ҳар лаҳза юз жон қилсам ийсори анинг.

# 359

Яна, эй ишқ, гули рухсорин ошуби чаман қилдинг, Ҳазин булбул таниға ҳар биридин бир тикан қилдинг.

Кўнгулни телба айлаб қайдиға ҳар ён оқар судин, Чаман занжири гесусинда юз чину шикан қилдинг.

Саҳоб атфоли жола тошларин ёғдурғали, эй гул, Парий янглиғ зуҳур айлаб, жунун булбулға фан қилдинг.

Раёхин хайлини чекмакка ер зиндонидин гўё, Булут айёридин ҳар қатра торин бир расан қилдинг.

Нихоли гул нишиман гулшан эттинг гўйи, эй булбул, Фироқ ичра тикандин бистару хасдин ватан қилдинг.

Юзунг шамъида шабнам, йўқса тердур, соқиё, вахким, Ул анжумдин шабистон ичра қатли анжуман қилдинг.

Чаманда маст елдин, ваҳки, ҳар ён ҳам бўлур гулдек, Замоне жилва айлаб, бизни расвойи заман қилдинг.

Ўлук деб ужбдин зохид анга хилватни гўр айлаб, Хамоно пардаи пиндорин, эй гардун, кафан қилдинг. Навоий, қайда ғам сайли яна кўнглунг уйин бузғай Ки, айларда иморат анда балчики дурддан қилдинг.

# 360

Латофат ойи ул юз, шоми савдо сунбули тобинг, Соч узра гарди яздий меъжар ул шом узра махтобинг.

Кўнгуллар хайлиға хуш-хуш кирарга шохрох ўлмиш, Тароғ чеккан замон йўл-йўлки бўлди сунбулн нобинг.

Безарда оразинг машшота ҳайвон чашмаси ичра, Тушуб гулгуна гулгун қилмиш, эрмас лаъли серобинг.

Ипакларким, эшиисен жисмлар захми учун гўё, Муқайяд қилғали жонлар қушин ҳам улдур асбобинг.

Улусни саждага тарғиб этарга Хизри рах бўлди, Демасмен вўсмалиқ қошингки, миноранг мехробинг.

Учи хам игна бирла кўз дуосин бошқа осқандин, Ёмон кўз тегмасун, бўлди кўнгул чекмакка қуллобинг.

Кетургил раз қизин, соқий, муғанний, нағмае тузгил Ки, ул кўктин кетургай Зухрани афғонға мизробинг.

Туну кун жилва қилма, эй аруси дахр, билмишмен Ки, меҳнат субҳи бўлмиш қоқумунг, ғам шоми синжобинг.

Навоий, офият истар эсанг, қўй дахр золинким, Хариф эрмастур ул маккораға бу жисми бетобинг.

# 361

Гулрухеким, жон ародур хор уза хори анинг, Хор-хоридиндур озор узра озори анинг.

Уйла зулфунгдин муқайяддур кўнгулким, дегасен, Юз тугун солмиш бу куш болиға ҳар тори анинг.

Кўрса вайроним қаёндин эл йиқилғай, соғинур Ичкари емрулгудектур гарчи девори анинг.

Тарх қилғанда узоринг даврини наққоши сунъ, Тенг эмиш хуршид даври бирла паргори анинг.

Дема оғзи васфида сўз деки, махсус ўлмамиш, Не ўзини ваҳм аро ҳаргиз намудори анинг.

Васлдин улким асар истар талаб водийсида,

Топқай ар топилмағай хижрондин осори анинг.

Не хумоюн ердур, эй солик хароботи фано, Ким бақо важхин кўрар, жон ичра хаммори анинг.

Ким вафолиғ ёр кўрди, хуррам ўлсун ошиқи, Ким вафо қилғай жафогарликда бир ёри анинг.

Сиххат ўлғайму Навоийғаки, юз дилхастани, Кечалар уйқуға қўймас нолаи зори анинг.

#### 362

Дўстлар, гар дўст қатлим истар ўлса, ўлтурунг, Сиз агар раҳм этсангиз, душманларимға топшурунг.

Истаса юз ҳажр ўти жонимға етмак, ишқида Будурур комим дебон, арзиға анинг еткурунг.

Гулшани умрумни вайрон истаса, эй дарду ишк, Анда хар кому фароғат нахли бўлса, синдурунг.

Келмаса қасри ҳаётим кўнглуга хуш, ёнчибон, Зулм тошин ёғдуруб, гардунға гардин совурунг.

Бу жафолардин кечиб кўнгли вафоға қилса, майл, Зинҳор ул муждани жоним боринда келтурунг.

Кимсага берманг кўнгул, гар берсангиз, эй аҳли ишқ, Ғайри гар худ жон эрур, тан мулкидин ании сурунг.

Чун Навоий айлади ишку фано даштиға азм, Қайтиб, эй дарду бало, тенгрига ани топшурунг.

#### 363

Қатъ қилғунча риё дашти аро юз минг олонг, Ташлаб ўзлукни, қадам дайри фано жониби монг.

Ишқ саргаштаси сайриға не ҳожат маркаб, Пўя қилмасму қуюннинг аёғи бўлса ялонг.

Кулли мақсудға ул етти бу йўл сайринда Ким, тобониға тикан бўлди яна бир ултонг.

Хонақах шайхидин эл сирри фано англамади, Дайр нири ани хуб англатур элга, англанг.

Кўп совуғлуқ керак ўлмоққа кўнгул махзи риё, Бахр муз боғламағай, бу юзини тутмаса сонг.

Чунки новмид эмас рахматидин габру жухуд, Журму исён била бизга бу умид ўлса, не тонг.

Чиқ, Навоий, қаридинг, ҳурмат ила майкададин, Судратурлар, киши чиқмаслиғ этиб бўлса қошонг.

# ЛОМ ХАРФИНИНГ ЛУЪБАТЛАРИНИНГ ЛАТОЙИФИ «ФАВОЙИД» ДИН

#### 364

Ишқини тарк эт дединг, хуршиди рахшондурму ул, Хуснидин, дерсенки тўйғил, моҳи Канъондурму ул?

Юз қуёшида берур жон элга лаъли, эй Хизр, Истама зулмати зулфин, оби ҳайвондурму ул?

Онсиз эрмасмен замоне, лек ул пайдо эмас, Вахки, билмон ё кўнгул, ё жонда пинхондурму ул?

Кўзлари қатл айлар ислом ахлин, эй ғофил кўнгул, Рахмким андин тамаъ қилдинг, мусулмондурму ул?

Бахри ашким ичра, эй ғаввоским, йиғдинг гуҳар, Буки қаърин истадинг, дарёйи Уммондурму ул?

Тутти бир тоғ гушасин Фарход, ани мендек деманг, Хажр даштида алохону аломондурму ул?

Вахшу тайр ўлмиш рамида мендину Мажнунға ром, Мен кеби девонани расвои нодондурму ул?

Кўнглума онсиз бир ўтдурким, ёмон ўртар мени, Англамон, дўзах ўти ё сўзи ҳижрондурму ул?

Чарх кўнглум гулшанида очти мухлик ғунча кўп, Гунчадурму, йўкса, захролуд пайкондурму ул?

Дахр базмида, дамо-дам соқийи даврон тутар, Бода, билмон, лаългун майдурму ё қондурму ул?

Эй Навоий, дардлиғ ноланг қилур элнн ҳалок, Айтқил, сури қиёмат, йўқса афғондурму ул?

# 365

Ёр қутлуғ юзидин қолди чу махрум кўнгул, То нелар бошима келтургусидур шум кўнгул.

Ёр борди, кўнгул андин бурун итти гўё,

Бир нима ёрдин айлаб эди маълум кўнгул.

Давр зулм айлару, давр аҳлию давр офати ҳам, Неча золимға асир ўлғуси мазлум кўнгул.

Рахмат ул кофири қотилғаки, бедод чоғи, Рахм қилмас, нечаким, бор эса мархум кўнгул.

Ғунча оғзи аро ваҳм этса ул ойнинг оғзин, Топқуси доираи нуқтаи мавҳум кўнгул.

Кўп вафо истадию топмади элдин гўё, Ким, вафодек ўзини айлади маъдум кўнгул.

Ёр мавзун қади васфида Навоий янглиғ, Назм жавҳарларини қилғуси манзум кўнгул.

#### 366

Туну кун ул ой хаёли бирла мен ошуфтахол, Бир хаёл айлаб мени шайдою элга юз хаёл.

Тонгдин оқшомғача ғам тоғин қозиб Фарходваш, Кеча тонг отқунча дашт узра озиб Мажнун мисол.

Олам ахли оху нолам истимоъидин малул, Кўнглума олам эли бедоду зулмидин малол.

Қилмаған журмумға, тортиб чарх тиғи интиком, Бу балоға чора топмоққа топилмай эхтимол.

Мен балокашмен, манга базм ичра ҳижрон заҳри бас, Соқиё, айшу нашот аҳлиға тут жоми висол.

Мехр расмин, эй кўнгул, даврон элидин истама, Ул куёшка негаким етмай камол, ўлмиш завол.

Гар Навоий телбараб жаврингдин итти, эй парий, Ул нечаким ишк аро борди ёмон, сен яхши кол.

#### 367

Куймагим кўр, ишқ ўтининг иштиолин сўрмағил, Ўлмаким бок, ҳажрининг дарду малолин сўрмағил.

Демагилким, ул парий ҳажринда кўнглунг ҳоли не, Телбаким ғам даштида барқ урди, ҳолин сўрмағил.

Эйки, дерсен: ҳажр заъфида ҳаёлинг не экин, Заъфдин улким, ҳаёл ўлди, ҳаёлин сўрмағил.

Хажр юз ўтлош бало зиндониға солмиш мени, Буйла маҳбасдин қутулмоқ эҳтимолин сўрмагил.

Мен ўлуб лабташнаю лаъли лабинг оби ҳаёт, Бу гадо комин берур бўлсанг, саволин сўрмағил.

Ишқ дашти ичра иткондин хабар маълум эмас, Ул тараф овора бўлғаннинг маолин сўрмағил.

Васл уммиди бирла юзланди Навоий кўйинга, Қатл қилсанг — қилғил, уммиди муҳолин сўрмағил.

# 368

Сен эдинг кўнглум аро, ҳар нсча чок эттим кўнгул, Гунчадекким, ҳар ҳаён очилди —зоҳир бўлди гул.

Кўкси ичра оташин гул ғунчасининг нақшидур, Булбули бедилға гўёким эмас ўтлуғ кўнгул.

Бу чамандин ел учуруб гулни, булбул қолғани Рост андоқтурки қолғай, чунки шуъла ўчса, кул.

Қон ютуб бир гул ғамидин ўлганим ёд айласун, Гул чоғи ҳар кимки, бир гулрух элидин ичса мул.

Ой ила хуршид ато бирла апо бўлса санга, Кул додакдин хосил ўлғандек турур мирзо ўғул.

Сайли ашкимдин ўтарга ожиз ўлсанг кескамен Боғи умрин шохсорин қилгали омода пул.

Эй Навоий, сен не хад бирла анга кул бўлғасен Ким, беганмас айламакка Юсуфи мисрийни кул.

### 369

Тарки ишқин қилғали жон бўлди жонондин хижил, Кўз кўнгулдин, бал кўнгул ҳам кўнглум олғандин хижил.

Новакинг еткач ўлук жисмимга, топтим инфиол, Накдсиз андокки топқай ўзни мехмондин хижил.

Дину имонимни торож этти аммо бормен, Эй мусулмонлар, ҳануз ул номусулмондин хижил.

Хажрида кўр ўлмаған кўзни қизартур қон ёшим. Не қизормоқтурки, эрмас дарди хижрондин хижил. Не учун Фарходу Мажнун тоғу дашт айлар ватан, Гар эмаслар мен алохону аломондин хижил?!

Дўст лутфи бўлмаса, дўзах манга юз қатла ҳайф, Буйлаким маҳшарға киргум журму исёндин хижил.

Кундуз ул кўй ичра топилмас Навоийким, эрур, Кеча тонг откунча чеккан оху афғондин хижил.

## 370

Хам жахоноро жамолидин гули раъно хижил, Хам гули раъносидин «Боғи жахоноро» хижил.

Онча бор ул кўй аро расволиғимким, бўлмишам, Барча расволар аро мен телбаи расво хижил.

Нега итмишлар Масиху Хизр агар қилмайдурур, Бирни руҳафзо лаби, бирни хати хузро хижил.

Тиғ ул қотил сурардаким тушар бошим қуйи, Мен қиличидин хижилмен, ул эмас қатъо хижил.

Демангиз, оллида васли муддаосин айтким, Ё малул ўлмок керак бу муддаодин, ё хижил.

Бўлди рухуллах бу эски дайрдин улвий хиром, Не учунким, кон тўкардин бўлмас ул тарсо хижил.

Чун Навоий ўлмади сенсиз, хижолат ичрадур, Йўқса сиххатдин эмас ул бедили шайдо хижил.

#### 371

Кирди туфроққа ҳилол, очти тўлун ойға жамол, Ўн тўлун ойнинг қироғидин чу олдинг ўн ҳилол.

Су била шамъ учини ҳар лаҳза олдинг — ёруди, Шуълани гарчи су бирла равшан этмакдур маҳол.

Елни тез айлабки, ўтдин су чиқардинг — турфадур, Лек туфроғи анинг кўзларга берди иктихол.

Йўкдин эттинг бор хар дам юз Масихи рухбахш, Лек унсурдин мужаррад барчаси жавхармисол.

Турфадурким, ўт аро эктинг нихолу куймади, Турфарокким, очти гул, гарчи хаданг эрдн нихол.

Кўз алам тўлгандаким, кўз тутмак ўлмас жуз алам,

Ани тутқилким, алам хайлини айлар поймол.

Бу ғазалнинг мақтаъин матлаъ хаёл этган киши, Эй Навоий, шояд эткай фахм сен қилған хаёл.

#### 372

Ёр ҳажри хоҳи бир кун, хоҳ юз йил, эй кўнгул, Заҳрдин бир қатраю дарёни тенг бил, эй кўнгул.

Чунки онсиз ўлгунг, ушбу дамки айрилмоққадур, Бори ул оразға ўлгунча назар қил, эй кўнгул.

Хар қаён борса, чу ул қотилдин айрилмас рақиб, Хоҳ сен қотил анга, хоҳ андин айрил, эй кўнгул.

Ою йил девонаю маст ўлмоғингдин тўймадинг, Йилчилай ул ой борур, бир лахза айил, эй кўнгул.

Ошиқ ўлса шоху маъшуки гадо лозимдурур, Ул ниёз этмас аён бу ноз билгил, эй кўнгул.

Аждахолар ишқ даштида кирардиндур забун, Ўт тутошубтур бу водий нчра — ёнғил, эй кўнгул.

Ишқ тиғи гар Навоий куксини чок айлади, Улмайин неткунг дурур, бир лаҳза очил, эй кунгул.

# 373

Ёғлигин эйким, тикарсен, игна мужгонимни қил, Нақш этарда тори анинг риштаи жонимни қил.

Истасанг торин қизил ёхуд қора қилмоққа ранг, Кўз қорасин ҳал қилиб, кўздин оқар қонимни қил.

Гар десанг ҳар ён қизил гуллар қилай нусхат анга, Кўксим очиб, тоза қонлиғ доғи ҳижронимни қил.

Ғунчалар гул ёнида тикмак таҳайюл айласанг,Анга нусҳат кўнгул отлиғ зори ҳайронимни қил.

Гар десанг ҳар ён парий шакли намудор айлайин, Ваҳ, не навъ айтай, вале манзур жононимни ҳил.

Қилсанг ул ёғлиғ аро бир шеър ҳам ёзмоқ ҳавас, Анда ҳар ён нақш бу назми паришонимни қил.

Эй Навоий, кимки бу ёғлиқни тикса ёр учун, Музди жоним жавҳарию нақди имонимни қил.

#### 374

Яна фирокида ҳар кун эрур манга юз йил, Валек ҳар кечасин неча кундин ортуқ бил.

Десангки ўлтурайин, эй фирок, жисмимни Чу заъфдин топа олманг, ўлук тасаввур кил.

Мен ўлдум, эй кўнгул, ул дилрабодин айрилма, Гар андин ўзга севар жонинг ўлсаким, айрил.

Танимни гарчи ғаминг тиғи этти юз пора, Бу шукр адосига ҳар бирни, истарам, бир тил.

Fамингда лола кеби чок кўнглаким бўлмиш, Фирок дудию кўз конидин кораю кизил.

Чу топмогунг бу чаман ғунчаю гулида вафо, Тўкулма ғунча кеби, лек гул масаллик очил.

Навоиё, нега афлок муртафиъ бўлмиш, Агар ғамимдин эмас, вазн каффасида енгил!

# 375

Эй, қадинг шамъу юзунг шамъ уза гул, Шамънинг дуди муанбар кокул.

Дам-бадам ичмас эсанг гулгун май, Не учун оразинг ўлмиш гулгул.

Юзда холи лабинг ул хинду эрур Ким, нчар хирмани гул устида мул.

Менгаким ул қад ила зулф керак, Нетайин савсану найлай сунбул.

Оташин гулга вафо чун йўқ эмиш, Ўзни кўп ўртамагил, эй булбул.

Оқибат ерга кирарсен гар худ, Бўлса кўк атласи рахшинг уза жул.

Эй Навоий, қадам урмоқ бўлмас, Рахнамой ўлмаса ходийи субул.

#### 376

Азм ўлса хаёлингға, кўнгулдур анга махмил, Осойиш агар истаса, кўз чашмаси манзил.

Эй ишқ, нетиб ул қора кўзни кўрайинким, Кўзнинг қорасин хажрида ашк айлади зойил.

То бўлди сенинг хуснунга ошиқ уза ошиқ, Иш бўлди менинг кўнглума машкил уза мушкил.

Ул кўз олур эл жонин ўғурлуқ била, вахким, Бокмас бу тараф, тутсам ўзумни неча ғофил.

Ёди била бехушлуғум дафъини қилманг, Деворидин ул куйнинг ар булмаса каҳгил.

Эй муғбача, ошиқмену дурдикаш, этиб раҳм, Не юзунга, не жомға қил пардани ҳойил.

Ўзлукни фано ўтиға куйдурди Навоий Ким, савмаадин хориж эрур дайрға дохил.

#### 377

Ул шайхки, минбар уза афсунға берур тул, Шайтондур ўзи, мажлисининг аҳли сурук ғул.

Ғафлатдин агар ваъз ила уйғотсалар элни,Ул айлар уютмоқ учун афсонаға машғул.

Боштин аёғи минбарининг пояси достон, Ҳам ўзию ҳам маърифати жоҳилу мажҳул.

Кўрмай хирад асхобида бир фардни окил, Топмай киши афсунида бир нуктани маъкул.

Хар неки хадис оти қўюб, барчаси мавзуъ, Наклики машойихдин этиб, бориси мажхул.

Юз пора қилиб, минбари ўт ёққали авло, Бу шарт илаким, бўлса ўзи қотилу мақтул.

Иблис сифат эл сари майл этма, Навоий, То бўлмағасен зарку риё қайдида маълул.

#### 378

Қон ёшим ичра таним тўлғанғанин наззора қил, Лолазор ичра йилон гар кўрмадинг, ўт узра қил.

Бодадинму эркин, усрук кўзларингнинг хумрати, Ё узоринг ўти тобидин бўлубтурлар қизил.

Кўнглум ичра ҳар яра оғзида пайконинг учи,

Келди дардинг лаззатининг шукрини айтурга тил.

То тушубмен ул узору икки гесу ҳажриға, Эй қуёш, раҳм айлаким, бўлмиш, бир ою икки йил.

Доғима андоза марҳамлиқ момуғдин истаган, Кўнглум ичра буйла ҳар ён доғи беандоза бил.

Дахр бўстонида чун йўқтур вафое, эй кўнгул, Лоладек гулгун қадах тут, ғунчадек бир дам очил.

Илтифотинг озидин итти Навоий телбариб, Эй парий, бир ҳам бу Мажнунға парво айлагил.

#### 379

Ул қуёш оғзи уза мушкин хол, Зарранинг нуқтасидин келди мисол.

Гар равондур не тонг ул қадки, эрур, Рух сарчашмасида тоза нихол.

Рахш ҳар ёнки сурар ул чобук, Югурур теграсида пайки ҳаёл.

Чобукумнинг отининг наъли эмас, Тушти шабранг аёғиға ҳилол.

Ғунча оғзики такаллум қилмас,Ул оғиз ғунчаси қилмиш ани лол.

Хажрнинг чораси бехудлуғ эмиш, Соқиё, жом кетур моломол.

То Навоийдек ўлай ани ичиб, Масту Мажнун сифату шефтахол.

#### 380

Ул парий чехра чу кўргузса жамол мақбул, Кўрган эмастурур ўз ақлиға қолмоқ маъкул.

Суртулуб юзга, агар етса димоғимға иси, Мени ул зулф таноби била қилғил мақтул.

Истасанг дахрда минг телба кўнгул саргардон, Халқа-халқа расани зулфидин очғил марғул.

Хотирим ики жаҳон машғулидин ўлмиш фориғ, Дўст ёди била то кўнглум ўлубтур машғул. Бодаи лаъли лабинг конима берди тахлил, Катл эмиш хосияти, лаълки бўлғай махлул.

Ваҳки, мақсудни маълум этайин деб умре, Бир саримуй эмастурки, эмастур, мажҳул.

Гар Навоий деса бут васфини такфир этманг, Дайр пиридин эрур буйла ривоят манкул.

#### 381

Нолани ҳар нечаким элдин ниҳон айлар кўнгул, Сени соғинғач яна бехуд фиғон айлар кўнгул.

Хар нечаким ёшурурмен рози ишқинг халқ аро, Бир маҳалсиз оҳ ила борин аён айлар кўнгул.

Май тарашшух айлагандек чок бўлған шишадин, Захмидин хунобасин ҳар дам равон айлар кўнгул.

Қасд этар кўнглумки, олғай лабларингдин коми дил, Эмди таҳқиқ айладимким, қасди жон айлар кўнгул.

Кўз кўрар юзунгнию кўнглум мени расво қилур, Зор этар кўнглумни кўз, бағримни қон айлар кўнгул.

Шуълаи кўкурд кўргузди қазо куйдургали, Дарди ишқ аҳлин буким гардун гумон айлар кўнгул.

Эй Навоий, аввал ул номехрибонға учратур, Кимниким мен бенаводек нотавон айлар кўнгул.

#### 382

Юзи ойина қилди кўзгуни ул сиймбар хойил, Анингдекким, куёш рухсориға бўлғай қамар хойил.

Ул ўтлуқ юзни қилмоқ зарварақ пинхон эмас мумкин, Не имкондур кўрарга шуълани бўлмоқ шарар хойил.

Кўрунмас зор кўнглум жахд этиб пайконларинг ичра, Магар ул кушка бўлмиш касрати барги шажар хойил.

Суни андокки ёпкай сафха-сафха, барги гул тушкач, Ёшимға пора-пора бўлмиш ажзойи жигар хойил.

Сочингға гарди яздий меъжаринг ҳойил бўла олғай, Бўла олса саводи шом уза шабнам агар ҳойил.

Сафардур мужиби хирмони дийдор ахли шавк ичра, Хамоно васл хуршидиғадур гарди сафар хойил.

Юзунгни оч, агар худ риштаи жондиндурур бурқаъ, Бериб жон истамас дийдорға аҳли назар ҳойил.

Дема соликка ҳойил не экин мақсуд васлидин, Эрур ақлу, ҳису дунёю уқбо сарбасар ҳойил.

Десангким, ўзлугумдин ўзга ҳойил борму жононға, Бўлурму, эй Навоий, ишқ аро мунднн батар ҳойил.

# 383

Эй мусаввир, дилбаримға сурате монанд қил, Қурмакидин хотиримни гах-гахе хурсанд қил.

Ул ҳарир узраки тарҳ эткунгдурур тимсолини, Сиғмаса, зайлиға жоним пардасин пайванд қил.

Бўлмасун бу туъмадин махрум ул кўй итлари, Эй ажал, тақсим учун бағримни юз парканд қил.

Ул парийваш чиқти усрук секретиб кўнглакча, вой, Носихо, девона бўлдум, эмди тарки панд қил.

Лаъли шириндинки қилдинг айшни жонимға талх, Неча аччиғ сўз демак, бир қатла шаккарханд қил.

Жоми Жамнинг рохи Афридун йилони захридур, Эй кўнгул, ўзни сафоли факр ила хурсанд қил.

Хожати будур Навоийнинг, худоёким, ани Муғбача хуснига муғ дайрида хожатманд қил.

# 384

Захмлиқ кўксумни ғайрат тиғи бирла чок қил, Ҳам ушул су бирла ғайридин кўнгулни пок қил.

Ламъаи рухсоридин, эй ишқ, куймакдур ишим, Нотавон жисмимни гар худ ҳийма, гар хошок қил.

Буйла ўтким мендадур, андин фузун имкон эмас, Дам била тез айла ёхуд юзни оташнок қил.

Ғайрға шояд ғуборим ҳойил ўлғай кўргали, Кўйида, эй ишқ, ҳасрат бирла жисмим хок қил.

Маст чиқмиш тиғ ила аҳли назар қатли учун,

Эй кўнгул, наззораи ул қотили бебок қил.

Хар не кўкдин келса бўл туфрогдек хойил магар, Нописандинг бўлса, манъи гардиши афлок қил.

Эй Навоий, ишқ ўтининг шуъласи чиқсун десанг, Кўнглакинг чоки не осиғ, кўкрагингни чок қил.

# 385

Лаъли жонбахшики элга жон берур, жонимдур ул, Улки мундок лаб била дер нукта, жононимдур ул.

Васл шоми ул каду юз даврида парвонавор, Чеврулуб куйсам не тонг, шамъи шабистонимдир ул.

Нуктаи мавхум эмас кўнглумда оғзинг ёдидин Ким, бу хунин ғунча ичра доғи пинҳонимдур ул.

Итларингга туъмадур бағрим ва лекин қўлларин Улки рангин айламиш ҳинно кеби — қонимдур ул.

Деб эмпшсен, тарки ишким айла, ё ўл ҳажр аро, Мунда ўлсам ҳам ўлай, лекин не имконимдур ул.

Эйки кўрдунг ҳажр зиндонида бир қонлиғ асир, Нотавон кўнглум бу, лекин байтул аҳзонимдур ул.

Хусраве кўрсангки, ашъорим ўкуб холат килур, Эй Навоий, англаким, шохи сухандонимдур ул.

# 386

Айтаолмонким, мени овора бирла ёр бўл, Гарчи йўқ қилдинг мени ул кўйдин, сен бор бўл,

Мен агар бар топмадим сенсиз ҳаётим шохидин, Нахли умрунгдин сен, эй бадмехр, бархурдор бўл.

Чун мени ғам тиғидин қатл айладинг, не суд, агар Мотамимдин ғам егил, ё ўзгага ғамхор бўл.

Эй кўнгул, ул умр ҳажри чун бу янглиғ саъб эрур, Гар қутулсанг жон бериб, жон бирла миннатдор бўл.

Ул қуёшнинг кўйидин, эйким, тиларсен чиқмасанг, Хоксор анда нечукким, сояи девор бўл.

То тириксен, истасанг хушвақтлиғ, эй майпараст, То тулар паймона, муғ дайрида хизматкор бул.

Эй Навоий, гар тилар ул шўх озоринг сенинг, Ким деб эрдиким, вафосиз элга мундок зор бўл.

### 337

Ваҳки, бу бедил ғамингдин ўлди, эй дилхоҳ, кел, Эй кўнгул, сен доғн ул дилхоҳ ила ҳамроҳ кел.

Мумкин эрмас оғзим ичра кел демакдин ўзга сўз, Гарчи ёр оллида тенгдур хохи тур де, хох кел.

Гарчи дардимға даво қилғунг йўқ, аммо ҳажр аро, Асру қаттиқ ҳолатимдин бўлғали огоҳ кел.

Уйлаким том рахнасидин ой тушар вайронаға, Чок кўксумдин бузуғ кўнглум аро, эй мох, кел.

Ох ўтин дедингки паст айлай зилоли васл ила, Бу нафаским шуъласин гардунға чекмиш, ох, кел.

Бир қадаҳ берсанг, қўярмен бутқа юз, эй пири дайр, Иккисин олиб, бошимға ҳасбатаҳуллоҳу, кел.

Гарчи келмай-келмай ўлтурдунг Навоийни валек, Эй Масих, анинг мазори бошиға гаҳ-гоҳ кел.

### 388

Хилъатин то айламиш жонон қизил, сариғ, яшил, Шуълаи оҳим чиқар ҳар ён қизил, сариғ, яшил.

Гулшан эттим ишқ сахросин самуми охдин Ким, эсар ул дашт аро ҳар ён қизил, сариғ, яшил.

Шишадек кўнглумдадур гулзори хуснунг ёдидин, Тобдоннинг аксидек алвон қизил, сариғ, яшил.

Оразу холинг била хаттинг хаёлидин эрур Кўзларимнинг олдида даврон қизил, сариғ, яшил.

Лаългун май тутқил олтун жом бирла сабзада Ким, булардин яхши йўқ имкон қизил, сариғ, яшил.

Факр аро беранглик душвор эрур бехад, валек Хирқада тикмак эрур осон қизил, сариғ, яшил.

Эй Навоий, олтину, шингарфу зантор истама, Бўлди назминг рангидий девон қизил, сариғ, яшил.

# 389

Жону кўнглум баски кўрди аҳли даврондин малол, Жонима бўлмиш кўнгулдин, кўнглума жондин малол.

Бу иков баским малол изхор айларлар, бўлур Хам манга мундин малол, алкисса ҳам андин малол.

Улки оламдин малул ўлғай, элидин ҳам эрур, Кимга зиндондин малолат, аҳли зиндондин малол.

Кимса бирла ошно бўлмонки, ногах, эй рафик, Бир кишига бўлмағай мен зори ҳайрондин малол.

Дашт аро ҳам истамон ҳамдамки, ногаҳ бўлмағай, Гулларға бу алохону аломондин малол.

Хар неча қилдим вафо, жуз бенафолиғ кўрмадим, Не ажаб кўнглумга бўлса навъи инсондин малол.

Соқиё, то мумкин ўлғай жомима қуй бодаким, Дахр элидин хотиримга ўтти имкондин малол.

То бўлай ул навъ усрукким, шуурум бўлмағай, Мехнати кўп кўнглума юз қўйса ҳар ёндин малол.

Гар Навоий жони куйгандин бу сўзлар дер, вале Жон малол ўрниға кўрмас, етса жонондин малол.

## 390

Олғали кўнглум миниб бир барқ рафтор от, кел, Гар менинг кўнглум керактур барқдин ҳам бот кел.

Мен киму васлинг хаёли истамак, вахким, манга Барча гар бир кўрмагу ўлмактурур, ҳайҳот, кел.

Деб эдинг: бошингға бир күн еткум андоқким куёш, Мехр лофин гар тиларсен айламак исбот, кел.

Борғанингдин айру эрди бир-биридин жону тан, Келмакингдин жону танни бир-бирига қот, кел.

Рўзгорим тийра айлаб, шоми ҳажр ўлтургуси, Эй ҳаётим шамъи, дафъ айларга бу зулмот, кел.

Зухд ила жоннмға еттим, эй кўнгул, гар дайр аро Бартараф қилмоқ тиларсен товбаю томот, кел.

Дарди ҳажрингдин Навоий телбарабтур, эй парий, Гар эшитмак истасанг девонавор абёт, кел.

#### 391

Тиғи ҳажрингдин эрур юз яра ношод кўнгул, Қилса тонг йўқ ул оғизлар била фарёд кўнгул.

Эй кўнгул, ишқ аро гар ғамлиқ эсанг, бок эрмас, Қайда ишқ аҳли аро топти бирав шод кўнгул.

Гар юзунг шуъласидин куйди доғи кул бўлди, Лек бўлди менинг охим била барбод кўнгул.

Бошоғингнинг темурин теша ясаб оҳ ўтидин, Гусса тоғини қозар уйлаки Фарҳод кўнгул.

Не ажаб телбарасам, чунки олибтур мендин Одамизод демон, балки парийзод кўнгул.

Не вафо рангию не мехр иси бор, эй булбул, Бу чаман гулларига айлама муътод кўнгул.

Ёр ёдиға Навоийни берай деб эрди, Борғали қилмади ани ҳам ўзи ёд кўнгул.

# 392

Боғ аро эрдингмуким, бу кеча гулбез эсти ел, Бода ичтингмуки, бехад ишратангез эсти ел.

Юз уза зулфунгни қилдингму паришон ноз ила Ким, гахи гулбору, гохи анбаромез эсти ел.

Юзу қаддинг шавқидин ўлдум, ҳамоно боғдин Очилиб гул, жилва айлаб, сарви навхез эсти ел.

Елга рухсору танинг очиб, магар бердинг ҳаёт Ким, умид аҳлиға гулпошу саманбез эсти ел.

Ғунчалар шавкунгда гўё боғлағанлардур кўнгул Ким, нечаким, эсти ул ёндин, диловез эсти ел.

Бу чаманда бўлса ел сокин, ўчар шамъи ҳаёт, Ёрутур андуху ғам ўтин, агар тез эсти ел.

Эй Навоий, ранж ила хуш бўлки, Фарход охидин Билки, қўпти ташламоққа тожи Парвез, эсти ел.

# МИМ ХАРФИНИНГ МАХБУБЛАРИНИНГ МАЛОХАТИ «ФАВОЙИД» ДИН

#### 393

То йигит эрдим, қариларға кўп эрди хидматим, Қариған чоғда йигитларга оғирдур сухбатим.

Не учун бўлдум кичик ёшлиғлар ичра кўп сақил, Гарчи кўп зоҳирдурур синн касратидин хиффатим.

Ваҳки, дамдин-дамға, мендин ёрларға ижтиноб, Гарчи кундин-кунга ортуқтур аларға улфатим.

Гар тааммул айласам воқиъ, муҳиқдурлар алар, Не учунким ҳеч қолмайдур аларға нисбатим.

Мушк чун кофур бўлди — ёғди ўт устига қор, Хатти мушкин бирла ўтлуқ юзга нетсун рағбатим.

Боғ аро сарви сиҳи ёнида кўрдум эски ток, Бўлди туз бўйлуғлар ичра хам қадимдин ибратим.

Эй кўнгул, тут гўшае эмди ибодат қилғали, Қолмоқ истар бўлсанг эллик йилғи бўлған хурматим.

Чунки эллик манзил ўтти умрдин, сокин бўлай, Не учунким эмди йўқ суръат қилурға қувватим.

Неттим эллик йилда жуз исёнки, эмди неткамен, Ёна эллик йилғача туттумки, бўлса муҳлатим.

Лутф этиб, ё рабки, имон бойлиғи қилғил насиб Ким, ҳалок этмиш амал муфлислиғидин хижлатим.

Эй Навоий, ғам емаким, бахри ғуфрон урса мавж, Тенгри лутфидин не мумкин жуз уммиди раҳматим.

#### 394

Не ажаб қон йиғласам аҳли замондин дам-бадам Ким, алардин ғам уза ғамдур, алам узра алам.

Сўз демак бўлмас аларнинг зулми ёхуд лутфидин, Чунки ул кўптин доғи кўптур, бу камдин доғи кам.

Чарх гўёким чекар мехнат юки давр ахлидин Ким, бори жисмида анжумдин тер ўлмиш, қадди хам.

Лавҳаи хилқатларида йўқ магар ҳарфи жафо, Сафҳаи хотирларида йўқ магар нақши ситам.

Сойири ифрод иши бу бўлса, улким фард эрур, Барча элдин хусн аро оздур анга юз мунча ҳам.

Чун жафо тортар киши бори биравдин тортса, Ким вафо қилса кишига, бўлмаса ул доғи ғам.

Кўзи қотил, қоши офат, оғзининг нутқи фусун, Истарам, лекин жаҳонда йўқтурур мундоқ санам.

Топмағунг дайри фано аҳлида ёнг боштин бақо, Қилмағунча бодаи ваҳдат вужудунгни адам.

Эй Навоий, мосиваллохдин кесилмак кимсани, Лимааллох манзилиға еткурур аввал қадам.

# 395

Урармен кўксума тошлар, ғам эткач қасди жон ҳар дам, Қоқармен бу эшикниким, етар бир меҳмон ҳар дам.

Ўлук топти бузуғ ичра мени мажнунни, гўё чуғз Навохи ахлин огах килғали тортар фиғон хар дам.

Хамоно туфроғимни лаългун қилмоққадур буким, Келур бағрим шикофидин лабинг шавқида қон ҳар дам.

Магар мажнун кўнгулга ҳар дам айлар ул парий жилва, Йўқ эрса не учун ўздин борур бу нотавон ҳар дам.

Очар гўё сабо ул гул юзидин ҳар замон бурқаъ, Буким бир фитна бирла қўзғалур аҳли замон ҳар дам.

Совуғ охим бурудат солди олам ичра, қиш эрмас, Булут йўқ — дуди охимдин кўрунмас осмон хар дам.

Керак ҳар дам қадаҳким, май суйи ҳар лаҳза қайтаргай, Буким, даврон жафосидин етар оғзимга жон ҳар дам.

Бу манзилдин манга йўл азмиға боисдурур буким, Етар бир корвон ҳар дам, ўтар бир корвон ҳар дам.

Дамо-дам жавр ила буздунг Навоий кўнглин андокким, Бузулғай мулки, бир зулм этса шохи комрон ҳар дам.

# 396

Улки кўси унидин шому сахар афғоним, Анга етмасмен, анга етмак эмас имконим.

Чатри устидаги куш англаки, кўнглум кушидур, Кўнглум ўлмок не ажаб, андаки бўлғай жоним, Кулоғи лаъли ҳамоноки дур эрмиш, чу мени, Бегуноҳ айлади қатл, ани тутубдур қоним.

Мехрига риштаи жон боғладиму кўз қорасин Суртсам эрди анга, қолмас эди армоним.

Бу сифатлар била мавсуф ким эркин десалар, Бўла олмас киши оламда магар султоним.

Факр кўйида гадолиғ чу эрур султонлиғ, Салтанат мойилидур хотири бесомоним.

Мену муғ дайри аро муғбачалар ишқики бор, Ул гадолиғда жаҳон шаҳлариға фармоним.

Пири дайр айласа бир жоми май эхсон, килғай Маст олам элини жоми майи эхсоним.

Не урай лоф Навоий кеби чун ўлса ити, Итлари хайли аро итча доғи йўқ соним.

# 397

Айладим азми сафар, бўлғай дебон ишқ ўти кам, Ул худ афзун бўлди ҳар манзил демайким, ҳар қадам.

Қайси манзилни қадам ҳар дамки, урдум йўл аро, Ғам сипоҳи ҳайли кўргузди ул ўтдин бир алам.

Сайрким, дерлар кам айлар ишқни кўр, эй рафик Ким, жаҳон овораси бўлдум, ғалат чиқти бу ҳам.

Хажр водийсиға қилманг азм ошиқларки, бор, Хар хаси бир тиғи меҳнат, ҳар тоши бир куҳи ғам.

Кўйининг девори устимга йикилса яхширок, Андин айру жилвагохим бўлғуча авжи харам.

Ишқ ила топтим адам сахросидин мулки вужуд, Ошиқ ўлдум, дард қилғунча вужудумни адам.

Кўп хирад хаттин Навоий сари чекма, эй рафик Ким, анга килки қазо ошиқлиғ айлабтур рақам.

# 398

Тутқалн ширин лабинг шохи шакардур бармоғим, Баски, сўрмокдин ани айрилғудектур тирноғим.

Истарам кўр айлагай наззора ахлин рашкдин,

Гар сабо тахрикидин кўйига борса туфроғим.

Васли байъиға тўкуб эл сийму мен ёрдим юрак, Комима мушкилки, еткаймен бу бўлса ёрмоғим.

Барқ эмаским, ўт чоқармен дахрни куйдиргали, Тоғ ила бўлмиш янги ой, чунки тошу чақмоғим.

Ишқ аро Фарҳод ила Мажнун шерикимдур, вале Дарду ғам чекмакка менча йўқ бу икки ўртоғим.

Дема махмур ўлсанг ўзни солмағил, эй муғбача, Истарам, бўлғай фано дайрида ўзни солмоғим.

Эй Навоий, дема: умрунг ўтти — ишку майдин ўт, То тирикмен, эрмас ушбу икки иш айлар чоғим.

# 399

Қора дастор то чирмади моҳим, Бошимға чирмашибтур дуди оҳим.

Ёғибтур наргис ичра жола, ёхуд Кўзида ашк эрур бор иштибохим.

Анга ҳамранг ўлай деб мотамимен, Қорарған рўзгорим бор гувоҳим.

Сиришким хатлари шархини сўрдум, Деди, хайли балоға шохрохим.

Манга худ бу азо бўлди бахона, Мудом окмокка ашки гох-гохим.

Ема бози нужуми тийрадинким, Эрур қалб уйлаким, рўкаш дарохим.

Кўзумдур тийра, яъни, эй Навоий, Қора тўн кийди мотам ичра шохим.

### 400

Фироқинг дўзахи ичра вужудум Бўлубтур ўт, нафаслар анда дудум.

Келиб жон риштасию жисм тори, Вужудум хилъатида тору пудум.

Фирокингда ютуб қон қилсам афғон, Майи нобимдур ул, бу бир сурудум.

Қошингда эгма қад бирла ер ўптум, Хаёл эт ул рукуъум, бу сужудум.

Белу оғзинг учун борим йўқ ўлди, Вале тенгдур санга буду нобудум.

Бериб дин нақди, бўлдум дайр аро маст, Вале кўп бўлди бу савдода судум.

Буким кўп ашк тўктум, эй Навоий, Кўнгулдин ғайрининг нашини ювдум.

# 401

Дамо-дам оташин лаълиға олур бода жононим, Бу янглиғ ўтлар ичра найласун ўртанмайин жоним.

Эмас ой, кун ики поғундасин кўк золи беркитмиш, Қулоққа баски ҳажрингда ани ёлқитти афғоним.

Танимда доғларни айладим кўнглак била пинҳон, Қонаб, кўнглакда фош этти ўзин ҳар доғи пинҳоним.

Кўзумда боғланиб қон ёш, не тонг, гар очқали қўймас, Чу ул қонимни тўкти, оқибат тутти ани қоним.

Бузуғ кўнглум аро мундоқки, пайконингни ёғдурдунг, Не тонг, мундоқ ёғиндин ер била тенг бўлса вайроним.

Хижолатдин қизармиш гул, тахаррук сарвдин кетмиш, Магар боғ ичрадур гулчехрлик сарви хиромоним.

Тасаввур бирла гах макбулмен оллида, гах мардуд, Қаю ақшомки, султони хаёлинг бўлса мехмоним.

Вужуд иқлимидин овора гар бўлдум, умид улким Фано дашти ғуборидин ёпилғай жисми урёним.

Навоийға демангким, тарки ишқ эт, то эрур мумкин Ки, мен ошнқмену девона, мундоқ иш не имконим.

# 402

Бахору боғ сайридин не гул, не сарвдур комим, Будур комимки, шояд учрағай сарви гуландомим.

Ўкунг кўп захмидин дом ўлди жисмим, захмлар эрмас, Чиқарға жон қуши йўллар ясабтур ҳар тараф домим.

Жамолинг кўзгуси чун элга рўбарў бўлур хар дам, Не тонг гар кўзгу аксидек замоне йўктур оромим.

Хушо Мажнунки, маънуси эди бошиға қўнған қуш, Жунун тоши ёғардин бошима ул ҳам эмас ромим.

Мангаким, ҳажри заъфидин нафас маълум эмас келмак, Не имкон бас етишмак ул Масиҳодамға пайғомим.

Фироқим кечаси бас муҳлик ўлмиш, гар саҳар бўлмас, Нафас урмоққа гўё субҳини қўймас қора шомим.

Анингдек ташнамен, эй муғбачаким, қуш тутар булсанг, Фалакнинг ҳуққасин бул икки, то булсун ики жомим.

Бахо бу бенаводин гар қабул айлар эсанг, бордур, Бирига жавҳари жоним, бирига нақди исломим.

Харом эттим Навоий, дунёю укбо таманноспн, Нединким Каъбаи кўйи сари боғланди эхромим.

# 403

Жафо ҳам қилмадинг — кўз ҳар неча ҳуснунгға олдурдум, Қиё ҳам боқмадинг — ҳар нечаким, оллингда телмурдум.

Васият қилди қабри бошида Фарход ила Мажнун, Жунун сахросида ул тошларким, кўксума урдум.

Яралар анжум ўлди, қон шафақ ул ой фироқида, Хаданги оҳким, ўтган кеча гардунға ёғдурдум.

Фироким шоми андин тийрадурким, дуди анжумни, Кора килмиш туганлардинки, хижронингда куйдурдум.

Лабинг ёди чекиб жон риштасин, солди яна танға, Кўзунг бедодидин жонни неча оғзимға еткурдум.

Жунунум шуъласин афзунрок этти ул парий откон Не ўкким, ҳажри туғёни аро кўксумга синдурдум.

Ажал бедодидин хоки таним, юз шукрким, тинди Ки, ҳижрон ўртаган жонимни жононимға топшурдум.

Қазоға рози ўлким, ғусса вақти қилмади суде, Неча кавкабни мужрим қилдиму гардунни ёзғурдум.

Хуморимдин садою сарзаниш зухд ахлидин хар дам, Чиқиб майхонадин, мунча бало бошимға келтурдум.

Хаволам қилса пири дайр бут ё муғбача зуннор, Не чора, чун қуйиб масжид, фано дайриға юз урдум.

Навоийдек ёруғлуқ ул замон топдимки, ўзлукни Фано ўтиға ўртаб, кулни доғи кўкка совурдум.

### 404

Баҳори васлда ўртанди рашкдин жоним, Хаёл қилки, не бўлғай хазони ҳижроним.

Таним тугонларига мархам, эй рафик, не суд, Эрур кўнгулда чу юз мунча доғи пинхоним.

Не навъ дейки, бузуғ кўнглум ичра гаҳ-гаҳ кел, Тўкар чу гарди фано лаҳза-лаҳза вайроним.

Жунунум эмгагидин гар ториқтинг, эй носих, Саломат ўл сену шахринг, мену биёбоним.

Камоли заъф кўрунгким, етар неча ерда, Кўнгулдин оғзима еткунча хайли афғоним.

Саломат аҳли, тутунг дину офиятқа азо Ки, масту арбадажў чиқти номусулмоним.

Қадах қуёши била, соқиё, мунаввар қил, Ки, ғамдин асру эрур тийра кунжи аҳзоним.

Замон элида вафо йўк, агарчи жон берсанг, Бас ўлди эрса вафосиз, не айб, жононим.

Дединг, фирокида сабр айла токи мумкиндур, Навоиё, дема бу сўзниким, йўк имконим.

# 405

Бўлди равзан-равзан ул қотил хадангидин таним, Ғусса чархи бу танимдур, анжуми ул равзаним.

Айламиш зулфунг хаёли рўзгоримни қора, Ох дудидин қорармайдур мақому масканим.

Хар тараф ул шўх тош урмиш, яролар қонидин Ким, қуруқ жисмим уза бўлмиш тери пираҳаним.

Дема, жон бермак фанин ўрган, доғи васлимни теп, Сен висолинг фикрин эткилким, эрур ул худ фаним. Қаттиқ аҳволимға йиғлайдурған элни дема дўст, Дўстлар ўлмиш, ўлум ҳолиға етмиш душманим.

Дайр эшикинда таним дафн айласанг, эй муғбача, Бода лойидин гаҳе топҳай иморат мадфаним.

Дашт аро сўр, эй Навоий, жону кўнглум сайдини Ким, букун ов азми қилмиш қотили сайд афганим.

### 406

Шабистон ичра киргач, шамъларнинг нурин эттинг гум, Кеча ёруғроқ ўлгач, тийрароқ бўлған кеби анжум.

Чу сенсен айни инсоният, ўлсанг дийдадин пинхон, Қоранғудур жахон андокки, кўзда бўлмаса мардум.

Не тунким, хору хоро устида кўюнгда ётқаймен, Дегайменким, ёним остидадур синжоб ила қоқум.

Отанг ою онанг хуршид эди эркинки, сен туғдунг, Вале хусну латофатда не аб ўхшар санга, не ум.

Агарчи ишқ бахри ҳажр дарёсидин аъзамдур, Ва лекин гар кичикроқдур, пур офатрокдурур Қулзум.

Куёшдектур тўла куп оғзи давридин майи софий Ки, гар бўлди куёш авло буким, гардунча бўлғай хум.

Агар маъшуки зебо бўлса, не барлосу не лўли, Нафис ар бўлса коло, мулки не Бағдоду не Торум.

Халойиқ кулмагин ўз холима кўрганда йиғлармен, Жунун кўргилки, чун дардимға йиғларлар, келур кулгум.

Навоий, шахр эли ишғолидин гум бўлди мақсудунг, Булардин истасанг махлас, фано даштида бўлғил гум.

# 407

Чархдин гар ҳардам эрмас бир азоға куймаким, Нега тиккан сойи чок ўлмоқ керактур кўнглаким.

Сахл эрур кўнглакки, хижрон ўкию ғам тиғидин, Тикмаку чок айламакка мубталодур кўкраким.

Хар замон кўздин ёшим эмгаклаган бир ёшдек, Майл этар туфрокка, вах, ўлтургуси бу эмгаким.

Бежигар бўлсам бало тортарға, вах, эмди не тонг,

Борди кўздин чун бағир парголасидин кўпраким.

Хар тонг эрта чекса гардун субҳ тиғин қатлима, Тонг эмаским, бордур ул душманлар ичра эртаким.

Айшу роҳат қушларнн сайд айлай олмон, гарчи бор Кўз ёшидин донаю жон риштасидин илмаким.

Эй Навоий, буки гардун эврулур фонусдек, Кўнглига кор этти гўё шамъ янглиғ куймаким.

#### 408

Қайси тақво хирманин фисқ ўтидин куйдурмадим, Қайси тавба нахлини нафс илгидин синдурмадим.

Турмай оқса кўздин ашким не ажабким, тавбадин Гарчи кўп сўз дедим, аммо бир сўзумга турмадим.

Хўблар ишқида кўз бирла кўнгул бедодидин, Не балиятларки мунглуғ бошима келтурмадим.

Жом барқидинму зухдум хирманин кул қилмадим, Бода сайлидинму ақлим қасрини индурмадим.

Лоларухлардинму ҳар дам ҳилмадим ашкимни ҳон, Сарв ҳадлардинму гардунға фиғон еткурмадим.

Дайр пири илгидинким, боғладим зуннорни, Муғбача оллида мусҳафни магар куйдурмадим.

Қайси шўхи бодапаймо базмидин сургач мени, Нангсизликдин йироғроқ турубон телмурмадим.

Масти лояъкил яко йиртиб, аёғу бош яланг, Йиғламокдин кимниким, ўз ҳолима кулдурмадим.

Ë раб, ўз тавбамға йўқтур эътимодим, сен магар Тавба бергайсенки, мен айтиб бажо келтурмадим.

Бермадинг тавфик, йўкса не учун ҳар қатлаким, Тавба синдурдум, ўзумни ғуссадин ўлтурмадим.

Эй Навоий, истасанг тинмок, ишинг тенгрига сол, Йукса мен сайъ айлабон, сендин кунгул тиндурмадим.

# 409

Васлинг истаб ўкдек эткай эрди суръат пайкарим, Найлайинким, ҳажр ўки пайконларидур лангарим.

Оташин лаълинг ғамидин ўртаниб, қон йиғласам, Гоҳ қондин, гоҳ ўтдин лаългундур пайкарим.

Кўзу мужгонингдин айру уйқу йўқ мен хастаға Ким, момуғ янглиғ тнкон бирла тўлодур бистарим.

Эй нихоли ноз, охимдин хазар қилкин, букун Кўп кўхан пайкар шажарни йиққудектур сарсарим.

Ул куёш аксин май ичра кўргали ошуфтамен, Не ажаб ошуфталиғким, суға тушмиш ахтарим.

Мен озибмен йўлдину бас тийрадур ҳижрон туни, Толиъ ўл, эй кавкаби иқболу, бўлғил раҳбарим.

Эй Навоий, не ажаб гар назмим элни йиғлатур Ким, ёзилмиш ҳажр ўтининг дудасидин дафтарим.

# 410

Еткач ул қотил, эрур бўғзумда икки бармоғим, Тиғи ўрнин кўргузуб, сургил дебон ёлбормоғим.

Васл жомининг агар муфрит эмас кайфияти, Сен қачон келгач, менинг недур ўзумдин бормоғим?!

Хажр тирноғи била кўнглумниким, қилдим фигор, Бўлмасун ғайринг демакдиндур бу навъ ахтармоғим.

Баски шавкунг ғолиб ўлмиш телбалардек, эй парий, Йўқтурур тун-кун хаёлинг бирла сўзлаб хормоғим.

Хажр аро йўкким, висол истаб, ўлум истаб, эрур Фуркатингдин ўзни бир тадбир ила куткормоғим.

Соқиё, таклиф ила ич дема, тўлдур доғи кўр Ким, аёгнинг нақшини элтур қириб сипқормоғим.

Эй Навоий, тортайин дермен кўнгулдин интиком, Йўкса юз ғамни анга ҳар дам недур бошқормоғим.

# 411

Ёр тиғи қатл уруб, мен ҳажр майли қилмадим, Кўнглум олиб қовди, мен кўнглум била айрилмадим.

Зулм ила овора айлар чоғда ўлтургил дебон, Не тазаллумларким, ул қотил қошинда қилмадим.

Кўнглум олурда уммиди мехр ила зор айлади, Дилраболар зор этиб, бемехр ўлурни билмадим.

Ошиқ ўлманг дермен, эй ахбоб, панд айланг қабул, Мен нелар кўрдум, чу эл пандин кўзумга илмадим.

Лаҳза-лаҳза ҳажр ўти чекти алам узра алам, Ўттиму бир лаҳзаким ул шуълаға ёқилмадим.

Хажридин бор эрса ранжинг, туну кун бўл мастким, То манга бу нукта кашф ўлди, яна ойилмадим.

Оғзи ҳажридин Навоийдек адам саҳросида, Иттим андоқким, ўзум ҳам истабон топилмадим.

#### 412

Харир кўнглаку кўксин наззора айламадим Ки, кўнглак ўрниға кўксумни пора айламадим.

Демаки, кўксини мен мунча пора қилмаймен Ки, ани мен худ ўзум мунча ёра айламадим.

Фироқ шоми ўзи доғи тийрадур ёлғуз, Духони оҳим ила ани қора айламадим.

Дема неча туганинг бор, билмон аъдодин, Агарчи ҳаргиз аларни шумора айламадим.

Улусқа ишқим ўтин кўксум охи фош этти, Мен ани ишқим ила ошкора айламадим.

Эл истихора қилур тавбаға саҳаргаҳу мен, Бажуз сабуҳи учун истихора айламадим.

Навоиё, мени ул маст базмидин сурди, Йўқ эрса ком ила андин канора айламадим.

# 413

Итингки, борди қилиб туъма бағриму юрагим, Оқарғусидур анинг интизоридин сўнгагим.

Фирок ўти юрагимни су айлаб окизди, Чекарга хажри ғами эмди йўқтур юрагим.

Этак-этак гухар оллингда сочсам эрмас айб Ки, куз хазонасидин дам-бадам тулар этагим.

Майим фироқ аро хуноби ғамдурур, май эмас,

Хаёл бирла лабинг қанди чун эрур газагим.

Тикан нишониму гулдек кафингдадур, ёхуд Етишгач анда кўзум, қолди ёпишиб ненагим.

Сипехр зулмиға йўқ чора бодадин ўзга, Бу ишда ақлдин эрмас тахаммул айламагим.

Висолин истадим — очти сахар яди байзо, Навоиё, ажаб ар мустажоб эмас тилагим.

#### 414

Фироқ тиғи ҳалокидин онча эмгандим Ки, етса доғи ажал, ўлмамакка ўрганднм.

Ерим гар ўлса тамуғ, кўп кўрунмагай мухрик, Фирок шуъласиға мунчаким, мен ўртандим.

Халок даштида иткан кўнгул топилмади ҳеч, Қуюн кеби нечаким, ҳар ёнида айландим.

Ўкурда руқъа ҳижрон узулди тори ҳаёт, Нединки, торидек азбас ўзумга тўлғандим.

Эмас бошимдин аёқ оҳ дуди бирла қора, Фироқ дашти самумида буйла чуркандим.

Демангки, хум кеби дайр ичра сокин ўлким, мен Суруд унига магар хол этарда тебрандим.

Навоиё, ўтубон умр ғафлат ичра, дариғ Ки, сўнғи уйқуға кўз майл этарда уйғанднм.

#### 415

Чарх айирди тез этиб ноламни ҳам, оҳимни ҳам, Меҳрибон шоҳимни ҳам, номеҳрибон моҳимни ҳам.

Хар киши дилхоху дилжўюм эди, солди йирок, Шохи дилжўюмни доғи, мохи дилхохимни хам.

Не фиғондурким, латофат авжида мохимни тун, Уйқуға қўймас хилофат тахтида шохимни хам.

Айтмон шохимни ё мохимни еткур бошима, Хам махи гофилвашимни, шохи огохимни хам.

Жонда шохим ёди, кўнглум ичра мохим фуркати, Денг анга куллук, бу бирга шайалиллохимни хам.

Эй фалак, шоху махим шамъи рухидин ғам туни, Ёрутуб уй, йўлға келтур бахти гумрохимни ҳам.

Эй Навоий, шохим айвони махим хуснин кўруб, Жон тарабгохимни топса, кўз назаргохимни хам.

### 416

Баҳору боғдин ортар малолату дардим Ки, йўқ чаман аро гулбарги нозпарвардим.

Меники, ул юзу хат дардманд этти, не тонг, Бахору сабзани кўрмакдин ортмок дардим.

Бахори хусн таманноси ичра барги хазон, Сиришк қонларидин бўлди чехраи зардим.

Баҳор ёмғури раҳмат саҳобидиндур агар, Ёғарда қуймаса чиқмоққа куйидин гардим.

Бихиштнинг чечагу марғзоридин не осиғ, Мангаки, ул хату юз келди сабзаю вардим.

Жахон хаёлидин андоккн, фард килди мени, Сипехр мехнатини кўрмасин махи фардим.

Навоий айлади шабзиндадорлиғ, неткай Ки, етса бошиға бир кеча моҳи шабгардим.

#### 417

Хўблар ошиқларин ношод этарлар, шод ҳам, Ваҳки, бизга ёримиздин лутф йўқ, бедод ҳам.

Турфа кўрким, жаври бирла доғи ғамнок айламас, Гарчи рахму илтифоти бирла қилмас шод ҳам.

Йўқки, лаъли нўшидин қилмас ҳаётим фикрини, Гамзаи ҳунрезин этмас жонима жаллод ҳам.

Махвашидин кимсага мехр ўлмаса, хуштур жафо, Мехр бунёдин йикиб, килмас жафо бунёд хам.

Жон берибким, хора ё пўлод етмас ёрдин, Бу жафони торта олмас хора бал пўлод ҳам.

Соқиё, бир жом ила бу ғамни ёдимдин чиқар, Гарчи холим шиддатидек чарх бермас ёд ҳам.

Илтифот этмай, Навоийни қилур ҳар дам ҳалок, Мавт маъҳудиға гар таъйин эмас миод ҳам.

#### 418

Ёр келгач манга душман бўлурин билмас эдим, Йўкса тун-кун тилабон васл, дуо қилмас эдим.

Айрилиб келгуча ўлтурмакини билсам эди, Ўлсам, андин борури вақтида айрилмас эдим.

Ойға боқтим юзи ёди била, қоним тўкти, Билсам ул бўлса қуёш, кўзга ани илмас эдим.

Боғи хусни гулидин ранг йўки фахм ўлса, Боғдек соврулубон, гул кеби сочилмас эдим.

Зарқни билсам эди ишқу жунун зумрасидин, Айрилиб, зухду риё хайлиға қотилмас эдим.

Англасам эрдики, эл рашкидин ўлтургусидур, Хажр даштида тилар халққа топилмас эдим.

Эй Навоий, нега васлида хазинсен демаким, Ёр келгач манга душман бўлурин билмас эдим.

# 419

Шарҳи дардим ёрға ёздим — жавобе топмадим, Номадек ул шарҳдин жуз печу тобе топмадим.

Ёзмоғида музтариб эрдим жавоб уммидиға, Чун жавобе топмадим, жуз изтиробе топмадим.

Жаннати васл орзусидин битик қилдим рақам, Ўтрусида ғайри дўзахдин азобе топмадим.

Васл уммиди ваъдасида макс агар кўргузди ёр, Умрдин шавкида анинг жуз шитобе топмадим.

Жону тан уммидвор эрди, чу қатъ ўлди жавоб, Жуз тани фарсудаю жони харобе топмадим.

Руқъаи мехринки, гардуннинг тилар эл бехисоб, Мен анга маъюслуқ янглиғ хисобе топмадим.

Эй Навоий, ёр лутфу қахрининг хоҳонимен, Ҳам эрурмен хуш, гар андин жуз итобе топмадим.

420

Мувофик кийдилар, бўлмиш магар наврўз ила байрам, Чаман сарви ёшил хилъат, менинг сарви равоним хам.

Чаман сарви қолиб ҳайрон, менинг сарвим қилиб жавлон, Анинг шайдоси бир деҳқон, мунга шайдо бари олам.

Чаман сарви қолиб бебар, менинг сарвим бўлуб дилбар, Ани ел айлабон музтар, бу елдин секретиб адҳам.

Кўнуб ул сарв уза булбул, чекиб гул шавкидин ғулғул, Бу сарв узра очилиб гул, анга тердин тушуб шабнам.

Қилиб оҳим сари парво, буён майл этмадинг қатъо, Сабодин, эй қади раъно, бўлур ҳам сарв гаҳ-гаҳ ҳам.

Бу боғ ичра май, эй соқийки, бормен асру муштоқи Ки, анда сарв ҳам боқий эмас, гул аҳди ҳам маҳкам.

Навоий, кўйин эт манзил, юзу қаддиға бўл мойил Ки, боғ этмас сени хушдил, гулу сарв айламас хуррам.

# 421

Шоми ғам ҳажр ўтиға куймакни кўп фан айладим, Васл шамъин ёқиб, эл базмини равшан айладим.

Элга гардундин нашот этмак учун эрмиш буким, Ох ўкидин чархни юз ерда равзан айладим.

Бор эмиш гўё висол ахли нашот айларгаким, Хажр аро қон ёш ила давронни гулшан айладим.

Мен куюб, эл базми гарм ўлмок не, яъни гўйиё Ани элга дўст, ўз жонимға душман айладим.

Бу балиятдин қутулмоқ топмадим, эй майфуруш, Бехуд ўлмоққа харобот ичра маскан айладим.

Дайр эли тутти Масихо сўгини, эй муғбача, Баски, Марьям чархидек ҳажрингда шеван айладим.

Эй Навоий, етса юз минг ғам фалакдин не ғамим, Хоссаким, дайри фано кунжини маъман айладим.

# 422

Агарчи асру кўп золимдурур номехрибон мохим, Бихамдиллахки, хам одилдурур, хам мехрибон шохим.

Шахим бордию мен қолдим, борай десам, бора олмон,

Эришиб ани, мохим бўлмаса бу йўлда хамрохим.

Махимға ким дей олғайким, манга бу йўлда хамрох бўл, Магар шохимки, мохим дарди ишқидиндур огохим.

Манга днлхох мохимдур, доғи дилжуй шохимдур Ки, ё раб, тушмасун айру не дилжуюм, не дилхохим.

Агар шохим вафоси жомидиндур ишрати шомим, Вале мохим жафосидиндурур охи сахаргохим.

Манга шохим вафоси ҳам керак, моҳим жафоси ҳам, Ки, будур мужиби шавқу тараб, ул — иззату жоҳим.

Агар мохим Навоийдин жахон накдин тамаъ қилса, Не ғам, шохимға бориб зохинр айлай шайалиллохим.

#### 423

Ул қуёшқа, вах, не ҳад бирла битик айлай рақам, Нома элтур қуш малак бўлғай, магар ҳад бўлса ҳам.

Таййи арзинг бўлса, эй пайки сабо, номамни элт, Йўқса қатъ ўлмас бу йўл урмоқ била қосид қадам. Қосидо, жон накдини ҳам топшурурмен, номаға, Чун илик сунса, аёғиға нисор эт жонни ҳам.

Сен бориб келгунча, эй қосид, ўзумда бўлмағум, Жон етиб оғзимға шавқунг шиддатидин дам-бадам.

Англамонким, ул ҳарамда бор топқунг, йўқса йўқ, Бор топсанг ҳам, олиб номанг ўкурму ул санам?

Гар ўкур ҳам бўлса, радму бўлғуси ёхуд қабул, Ҳам қабули тушса, ёзғайму жавоб, айлаб карам?

Эй Навоий, нома ул ён ёзғали не ҳад санга, Тут фироқ ичра висолининг ҳаёлин муғтанам.

#### 424

Эй хуш улким, офият кунжи манга эрди мақом, Сураи вашшамсу валлайл эрди вирдим субху шом.

Субҳ андин хилватимға нафхаи руҳул қудс, Шом мундин кунжи фақрим равзаи доруссалом.

Сайд субҳам донаси бирла малойик кушлари, Анда қуймай риштаи зуҳду риёи бирла дом.

Не бировнинг қомати раъносидин нолам бийик, Не кишининг ғамзаи жодусидин уйқум ҳаром.

Не ичимда лоларухлар ишқидин қонлиғ туган, Не бошинда сиймбарлар васлидин савдойи хом.

Хам кўнгулдин нозанинлар сухбати бўлған унут, Хам назардин махжабинлар сурати бориб тамом.

Ногахон шах базмида жонимға тушти офате, Мен ўзумдин бордим, ул билмон қаён қилди хиром.

Хуш кетти, ақл итти, қолмади жону кўнгул, Ишқ чекти зухд ила савдоларимға интиқом.

Тушмиш ўт жонимға ул дамдин бери ул навъким, Жон бериб ўлмакни топмон, айлабон юз ихтимом.

Ёр ғойиб, дард муҳлик, халқ ғофил, найлайин, Ғаврума ким еткай илло шоҳи гардун иҳтишом.

Эй Навоий, шохдин дардинг иложи бўлмаса, Бош олиб кетгил, уруб оворалиғ даштиға гом.

#### 425

Не кун келгайки, келгай нозаниним, Не хуш бўлғайки, бўлғай ҳамнишиним.

Саодат хатлари қилмиш хувайдо, Итинг чангига суртулган жабиним.

Эрур ул шўх отқан каж гуруха, Кўнгул ганжи аро дурри саминим.

Недин ул кўз чекар ўқ гўшалардин, Гар ўлтурмакка қилмайдур каминим.

Текурма оташин лаълингға бода Ким, ул ўтдин куяр жони ҳазиним.

Кетур, эй муғбача, жоми муғона, Эрур, олсанг, баҳоси нақди диним.

Навоий, не осиғ, жононға етмас Наволарким чекар жони ғаминим.

# 426

Хар қизил гулким, юзунг шавқида олиб исладим, Еткач охим шуъласи, ани сариғ гул айладим.

Чарх варзиш айлабон Фарҳод ила Мажнунға жавр, Сўнгра мақсуди менинг бедодим эрмиш — англадим.

Тошки отди, хаста кўнглум чокидин солиб ани, Ёр кўнглидек мени бедил ичимда асрадим.

Кирди майдон ичра гўй ўйнарға ул чобуксувор, Мен ҳам анинг рахши оллида бошим гўй айладим.

То йўлукти офият кўйида ул кофир манга, Аклу диним борди, билмон, не балоға учрадим.

Субхдам дайр ичра маст ўлсам мени муфлис не тонг, Шайх дасторин кеча масжидка киргач, сирмадим.

Эй Навоий, кўнглума ишқида қўйдум доғлар, Ул мени гар ўртади, мен доғи ани ўртадим.

# 427

Не тонг гар муҳлик ўлса дуди оҳим имтидоди ҳам Ки, бир ҳижрон тунича бор анинг қадди саводи ҳам.

Лаби бирла менги васфин ёзай десам, муносибдур, Варак жон сафхаси, доғим қорасидин мидоди ҳам.

Агар бир дам унутсам ани, ҳақднн пстарам ўлмак, Агарчи ўлтурур ҳар дам мени бедилни ёди ҳам.

Тутулмиш зулфунга, лекин юз очсанг, очилур кўнглум, Сенинг оллингдадур ул телбанннг банди кушоди ҳам.

Хаётим нахлини ҳажрингда ашким сайли чун йиқти, Мадад қилди нигун айларда оҳим тундбоди ҳам.

Укубатлар била ҳижронда ўлтурсанг мени, эй ишқ, Жаҳон аҳли аро ибрат учун еткур мунодий ҳам.

Керакмас ғарра бўлмоқ, шохиди давлат бош индурса Ки, бир хамлиқ эрур анинг саломи хайрбоди ҳам.

Мени зухди риёий сари тарғиб эттинг, эй зохид, Салохи бор эса, зохирдурур анинг фасоди хам.

Навоий, эгнинга қўйдунг сабу ичмакка дайр аҳли, Бу эрди умрлар, эй муғбача, анинг муроди ҳам.

# 428

Қайғудин кўнглум ториқмиштур, кўнгулдин қайғу ҳам, Жониға етмиш бу ғамгиндин ул-у андин бу ҳам.

Фурқатингдин не тирикмен, не ўлук, вах, не ажаб, Элга холимдин гах ўлсам йиғламоқ, гах, кулгу хам.

Ваҳки, эмди тушга ҳам кирмас висолинг, негаким, Кўздин андоқким, учар васлинг, ўчубтур уйқу ҳам.

Уйла оҳимдин жаҳондур тийраким, заъфим чоғи, Оғзима қўймоққа топилмас ёруғ бир кўзгу ҳам.

Лаълу дур, тонг йўқ кўзумда, не учунким боғламиш, Совуғ охим шиддатидин анда қон, балким су ҳам.

Интихоси ишкиннг хижрон эмиш, эй ахли ишк, Васл даврони аро мағрур бўлманг асру хам.

Эй Навоий, мен киму ул ой висоли базми, лек Басдур ул давлатки, ўлтурсам йироктин ўтру ҳам.

# 429

Ёғлигинг илгимда, ашкимни равона айларам, Кўзга суртуб, ашк аритмоғни баҳона айларам.

Ул кўзумга чун етиб таскин топиб гирёнлиғи, Кўздин олғач, яна ашкимни равона айларам.

Яна еткач, кўзга ашким турса олурмен ани, Яна борса, чорасин бу навъ яна айларам.

Қўзда кирпикларни тиллар айлабон ҳар ториға, Заъфи ҳолим кўз тили бирла фасона айларам.

Балки ҳар ториға жоним риштасин чирмаштуруб, Жонима касби ҳаёти жовидона айларам.

Бир қадах берсангки, тутса муғбача, эй пири дайр, Накди дин сармояи жоми муғона айларам.

Э, Навоий, токи бўлмишмен фано дайрида маст, Аклу дин ташвишидин фориғ тарона айларам.

#### 430

Кўнглум ичра ишқ ўти ёқмоғин ангиз айладим, Куйдуруб ўзлукни, охинг шуъласии тез анладим. Ул парий ишқида куйдурдум малойикдин қанот, Дуди оҳимники, ҳар дам оташангез айладим.

Қадду рухсори учун охим ўтининг шуъласин, Шоми ғам гоҳи ҳавойи, гоҳи гулрез айладим.

Гулбуни қаддиға эл кўнгли осилмиш ғунчадек, Мундин ул нахли вафо васфин диловез айладим.

Остонингда бош урмокдин агар топтим судоъ, Ашку ул туфроғдин ани сандаломез айладим.

Соқиё, май тутким, ул айёмнинг узрин қўлай Ким, қадахдин зухд ранжи бирла пархез айладим.

Эй Навоий, бир парийваш туркнинг мажнунимен, Йуқ ажаб, ҳар қайда рахшин сурди, мен хез айладим.

### 431

Хар киши ёр оллида дер чинни хам, ёлғонни хам, Вахки, ул бовар қилур воқиъни хам, бўхтонни хам.

Жонға еттим мухталиф асхобидин, ул дилрабо, Уйлаким кўнглумни олди, кош олса жонни ҳам.

Муддаилар буйла ҳамроз ўлсалар ёр оллида, Ўзга тутмоқ фарздур ўлмакни, бал ҳижронни ҳам.

Сўз дей олурлар гаху бегах, махаллу бемахал, Бас махалдур, тарк қилсам мулку хонумонни хам.

Чунки бағрим қонини кўз йўлидин оқиздилар, Дам-бадамдурким, сурубтурлар саросар қонни ҳам.

Эй кўнгул, дахр ахлиға йўқ ваъдаю паймон дуруст, Неча куйгунг сен доғи, уз ваъда, буз паймонни хам.

Хошалиллоҳким, Навоий айлагай тарки вафо, Бевафо кофирлар олса жонни ҳам, имонни ҳам.

### 432

Эй мусулмонлар, келур холим кўруб, кофирға рахм, Найлайинким, келмас ул шўхи парий пайкарға рахм.

Раҳм этарлар телба кўнглумни кўруб аҳли жунун, Не кўнгул бўлғайки, келмас ул парий дилбарға раҳм.

Гар жафоси бору рахми йўк, анга не эътироз

Ким, худо бермайдур ул шўхи жафогустарға рахм.

Хўблуғ расмин иликдин берма, эй бераҳмким, Хўблар ошиқларидин қилдилар аксарға раҳм.

Йўлунг устида ётибмен хастаю зору заиф, Бир ўтарда айлагил бу бекаси музтарға раҳм.

Бевафолар сари гар дунларға рахм эрмас, не тонг, Йуқки дунлар, балки йуқ гардуни дунпарварға рахм.

Эй Навоий, сарв янглиғ дуди оху сийми ашк, Не осиғ чун келмади ул сарви сиймннбарға рахм.

#### 433

То ўюлди ханжари ҳижрон била гирёи кўзум, Ул танур ўлдики, зоҳир айлади тўфон кўзум.

Вола ул суратқа, жоно, то бўлубтурмен. эрур Сурати бежон кўзидек, ул тараф ҳайрон кўзум.

Дедим: эткил оразинг бирла кўзунг васфин, деди: Оразим даври қамар, сарфитнаи даврон кўзум.

Ашкдин юз сари чун зохир қилур дурри самин, Гўйиё кўз мардуми ғаввос эрур, Уммон кўзум.

Бўлди бир гулгун бўялған шамъининг хам шуъласи, Қилғали рангин сиришкидин танимни қон кўзум.

Чун керактур пок кўз манзури бўлмоқ пок юз, То юзунг бор, ўзга юз кўрмак эмас имкон кўзум.

Эй Навоий, йўқ ҳадим ул шўхни кўрмакка, лек Ҳар қаён азм этса, асрар халқдин пинҳон кўзум.

# 434

Жавҳари пайконларингнинг махзани жон истадим, Жондин ортуқ туҳфани жон ичра пинҳон истадим.

Тарки ишқ иршод қилдим кўнглума, қатл айладинг, Бу эди журмумки, кофирни мусулмон истадим.

Эй сабо, девона кўнглумдин хабар топқилки, мен Топмадим, чун ул парий кўйида ҳар ён истадим.

Зулф аро қошинг кўрунгач, бўлмади зохир хилол, Шоми ийд ани сипехр узра фаровон истадим.

Васл аро аҳбоб ила ул золим онча қўйди доғ Ким, ул ўтқа тўзмагандин доғи ҳижрон истадим.

Хонақах ахли азобидин май эттим орзу, Зохидо, ўлдум деганда, оби хайвон истадим.

Эй Навоий, ишқ аро ўлсанг доғи васл истама Ким, муяссар бўлмади, мен улча имкон истадим.

### 435

Лабннг хаёт суйидин зулол эмиш — билдим, Зулол нуктаси устида хол эмиш — билдим.

Учуқ лабингда эмас, реза инжу лаъл узра Ки, барги гул уза бир қатра бол эмиш — билдим.

Қадимки хам бўлуб, оғзинг хаёлидин итти, Адам ичинда ҳамоноки, дол эмиш — билдим.

Қошингда холнинг овозасин эшитмиш эдим, Бу Каъба тоқию ул бир Билол эмиш — билдим.

Юзунгни билмас эдим зулф аро чу килди тулуъ, Ғариб ахтари фархундафол эмиш — билдим.

Даний тажаммулу озоданинг фалокатидин, Замон табиати беиътидол эмиш — билдим.

Фироқ шомида сўрдум Навоий ахволин, Сочинг хаёлида ошуфтахол эмиш — билдим.

### 436

Не учун тарки муҳаббат қилди моҳим — билмадим, Бу ғазабким, айлади моҳим, гуноҳим — билмадим.

Ошиқ ўлдум, ёрдин топқай дебон кўнглум висол, Хажр бу янглиғ бўлурни кийнахохим— илмадим.

Ёр кўйи ичра итти зор жисмим охдин, Қайда тушканни бу елдин барги кохим— билмадим.

Ишқ бўстониға кпрганда ҳавоий қуш кеби, Сунбули зулфи бўлурни доми роҳим — билмадим.

Ақлу хушу сабрим итти, кўргач ул кирпик сафин, Бир-бир ўлмоғни қора кўргач, сипохим — билмадим.

Кирмагунча дайр аро тинч ўлмадим, тут бодаким, Гуссадин бу қалъа эрканни панохим — билмадим.

Эй Навоий, буйла қилған рўзгоримни қора, Хажр шоми эрди ёхуд дуди охим — билмадим.

# 437

Эй, кўнгулга юз туман бедод сендин, жонға ҳам, Мунча бирла рашк андин мунга, мундин онға ҳам.

Мовию гулгун тўн эрмаским, кўзу кўнглум аро, Суға доғи тушмиш ул усрук, бўялмиш қонға ҳам.

Хусниға ҳайронмен ул янглиғ, мени ҳайронки эл, Ҳам анинг ҳусниға ҳайрондур, мени ҳайронға ҳам.

Эл бузуғ кўнглин сўра борған эмиш ул ганжи хусн, Ранжа қилғайму қадам, ё раб, бизинг вайронга ҳам.

Ламъаи пайконидинму кўнглум ичра тушти ўт, Йўқса кўнглумдин ўқиға тушти ўт, пайконға ҳам.

Қил гадойингға вафо, эй хўблар султониким, Бевафолиғдур гадоға умр иши, султонға ҳам.

Эй Навоий, давр аёғин тут ғанимат, ушбу дам Ким, саботе йўқтурур бу даврға, давронға ҳам.

# НУН ХАРФИНИНГ НОЗАНИНЛАРИНИНГ НАМУДОРИ «ФАВОЙИД» ДИН

### 438

Тилаб жаннатни, ўтмон дўст кўйида гадолиғдии, Муҳаққар боғ учун кечмак бўлурму подшолиғдин.

Бўлуб бсгона, ул май доғи то хирқамдадур билдим Ки, доғи ҳажр эмиш охир натижа ошнолиғдин.

Фироқинг ичра қолғач, ўлмакимга қилма ҳайратким, Ўлумдин ўзга иш йўқ, жисмға жондин жудолиғдин.

Ажойиб ибтилодур банди зулфунг ичра жонларға Ки, бор ўлмакча бир соат нажот ул мубталолиғдин.

Жаҳон шўхинки, эл маҳбубидур, ақд айладинг, лекин Тааммул қилки, не лозим келур бу кадхудолиғдин.

Ёрут май ламъасидин хилватимни бир кун, эй муғким, Ёруғлуғ топмадим хилватда йиллар порсолиғдин.

Кўзум андок қорармиш тийра зухд ичраки, гар соқий, Демон май тутса, захр ичкаймен ани кўз қоролиғдин.

Бу гулшан ғунчасида жола эрмаским, тиш иржайтиб Кулар ошуфта булбул навҳасиға бевафолиғдин.

Навоий, бенаволик шевасин берма иликдинкнм, Наво хар кимки истабтур, топибтур бенаволиндин.

# 439

Еткуруб эрдим фирокинг тунлари гардунға ун, Шукрким, васлинг куни эмди не ул ундур, не тун.

Юз ёпиб, қилдинг узун шоми ғамимни, эй қуёш, То қуёш мағрибқа мойил, сояси кўпрак узун.

Дема: зулфум бандидин бош чекма, бўйнунг тўлғама, Тиғ агар сурсангки, мен бош қўйдуму туттум бўюн.

Тийра охим элга зохир қилди кўнглум куймакин, Гарчи ўт ёшунса, ани ошкор айлар тутун.

Ўртаниб жисмим, бало даштида саргардон кезар, Шуъладин таркиб топқон буйлаким кўрмиш қуюн.

Соқиё, тут жом, солма тонглаға май ваъдасин, Тонгла чун маълум эмас, бори ғаниматдур букун.

Эй Навоий, қўл сурохидек бўюнни қучқали Етмаса, бори сурохи бўйниға илгингни сун.

### 440

Юзунгким тозароқдур барги гулдин, Учар кўздин вале чиқмас кўнгулдин.

Куюб ҳажрингда кул бўлдум ва лекин Ёруқтур ишқ миръоти бу кулдин.

Ажаб фархунда зоте сенки, одам Мубохот айлагай сендек ўғулдин.

Қулимен ишқнингким, танламайдур Муҳаббат шевасида шаҳни қулдин.

Сироти мустақим ўлди шариат Ки, жаннат топмоғунг ўтмай бу пулдин.

Бағоят ҳийлагардур золи гардун, Агар эрсен, ҳазар ҳилғил бу тулдин.

Тариқи ишқ ила борғил, Навоий Ки, озди ҳар кишиким, чиқти йўлдин.

## 441

Ишқ чун берди таним шуъласиға кўкта ўрун, Чекти бир-бирдин ани, айириб учкун-учкун.

Ишқ ўти ёққали чок этти қуруқ жисмимни, Ёрса хушроқ туташур, неча қуруқ бўлса ўтун.

Шуълалиқ тан била ғам даштида саргардонмен, Гуйиё ели самум ўлса, булур буйла куюн.

Дуди охимға етишмас, чиқибон абри баҳор, Уйлаким рифъат ила абри баҳорига тутун.

Чарх ёгдурса кавокибни, сиришкимча эмас, Канда дарё била тенг бўлғани бордур шудрун.

Тийр борони ғаминг жону танимдин ўтти, Оллоҳ-оллоҳ не бало бу ёғин эрмиш ўткун.

Кўкрагим чокини тикмак била бутсун демангиз, Субҳнинг кўнглакининг чокини ким кўрди бутун.

Зохидо, тонглаги кавсар майидин кўп дема сўз, Келки, майхона аро хуш тутоли ўзни букун.

Истамас бўлсанг ишинг узра гирих, тузлук қил Ким, ёғин риштасиға қатраси худ келди тугун.

Мастмен, лек унаман тугмаи тож айласа шайх, Зухди кўйи аро хиркамдин агар тушса юрун.

Эй Навоий, дема зулфи аро холингни, дегил Ким, эрур асру анинг қиссаси чирмашу узун.

### 442

Риштаи жоним санга боғлигдур, ўлтур бир замон Ким, эрур қўпмоқ ҳамону риштани узмак ҳамон.

Фаҳм этар яхши ёмон васлинг манга тегмасниким, Яхшилардин яхшисен сен, мен ёмонлардин ямон.

Васли нўши лаззатин сўрдунг, жавобин не дейин,

Менки хижрон нешидин бир лахза топмасмен амон.

Ашк уза қолқир заифу зор жисмим охдин, Тунд ел тахрикидин андоқки, бахр узра самон.

Элдин ўлмишмен рамида ани ром айлай дебон, Лекин ул ёр элга ром, аммо эрур мендин рамон.

Бу фано дайрида ҳар дамким ўтар, тут муғтанам Ким, яна бир дамғача мумкин эмас бўлмоқ замон.

Эй Навоий, давр агар будур, мени маст эткали Сен тўла қуйким, мен анинг софу дурдин толғамон.

#### 443

Ул кони малохатда демон бор эди бир он, Лав танзур фи хуснихи-л-он камо кон.

Ин ихтариқа жисми мин нори хавойих, Куймаслиги хаснинг чоқин етканда не имкон.

Ўлгум сусабон ҳажр биёбонида, раҳм эт, Конат шафаҳак-айну ҳаёт ано атшон.

Ё қуррату айни жиъ ва-р-ҳам бидумуъи, Ким қилди бу селоб кўзум уйини вайрон.

Эй қонки, кўзумдин оқасен рахмки, ўлгум, Мин жайри дами-л-айни лано хосилу ийқон.

Лав лам йакуни-р-ройихати-л-манзили салмо, Юз қатла банд манзилидин кетмиш эди жон.

Хар важх ила гар ўлса Навоий не ажабким, Мин кулли вужухин суфи важхика хайрон.

### 444

Эй, юзунг устида кўз андокки, ораз узра айн, Нун била икки кошинг ичра тафовут бину байн.

Мен киму такво мусулмонларки, ҳар соат солур Кўнглума ул икки кофир кўз хаёли шўру шайн.

Анжум истар чарх тосида тугонлар ишкдин, То кўрубтур ул мукаммирваш кўлида каъбатайн.

Йирттинг умрум сижиллин, тиғ ила бошим чопиб, Қолмади бўйнумда ҳижрон ўлтуруб бори бу дайн.

Деди: оғзимдур сенинг умрунг, висолим истагил, Умр агар бўлса, висолин топқамен ал умр айн.

Соқиё, кўп ваъда қилдинг, рох ила рохат етур, Йўқса қил маъюским, алъясу ихд-ал рохатайн.

Эй Навоий, нега маъюс ўлғай улким, шохидур Хусрави Гозий муиззи мулку дин Султон Хусайн.

### 445

Ишқ аро куйсам, кулумни лутф этиб ё зулминан, Хайли мўри қилким, ул кўй ичра қилғайлар ватан.

Кўйида урён таним дафн айланг, ўлсам ишқ аро Ким, шахид ўлганға туфроғ пардаси басдур кафан.

Дард ўки жисмимға ёғди, гўйиё бўлди сипехр, Хар хилол андоза қавсидин манга новак фикан.

Кўйида қатлимға розимен, нечукким телба ит, Чексалар, лекин тоқиб бўйнумға зулфидин расан.

Нозик эрмас хулла, жонлар риштасидин кўнглак эт, Ким анга жисминг тахаммул қилғай, эй нозук бадан.

Бу чаман гулзориға берма кўнгул, эй андалиб, Ким эрур, ҳар гулки кўрсанг, теграсида юз тикан.

Эй Навоий, кўйига бордим тилаб қадду юзин, Боғни найлай, кераклик йўқ манга сарву суман.

### 446

Мусаввиреки, қилур кўйи гардининг рақамин, Кўюнгки, кўзга чекай сурма милидек қаламин.

Йилон таҳаррукин ар қуш тутарда кўрмайсен, Кўнгул олур чоғи кўр банди зулфи печу хамин.

Нихон тан ичра туганлардин ўлди мунглуғ жон, Гадоки, таъбия қилғай либос аро дирамин.

Кўнгулки, ғам сипахин кўрди — чекти шуълаи ох, Биров кебики, тикар мўр хайлиға аламин.

Хиромин асру севармен вале кўнгул ичра, Аёг чу қўйди, тилармен, кўтармагай қадамин. Хумор муҳлик эди, дайр пири тутти қадаҳ, Унутмоғум, агар ўлсам доғи, анинг карамин.

Навоиё, адам истар фалак вужудунгни, Тенг онгласин доғи анинг вужуд ила адамин.

### 447

Нетиб тамаъ қилайин бўйнума сочинг расанин Ким, ул қуёш юзига солди чин ила шиканин.

Бузуғ кўнгул аро ишқинг чу кирди — қочти хирад, Бу аждахони кўруб, бум қўйди ўз ватанин.

Тирилди хатту юзунгдин кўнгул, магар эктинг, Хизр суйи била бу боғ сабзаю саманин.

Қатили ишқинг агар кирса равза тавфиға хур, Кетурса хулла, ола олмағай анинг кафанин.

Кўнгулда хор ғамидур — ўларман, эй Маръям, Масих игнаси бирла чекай десанг тиканин.

Жахонда раз қизининг лаълидин оғиз олма, Десангки, кўрмагасен золи чарх макру фанин.

Навоий усрук агар дайр ичинда ўртади доғ, Магарки сузгуч ила кимса боғлағай туганин.

### 448

Неча кундурки хабар топмамишам сиймбаримдин, Не асардур хабаримдин, на хабардур асаримдин.

Назарим оллида ойсиз кечадин тийрарок ўлди, Хажр кундузлари, то борди куёшим назаримдин.

Захми қотил эканин дерга эрур ҳар бири бир тил, Тиғи ҳажри қаю парголаки, тилди жигаримдин.

Келурам ох нла расволиғ ўти ҳар сари сочиб, Офият аҳли, саломат қўпунгуз раҳгузаримдин.

Буйлаким, ул кўзи офат ёнар ўт жонима урди, Барки офат чокилур олам аро хар шараримдин.

Ул сифат ишку жунун тоғ ила дашти аро иттим, Ки,на Фарҳод нишон топти, на Мажнун хабаримдин

Дахр боғида вафо нахли экиб, берди жафо бар,

Боғбоно, деки, не бергамен ул самаримдин.

Носиҳо, ишқу жунундур ҳунарим, тарки буюрма, Санга ор ўлса, манга фахрдурур бу ҳунаримдин.

Эй Навоий, борибон ёр, фано даштиға туштум, Магар ул қайтса, мен қайтқамен бу сафаримдин.

### 449

Йўқ фуркат аро бахрам не тандину не жондин, Биллаҳки, тўюбтурмен ҳам мундину, ҳам ондин.

Жон душману жонон худ андин манга душманрок, Тонг йўк, кўп эса дардим жондин эса жонондин.

Кўксумга урар тошқа гар тегди ўкунг не суд, Куйдурмакима, чунким ўт секреди пайкондин.

Мен хастани рашк ўртар, айларга малак сурма Гардеки, чикар кўкка жавлонида майдондин.

Зулфидин агар кўнглум жамъ ўлмади, айб эрмас Ким, топкуси жамият ул хайли паришондин.

Эл зарку фирибидин вокиф киши Мажнундек, Не айб, кўнгул узмас гар ғули биёбондин.

Захр ичгилу май ичма, дахр ичра Навоийдек Ким, нафъ хумор-ўкдур бу соғари давронднн.

### 450

Музахҳаб айлаган пайконларинг жисмим аро ҳар ён, Дема бош чектиким, чекти забона шуълаи ҳижрон.

Қачон пайкон кўрунмас, ҳажр ўтининг шуъласи бўлса, Ани тортиб чиқармоқ захм ичидин бормудур имкон.

Не тош отиб, танимни захм қилсанг, ғамға қолурмен, Мунга не боғлай ани, қайда боғлай, деб мени урён.

Бало даштида кўрган вахш Мажнунни, мени доги, Хирад аҳли қошинда телба кўргандек, қолиб ҳайрон.

Сўнгакларни танимдин бир-бир айирди ғами ҳажринг, Маҳалдур итларингни айласам кулбам аро меҳмон.

Не мен қолғум, не сен боқий, замоне келгил, эй соқий, Қадах даврини хуш тутким, вафосиздур басе даврон. Вафосиздур замон аҳли, замонда не вафо бўлғай, Вафо аҳли булардин гар вафо истар, эрур нодон.

Хушо, дайр ичра майхона, тула илгимда паймона, Мену ахли фано оғзида куллу ман алайхо фон.

Фано дайрида сойилликни султонликдин ортук тут Ки, ўлмакликда тенгдурлар агар сойил, агар султон.

Жаҳон ичра кишининг чун йўқию бори яксондур, Не фаррух кимсадур кўрган жаҳон бору йўқин яксон.

Навоий, ўзни хуш тутким, кишига дахр иши бордур, Агар мушкул тутар — мушкул ва гар осон тутар — осон.

# 451

Фурқатингдин судурур кўнглум, хаёлинг ул судин Уйла зохирдурки, зохирдур жамолинг кўзгудин.

Ул юз оллимдин кўрунгач, қочти ҳижрон зулмати, Соя қолғандек кейин, ҳуршид чиққач ўтрудин.

Хажр бийми ичра бўлдум паст, баским, йиғладим, Васл уммиди доғи топсам, сустаюрмен кулгудин.

Деб эдинг қатлингға келгум, чун ишим ўлмакдурур, Келса ўлгум, келмаса ҳам, ўлгум ушбу қайғудин.

Чекмишам қотил кўзунг оллинда кўнглум сайдини, Чун қулайдур — бир ўқ от, ўткарма ани қобудин.

Дермен, айлай сурма бир сохиб назарнинг гардини, Охким, уйгонмагур бахтим, куз очмас уйкудин.

Кўргали ани Навоийдек ўзумдин бормишам, Ўзига келтурмас ул айёр ушбу бехудин.

### 452

Ёрутмас қуёш тийра шомим қоросин Ки, бу шом этар тийра анинг зиёсин.

Очар шох ўзи банд қилғанни, лекин, Халос айлай олмас биров мубталосин.

Гар Айюб сабр этти турлук балода, Вале кўрмади хажр шоми балосин. Булут бўлди охимким, ул ойни ёпқай, Улустин қилиб тийра ишқи ҳавосин.

Дирам ўрниға берса анжумни ташлар, Агар имтихон қилсанг, ул ой гадосин.

Қани раъий мундин савоб, эй кўнгулким, Киши қойил ўлса, билиб ўз хатосин.

Навоий эрур булбулунг лекин, эй гул, Унуттурди ҳажринг хазони навосин.

### 453

Нетиб ўпкаймен ул чобук аёғин, Ўпа олмон чу рахшининг тувоғин.

Буларни бўлмаса ўпмак, не имкон Тахайюл бирла ҳам ўпмак дудоғин.

Азиз андокки кўз ичра саводи, Кўнгулда ҳам тутармен тоза доғин.

Керак тутмоқ хатинг атрини топқан Бинафшазордин ўтса димоғин.

Мену соғар, фақиху жоми кавсар, Бале, ҳар кимса кўрсун ўз аёғин.

Жаҳон макрин биравким билди, бермас Жаҳон мулкига бир дамлиғ фароғин.

Саранжом ўлмак эрмиш, эй Навоий, Хизр умри муяссар бўлди соғин.

# 454

Икки гул кеча кулбамни гулистон айлабон, Олдилар жонимни бедод, улча имкон айлабон.

Бири бўркин синдуруб, жонлар сафин синдурғали, Ақлу дин мулкин сафи мужгони вайрон айлабои.

Бири бир неча хилолин эгри боғлаб ноз ила, Анжуму афлокни хусниға хайрон айлабон.

Бири хатти сабзасидин гулга боғлаб ҳошия, Базмин ул сабзаю гул боғи ризвон айлабон.

Бири олам аҳлининг кўнгли қушин сайд эткали,

Сунбули домини гул узра паришон айлабон.

Бири қошу кирпигидек ўқ била ё илгида, Лекин ул ё бирла-ўқ жонларни қурбон айлабон.

Бири вўсма бирла сурма рангидин кўк тоқини, Офат ангизу қора наргисни фаттон айлабон.

Бири боғлаб баргни тўн узра миноранг қур, Нахли қаддин ғайрати сарви хиромон айлабон.

Бири гулгун тўнға сариғ астардин зеб этиб, Сарви раъносин гули раънода пинхон айлабон.

Мастлиғдин ул қилиб илгида доғин ошкор, Шўхлиғдин жонға бу юз доғи пинҳон айлабон.

Зулм ила ул ўлтуруб, бу лутф бирла тиргузуб, Гар бу килса зулм, ул хам лутфу эхсон айлабон.

Мен агар боқсам бу ён, тиғ уруб анинг ишваси, Боқсам ул ён, ғамзадин бу тийр борон айлабои.

Эй Навоий, бу фасонанг ё туш эркин, ё хаёл, Неча лоф урмоқ ўзунга мунча бўхтон айлабон.

### 455

Эй кўнгул, гар кути жон қилмоқ тилар бўлсанг лабин, Йўктур имкон солмайин бўйнунгға тавқи ғабғабин.

Шоми ҳижрон уйла муҳриқдурки, ҳар соат қурур, Ўл қилиб дарёға ёпинсам булут чодиршабин.

Тийрадур ул навъким, қилғай қуёш нурин қора, Гарчи кундуз чарх толиъ қилса бахтим кавкабин.

Уйла усрук чиқти жавлон айлаб ул, ойким, қилур Ер била тенг, кук уза секретса ногаҳ ашҳабин.

Лаъли жон олмоқ тилар, йўқса такаллум айласа, Рух ила қилғай мушарраф юз Масихо қолибин.

Софи май ичким, кудуратдур саросар, англадим Хам замон расмини, хам ахли замоннинг машрабин.

Чарх токидин садо эрмас, малойик зикридур, Чун Навоий еткурур гардунға ё раб-ё рабин.

# 456

Етишти байраму рафъ этти рўза қайғусин, Хилол мусайқали ёрутти бода кўзгусин.

Сипехр жоми хилолиға жилва берди, магар Ки, бода забт эта олмас нашот кулгусин.

Магарки, қилди шабистонға азм шоҳиди ийд. Ки, тўкти фарруҳ аёғиға ахтар инжусин.

Далил роҳи шафақ рангу жоми минойи, Шафақ майини кўру чарх жоми минусин.

Фароғате тилар эрсанг, кўп оғзи хиштини ол, Ушат бу хишт била зухд нангу номусин.

Сахарки, халқ мусаллоға юз қўяр, хуш тут, Борурға дайри фано сари тонг қоронғусин.

Навоий, ич қадаху фоний ўлки, топти бақо, Биравки, топмадилар эл суроғу белгусин.

### 457

Себакедур оразим ранги бирав хижронидин, Олмадек бўлмиш қизил ҳар ёни ашким қонидин.

Новаки қонлиғ кўнгулдин, эйкн, дерсен ўтмамиш, Айлагил боре назарким, қон томар пайконидин.

Мен кеби мажнунни ҳам бости мазаллат гардиким. Фаҳм бўлмас захм ила доғи тани урёнидин.

Гўй урардин йўқки, ул чобук қилур бир бошни гўй, Буки бир ғавғо чиқар ҳар дам анинг майдонидин.

Хўблуғ даврида ёд этгил гахе ушшоқни Ким, басе ёд айлагунгдур хўблуғ давронидин.

Айш базмин, эй кўнгул, майхона айвониға чек Ким, бало тоши ёғар ҳар дам сипеҳр айвонидин.

Кўйида итлар фиғони андин эркин ҳар кеча Ким, уюмаслар Навоий нолаю афғонидин.

#### 458

Юзунг кўргач, илик кўксумга урмон, ишқ тобидин Ки, кўнглумга қўярмен, секрер анинг изтиробидин. Чиқибтур чун тишинг ҳажринда оҳим абри найсондек, Не тонгдур, ёғса жола ўрниға анинг саҳобидин.

Кўнгулдин поралар маълум ўлурким, истар ул ойни, Дамим ўти шарорининг фалак сари шитобидин.

Хавойи ишқдурким, бузғай уйларни хубоб осо, Бузулғочким, ҳаво чиқса кўзум баҳри ҳубобидин.

Саводи ҳажр шомича тўкулгай мушк ҳар сари, Паришон айласа ел, тоб очиб зулфунг танобидин.

Ўтукин то рикоб ўпти, анинг рашкидин истармен, Ки, тишлаб-тишлаб, ўтук наълидек узсам рикобидин.

Ажаб йўқ, тотса ҳар ит телбараб оғзидин ўт сочқай, Жунун кўйида тушкан шуълалиқ бағрим кабобидин.

Садодин оби ҳайвон қатраси секрирму ҳар сари, Ваё сўз дер замон, дур сочилурму лаъли побидин.

Десанг ҳажринг хуморидин халос ўлғаймен, эй соқий, Магар оғзимға қуйғайсен лаби лаълинг шаробидин.

Не мозидур, не мустақбал орада, сенсену бу дам, Не шод ўлмокдурур ҳар дам узун умрунг шитобидин.

Десанг дўзах азобин чек Навоий, тортсун минг йил, Халос этсанг ани, ё раб, даме ҳижрон азобидин.

### 459

Малолат буми учмас мен гадо вайрони томидин, Музаххаб куш кеби шах қасрининг мили мақомидин.

Жамолинг субҳидин сўрдунг нишоне, ваҳ не навъ айтай, Қутулмаймен чу ҳаргиз тийра зулфунг ҳажри шомидин.

Бу янглиғким тақибсен ҳар кўнгулга зулфдин торе, Кўнгуллар не қутулғайлар қадинг саркаш хиромидин.

Юзунгнунг ҳажрида бу кўз қорасин лола янглиғ бил, Қораси даврида эврулган ашки лолафомидин.

Сени истарда бу мажнун хироми барқдек, тонг йўқ Ки, пўя вақтида ўт чоқилур хар тез гомидин.

Лабинг оби ҳаётида эрур Исо дами музмар, Не тонг, бўлса ўлук жонбахш анинг ширин каломидин. Чу кўрдум оғзию зулфини, хушум борди яғмоға Ки, мул кайфияти фаҳм ўлди анинг миму ломидин.

Насими зулфин истишмом қилса ақли кули чиқмас — Жунун атри қиёматқа дегин анинг машомидин.

Ул ой ҳажрннда маҳзунмен, керак майхона ул янглиғ Ки, май кам булмағай йиллар ичиб афлок жомидин.

Манга чун дайр пири саъй қилди бутпараст ўлмоқ. Унуттум худпараст ўлмоғни анинг ихтимомидин.

Эрур кўнгли кушиға ҳалқаму ушшоқ отин кўргач, Навоий отиғаким, ҳалқа чектинг ул асомийдин.

# 460

Дема гулгундур либосимким, сиришким қонидин, Ранг тутмиш, қон оқар сиқсанг, тутуб ҳар ёнидин.

Неча кўнглум боғида, эй ишқ, кирсанг топилур, Сарв бирла ғунча анинг новаку пайконидин.

Ошкоро ганжи хуснндин чу бахрам йўктурур, Қайда топқаймен таматтуъ хурдаи пинхонидин.

Эл била касби ҳавою су қироғи истадинг, Бўлма ғофил оҳу ашким сарсару тўфонидин.

Хўблуғ давронида ушшоқдин ёд эт гахе Ким, басе ёд айлагунгдур хўблуқ давронидин.

Истаманг охир гиёхи мехр ё барги вафо Ким, кўкармайдур булар харгиз жахон бўстонидин.

Эй Навоий, ёқмаса ул ойға, бас қилдим наво, Лек манъ айларга ожизмен кўнгул афғонидин.

### 461

Тилаб мақсад ҳарими тавфини елдек хиромимдин, Озиққан ҳамраҳим топмас асар қум узра гомимдин.

Қиёматқа дегинча захр ўтидин марғзор ўлғай, Агар бир қатра томса, фурқатинг базмида жомимдин.

Қамар даврида ёруғлуқ юзини кўрмагай кимса, Қуёш рухсориға гар тушса холе тийра шомимдин. Шамими зулф васфидин эшиттим нуктае бир кун, Эрур йилларки, мушки ноб иси кетмас машомимдин.

Сипехр узра эмас гулгун булут, ҳар сариким тушмиш, Фалак миръотиға акси сиришки лаълфомимдин.

Кабобим жуз бағир йўқ, гарчи бор охим анингдекким, Тушар вайроним ичра чурканиб, куш ўтса томимдин.

Халос ўлдум ишим тенгрига солиб, токи билдимким, Очилмас иш менпиг бехуда саъю эхтнмомимдин.

Муғанний нағмасидпн тоза бўлмас, эй Навоий, рух, Агар зеб этмаса лаълиға руҳафзо каломимдпн.

# 462

Шиоий хатлар айрилған кеби хуршиди рахшондин, Кўнгуллар йўллар этмишлар жамолинг сари ҳар ёндин.

Сиришким ёмғурию шоми ҳижронимға раҳм этким, Бу ўтти Нуҳнинг умридин, ул бир ўтти тўфондин.

Дема, эй Хизр, жон бирла бақоси бобида кўп сўз, Фано ахли аро жонон боринда ким десун жондин.

Бузуғ кўнглум аро хатту узоринг, эй бахори хусн, Эрур андокки, буткай сабза бирла лола вайрондин.

Тўладур кўксум ичра новакинг, суртуб илик, фахм эт, Танимда хар сарнмў ўрнида бир нўги пайкондин.

Чу давр ахли жафосидин ичармен бода, эй сокий, Унутма давр аёгидин, вале ёд этма даврондин.

Қачон ой каҳкашондин сойир ўлса, бўлғай ул янглиғ Ким, ул хуршнди сиймо сайр учун ўткай хиёбондин.

Чу гулда йўқ вафо ранги хазон еткунча, эй булбул, Сабодин барги гул янглиг учуб чиқ бу гулистондин.

Навоийға Хижоз оҳанги бўлди, то яна қайтиб, Мақом этмас Ироқ оллида, ёд этманг Хуросондин.

# 463

Лолалар очилса вайрон марқадим ҳар ёнидин, Доғи кўнглум ўтидиндур, ранги захмим қонидин.

Хар ўкунгнунг захмидин қон оқса, тонг йўк, нов-нов,

Хосса икки нов хам топқай ул ўқ пайконидин.

Борғали девона кўнглум тан уйин соғинмади, Итти Мажнун, уйлаким, ёд этмади вайронидин.

Хажр шоми йиғларам ғурбатдин, эй ҳамсоялар, Бу кеча воқиф бўлунг бу сайлнинг туғёнидин.

Хажр юз минг йилчаю ашким урар гардунға мавж, Мен ҳам ўттум Нуҳдин, бу ашк ҳам тўфонидин.

Эйки, бу базм ичра ичтинг ком ила бир даври май, Билки, ноком онча кон юткунг фалак давронидин.

Эй Навоий, туш кўрарсенму ватанни, демаким, Телба тушдек соғинур, ёд этса хонумонидин.

### 464

Юз ўтида юз қатра су, тонг йўқ, хўйи ғалтонидин, Кўнглум ўтида йўқмудур юз қатра су пайконидин.

Қилғанда рахшин гармпўй ул шахсувори тундхўй, Қилғай дебон оллида гўй, олмон бошим майдонидин.

Бу дарду ғамдин лолмен, майдон аро помолмен Ким, кўргач-ўқ беҳолмен ул ишвагар жавлонидин.

Бошим сари наззора қил, эй чарх, дод, борингни бил, Доғи саодат англағил ҳар захм анинг чавгонидин.

Майдонға ул чобук суруб, бошимға чавгон еткуруб, Саргашта жоним куйдуруб, эл пўяси ҳар ёнидин.

Кўк мазраидин хўшае касб айласанг, кил тўшае, Ком истабон тут гўшае, гўйи фалак давронидин.

Гардун чекиб тиғин ниҳон, юз жавр бирла тўкти қон, Охир Навоий топти жон, топқач вафо жононидин.

### 465

Гар мени ёд этмас ул ой зулм ила бедодидин, Шукрким, ғофил эмасмен бир дам анинг ёдидин.

Лутф этиб, гар ёд этар, ё зулм ила бедод этар, Мен ризосин истарам ёдидину бедодиднн.

Кеча айш аҳли муғанний лаҳнидин хушҳол эмас, Ончаким мен тонгға тегру итлари фарёдидин. Хотирим синмоқ тилар, кўнгли тилармен, мен доғи, Хар не бу шишамга келгай хуштур, ул пўлодидин.

Сабр тошидин кўнгулга кўп бино тарх айладим, Кўз ёшим сайли кўнгарди барчани бунёдидин.

Дайр пири деди: майдин бош кўтарма, эй рафик, Солик улдур, чекмагай бошини пир иршодидин.

Сўрма, эй ҳамдам, Навоийнинг ғаминким, оламе Ғам била тўлғай, дам урса хотири ношодидин.

# 466

Ёраб, улким васл шоми ком олур зебосидин, Тийра қилма айши кўзгусини субҳ анфосидин.

Эл майн лаълин нетай, мамзуж эса оби ҳаёт Ким, менинг жомим эрур мамлу фнроқ олмосидин.

Ул парий ишқи агарчи айлади мажнун мени, Шукр эрур, бореки қутқарди хирад васвосидин.

Фош мехри тухмини кўнглумда эктим, кўр нишон, Хар сўнгак ёнимда урмокка мухаббат досидин.

Урмағайсен посбонлнғ лофи кўк қўрғонида, Воқиф ўлсанг, эй ажал, ҳажрим туни бир посидин.

Қилмағил бу коргах васфиға фикру бода ич Ким, хирад идроки ожиздур анинг эхсосидин.

Эй Навоий, пири соқийвашқа андоқ мен хароб Ким, унутмишмен жахон тархон ила барлосидин.

# 467

Эй мусулмонлар, фиғон ишқи балоангездин, Оху вовайло балолиғ фурқати хунрездин.

Қайда фарёдим эшиткай улки, кўйи кам эмас, Халқ афғони била ғавғои рустохездин.

Гул юзига хўй тушуб, лаълиға кўнглум қилди заъф, Бўйлаким заъф айламиш қанди гулоб омездин.

Кўнглим ичра гулситони хуснидур, эй боғбон, Келки, охим фарки йўктур нафхаи гулбездин.

Ахли дин қатлиға мундоқ чиқса маст ул муғбача, Соқиё, май берки, кечтим тақвою пархездин.

Ишқ ўти мазлумкушдур, билмас ани аҳли зулм, Англағил бу нуктани Фарҳод ила Парвездин.

Эй Навоий, итларин кўрмакка борсанг, бағринг уз, Ким гузиринг йўқтурур бу навъ дастовездин.

# 468

Дамеки ишқ ўтида қолмағай асар мендин, Намуна бўлғуси учмакда ҳар шарар мендин.

Парийвашим ғамидин телба итдек ўлмишмен, Саломат аҳли, букун айлангиз ҳазар мендин.

Анингдек ашк ила охим солибтурур тўфон Ки, бордурур еру кўк вазъиға хатар мендин.

Анингдек ўлди фано ишқ аро вужудумким, Адам диёрида ҳам топмоғунг ҳабар мендин.

Анга етарга бошоқ сақли манъ этар гарчи, Хаданги касратидин чиқти болу пар мендин.

Тааюнот ичида ишқ бнр ҳақиқат эрур, Гар ўлса булбулу парвонадин ва гар мендин.

Навоий, айлама тун-кун нишоту таълим ол, Шабона ох била нолаи сахар мендин.

### 469

Хар киши байрам сабохи шоду мен ғамнокмен, Ийдгох ичра аёг остидағи хошокмен.

Гарчи эл байрам сабохи шодмондурлар, валек Соғинурмен барча ғамгиндур, чу мен ғамнокмен.

Ох дуди бирла тожу ашк қонидин либос, Ул қора, бу ол, ул янглиғким, бу бебокмен.

Қавсанг оллингдин, ёнарда демагил коҳил мени, Қуй инонингда югурмак, курки, не чолокмен.

Борма махвашлар тамошосиға дерсен мен кеби, Зохидо қилдинг гумонким, мунча беидрокмен.

Токи қилдим раз суйидин тарки хуш, эй боғбон,

Хам бўлуб, қўл ҳар тараф солған начукким токмен.

Эй Навоий, файздин анфосим ўлмиш рухбахш, То Масиходек алойик зулматидин покмен.

### 470

Қадни ул хуршид аёғинда агар дол эткамен, Жилвасиға зулф янглиғ ўзни помол эткамен.

Холдек юзум қора, гар тўйғамен рухсоридин, Гар кўзумнунг мардумин рухсориға хол эткамен,

Ул парий пайкарга фориғбол етмак истабон, Туну кун тенгридин истидъо пару бол эткамен.

Хар кеча ҳолим хароб ўлғанда, ёлғон туш била, Ваъдаи васл айлаб, андин ўзни хушҳол эткамен.

Гар десамким, кўйи туфроғин айлай кўз ҳалқасин Минг тешуклук пардаи жон бирла ғарбол эткамен.

Бодани бўғзумға куйғайсен йиқиб, эй муғбача, Гар ичарда тавба узри бирла ихмол эткамен.

Ришта жисмингдин, сомон сариғ юзунгдин чирмайин, Эй Навоий, номаким ул ойға ирсол эткамен.

# 471

Билгасен, чекмас киши дарду бало андокки мен, Гар бировга мубтало бўлсанг, санга андокки мен.

Ишқ дардиға давоким васл дебсен, эй ҳаким, Бу балоға кимса эрмас мубтало андоқки мен.

Уйлаким, йўқ сен кеби хусн аҳли ичра бир парий, Йўқтурур бир телба аҳлн ишқ аро андоқки мен.

Эйки қуймайсен, танимни туъма қилгай итларинг, Итларингга жонни ким қилди фидо андоқки мен?!

Эй Навоий, файздин анфосим ўлмиш рухбахш, То Масиходек алойиқ зулматидин покмен.

# 470

Қадни ул хуршид аёғинда агар дол эткамен, Жилвасиға зулф янглиғ ўзни помол эткамен.

Холдек юзум қора, гар тўйғамен рухсоридин, Гар кўзумнунг мардумин рухсориға хол эткамен.

Ул парий пайкарга фориғбол етмак истабон, Туну кун тенгридин истидъо пару бол эткамен.

Хар кеча холим хароб ўлғанда, ёлғон туш била, Ваъдаи васл айлаб, андин ўзни хушхол эткамен.

Гар десамким, кўйи туфроғин айлай кўз ҳалқасин Минг тешуклук пардаи жон бирла ғарбол эткамен.

Бодани бўғзумға қуйғайсен йиқиб, эй муғбача, Гар ичарда тавба узри бирла ихмол эткамен.

Ришта жисмингдин, сомон сариғ юзунгдин чирмайин, Эй Навоий, номаким ул ойға ирсол эткамен.

# 471

Билгасен, чекмас киши дарду бало андокки мен, Гар бировга мубтало бўлсанг, санга андокки мен.

Ишқ дардиға давоким васл дебсен, эй ҳаким, Бу балоға кимса эрмас мубтало андоқки мен.

Уйлаким, йўқ сен кеби хусн аҳли ичра бир парий, Йўқтурур бир телба аҳли ишқ аро андоқки мен.

Эйки қуймайсен, танимнн туъма қилғай итларинг, Итларингга жонин ким қилди фидо андоқки мен?!

Гарчи ўлтурдунг жафо бирла мени, лекин тилаб, Топмоғунг давронда бир аҳли вафо андоқки мен.

Йўқтурур даврон жафосидин қутулмоқ, эй рафиқ, Тутмасанг майхонанинг кунжини то андокки мен.

Эй Навоий, гар берур хусни закотин йўқ киши, Хастае зоре ғарибий бенаво андоқки мен.

### 472

Ёраб, англабму экин ул ойким, анинг зоримен, Кечалар савдосидин андокки зулфи торимен.

Сиҳҳатим бўлса, топибмен лаъли ёдидин шифо, Нотавон ҳам бўлсам, анинг кўзлари беморимен.

Йўқтурур ҳаддим демакка ёрнмен ёхуд ити, Итларига ҳар киши ёр, ул кишининг ёримен.

Хўблар ушшоқиға жон берсалар, ул қилса қатл, Хар сари юзланса ишқ аҳли, мен анинг соримен.

Истаса эл жонини, билмон берур-бермасларин, Бўлса юз жон ҳам, анга борин берурмен боримен.

Жилва айлаб маст, то кўнглумни олди муғбача, Дайр пири итлари силкида хидматкоримен.

Хажрдин то нотавон жонимни қутқарди ажал, Эй Навоий, англаким, жон бирла миннатдоримен.

# 473

Юз жафо, тонг йўқ, гар ул номехрибондин кўргамен, Ким вафо кўрмиш биравдинким, мен андин кўргамен.

Кимса абнойи замондин кўрдиму ҳаргиз вафо Ким, мен ул хунрезу ошуби замондин кўргамен.

Қуйки, итдек телба кунглум неча меҳнат, эй рафиқ, Ҳар дам ул оворайи бехонумондин кургамен.

Ўзгалар лутфин нетайким, жонима ором эрур, Жавру бедодиким, ул ороми жондин кўргамен.

Нозанинлар жилвагоҳи ичра ҳар ён телмурур Кўзларимким, ул суманбарни қаёндин кўргамен.

Еру кўкнии ашку охим сайлу дуди қилди гум, Неча ранжу мехнат ул икки ёмондин кўргамен.

Дема ул ой оразин кўрсанг, урар бошингға тиғ, Хар бало келса бошимға осмондин, кўргамен.

Хирқаю сажжодани қилсам фано дайрида раҳн, Икки олам судини мундоқ зиёндин кўргамен.

Эй Навоий, сўрмағилким, қилмағумдур ошкор, Юз нихоний дарду мехнатким, фалондин кўргамен.

# 474

Телба кўнглум жавридин андок паришонхолмен Ким, анинг бедодининг шархин демакдин лолмен.

Ғам сипохи чун хужум айлар анинг тўш-тўшидин, Холиға раҳм айлабон, ғам хайлиға помолмен.

Гохи мажнунвашлиғи бирла бўлурмен музтариб,

Гох бехол ўлмағидин заъф аро бехолмен.

Заъф холингға неча рахм айлагаймен, эй кўнгул, Сен доғи рахм этки, мен хам бас заъф ахволмен.

Ишқ аро гоҳи бўлурмен зор мўянгдин чу мўй, Фурқат ичра гоҳ нолангдин начукким, нолмен.

Кош итсанг, уйлаким ному нишонинг топмасам, То десам ишк андухидин эмди форигболмен.

Эй Навоий, неча дермен ишқ таркин айлайин, Чун иш ишга етти, айлармен яна эҳмолмен.

#### 475

Хажр шомидин қоронғуроқ тун ўлғайму экин, Ё раб, ул тундин халос ўлған кун ўлғайму экин?!

Барқ янглиғ олам ўртар ламъаи шоми фирок, Дўзахи ҳижрон чиқарған учкун ўлғайму экпн?

Кўйида итлар изи рухсорима бўлди баҳо, Мундин оё қимматироқ олтун ўлғайму экин?

Субҳ фурқат бир бало дарёси бузди халқни, Шоми ҳижронимда ёғқон шудрун ўлғайму экин?

Гул масаллик тоза қонлиғ доғлар бирла таним, Дард боғида очилған гулбун ўлғайму экин?

Тийр борони фирок ахбоб жонидин ўтар, Хеч ёмғур мундин, оё, ўткун ўлғайму экин?

Боғ аро гулларга ўт солди Навоий ноласи, Бенаво булбулға, вах, мундоқ ун ўлғайму экин?!

### 476

Бу кеча ҳажр куни шоми ҳийргуниму эркин, Йуҳ эрса саъб ғамим дузахи тутуниму эркин?

Чу шайх хирқасиға руқъа тикти, жисми туташти, Самум хулласидек кўнглагим юруниму эркин?

Фирок даштида иткан кўнгул елиб чика олмас, Анинг бу води аро ғул рахнамуниму эркин?

Кўзум уйиники сайли сиришк бузди, йикилмас Кадинг хаёли бу вайронанинг сутуниму эркин? Бу ўтки телба кўнгулни парий хаёлига солмиш, Юзунг шиоиму ё шуълаи жунуниму эркин?

Биравки касби фано қилди, кўкка кўйди қадамни, Буму забун анга ё ул мунунг забуниму эркин?

Навоий озди эсидин, чу кеттин жисмига кўп наъл, Талаб йўлининг алар наъли бозгуниму эркин?

### 477

Демангиз келмиш алам сиххат кетиб, ёр илгидин Ким, манга ҳам юз аламдур ул жафокор илгидин.

То илик бўйниға ости юз дуою ҳирз ила, Суртубон юзни мушарраф бўлди, тумор илгидин.

Зор кўнглум илгида, озор хам илгидадур, Бедаво озорини касб этти бу зор илгидин.

Кош жонимни анинг илгига қилғаймен фидо, Жонға ҳар не бўлса бўлгай, бори дилдор илгидин.

Дардини миннат тутуб, жонимга айлармен қабул, Англасамким, кам бўлур бир зарра озор нлгндин.

Бода олғач, титратур ҳар субҳ илгимни хумор, Ичмасам икки лаболаб жом хаммор илгидин.

Эй Навоий, кўнглум илгидин чекармен юз бало, Тухмат айларменкн, бор ул мох рухсор илгидин.

### 478

Гарчи ул маҳваш жафо айлар, тааммул қилмайин, Чункн ошиқмен, ведур чорам таҳаммул қилманин.

Хажр биймин англабон айлар кўнгул васлида макс, Қатл учун элтурда эл бормас, тааллул қилмайин.

Оғзин англарда белни кўнглумда айлармен хаёл, Хурдадон бўлмас киши, нозук тахайюл қилмайин.

Ишқ сиррин гар баён айлар эсам, эй пири ақл, Эътироз этма, ҳадисимни тааққул қилмайин.

Вах, неча қон ютқаменким, соқийи даврон манга Чун етар ҳар давр аро, ўтмас тағофул қилмайин.

Фоний ўл, факр истар эрсангким, эрур мақсад муҳол, Йўлга чун қўйгай қадам раҳрав, таваккул қилмайин.

Эй Навоий, шарт қилдимким, агар бўлсам халос, Ишқидин ўзга бу иш зикрини бикулл қилмайин.

# 479

Ўртама кўнглумни комин хосил этмастин бурун, Кушни ким бирён этибтур, бисмил этмастин бурун.

Жисм аро ишқинг ватан қилмай, ҳануз олди кўнгул, Ўт ёқар ер топти уйни манзил этмастин бурун.

Ошиқ ўлдум, жоним осонлиғ била ол, эй ажал, Ишқ дарди жонға ишни мушкул этмастин бурун.

Эй кўнгул, ёр очти юз, ҳижронда ўлмак саъб эрур, Жон фидо қил юзга бурқаъ ҳойил этмастин бурун.

Пандлар берди хирад кўнглумга, юз шукр, эй парий, Телба қилдинг носих ани окил этмастин бурун.

Фоний ўлсун ким бақойи жовидон истар ани Фоний ўлғанларға даврон дохил этмастин бурун.

Эй Навоий, ғайр нақшидин орит кўнглунгниким, Файз мумкин эрмас, ўзни қобил этмастин бурун.

# 480

Ёрумас шамъи жамолинг, риштаи жон ўртабон, Фурқатинг дарди кам ўлмас, доғи ҳижрон ўртабон.

Кўнглума ўт, бошима солдинг қилич, аммо не суд, Ошкоро урмағинг су, уйни пинҳон ўртабон.

Барқе кулмак бирла куйдирган кеби жисмим хасин, Оҳким, кул қилди гул гулбарги хандон ўртабон.

Хайли ишқинг ҳар сўнгакни танда бирён ўртади, Корвон ёққондек ўт, ҳасларни ҳар ён ўртабон.

Ўқларин ўртаб танимда, тўкти кўнглум қонини, Турфа сайди айлади бисмил, найистон ўртабон.

Соқиё, сол оташин лаълинг била бир ўт манга Ким, кўнгулга шуъла солсун, жонни осон ўртабон.

То Навоийдек бўлай озод ўзлук мулкида, Хар нениким ўртамаклик бўлғай имкон ўртабон.

# 481

Эл ғамимдин куймасун деб, нолаи зор айламон, Дарди ҳолимнинг мингидин бирни изҳор айламон.

Йўқса йўқтур ҳеч соатким, фиғони зор ила, Юз туман минг бағри тошнинг кўнглини зор айламон.

Турфа буким, тортибон юз мунча дўзах шуъласи, Ёр кўнглин бу ҳароратдин хабардор айламон.

Турфароқ буким, фиғонимдин уюмай дахр эли, Уйқулуқ бахтим кўзин бир лахза бедор айламон.

Ишқ аро мен ўзга, Фарҳод ўзгадур, эй дўстлар, Тешаи ғам бирла мен тоғ бағрин афгор айламон.

Соқиё, андок сабух истар кўнгулким, берса даст, То киёмат субхи андин ўзни хушёр айламон.

Эй Навоий, судраб элтур бода бирла муғбача, Ихтиёрим бирла азми кўйи хаммор айламон.

# 482

Қатра терлардин юзинда дур нишониму дейин, Ё такаллум вақти лаъли дурфишонинму дейин?

Оғзидин жисмим адам бўлмағлиғинму шарх этай, Ғунча янглиғ таҳ-батаҳ кўнглумда қонинму дейин?

Тан фироқинму десун, жон иштиёқинму десун, Мен хаёли тан гузори жонситонинму дейин?

Эйки, дерсен нуктаи ишку жунун ахлидин айт, Ўз фасонам, йўкса Мажнун достонинму дейин?

Соқиё, кўнглумда май хирсин кўруб, сўрдунг сабаб, Хажри дардин ё хумори бегаронинму дейин?

Чархдин қилсам шикоят сўрманг, эй халқи замон, Халқнинг жавринму, ошуби замонинму дейин?

Қолғали шоми фироқ ичра Навоий шамъдек, Куймакинму айтайин, ашки равонинму дейин?

# 483

Fам туни лаълинг суруди хажр дер мен зор учун, Чун ажал етти — Масихо захр эзар бемор учун.

Кўзки учкан чоғда устига ёпиштурдум сомон, Номабар кушдурки, сариғ рукъа элтур ёр учун.

Оразинг шавқидаким, ашким тўкар кўз мардуми, Боғбон янглиғдурурким, су очар гулзор учун.

Кўйи туфроғин менииг дийдамға сол, эй тонг ели Ким, эрур ул сурма лойиқ дийдаи бедор учун.

Чун йиқилди заъфдин жисмим уйи, найлай, асо Ким қилибтур сарви пуштибон йиқуғ девор учун?!

Умр накдиға иморат айланг, эй дайр аҳликим, Вақфи жон мулкин қилибмен кулбаи хаммор учун.

Гар Навоий, ҳажр даштидин ўта олмас, не тонг, Йўл юруй олмас кафи ғам тошидин афгор учун.

# 484

Неча ашкимдин манга, эй ишқ бедод эткасен, Охдин жисмим хасин ҳар лаҳза барбод эткасен.

Элга дилбар илтифотидин мени айлаб ғамин, Элни бўлғандин манга номултафит шод эткасен.

Менким ўлдум, ғамда жон бермак манга таълим этиб, Улки қотилдур, анга ўлтурмак иршод эткасен.

Эй кўнгул, бергайсен элга сури нафхидин хабар, Айлаб охингдин қиёмат, чунки фарёд эткасен.

Хар замон ишқинг чу юз минг қатлиға қониъ эмас, Фурқатингдин йўқтурур хожатки, имдод эткасен.

Ишкдинким жонима юз гул очилмиш, эй ҳаким, Жаҳл эрур,гар номия руҳиға иснод эткасен.

Уйла маҳв ўлмиш Навоий хотирингдин, эй парий Ким, унутуб, шояд ул девонани ёд эткасен.

# 485

Ер ҳолидин манга, ваҳким, ҳабар йўқтур бу кун, Бу жиҳатдин ақлу ҳушумдин асар йўқтур бу кун.

Субҳ селоби сиришким оқти кўп, эй дўстлар,

Панд учун келмангким, ул судин гузар йўктур бу кун.

Кеча гар бағрим бўлуб қон оқти кўздин, ғам эмас, Ғам будурким, итларига моҳазар йўқтур бу кун.

Мен букун ўлгач, анинг кўйига тўлди халқким, Ашку охим сайлу барқидин зарар йўқтур бу кун.

Ваъдаи васлини тонгла демагилким, умрға, Эътимодим ҳажр шоми то саҳар йўқтур бу кун.

Ичмагум, эй дайр пири, жоми май, ул муғбача Май тутарға базми айш ичра агар йўқтур бу кун.

Ўзлукин чун солди ўлган кун Навоий бошидин, Бу жиҳатдиндур анга гар дардисар йўқтур бу кун.

### 486

Кўзларим кўр эт, кўнгулга доғи ҳижрондин бурун Ким, бу икки куйдурубтурлар мени андин бурун.

Гарчи кўптур ошикинг, лекин юз очсанг, кимсанинг Ўлмаки мумкин эмас мен зори хайрондин бурун.

Ашк ила дерсен бузай кўнглунгни, эй кўз, лек ишқ Ер била тенг қилмиш ани сайли мужгондин бурун.

Кел-кел, эй жону кўнгул оромиким, бўлмоқ фидонг, Жон кўнгулдин бурнароқ истар, кўнгул жондин бурун.

Софи васлинг борида тутма десам дурди фирок, Дерки, захр ичмаклик авло оби хайвондин бурун.

Гар санга йўқтур вафо, хуснунға ҳам йўқтур вафо, Бас ғанимат бил вафо, бўлмоқ пушаймондин бурун.

Эй Навоий, еткай ул ойға фиғоним дер эдим, Оҳким, то очти юз — жон етти афғондин бурун.

### 487

Юзунг субҳида холинг нуқтаедур, субҳ аро бўлған, Йуқ эрса курмадук тонг юлдузин ҳаргиз қоро булған.

Хато бўлмас кўнгулдин худ ўкунг, аммо тилар кўнглум Ки, ҳам теккай анга, ҳар сари отқандин хато бўлған.

Не билгай кирпику қошинг ғамин бир шастиға мағрур Ки, билгай бир менингдек охи новак, қадди ё бўлған.

Бировким оташин лаълинг уза холинг кўрар — англар Ки, ўтлуғ жонима ушбу қароғимдур бало бўлған.

Давойи ишқ эрур ё васл, ё марг, ул эмас мумкин Бу бирдур, кимса топилса, бу дардиға даво бўлған.

Томуғ ўтин оғизға олмағайсен, воизо, бир дам, Санга бўлса фироким охидин, йиллар манго бўлған.

Қадах доир қил, эй соқийки, бу топмиш иложу бас, Бу фоний дайр аро даврон ғамиға мубтало бўлған.

Буту зуннор муғаннийсин не билгай хонақах ахли Ки, андин рамз сўргай сокини дайри фано бўлған.

Не тонг минг тил била афғонинг, эй булбулки, сендурсен Бу гулшанда Навоийдек асиру бенаво бўлған.

# 488

Буки кўнглум ярасидин оқадур, қонму экин? Ё қизариб эриган су кеби пайконму экин.

Ул хату лабки берур кўзга сафо, жонға ҳаёт, Сабзаи жаннат аро чашмаи ҳайвонму экин?

Хусн хони ароким, ёйди қазо юзу лабинг, Қурси хуршид била лаъли намакдонму экин?

Ғунча оғзиғаму гулшанда ёғибтур жола, Ё жамолинг гули ичра лаби хандонму экин?

Ёр дер: кўзни юзумдин нега бот олмассен, Дўстлар, тенгри учун денг: бу иш осонму экии?

Ёр жаврию улус зулми, фалак бедоди, Манга ёлгузму экин, барчаға яксонму экин?

Эй Навоий, эл аро фитнадур ул кофирға, Азми майдонму экин, майли хиёбонму экин.

# 489

Кўз боғида гул экмишам ул юз хаёлиднн, Вожибдурур кўзумга су бермак жамолидин.

Ўптум лабин юз очкач, эрур турфа кўрмаким, Гул бирла мева бир йўли ул кад нихолидин.

Рухсори кўзгусига, кўзум мардумиға акс, Фахм айладим биайнихи ул юзда холидин.

Жоним гадолиғ этти бир ўпмак, вале лабинг Берса жавоб кошки анинг саволидин.

Рўйият чоғи бийик даража бирла янги ой Кўрди наззора аҳли қошингнинг ҳилолидин.

Зохидки, қилди мастлиғим айб, айилмағай, Бир дам су ичса, майкада синған сафолидин.

Фарёд ила Навоий анинг васлин истамиш, Фарёд, анинг бу навъ хаёли мухолидин!

# 490

Бир мусофирда кўруб тимсолини, бечорамен, Топқали ани жаҳон мулки аро оворамен.

Дема, заъфингдин качон кўз юмғасси, кел сўрғали Ким, турубмен мунтазир, мавқуфи бир наззорамен.

Эйки сўрдунгким: қачондин телбасен, андин бери Ким, нихони зор ул шўхи парий рухсорамен.

Мунчаким жавриға мен тўздум, эмасмен одаме, Гўйиё туфроғмен, зулмида балким хорамен.

Деб этмиш: ким анинг бошин кетурса, лутф этай, Бошим олиб ийнак ул қотилни истай борамен.

Дашт ё тоғ ичра ўлган топқунгуз бир кун мени, Буйлаким Мажнун била Фарходқа ҳамкорамен.

Чун кишиликдик чиқармишдур мени ишқу жунун, Эй Навоий, бас ажабдурким, халойиқ орамен.

# 491

Уйга келмиш, деб хабарлар айтибон жононадин, Маст элтурлар бу навъ алдаб мени майхонадин.

Бўлмасам лояъкилу мундок либосот ўлмаса, Тушмаким айру не мумкин соғару паймонадин.

Истаманг Фарходу Мажнун таврини мендинки, халқ Қилмамиш аҳли хирад расмин талаб девонадин.

Ишқ мулкида улуғ ҳангома тузгай аҳли дард,

Айлаган бир достон зохир бизнинг афсонадин.

Бўлмиш ул бегонаваш бегоналарға ошно, Ошнолиғлар иси топсам, не тонг, бегонадин.

Оразу холинг гирифтори эса кўнглум, не айб Ким, гузири йўқтур ул қушнинг бу обу донадин.

Бу куҳан дайр ичра ким топса рафику соғаре, Одам эрмас, ташқари қуйса қадам вайронадин.

Сарв қадлар садқаси бўлғанға ўртанмакдур иш, Равшан эт бу можарони шамъ ила парвонадин.

Хорлиғ гарди аро ботиб, ҳаводис тошининг, Ваҳмидин ҳар дам чиҳа олмон бузуғ кошонадин.

Химматинг бор эса, дунё шўхидин озод бўл, Шохиди маккора майли хўб эмас фарзонадин.

Ким Навоийни қилур ғойиб, топар майхонада, Гох дуди оху гохи наъраи мастонадин.

### 492

Ишқ айнидин кўзумни қилмади ёруқ жаҳон, Не учунким Қоф тоғи остида эрдим ниҳон.

Қоф тоғи остиға қолған ўлук туфроғни, Не қадар айни анодин қутқара олғай жаҳон?

Вахки, то кирдим жахон боғиға махлас топмадим, Лахзае юз Қофча дард остидин мен нотавон.

Душманимдин не балолар етмиш ўлғай жонима, Дўстдин менким, жахонда кўрмадим жуз қасди жон.

Аниким жону жахоним дер эдим, жониға айш Йуқ жахонда ончаким олғай менинг жоним равон.

Мунча бедод онча эрмаским, мени махжур этиб, Муддаилар васлидин топқай ҳаёти жовидон.

Соқиё, жоним фидонг ўлсун, тутуб бир жоми май, Юз туман андухдин жонимни қутқар бир замон.

Борибон ахбобу мен ғафлат асири бўлмағим, Уйладурким, ит уюб қолдию кўчти корвон.

Эй Навоий, иш қила олур чоғингда қилмадинг, Чун қаридинг, не осиғ ҳасрат била оҳу фиғон.

# 493

Кўнгул, қайғурмаким, дашти фаноға борғудектурмен, Хам ўзни, ҳам сени ҳажр илгидин қутқарғудектурмен.

Сиёсатгохи ишк ичра фано жаллоди чеккач тиғ, Аёғиға тушуб таъжил учун ёлборғудектурмен.

Бало базмида соқийи ажал жоми фано тутса, Тағор ўлсунки, оғзимға қуюб сипқарғудектурмен.

Фирок андухи ўти дудидин кўнглум уйи тўлмиш, Анинг дафъи учун кўксумни хар дам ёргудектурмен.

Бу янглиғким, фано даштида юзландим, тўйиб жондин, Масихо бўлса йўлдошим, ани қайтарғудектурмен.

Бу янглиғким, оқар ғам шоми бағримдин шафақгун қон, Сахарға тегру субҳи ҳажрдек сарғарғудектурмен.

Мунунгдекким, фано дайрида тутти муғбача соғар, Навоий воқиф ўлғинким, ўзумдин борғудектурмен.

# 494

Бўлди шому қилди жонимға жафо бунёди тун Ким эрур ошиқлару беморлар жаллоди тун.

Туш кўруб, бир кун қиёматни бўлуб эрди унут, Берди ҳажрингда мени маҳзунға ул кун ёди тун.

Мен тирик қолмоқ эди ҳижрон туни беҳад муҳол, Хоссаким, қатлим учун қилди анииг имдоди тун.

Каҳкашон домида анжум донасин сочмоқ недур, Гар эмас ўлтургали умрум қуши сайёди тун.

Дедилар, ҳижрон тунидин сўнгра субҳи васл эрур, Найлайинким, субҳға тегру тирик қўймади тун.

Бу чаманда демангиз шабхез кушлар ноласи Ким, эрур ушшоки махзун ох ила фарёди тун.

Хажр шоми гар Навоий жонин олди, тонг эмас Ким, эрур ахли балият қатлининг муътоди тун.

# 495

Бахор андокки булбул гулъузори тоза истармен Ки, ул гулбонг ила ўзни баланд овоза истармен.

Чу ул гул тоза-тоза ўт солур кўнглум аро, мен ҳам Ул ўтдин кўкрагим доғини тоза-тоза истармен.

Чу йўқ андоза ишқим бирла шавқимға, ул ойни ҳам, Жамолу меҳр ойинида беандоза истармен.

Эритсам гар кўнгул чоки учун пайконларинг, тонг йўк Темурдин чун хисори дард учун дарвоза истармен.

Узори шавқи тиғидин ўлуб қонлиғ кафан бирла, Анинг ҳар хоридин ҳуро юзига ғоза истармен.

Фироқинг ичра розимен фалак жисмим уйин йиқса, Хилофи одат уй вайрон қилурға роза истармен.

Навоий назмининг авроки зулфунгдин паришондур, Анинг жилдиға сунбул торидин шероза истармен.

# 496

Войким, душворрокдур меҳнати айёмдин, Субҳим ўткан субҳдин, шомим ҳам ўткан шомдин.

Васлидин йўқ кому ҳижронда не умр ўлғай буким, Бир ўлар жон миннатин чекмак керак нокомдин.

Сабрднн йўқ музтариб овора кўнглумга асар, Ул сифатким, дашт паймо жисмима оромдин.

Тийр борони балоким, пайкаримға ёғди, рух Қочти андин уйла қушдекким, қутулғай домдин.

Хеч иш сарви гуландомимға беандом эмас, Ғайри жавру зулмиким, хориждурур андомдин.

Жомдин бизга ғараз май ичра дилбар аксидур, Йуқса ўз акси ҳам айлар жилва холи жомдин.

Эй Навоий, неча заъфинг ёзиб ул базл айлагай, Ўлмагунча иш очилмас ишқ аро пайғомдин.

# 497

Не баҳор ўлғайки, нолам раъд эрур, ашким ёғин, Барқ дер кўрган жаҳон ичра дамим ўт солмоғин.

Нотавон бошимга ёғдурмоқдин ўзга қасди йўқ,

Сарсари офат учурса ҳажр кўйи туфроғин.

Чарх уза эрмас шиҳоб, ул ҳам бир ой ҳижронида, Реш қилди, тортибон куксига ахтар тирноғин.

Соғиниб кўюнгда ўлган итларингни сен унут, Мен унут бўлғанни ҳам ул ўлган итлардин соғин.

Йўқки ул хуршиддин, хуршид андин куймасун, Дерки, бир ёндин солур чобуксуворим қолпоғин.

Ул аноким, бор эди фарзанди сендек дурри пок, Юб эди эркин садафдек лавслардин курсоғин.

Тавбаю тақво қариған элга бўлди лозима, Эй йигит, билгил ғанимат ишқу мажнунлуғ чоғин.

Арш парвоз ўлди кирган жаннати ахлоқ аро, Эй хуш улким, топти ул хушхўйлиғнинг учмоғин.

Гар Навоий сойир эрди ҳажрдин ғам тоғида, Тебрана олмас, чу ҳажр эгнига қўйди ғам тоғин.

#### 498

Чу ёр кўнглаки чокин наззора айлармен, Яконинг ўрниға кўксумни пора айлармен.

Рақиб базмида махсус бўлди, мен мардуд Топиб панох йироқтин наззора айлармен.

Не анжумандаки ул бўлди, эл тафарруж этиб, Мен элга далдалаб, андин канора айлармен.

Чу хўйи нозук эрур, топманам иложин анинг, Қошига борғали ҳар неча чора айлармен.

Кўрунмас охири ҳолида жуз пушаймонлиғ, Чу ишқ тарки учун истихора айлармен.

Дариғу дардки, аҳбобдин бири йўқтур, Неча тафаккур илаким шумора айлармен.

Навоий ўлди анинг ишкини ёшурмакдин, Не бўлса бўлсун, ани ошкора айлармен.

## 499

Биравдурур манга матлуб дилраболардин Ки, ани жонима танлабмен ул балолардин. Итик қора-қора мужгон тикилди бағримға, Манга бу фойда етди кўзи қоролардин.

Кўзум фирокида кўнглум яролари кебидур Ки, кон тарашшух этар тинмай ул яролардин.

Сўрунг менинг доғи овора телба кўнглумни, Киши хабар деса кўйида мубталолардин.

Яна жунун била ишқим фасонасин демангиз Ки, мен малул бўлубмен бу можаролардин.

Қариб аносиру афлок туғмади фарзанд, Бизинг йигит кеби андоқ ато-анолардин.

Замона аҳли вафосиздур, эй замон аҳли, Замоне хуш бўлингу ёд қилманг олардин.

Иложи заъфим эрур бир қадах май, эй соқий, Ки, ноумид бўлубмен бори даволардин.

Гадолиғ этти Навоий анинг висолини, лек Шах этса ор, не тонг, бенаво гадолардин.

## 500

Хароб эрдим агар ёри ситамкорим жафосидин, Ўлармен бу замон ёри вафодорим азосидин.

Бири жаври қазодур жонима, бирга қазо етти, Халос эрмас киши ҳар ҳол ила тенгри қазосидин.

Анинг ҳажри доғи муҳлик, мунунг дарди доғи қотил, Нечук жон элткаймен буйла икки иш аросидин.

Жафосидин мунунг чарх этмасун бори мени махрум, Агарчи айлади махжур ул бирнинг вафосидин.

Мунунг жавру жафоси рўзгоримни қора қилди, Бу маҳзунни чиқармай рўзгор анинг қоросидин.

Анинг хажри гар ўлтурди, бу бирнинг васли тиргузди, Тирик бўлсам чика олмон мунунг шукри адосидин.

Тириклик жонима бу икки иштин бир бало бўлди, Ажал, қутқар мени мундоқ тирикликнинг балосидин.

Кишига бўлмасун бу навъ икки ёрким, ўлгай

Бирининг иштиёкидин, бирининг ибтилосидин.

Навоий ишқи таврин ибтидо қилғандадур юз ҳайф Ки, бир ҳам қилмадинг андиша бу иш интиҳосидин.

#### 501

Зулм тиғи қолмади гардун бошимға урмаған, Қар туки сойи жафо тоши била синдурмаған.

Юз ўлумча бордурур ағёр ила ўлтурмағи, Жаври тиғидек ёнимда бир замон ўлтурмаған.

Кўргач ани, нотавон кўнглумни узди изтироб, Дўстлар, мундок кўнгулни кимдурур олдурмаған.

Борса ашким ер қуйи, не важҳ ила истай ани, Мен кўзумда асрабон, мундок ватанда турмаған.

Бир парий ишкинда мендек бўлса расво, тонг эмас, Сиррини девоналиғдин кўнглида ёшурмаған.

Қошидин кўрсам жафо тонг йўқки, бу қавси сипехр Хеч ким жониға эрмас жавр ёсин қурмаған.

Бу кўҳан дайр ичра тинмаслиққа қолгай туну кун, Хотирни яхши ёмон савдосидин тиндурмаган.

Жонни жонон истаса — бергил, Навоийким, эмас Ошиқи содиқ неким жонон тилар, топшурмаған.

## 502

Кош кўнглумдин чиқарғай эрдим ул ой улфатин, Васл айёмида-ўқ хўй эткай эрдим фуркатин.

Васлини зикр этмагай эрди тилим, бал ишкини, Билсам эрди хажрида бу навъ кўнглум холатин.

Кўрмамиш бўлсанг ёғочким, баргин ол этмиш хазон, Жисмим узра кўр янги қонлиғ тугонлар ҳайъатин.

Танда ҳар ён ҳажр тиғи, захми чектим, қилма чок, Жоннинг, эй тиғи ажал, юз минг ямоғлиқ кисватин.

Тиғ ила ғамгин кўнгул ўтиға таскин бермади, Оҳким, туфроққа элтурмен ул су ҳасратин.

Демагил узр, эй муғаннийким, унум топмиш харош, Қир ўшул суҳон ила кўнглумдин анда суратин. Эй Навоий, истасанг касб этмак ойини фано, Хонақах шайхин қуюб, қил дайр пири хидматин.

#### 503

Ишқ аҳли, сотқун, олса изинг тўтиёсидин, Қилғил тарозу икки кўзумнинг қоросидин.

Қошингки жузв-жузвида бор қавс ҳайъати, Ўқ ёғдурурға жонға отар барча ёсидин.

Кўрмак тилар юзунгни кўнгул, кош итларинг Ёнимни туъма қилса сўнгаклар оросидин.

Эй ноз, шамъи кокулунг эрмаски, дуд эрур Ким, зохир ўлди шуълаи хуснунг зиёсидин.

Гар ўлтурур ҳабиб муродимға етмайин, Истай десам ҳаёт, Масиҳо давосидин.

Мендек қул ўлған элга қўюб тенгри қуллуғин, Мингдин бир эрмас эмгаким анинг сазосидин.

Дам урма бу чаманда, Навоийки, бир гуле Билмас заған фиғонини булбул навосндин.

## 504

Кул ўлса рахши наъли барқидин ишқ ичра бир хирман, Вафо аҳли кўзи ул кулдин ўлғай сурмадек равшан.

Хаёлинг ҳар кўнгулга киргач, ани ўртасанг тонг йўқ, Анга невчунки ўтлуғ кўнглум оташгоҳидур маскан.

Чу кўнглум мазраида хирмани сабримға ўт солдинг, Янги доғим эмас, қолмиш қора ўрни куюб хирман.

Ниҳон ишқинг агар қатлимға боисдур, бўйинсундум, Кечар жон нақдидин улким, ёшурғай шоҳ учун маҳзан.

Фироқинг биймидин бир ерда йўқ ғам шоми оромим, Кеча ер кўп ювуткар кимки бор қасдида бир душман.

Бошинда савсани белбоғ ила ул сарв этар жилва, Назар айланг очилған боғ аро озода қад савсан.

Бузуғ кўнглумда равзан бўлдн тиғинг захмидин, ёхуд Бу вайрон уй, хамонким очилмишдур, эмас равзан.

Сипехр ўлса санга маркаб, шафақ анжум билан ранги, Кўп илдам сурмаким, сен маст эрурсен, абрашиннг тавсан.

Наво чек васл гулзорида гул шавкидин, эй булбул Ки, хижрон боғида бўлмиш Навоий шеваси шеван.

#### 505

Борсанг ол жонимни, то сенсиз манга жон қолмасун, Жон қолиб, жон ичра ногах доғи хижрон қолмасун.

Чун ўлармен — чин дейин, ишки бузуғ кўнглумдадур, Мен ўлуб, ул ганж бу вайронда пинхон колмасун.

Эй кўнгул, дей кўзга бу дамким, тирикмен, келса ёр, Оразидин бахра олсун, асру хайрон қолмасун.

Хажрида онча бало еткур манга, эй чархким, Ўзгалар ишкин ҳавас қилмоққа имкон қолмасун.

Муждаи васлин тилаб, эйким, кўнгулдин ҳажр ўқин Тортасен, ваҳ, онча воқиф бўлки, пайкон қолмасун.

Дахр аро андок маош этгилки, сендин колмаса Тоат андокким, керактур бори исён колмасун.

Эй Навоий, собит ўлсун шох Гозий давлати, Оллида кул бўлмаған оламда султон қолмасун.

## ВОВ ХАРФИНИНГ ВИЛОХАТАФЗОЙЛАРИНИНГ ВАКОЕЪИ «ФАВОЙИД»ДИН

## 506

Тариқи ишқ аро гар ўзни фард қилса биров, Хариф эмас еру кўк, неча гар эрурлар иков.

Кўнгулдин айла маволид майлини кам-кам, Бўлурға фард мавониъдурурлар ушбу учов.

Десанг фалакка чиқай, фоний ул аносирдин, Нединки, рухунгадур чормих бу тўртов.

Хавоси хамс ила максуд бўлмади мудрик, Кўнгулни топ ики-уч узв, беш эмас бу бешов.

Фаноий махз етар «Ситтаи зарурия» Нединки йўққа зарурат эмас бу навъ олтов.

Хилофи шаръ агар етти кукка чиккунгдур, Якинки, етти тамуғдин батардур ул еттов.

Навоиё, секиз учмок хавосидин кечгим, Булар мавониъ эрур, ёр истар ўлса биров.

## 507

Ут ёлиндек сен қачон чопсанг саманди барқрав, Бир алам ул ўтқа бошинг устида гулгун ялав.

Тортибон тиғи жафо, бағримни юз чок айлади, Борди улким дер эдилар эл мени бағри бутав.

Хуллаи кофургун ул хилъати хазро уза, Сабзаи жаннатқа гўё тушти рахматдин қирав.

Эл инони ихтиёри чиққти яксар илгидин, Пўяда ҳар сари ул чобукки қайтарди жилав.

Хўблар ичра бирав кўнглумни олмишким, ани Мендин ўзга кимса бирла қилмағил, ё раб, икав.

Тийралар лутф айлабон тутмас сафо аҳли ерин, Ёриған бирла учи, шамъ ўзини тутмас кўсав.

Гар Навоий килкидек эл килки шаккаррез эмас, Айб қилма, бирдек ўлмас найшакар бирла ғарав.

#### 508

Ёрдин айру май ичмак қиндурур балким оғу, Хоҳ оғзда талҳ су, ҳоҳи бурунда шўр су.

Деб эдинг, эй ҳажр, ёринг келмаса жон бергасен. Чиқти жоним бирга, ваҳ, бу иккидин вақт ўлдиму.

Истасам хуснунг закотин, гар бўлур мониъ рақиб, Не ажаб, чун ит бўлур доим гадо бирла аду.

Невчун оғзингға етар деб жоми гулгун дам-бадам, Хаста кўнглум ғунчадек қон боғланибтур тў-батў.

Менки, ўлдум кўйида, кўнглум ўтининг дудидур, Зоғдин қилманг гумон, қонлиғ таним узра ғулу.

Зохиди худбинға хирқам зайли тегди, эй рафиқ, Олиб эгнимдин, фано дайри аро май бирла ю.

Эй Навоий, кўргач ул қотилни, кўйдунг ерга бош, Буйла бош қўйғач нафас ташвишидин фориғ ую.

## 509

Эй сабо, оввора кўнглум истаю хар ён бору, Водию тоғу биёбонларни бир-бир ахтару.

Топакўр ани чу топсанг, ҳар қаён озим эса, Бошиға эврул қуюндек, доғи алдаб қайтару.

Сайъ этиб келур менинг сари, вагар худ келмаса, Оллида бедиллигимнинг достонин ўткару.

Айтқилким, сен худ иттинг, жон доғи чиқмоқтадур. Бошима еткур, вагар худ келмас ўлса, ёлбару.

Олакел вар бўлса Мажнун шеваю беихтиёр, Қуймайин ўз ихтиёриға, бу сари бошқару.

Келтуруб, чок айлабон кўксум, ани ўрниға сол, Мени бедиллик балою меҳнатидин қутқару.

Ушбу янглиғ истагил доим Навоий кўнглини Ким, гар андин етмаса, ҳақдин санга еткай қору.

## 510

Йиғламоқ кам қилмади бу дийдаи гирёнда су, Икки ариғ айрилиб не ўксугай Уммонда су.

Етмай эл оғзиға лаъли обдоринг жон берур, Бу латофат бирла йўқтур чашмаи ҳайвонда су.

Не ажаб кўргач юзунг, кўп оқса ёшимким, бўлур Чашмалар ичра бахор айёмида туғёнда су.

Хар кўзумдин гох су, гах кон оқар кўюнг аро, Тўрт ариқ оққан масаллик равзаи ризвонда су.

Бузғудектур чарх уйин ашким, ҳамоно йўқ эмиш Нисфича оламни вайрон айлаган тўфонда су.

Жонға шириндур ўкунг, вах, найшакардурму найи, Ё магар жон ширасидин бўлди ул пайконда су.

Эйки дерсен, лаъли серобимға кўп лабташнасен, Мундин ўзга йўқ ишим, то бўлғусидур жонда су.

Соқиё, махмурлуқ оғзим қурутмиш, рахм этиб, Бода гар йўқтур, солиб бер соғари давронда су.

Шодлиғ хайли, Навоий кўнглига тушмай ўтунг Ким, бу манзилнинг ўти кўптур вале йўқ анда су.

#### 511

Соқиё, мен ютмаған хуноби ҳижрон қолдиму, Бермасанг май, эмди қон ютмоққа имкон қолдиму.

Эйки, дерсен, истасанг васлимни, жон қилғил фидо, Муни сўр аввалки, ҳажрингдин манга жон қолдиму.

Ишқ махфий қолмас охир, эй кўнгул, кўп чекма жон. Мен ҳам аввал кўп ёшурдум, кўрки, пинҳон қолдиму.

Чектилар мажрух кўнглумдин хадангин куч била, Боре, эй жон, муждае бергилки, пайкон қолдиму.

Кўргач ул ойни, жунундинким йиқилдим, эй рафик. Тенгри учун айтким, холимға хайрон қолдиму?

Эй кўнгул, бу гулшан атрофиға боқким, ғунчае Ким, кўнгул жамъ айлади, бўлмай паришон қолдиму.

Эй Навоий, қочмағил ҳамдамлиғимдин, кўрки ёр, Гар санга меҳрин кам этти, бизга яксон қолдиму.

## 512

Гарчи кўп саргашлик этти боғ аро бунёд сарв, Қоматингға банда бўлмай, бўлмади озод сарв.

Дахр дехконики, юз минг сарв килди жилвагар, Гулшани даврон аро бермас қадингдек ёд сарв.

Бошиға то қоматинг даъвосидин тушти ҳаво, Кўрди кўп кушлар лагадкўби била бедод сарв.

Топмамиш елдин садо бирла тахаррукким, кўруб Қоматингни изтироб айлаб, қилур фарёд сарв.

Гўйиё қаддингға ошиқлиқ ҳавосин туздиким, Сарсари оҳим етиб, берди ўзин барбод сарв.

Лахли қаддинг шавқидин бўстон аро чун тушса ўт, Шуъла тез айлар ўтундин, уйлаким, шамшод сарв.

Шева қил тузлукка, осибе хазондин кўрмади, Токи бўлди ростлиғ ойинида муътод сарв.

Доимо озодларнинг сабзу хуррам бўлмоғи, Боғ аро булбул тили бирла қилур иршод сарв.

Эй Навоий, дахр бўстонида булбул мен кеби Бўлмағай, топсанг юруб, бир гулжабинлик зод сарв.

#### 513

Лаълини десам чашмаи хайвон эрур ушбу, Дер муктаи жонпарвариким, жон эрур ушбу.

Жисмимнн ажал деди жунун даштида гўё, Сахройи қиёмат, доғи урён эрур ушбу.

Билмонки, эрур ғунчаи нобинг кўнгул ичра, Ё ҳажр ўқидин қон аро пайкон эрур ушбу.

Fам дашти аро оҳ самуминки ёйибмен, Ким кўрса дегай: шуълаи ҳижрон эрур ушбу.

Кўз ҳайратини тогламаким, то сени кўрмиш, Ё ҳуснунга, ё ҳолима ҳайрон эрур ушбу.

Ғам шоми эрур тийра, гар ичсам майи равшан, Айб этма манга, шамъи шабистон эрур ушбу.

Ишқимни Навоий қиладур тарк демишсен, Жон таркини ким қилса, не имкон эрур ушбу.

## 514

Хажрида ошикнинг афғондин қарори борму, Кеча ит фарёд этарда ихтиёри борму!

Рўбарўмен ёр ила, эй хозини жаннат, дегил: Равзанинг мундок хазон бирла баҳори борму?

Мехр ул юзча эмас десам, тонг эрмас мехрнинг Кўзу қошу хатту холи мушкбори борму?

Ғунчадин ортуқдур оғзи, ғунчаға айланг назар, Буйла икки раста дурри шоҳвори борму?

Ёрутур парвона шомин шамъ нури васлидин, Мен кеби анинг қорарған рўзгори борму?

Адл жоми базм аро, соқий, букун ннсоф эмас, Хеч кимнинг менча ошуби хумори борму?

Демакнм, оламни хасча кўрмамишсен муътабар, Айт филвокиъки, онча эътибори борму?

Эйки бизни хонақах сари тиларсен дайрдин,

Шайхнинг хилватда жоми хушгувори борму?

Эй Навоий, демаким, ушшоқ сари ёрнинг Илтифоти кўп дегил, мен хаста сори борму?

#### 515

Каманди зулфунг аро солма печу тоб асру, Кўнгул шиканжасиға эшмагил таноб асру.

Биҳишти васл аро, қўйким, даме танаъум этай Ки, ҳажр дўзахида чекмишам азоб асру.

Куюб бағир уза шўроба тўкма кўп, эй кўз Ки, қочмағай ити, шўр ўлса бу кабоб асру.

Рақибларға тутуб жоми айшу мен мардуд, Аларни масту мени айладинг хароб асру.

Аёғ сол икки кўзум ҳалқасиға, эй чобук Ки, ўпмасун аёғинг ул икки рикоб асру.

Висол чехрасидин парда оч, бўлуб фоний Ки, ўзлукунг тузи ўлмиш, анга хижоб асру.

Навоий ўлгусидур, азм истасанг, жоно, Тилаб ҳалокин анинг ҳилмағил шитоб асру.

#### 516

Булбули рухум қилур боғи висолин орзу, Сую дона ўрниға рухсору холин орзу.

Хам кўнгул гулзорида гулбарги рухсорин ҳавас, Хам назар бўстонида қадди ниҳолин орзу.

Лаъли серобин гар эттим орзу, вах, кимдурур Улки, килмас чашмаи хайвон зулолин орзу.

Мен киму топмоқ ва лекин бир йироқ уммид учун, Доим айлармен висоли эҳтимолин орзу.

Ишқ аро ахволим андоқ саъбдурким, туну кун, Айларам Мажнун била Фарход холин орзу.

Мунтақилдур жон адам мулкига баским, бор анинг Қилди ғурбатдин ватанга интиқолин орзу.

Шамъи гулрўюм фирокинда килурмен учкали Жисмима булбул парин, парвона болин орзу.

Шох дарду ишқ агар қилса ҳавас, бор уйлаким, Сойил эткай салтанат жоҳу жалолин орзу.

Эй Навоий, гўйиё ул юз кўзум оллиндадур, Баски айлармен тамошое жамолин орзу.

## 517

Ўтлуқ узоринг узра ул турфа холи жоду, Ўтқа тушуб куюбтур оташпараст хинду.

Айни хумординдур ул кўзга заъф онча Ким, холин англамокка ул юз кетурди кўзгу.

Хижрон куни ёшимнинг кўпрак бўлур зухури, Хушрок кўрунур анжум, чун тун бўлур коронғу.

Раглардин ип тақайин, кўксумда доғлардин, Дарду бало чекарга ишқ айласа тарозу.

Бу нўшханд қилди, ул захрханд, чунким Оғзингда кулгу кўргач, кўргузди ғунча кулгу.

Ичгил майи шафақгун, мийнойи айлабон жом Ким, қон тукар шафақдин ҳар тун бу чархи мину.

Ўлгач Навоий, ул ой гар бўлса шод, тонг йўк, Ул кўймади чу бориб, олам тунида қайғу.

#### 518

Ояти вашшамс хуршиди узоридин ўку, Сураи валлайл хатти мушкборидин ўку.

Қоматинг шавқи шахид этканлар армонин агар Билмасанг, ҳар қайсининг мили мазоридин ўқу.

Ул қуёш рухсорию сариғ юзумнинг шархини, Сафхаи хуршид, хатти зарнигоридин ўку.

Ўт туташқан кўнглум аҳволин, десангким, англайин Ул хутутеким, бўлур пайдо, шароридин ўку.

Сабзаи хат бирла бу гулшан вафосиз эрканин, Килки кудрат ёзди, райхони бахоридин ўку.

Бода ғам дафъин қилур кайфиятин, десанг, билай, Ол иликка жому арқоми каноридин ўқу. Исатасанг дарду жунун, очиб Навоий дафтарин, Телбалик шарҳини топиб, ҳоли зоридин ўқу.

#### 519

Юзига тушуб эрди уйқуда гесу, Қуёшни ёшургонда тун не тонг уйқу.

Ярам касратидин улус йиғлар, аммо Келур ҳар бирисига ҳолимға кулгу.

Ики кўз жамолингдин ар бахра топти, Кўнгул ютти қонлар, будур қушқа қору.

Юзунг ўтрусида қуёш хуш кўрунмас, Қуёшқа анингдекки, ой бўлса ўтру.

Юзунг ўтин охим ёрутур эрур, шукр Ки, ул дам била тийра бўлмас бу кўзгу.

Манга май нашотин кўруб қайғурур шайх, Нашот айларам мен кўруб анда қайғу.

Навоийни ишқ ўлтурур, тиргузур ҳам, Зиҳи ишқ иши не қнёмат эрур бу.

## 520

Ул ойни кўрган эл дерларки, мехри ховаридур бу, Мени чун айламиш девона дерменким, парийдур бу.

Кулоғи дурру лаъликим куёшқа ёндошибтурлар, Шараф авжида ул кавкаб, саодат ахтаридур бу.

Юзин хўй тоза қилғанни наззора айладим, гўё, Эрам гулзорида сероб гулбарги таридур бу.

Қадининг жилвасин юз ноз ила бўстон аро кўрган, Дегай, товуси раъно ё магар кабки дарийдур бу.

Юзинда лаъли нуткидин чу топтим рух, билдимким, Куёш ичра Масих ул, нуктаи жонпарваридур бу.

Кўнгулдин оташин лаъли хаёли бирла чексам ох, Бу ўтнинг шуъласидур ул ва лекин ахгаридур бу.

Манга дайр ичра берди муғбача бир майки, жон топтим, Бу жаннатнинг ҳамоно ҳури улдур, кавсаридур бу.

Совурма дайр туфроғини ҳар хориж нафас бирла

Ки, жон берган Масих анфосларининг пайкаридур бу.

Хиёбонда Навоий сабрини гар хўблар олди, Ўзидин вокиф ўлсун, негаким шахри Хиридур бу.

# **ХЕ ХАРФИНИНГ ХУМОЮНВАШЛАРИНИНГ ХАЛОКАНГЕЗЛИҒЛАРИ** «ФАВОЙИД»ДИН

## 521

Фалакдин яхшилиқ еткай дебон, кўнглунгни шод этма, Ёмонлиғким етар, холо унут, ўтканни ёд этма.

Замона ахлиға гар юз қуёшча кўргузубсен мехр, Вафо зинхорким, бир зарра чоғлиғ эътимод этма.

Нужуму чарх деб ўкма гадонинг бахъялик шолин, Тутунни чарх, учкунларин анжум эътикод этма.

Фано аҳли аёғи туфроғи шарҳин ёзар бўлсанг, Қароғимни ҳал айла, эй рафиқ, ўзга мидод этма.

Мидод эткан қароғимни қилибон кирпиким хома, Кўзумнинг пардасидин ўзга коғазга савод этма.

Қилиб солиҳ амал касби шиорингни салоҳ этгил, Вале фосид хаёлинг бирла ҳар дам бир фасод этма.

Чу билдинг, ризқ эрур мақсум, чекма дўстдин миннат, Қазодин хориж эрмас иш, адуға инқиёд этма.

Тиларсен факр даштин қатъи қилғайсен эранлардек, Бағир су қил, юрак парголасидин ўзга зод этма.

Навоий, истасанг укбо муродин, номурод ўлғил, Агар дунё муроди йўктур, ўзни номурод этма.

## 522

Чаманда сарв ё гул чун сабодин тебранур ногах, Соғиниб сарв гулрўюм келур, афғон чекармен, вах.

Бошимни олмағаймен саждаи шукр айлаю ердин, Агар сарви хиромонимға бўлсам соядек ҳамраҳ.

Ўзум ҳам эрмон ўз ҳолимдин огаҳ, то ани кўрдум, Йўқ улким, эрмас аҳволимдин ул номеҳрибон огаҳ.

Занахдонингда хўй эрмаски, оби зиндагонидур

Ки, хайвон чашмасининг остида вокиъдурур ул чах.

Юз олман сарв бирла гул аёгидинки, вах, йўктур Анинг қадду юзига боғ аро бу иккидин ашбах.

Юзунг васфини юз тах сафхаға ёзсам, тамом ўлмас Ки, бўлғай сафхаи хуршидча ул сафхадин хар тах.

Жунунум манъ қилдинг ул парий ишқида, эй носих, Киши девона бўлса яхширок, юз қатлаким аблах.

Тажаммул рахтидин, эй шах, гадоға қилма истиғно, Чу боғлар рахт бу дайри фанодин гар гадо, гар шах.

Навоий, кўп дема ғам хайлидин майхона маъмандур, Азимат қилсанг ул дорул-амонға фи амонуллах.

#### 523

Не пўя урдум йўлида, не бошим ўлди хоки рах, Ул шўх ишқи саъйида боштин аёгимдур гунах.

То бода ичти ул санам, то майға чўмди лаъли ҳам, Жонимда ўтдур дам-бадам, бағримда қондур таҳ-батаҳ.

Чун жилва бўлди ёрға, айш ўлди жони зорға Ким, ул қаду рафторға жон гулшанидур жилвагах.

Жон қасдиға қилса камин, хайли эрур юз нозанин Хуршид чекса тиғи кин, анжум не тонг бўлмоқ сиях.

Юз ишва бирла боқибон, жонимға ўтлар ёқибон, Лаб тишлабон, кўз қоқибон, тиргиздию ўлтурди, вах.

Очқач юзин ул нўшлаб, қилдим фиғон бирла тааб, Булбулға тушса не ажаб, ошубу афғон субҳгаҳ.

Умр ўтмакин андиша қил, давронға йўқтур мехр — бил, Эй шах, гадони кўзга илким, не гадо қолур, не шах.

Соқий, тўла жоме кетур, дардимға ороме кетур, Холимға анжоме кетурким, ғам ани қилмиш табах.

Хар ён, Навоий, сунма кўл, не келса хакдин — рози ўл, Сен ожизу хокимдур ул, ал фажру лак ал хукму лах.

#### 524

Сарву гул хусн ичра йўқ ул сарви гулрухсорча. Уйлаким, кумрию булбул нолада мен зорча. Ул баҳори ҳусн учун ҳар сайл рангинким, булут Зоҳир этти, йўқ эди бу дидаи ҳунборча

Гарчи даврон хоридин гул яфрогидур юз тешук, Хажр нешидин эмас бу хотири афгорча.

Зулфининг ҳар тори бир мўминни чун кофир қилур Деса бўлғай ани дин аҳлиға минг зуннорча.

Кўйини ул хурнннг селоби ашким касрати Айламиш жаннату тажри тахтухол-анхорча.

Абри рахмат сояи сиххат бошимға солмағай, Ул қуёш куйи қироғинда бузуғ деворча.

Бу кўҳан дайр ичра бир дам қилғали дафъи хумор, Амни манзил топса, бўлмас кулбаи хамморча.

Олам аҳлиға вафо айлаб, жафо кўрган эрур, Юз туман минг зор эмас, аммо бири мен зорча.

Чун Навоий кўнглини снндурдунг, энди топмағи Мумкин эрмас, итти чун ҳар ён тушуб бир порча.

## 525

То қулоғингға зирих солдингу қошингға гирих, Хаста кўнглумдурур юз гирих, андок зирих.

Қўнглума ғунча кеби тушти тугун узра тугун, Қўргали сунбули зулфунгда гирих узра гирих.

Не назохатдурур ул гулшани рухсордаким, Равзаи хулд анинг шабнамидин бўлдн низих.

Бўлди қошу кўзидин зулф саромад, не ажаб Ким, кўнгул қайди учун иккисидин келди фирих.

Қоши ёсиға дедим чилла керак риштаи жон, Бу сўзумга, не ажаб, бор эса ҳар гўшада зиҳ.

Анга ғам тиғи бу боғ ичра ҳаром ўлдиким, Кийди пашмина сариғ юз била, андоқким беҳ.

Хонақах ичра Навоийға етар кўп макрух, Дайрдин ул сари бормоққа ҳам эрди корих.

#### 526

Дайр ичра яна кирдим бир журъа учун, вах, Ул бут манга миннат ку́яр алминнату лиллах.

Масжидқа яна кирмасу юз саждаға қўймас, Ҳар кимки, бўлур дайр ила бут сирридин огах.

Бут шохид эрур, дайр доғи дайри фанодур, Куфр аҳли эрур сиррини чун билмади гумраҳ.

Дермен кечаким тонгла чиқай дайрдин, аммо Лояъқил этар муғбача май бирла саҳаргаҳ.

Соқийға ваё аксиға май ичра боқармен, Андин мунга, мундин анга чун топмадим ашбах.

Дайр ичра бу кун кавсару хур ўлди насибим, Танглаға манга ваъда берур воизи аблах.

Хақ сиррини ҳар кимга баён этма, Навоий, Таън айламагай, билмас улус англаса ногах.

## 527

Тун-кунким эврулур мени бемор бошиға, Судраб эвурса кош мени ёр бошиға.

Неткай мени хавоий агар ашк дурларин Сочсам борин булут кеби дилдор бошиға.

Ул нахл ноз бошида гулдур, йўқ эрса чарх Пайванд қилди гулни сапидор бошиға.

Бошим оқарди ишқда, ё ишқ тиғидин Момуғ ёпуштурулди бу афгор бошиға.

Раҳм этки, ишқ журми била чектилар мени, Боғлаб таноб бўйнума, бозор бошиға.

Тун-кун ҳарири бўлди қуёшнинг амомаси, Тун чирмади ола-була дастор бошиға.

Бошида ҳам ўтағаю ҳам бода, ҳам итоб, Топти нелар йўл ул бути айёр бошиға.

Муҳликдурур хумор мени кош, эй рафиқ, Еткурсанг эрди кўчаи хаммор бошиға.

Қатл айлар элни ғадр ила гардун, Навоиё, Туфроғ ушбу қотили ғаддор бошиға.

#### 528

Эй кўнгул, тортар эсанг сарсари ох, Олам ахлин бурун этгил огох.

Буки қон этти лабинг бағримнн, Икки хунбор кўзум икки гувох.

Хола ул юзга мудаввар кўзгу, Юзининг аксидур ул кўзгуда мох.

Мехри рухсоринг уза сабзаи хат, Ажаб эрмас бу эса мехри гиёх.

Дахрдин бўлди панохим ишқинг, Ўт самандарға, не тонг, бўлса панох.

Истарам мастлиғ ул янглиғким, Ўлгуча бўлмасам ўздин огох.

Соқиё, бодаки, бу ҳасрат ила Ўлмагаймен мени маҳзун ногоҳ.

Жоху мол аҳлида йўқ меҳру вафо, Бас манга меҳру вафо мол ила жоҳ.

Гар Навоий гунахи ишкинг эрур, Афв килмокчи хам эрмас бу гунох.

#### 529

Бўлур шом ул махи Нахшаб равона, Каманди зулфин очиб шаб равона.

Қора тун азм этарким, кўрмагай эл, Жамолидин вале ёрур замона.

Мени манъ этмиш ўз ҳамраҳлиғидин, Манга, ваҳким, ажаб иш тушти ёна.

Хаётим эмди худ мумкин эмастур Ки, ўлмакка тилар эрдим бахона.

Кўз очқаймен магар махшар сабохи Ки, ичмишмен ажаб жоме шабона.

Бу гулшан гуллари чун бевафодур, Алардин чекма, эй булбул, тарона. Навоий ўлса, ёдин қилмағилким, Ўлар эл ҳам, десанг андин фасона.

## 530

Нашъа етмас бода гулгун базмгах гулзор эса, Гар кўнгул ичра бировнинг хорхори бор эса.

Базм аро гар хозиру гар ғойиб ўлсун — бок эмас, Тенгри ёри қайда бўлса, ёри бизга ёр эса.

Васл нўшидин агар уммид мархамдур, не тонг, Хажр нешидин бағир чоку кўнгул афгор эса.

Хам кеча хожат эмастур шамъу хам кундуз куёш, Мунисим гар субху шом ул сарви гулрухсор эса.

Накди имонимни ул кофир чу торож айлади, Не ажаб оллимда бут, бўйнумда хам зуннор эса.

Қечалар ҳар кўчада итдек югурса, тонг эмас, Кимки анинг дилбари бир шабрави айёр эса.

Эй харобот аҳли, биздин журъае тутманг дариғ Ким, эрур май раҳни гар худ жубба, гар дастор эса.

Тут қадаҳ даврини хушким, йўқ бажуз саргашталик, Даҳр даврида бу тўққуз гунбади даввор эса.

Эй Навоий, май била дафъ айла ул ой ҳажридин, Хаста жисминг зор эса, кўнглунгда юз озор эса.

#### 531

Мехри рухсориға хат зоҳир этибтур дилхоҳ, Не ажаб, сабзаи хаттини десам мехри гиёҳ.

Сурма чеккан кўзи охим тутуни касратидин, Охким, килди мени хам ўзидек хонасиёх.

Бир кичик ёшлиғ учун бўлмиш улуқ тинмақ ишим, Гарчи ишқида даме тинғали қўймас мени ох.

Буки қонимни тўкуб, дермен ичибсен, басдур Ғамза тиғи била хунхора кўзунг икки гувох.

Хўблардин санга гар етса ғуборе, не ажаб, Шоҳға бўлмади гард, айламайин хайлу сипоҳ.

Давр эли жавридин ўлдум, қани майхона йўли

Ким, эрур қочқали кўп далдаси хар лахза панох.

Факр йўлиға агар кирмаса эл, андиндур Ким, бу водийда хатар кўптуру оздур хамрох.

Шох даргахиға гар бор эса ҳожиб мониъ, Эй гадо, муждаки беҳожиб эрур бу даргоҳ.

Хайру шар бўлмаса тақдирдин айру, эй шайх, Бас Навоийға гунах айлаганидин не гунох.

#### 532

Шамъдек қомату юз шамъи ила жонона, Қилди ўртарга кўнгуллар қушини парвона.

Ақлнинг силсилаи зулфунга вобасталиғи, Кўрунур уйлаки занжир ичида девона.

Ошнодур чун санга жон била кўнглум азали, Не тафовут, манга бўлсанг абадий бегона.

Кўп бузуғ кўнглума ёғдурма бало ўқиниким, Бир ёғиндин тенг ўлур ер била бу вайрона.

Ёр агар кулбаи эхзонима кирмас, тонг эмас, Кимса бош суқкудек эрмас бу бузуғ кошона.

Хонақах ичра риё ахлидин ўлдум дилтанг, Эй хушо аҳли харобот била майхона.

Боғласам дайрда зуннор, не тонг, мундоқким, Динни яғмо қиладур муғбачалар мастона.

Дема фарзона биравдурки, улустин чикмиш, Тенг кўрар чунки улус бору йўкин фарзона.

Эй Навоий чу эрур боиси ғафлат кўп сўз, Қаридинг, иш қилакўр, айтмағил афсона.

## 533

Фироқ неши кўнгулнинг ичию тошида, Тикилмиш ончаки, охим чиқар харошида.

Намоз ботил эрур, чунки эгридур мехроб, Гирихдур офати дин тушса ер қошида.

Висол вақти юзунг ўртаса мени, не ажаб Ким, ўзга тоб бўлур ёрнинг қуёшида.

Ики кўзунгки, кўнгул сайдини талашдилар, Нелар кесилди бу сайд ул иков талошида.

Парию хур ул ойға қаробат ўлмишлар, Ва лекин онча киши йўқ уруқ қаёшида.

Ториқмасин, неча гардундин эгрилик етса, Биравки тузлуги йўқ халқ ила маошида.

Навоий ўлди, чу бошиға етти тиғн фироқ, Бошини айлади паст улча эрди бошида.

## 534

Менмудурмен кўз ёшим рангин бағир қони била, Лек бағрим қон биравнинг тиғи ҳижрони била.

Лаъли ёдиндинки, кўнглум музтарибдур, эй рафик, Панд анга кўп бермаким, дармондадур жони била.

Су ўғирлаб бўлса кўнглум захми мухлик, не ажаб Ким, су келтурди ўкунг захм ичра пайкони била.

Хатти кўнглумда сўнгак янглиғ танимни чирмаған, Мухрлуқ бир нома, билгил, доғи пииҳонн била.

Дардким, кўнглумни бузди, чикмас андин, яхшидур Чуғз янглиғким, эрур хурсанд вайрони била.

Чун бу гулшанга вафо йўқ, эй кўнгул, зинхорким, Кўп қувонма сунбулу сарви хинромони била.

Эй Навоий, гар муродинг давлати бокий эрур, Унс тутмок бартараф кил олами фоний била.

## 535

Зулфи қонлиғ пайкаримнн чекти печу хам била, Ул сифатким, тортқай аждар биравни дам била.

Нола чекмакдин чу қилдинг манъ, эй лаълинг нигин, Бир йўли оғзимни қилғил муҳр ул хотам била.

Мархами васлин кўнгул чокидин олма, эй рафик Ким, чикар жоним доғи айрилмай ул мархам била.

То ғаминг водийсида овора бўлдум, оҳким, Ўзни ҳаргиз топмадим бир хотири хуррам била.

Рашкдин ишқинг тутармен жону кўнглумдин ниҳон, Бўлмас эл сиррин дейишмак икки номаҳрам била.

Беталаб йўқ васлидин толиб, вале махжурмен, Қолмишам дармонда ушбу нуктаи мубхам била.

Эй Навоий, халкдин тут гўшаким, мен тинмадим, Токи бўлдум ошно хайли бани одам била.

## 536

Тонг сахоби уйғатур уйқулуғ элни су билан Ким, сабухи вақти бўлди фавту сен уйқу била.

Су сепиб уйғотқусидурлар сени уйғонмасанг, Ғунчаи субху сурохи ғулғулу кулгу била.

Умрдин бир субҳ олғил баҳраким, фасли баҳор Лола ҳам жомин тутубтур наргиси жоду била.

Настаран ё сунбул оллида бўлунг хушхол икав, Гар хитойи бирласен саргарму гар хинду била.

Хуштурур бир васл субҳи май била топмоқ нашот, Неча ҳижрон шоми бўлмоқ қон ютиб қайғу била.

Гох афғонингни тузгил булбули худрой ила, Гох дилдорингни ёндоштур гули худрў била.

Хар кушунгға захр ила қору тутар шоми ажал, Бир саҳар сен ҳам ҳаёте топ кушу қору била.

Не зулолу оташин гулдурки, бўстон шохида, Айлар оройиш бу энглик доғи ул кўзгу била.

Эй Навоий, субхунг ўлди шом, тинмай йиғлаким, Шояд ўлгай номаи журмунг ориғ ул су била.

#### 537

Анингдек ўт яна ишқ урди хонумонимға Ки, шуъла айрилиб андин, туташти жонимға.

Жунуни дафтаридин ақлу ҳикмаг эткай фаҳм, Қачонки, Мажнун кўз солса достонимға.

Чу заъфдин сўнгак ўлдум, синар вале қонамас, Фироқ тоши етиб жисми нотавонимға.

Қолиб ғам ичра, яна кўрмади нашот юзин,

Бировки солди кулок нолаи нихонимға.

Эмастур ашҳабининг тўрт аёғ элинда хино Ки, кўнглум ичра қилиб жилва, кирди қонимға.

Менга харом фано дайри пирининг қадахи, Вужуд хонақахи гар ўтар гумонимға.

Навоиё, тутубон бода, сирри вахдат сўр Ки, чекмай икки қадах кирмас ул баёнимға.

Уйкуни охим ели кўздин учурди бу кеча, Аклу хис авроку ажзосин совурди бу кеча.

Анжам эрмас, чарх зулмин холима англаб қазо, Тийра рухсоримға минг қатла тўкурди бу кеча.

Хажрдин туфроғ бўлдум, гўйиё ашким суйи Бошима чархи кўхан тоқин емурди бу кеча.

Зулм тоши ёғдуруб, ҳижрон қиличи индуруб, Не балолар ишқ бошимға кетурди бу кеча.

Захм кўптин мен ўлум ҳолида ўлган соғиниб, Ит ялаб қоним, сўнгакларни кўмурди бу кеча.

Субҳ толиъ бўлмади, гарчи ул ойдин айру ҳажр, Бошима минг қатла гардунни уюрди бу кеча.

Чарх мен саргашта ёшидин хижил бўлдики, кўп Анжуми ашким шихобосо югурди бу кеча.

Тийра андиндурки, ой, кун шамъин охим сарсари Чарх фонуси аро бир-бир ўчурди бу кеча.

Эй Навоий, ўлмаким англаб ул ойнинг кўйида, Итлари бир дам улуб, бир лахза хурди бу кеча.

#### 539

Ишқ раҳм этса бу саргардон тани беморға, Қайтара айландурур тоб очқан элдек торға.

Хажр дардидин кулоклашмакка махрам соядур, Такъя солмок шоми фуркат заъфдин деворға.

Учти ё янчилди махвашлар тошидин, эй рафик, Ёкма мундин нори мархам бу тани афгорға.

Fам эмас ўлсамки, жони хоксоримдур менинг, Гардким, ўлтурди жавлон вакти ул рухсорға.

Лаълу хаттининг Масиҳою Хизрдин ори бор, Эй мусаввир, сунма қул шингарф ила зангорға.

Тарк этиб савдо, анинг савдосиға тушмиш улус, Киргали Юсуф жамолим сайр учун бозорға.

Не бадеъ авзоъ эрурким, акл боши айланур, Гар даме фикр айласам бу гунбади давворға.

Тузма ойини муҳаббат эл била, гар истасанг Ким, ўзунгни солмағайсен ранж ила озорға.

Эй Навоий, ёрдин ағёр майли қилди ёр, Ёрким кўрди бу янглиғ зулм қилғай ёрға.

#### 540

Йўлунда туфроғ ўлдум, эй сабо, ўтсанг ғуборимға, Қуюн бўл доғи элтиб садқа қилғил гулузоримға.

Гар ўлсам ул малак сиймо парий ҳажринда, айланғай Парий бирла малак парвонадек шамъи мазоримға.

Фироқи тийр боронинки, чектим қушға ўхшатқай Ки, юлмишлар юнгин боққан киши жисми фигоримға.

Куёш янглиғ юзунг ҳажринда эрмас ёрумоқ мумкин, Гар ўлса юз қуёш толиъ қорарған рўзгоримға.

Йигитлар ишқини гар ихтиёр этмай десам, қўймас Йигитлик бирла ошиқ шевалик ўз ихтиёримға.

Жунун водийсида қолур сабо юз дашти пўямдин, Анга етмон, не илдам сайр экин чобуксуворимға.

Сени, эй муғбача, махрумлуқдин асрасун тенгри, Агар бир жоми май бирла илож этсанг хуморимға.

Фано майхонасининг майфурушиға фидо жоним Ки, май эҳсон қилур ҳолатда боқмас йўқу боримға.

Вафо ўтиға мен куйдум вале топқай Навоийдек Муҳаббат риштаси боққан киши ҳар бир шароримға.

#### 541

Сурати девордек ҳайронмен ул рухсорға, Йўқса ғамзанг ўқлари тикмиш мени деворға.

Зор жисмимда бўғунлар меҳнатимнинг сонидур Ким, санаб, ҳар ерда тугдум бир тугун ҳар торға.

Тори зулфунг ичраким, ашким тўкар кофир кўзинг, Мехраи тасбих тортар риштаи зуннорга.

Бир-ики кун зор кўнглумдин фирокингни кетар, Захрким, бермиш бу кунлук тонглалик беморға.

Захми кўплуктин кўнгул сиррини фахм этмак бўлур Ким тааммул бирла боқса бу тани афгорға.

Гар десанг саргашталик кўрмай йўлунгнн туз юру, Гар инонмайсен, назар қил чархи кажрафторға.

Эй Навоий, гар десанг хижрон хуморин дафъ этай, Жахд этиб, солғил ўзунгни кулбаи хамморға.

## 542

Икки юздин қадингға икки гесу бўлди пироя, Чу шамъ ўлди ики, эл қаддиға икки бўлур соя.

Сенинг гулгун тўнунгким, накш эрур зар риштадин ҳар ён, Биайниҳ уйладурким, зарварақ остидағи лоя.

Чекармен вою дойим буки, жон лаълингдин олғай ком, Менинг жонимға вой ар ҳосил ўлмас, анга бу воя.

Лаби жонбахшинг ўлди юкори ул холи жодудин Ки, тенг эрмастур иъжоз аҳлию сеҳр аҳлиға поя.

Ажаб йўқ, сабзаи хат соясида жонфизо лаълинг Муносибтурки, бўлғайлар Масиху Хизр хамсоя.

Ато-онангга рахмат, эй ўғилким, кўрмамиш сендек Не ул тўққуз ато, бал не бу тўрт асрағучи доя,

Манга сармоя зухду суд уммиди бихишт эрди, Чу топтим бода бирла дайр, борди суду сармоя.

Кўнгул то ҳажр аро итти, анга бир лаҳза минг йилдур, Манга маълум эрмас ҳоли ул чоғдин ило ғоя.

Навоий, чун ҳар иш қилсанг, керак пирояю сози, Фано йўлиға кирким, не керак созу не пироя.

#### 543

Ёр ишқим англамай, лаъли сусабтур қонима, Токи маълум этса, келгай не балолар жонима.

Очмай ўтлуқ чехра чунким ўртади кўнглум уйин, Очса не ўтларки, тушгай кулбаи эхзонима.

Уйқуда ул кўз манга юз фитна бедор айламиш, Ноз ила уйғонса, неткай, англа, хонумонима.

Ичмайин май бузди кўнглумни, гар ичса, тутса ҳам, Кўр — не офат сайли юзлангай йикуғ вайронима.

Маст ўлуб зуннор зулф очса, муҳиқдурлар агар Ақлу зуҳду илм мотам тутсалар имонима.

Носихо, чун ошиқ ўлдуқ танима мундин нари, Танимасбиз биз сени, сен доғи бизни тонима.

Гар Навоийдек бўлуб ошиқ, ўлармен панд деб, Жонима қилманг азоб, айтинг ани жононима.

## 544

Ёр акси чунки айлар жилва май кўзгусида, Май ичарменким, юзи бўлғай юзум ўтрусида.

Ул сабохат бирлаким, кулдунг, манга мехр ўлди фахм, Мехр фахм ўлмоқ тонг эрмас субхнинг кулгусида.

Уйлаким, хайли хубоб ичра тушар хас, бормен Ашк аро саргашта ул султони хусн урдусида.

Урди олам бузғали бир-бирга кирпик сафларин, Фитналар бедор қилмоқ кўр ул ой уйқусида.

Не хато қилғай кўнгулларга кўзунг мужгон ўқин, Хар қаён чун боқса, сайдедур анинг қобусида.

Навбахори дахрға қўйманг кўнгулким, йўқ вафо Не гули бўстонида, не лолаи худрўсида.

Шоҳлар побўсинг эткандин, Навоий, яхшироқ Ким, бошингни хокираҳ этсанг анинг побўсида.

#### 545

Мен ўлар ҳолатдаю кўйида итлар қошима Жамъ ўлуб аҳбобдек, афғон қилурлар бошима. Чарх кўзгусин шафақгун топқай анинг аксидин, Ул юзу лаб ҳажридин боққан киши қон ёшима.

Ўлмишам лаъли майи шавкида, май солинг мудом, Йўндуруб ҳар ён қадаҳлар қабр қилған тошима.

Кўйига қўйғач қадам, бошимға урди тиғи зулм, Сарфароз этти бу хидмат айлаган подошима.

Топмағай шояд сабух айларга майл, эй тонг ели, Элт жоним нақдини майхораи қаллошима.

Шаммае фош айла саргардонлиғимдин, эй қуюн, Учрасанг дашт узра Мажнун исмлик қардошима.

Дур сочар кўздин Навоий, лек ул йўқтурки, ёр Бир кеча сўнғай аёғин дидаи дурпошима.

## 546

Кўргали чун тоқатим йўқтур сени бир ёр ила, Вах, не бўлғай ҳолатим кўрган замон ағёр ила,

Ғусса тоғида улус кўргай очилған лолазор,Ҳар ён этсам майл бу урён тани афгор ила.

Торами хуршид уза найлай Масиходин илож, Заъф аро куйида хушмен сояи девор ила.

Қондурур кўнглумда, ёнимда сўнгаклар қобсабон, Ком олур ишрат майидин лахни мусиқор ила.

Эй фусунгар, ёзма тумор ул жунун дафъиғаким, Шарҳи ёзилса, туганмас юз туман тумор ила.

Кўнглум ичраким, сиғишмас новакинг пайконлари, Беркитибтурлар ўкунг шавкини юз мисмор ила.

Дема жисмимда мудаввар доғларким, даври чарх Ўртамакка қисмат айлабтур ани паргор ила.

Қасри жаннат бирла кавсар майли қилмон, эй фақих Ким, кўнгул улфат тутубтур кулбаи хаммор ила.

Олам ахлиға қўшилмоққа ўзунгни қилма зор, Чункн айрилмоқ керактур сўнгра юз озор ила.

Дайр аро бадмастлиғ журмонаси, эй муғбача,

Буйнума осғил сабу, боғлаб ани зуннор ила.

Эй Навоий, туз бўлуб, не келса, тутқил ўзни хуш Ким, ситез этмаклик ўлмас чархи кажрафтор ила.

#### 547

Новакингнинг тусидин эрмас нишоне бўйниға Ким, эрур қатл айлаган аҳбоб қони бўйниға.

Бегунах ишқ аҳлиға тиғи жафо сургум десанг, Билки, мендин ўзга тутмас кимса ани бўйниға.

Хажрдин гар юз қилич бўйнумға урдунг, эй сипехр Сарбасар қилдим қўлум еткан замони буйниға.

Қотилимни кимса билмай, захм еб ўлдум, валек Мен билурменким, эрур қоним фалони бўйниға.

Тавқ бил жаннат қуши бўйниға то мушкин ипак, Тушти таъвиз эткали ҳирзи ямони бўйниға.

Майға эгнимдинки, сажжодам гаровдир, қилди манъ, Гўйиё зоҳид кўра олмас ридони бўйниға.

Гар Навоий ўлса, ул кофир диёриға чекинг, Боғлабон судрарда зуннори фанони бўйниға.

## 548

Ваҳки, чамандин яна эсти шамол ўзгача, Ҳар дам ўлур атридин кўнглума ҳол ўзгача.

Булбулу кумри чекиб лахну наво ўзга навъ, Кўргузадур сарву гул ғанжу далол ўзгача.

Савсан ўлуб сарбаланд, ғунча қилиб нўшханд, Элга алардин етиб дафъи малол ўзгача.

Сунбули пуртоб ҳам, лолаи сероб ҳам, Дуд ила ўтдин бўлуб шибҳу мисол ўзгача.

Кирди магар дилбарим, хури парий пайкарим, Гулшан аро кўнглида фикру хаёл ўзгача.

Бўлса манга доғи йўл, андаки айш айлар ул, Қилсам эди маст ўлуб қолу мақол ўзгача.

Умри абад топқамен, тутса манга бир қадах, Нашъае майдин анга хусну жамол ўзгача. Дахрда йўқтур карам, дахрнинг ахлида ҳам, Қилмағасен, эй кўнгил, фикри муҳол ўзгача.

Зухд, Навоий санга бермади масжидда файз, Эмди кириб дайр аро, тархни сол ўзгача.

#### 549

Қаю қушким, қўнар бу пайкари Мажнун мисол узра, Эрур тан заъфидин қушдекки, йўнғайлар хилол узра.

Бало тоши хам ўлған қаддим устидин йирок кетмас, Биайних нуқта янглиғким, тушар ёзғанда зол узра.

Агар майгунлуғидин ранг айлар эрса машшота, Кўзумнунг мардумин қўйғул ўюб ул турфахол узра.

Қошингнинг тоқи устида эмастур анбарин холинг, Зуҳал гўё очибтур орази мушкин ҳилол узра.

Не тонг, нозуклугидин гар қурайши бўрк оғир келди, Хам айлар, чун қиров кўпрак ёғар нозук нихол узра.

Саводи хат била хам оразинг хуршиди равшандур, Сафода не тафовут соя тушкандин зулол узра.

Белингга то сочинг чирмашти, рашкидин анинг ҳар тун Димоғимда тонг отқунча ҳаёл эрмиш ҳаёл узра.

Кўзумни истасанг равшан, қадахни ёпма, эй соқий, Керакмастур сахоб ул ахтари фархундафол узра.

Навоий, ёр лаълида учуктур, йўкса ёпушти Чибиннинг парридин бир пора кўнған чоғда бол узра.

#### 550

Хажр ўти доғи била кўнглумни, эй жон, ўртама, Дўзах ўти бирла куйдур, доғи ҳижрон ўртама.

Ўртабон ҳар кимни, ўт жонимға солма рашкдин, Халқни пайдо, мени, мажнунни, пинҳон ўртама.

Ламъаи рухсор ила дин кишварига солма ўт, Мунча ислом ахлини, эй номусулмон ўртама.

Охим ўти учкунин гардунға тортиб, эй парий, Ул чоқинлардин малак хайлини ҳар ён ўртама.

Гар қулум, гар жисму жоним ўртадинг, қилдим биҳл, Ўз қулунг, эй жисму жоним садқанг, осон ўртама.

Чунки сен ҳам қолмоғунг ўртанмай, эй шамъи тироз, Ораз ўти бирла парвонангни паррон ўртама.

Чун Навоий васлдин кечти, ани ҳажр ўтида Ўртамай деб айлаб эрдинг аҳду паймон, ўртама.

#### 551

Зулфиға майл, эй насими анбарафшон айлама, Тарқатиб юз пора кўнглумни паришон айлама.

Олам аҳли жониға раҳм айлаб, эй чобуксувор, Отланиб усрук, яна оҳангн майдон айлама.

Азми гашт айлаб тун ақшом, ой кеби айлаб тулуъ, Чархнинг юз минг кузин ҳуснунгга ҳайрон айлама.

Захмлиғ бағримни юз минг пора айлаб тиғ ила, Зулмдин ҳар порасин бир қатраи қон айлама.

Деб эмишсен, айлагум ислом элинда қатли ом, Айлама бу зулмни, эй номусулмон, айлама.

Гар десанг кўнглунгни гардун тах-баттах кон этмагай, Хурда майлим ғундачек кўнглунгда пинхон айлама.

Эй Навоий, базм тузган эрмиш ул гул боғ аро, То паришон бўлмасун, булбулдек афғон айлама.

#### 552

Тўкулгудек эди жисмим қуруқ сўнгаклар ила Магарки, боғлади ишқ ул сўнгакни раглар ила.

Халоким айласа ул пок этаклик, эрмас айб Ки, туфроғим тошиғай поклар этаклар ила.

Таашшукумдин ирик пандлар халос этмас, Бу бандни кеса олмас киши эгаклар ила.

Висол шоми дей олмон лабингни ёлқитсам, Вале табонинга кўз суртубон мучаклар ила.

Майи висол ичиб, лабларинг ўпай дермен, Ғариб бода тилармен ажаб газаклар ила.

Замона ахлики, давлат чоғи қулунгдурлар,

Мулоямат яна кўп қилма ул дадаклар ила.

Навоий ўлса, халос айлай олмағай ошиқ, Жамол аҳли анга ваъда айламаклар ила.

#### 553

Бир кичик ёшлиғ нигоре топмишам нозуккина, Секретурда тавсанин майдон аро чобуккина.

Гах вафо, гах нозу гах афсун била ўзгинасин, Кўргузуб хар лахза дилбарлиғда бир турлуккина.

Жавр ила тахдиди бедилларға бори чинғина, Мехр ила ҳар ваъдаким, қилди бори ўтруккина.

Осру ёлғон ваъдасидин куймиш эрди жонғинам, Онгдибон бир кеча тушти илгима усруккина.

Истадим бўйнин қучиб, юзгинасидин ўпкамен, Изтироб айлаб талашти, бор эмиш кучлуккина.

Юз ўпарга қўймади, илгин дедим бори ўпай, Ташлабон юмруккина, килди кўзумни кўккина.

Хар не дединг бор эди ёлғонғина боштин аёқ, Эй Навоий, мунча ёлғон дегуча бўл шуккина.

## 554

Ул яшил тўнлуқ парийваш лаъли шаккарбор ила, Рух тўтисин қилибтур мунфаил гуфтор ила.

Гарчи ахзар тўн била боғи латофат сарвидур, Лек ҳайрон айламиш юз сарвни рафтор ила.

Гар сўкулди ул этак, кирпик била тикса бўлур Ким, эрур гул хилъатин тикмак муносиб хор ила.

Англа ахзар шамъу сариғ бўрки, анинг шуъласи, Тийра кулбамнн ёрутса, кошки, рухсор ила.

Нахли қаддурму яшил тўн ичра, ёхуд нахли мум, Боғлаған сунъ илги юз минг санъату ҳанжор ила.

Соқиё, жоми зумуррадгун аро қуй лаъли май Ким, эрур шингарф бехад хушнамо зангор ила.

То бўлай лаълу зумуррад орзусидин халос, Тортибон ани Навоийдек навое зор ила.

#### 555

Хар ойки ғайрима бир зарра мехри фош ўлса, Анинг сари боқа олмон, агар қуёш ўлса.

Кўзумда ашкдек ул тифл парвариш топмиш, Назар хакини керак билса неча ёш ўлса.

Висол умидига ўзни якин солур ошик, Фирокдин неча жавринда давр бош ўлса.

Не тонг, фироки бағридин харошлиқ чиқмоқ, Бировки, бағрида ғам чангидин харош ўлса.

Бахорим ўлди чу гулчехра шўхлар, не ажаб, Ёғар нима бошима жолавор тош ўлса.

Хуш улки, тоғ этагин тутса халқдин қочибон, Узалса остида хоро анга фирош ўлса.

Деманг, Навоий, агар ёринг ўлса қатлннг этар, Неким муродидурур уйла қилса, кош ўлса.

## 556

Эйки, юз минг доғ қўйдунг жисми ғампарвардима, Билки, бўлмиш ҳар бири охир даво бир дардима.

Хажр аро холим гахе бехушлуқ, гах ғам емак, Ишқинг иқболида қил наззора хобу хўрдима.

Тоза қонлиғ доғ иси кўнглум аро муҳликдурур, Атри руҳафзо кўрунг ғам боғи ичра вардима.

Ўйла хоки жисм ила кетмак тилармен дахрдин Ким, ажал ҳам етмагай суръатлар айлаб, гардима.

Совуғ охим ҳайрати ишқ аҳли кўнглин ўртади, Турфа ишдур эл ичин куйдурмак оҳи сардима.

Дахр боғинпнг ҳазони яфроғидур қон ёшим, Обкаш янглиғки, ҳатлар чекти рўйи зардима.

Ел келтургач кўйи туфроғини, топтим шоҳлиғ, Эй Навоий, қил тамошо ганжи бодовардима.

#### 557

Қўйди усрук юзни бу хоки тани беморға, Шамъ янглиғки таямишлар ани деворға. Анжум ўлса мехр уза, онча кўрунмас лутф аро Ким, гахи тер қатраси ул мехрваш рухсорға.

Ул кўз эрмаским, чекилмишдур учи зулфунг сари, Кофиредур, олғали майл айламиш зуннорға.

Қилди оламни гулистон, улки гулгун рахш уза, Чиқти гулгун тўн кийиб, гул санчибон дасторға.

Дахр туфрокиға меҳнат сабзаси бош чекти боқ, Ҳар тараф пайкон учи чиққан тани афгорға.

Хусни даврони ўтар бархам бўлур, эй сарви ноз, Зор кўнглумни кўруб, майл этмасанг озорға.

Истади фоиус аро сурат кеби саргашталик, Элга улким, давр берди гунбади давворға.

Ёр йўқ оламдаким, бир ёр сиррин асрағай, Бас ажаб сирредурурким, эл дегай ағёрға.

Эй Навоий, хонақахда кўрмадинг жуз дарди сар, Ани дафъ айларга юзлан кулбаи хамморға.

#### 558

Солурам руқъасини кўнглума урғач ёра, Уйлаким том шикофи аро коғаз пора.

Мени Фарҳод ила Мажнун доғи истаб топмас, Тоғу ҳомун аро то айлади ишқ овора.

Эй Масих, урма нафаским, совурур гардимни, Ишқ мақтулиға ким айлай олибтур чора.

Чарх тош ёғдурубон, ерга кўмилмиш жисмим, Ёсағон англама қабримда ўкулган хора.

Эй мунажжим, гар ул ой сабру сукунум хабарин Демасанг, ер куйи ҳам собиту ҳам сайёра.

Гар вафо бўлмаса давр ахлида, тонг йўкки, хануз Килмамиш чарх вафо соғарини инкора.

Гар Навоий ғам аро қони қуруб, бўлди ҳалок, Не ажаб, дилбари бир қотил эрур хунхора.

## 559

Билгай улким манзил эткай хотири вайронима Ким, ажаб душворлиғлардур балокаш жонима.

Хажр даштида хамоно беркитибтур бир бало, Хар тиканким неш санчибтур тани урёнима.

Дарду ғам аҳли ўлум ҳоли бўлурлар чиққуча, Кирсалар ҳолим сўрарға кулбаи аҳзонима.

Бағриму кўнглум ғаму дардиға таскин бергали, Ўлтурубтурлар балият ўқлари ҳар ёнима.

Буки бағрим қон эди, қатлимға худ ҳажр эрди бас, Рашк ўқи ҳам ҳожат эрмас эрди кирмак қонима.

Қилма кўп ошуфта ул зуннори зулф, эй муғбача Ким, тугунлар тушти андин риштаи имонима.

Эй Навоий, мен худ ўлдум олғали кўнглумни ёр, Жонни доғн олибон, еткур кўнгул олғонима.

## **560**

Ишқ кўп солди мени дарду балият чоҳиға, Ваҳки, эмди судратур ҳижрон сиёсатгоҳиға.

Эй хуш улким, айлай олғай ўлтурурда дарди ишқ, Бир тазаллум шоҳиға ё бир васият моҳиға.

Ул куёш ҳар ёнки борса, соя ҳамроҳи анинг, Соядек беҳол ўлурмен рашкдин ҳамроҳиға.

Қўрқарамким, етмагай ҳолимға май нисёнидин, Нечаким, бор эътимодим хотири огоҳиға.

Ë раб, у бедилки, бир дилхох анинг матлубидур, Ани хам еткур мени бедил кеби дилхохиға.

Уйладурким, сотибон Юсуфни олғай сиймқалб, Кимки матлубнн қўюб, майл этса дунё жоҳиға.

Бир бихиштий хур хажридин тамуғнинг дудидур, Боқсанг ўтлуғ кўнглидин чиққан Навоий охиға.

## 561

Нетиб ўзумни тасаввур қилай висол ичра, Далир чун боқа олмон анга хаёл ичра.

Қади латофати бор эътидолдин ортуқ,

Валек жилвасидур хадди эътидол ичра.

Ниҳол қаддин ики зулф сунбулида кўрунг, Алиф кебики, қазо қилки ёзди дол ичра.

Чаман аро қизарур, сарғарур гули раъно, Магарки, қолди жамолингдин инфиол ичра.

Дегилки, холидағи нуқтаси бўлур зоҳир, Тутарға ранг қўяр чунки нуқта хол ичра.

Куёш ҳаёт суйинда кўрунди ё соқий, Жамол аксини солди майи зулол ичра.

Замона ахлида йўқтур вафо, ани тилама Ки, қолмағайсен ани топмасанг, малол ичра.

Чу савту харф ила тавхид сирри мумкин эмас, Не огах ахли жадал мунча килу кол ичра.

Навоий илгини тутқилки, васлинг уммиди Солибтурур ажаб андишаи мухол ичра.

#### 562

Рақиб келмаги ул нўши лаб санам бирла, Эрур нечукки, бирав умр топса ғам бирла.

Не умрдур буки, мен ғам била кечургаймен, Нечук ичар киши ҳайвон суйини сам бирла.

Алам чу етти, кетар ишқ лаззати жондин, Киши не навъ қилур айшни алам бирла.

Етишса ёр рақиби, мени чекар сўз ила, Не ганждурки, ютар аждахоси дам бирла.

Бу гулистон аро чун хорсиз гуле бутмас, Ўзунгга айламагил хорлиқ ситам бирла.

Нечук қул ўлмағамен дайр пириғаки, неча Ки, камлиғимни кўрар, ўткарур карам бирла.

Навоий оғзи хаёлиға тушти, истамангиз Ки, тушти эмди йўли водийи адам бирла.

#### 563

Неча қамчи тушубтур ул қади сиймин бадан узра, Паёпай сонқа тушкан кеби сарву суман узра. Не бўлғай эрди ҳар бир ўрниға тушса эди юз минг, Анинг ишқида мен фарсудаи дарду миҳан узра.

Кўзумга ўт чоқилған ҳажр кожидин, ҳамоноким, Чоқиндектур, дамо-дамким тушар бу зор тан узра.

Асар кўр ишқи комилғаки, захми менда зоҳирдур, Не қамчиким, тушубтур ул бути паймоншикан узра.

Анинг нозук танида захм тонг эрмаски гардундин, Эрур хоро аро қон лаълу гул жисми тикан узра.

Менинг ҳолимға йиғлангким, агар Ширинға гул ёғса, Ёғар юз сангборони балият кўҳкан узра.

Навоий, ёрға гулбарге текса ўлгудек эрдинг, Не айб ўлсанг, кўруб захм ул бути сийминбадан узра.

## 564

Хужуми хол эрур ул гули жамол узра, Начукки, мушк сочилғай ҳарири ол узра.

Жунун салосили бўйнумда, заъфлик тан ила Хунарвар уйлаки, занжир осар хилол узра.

Қадинг таҳаммули йўқ руҳларға андоқким, Туюр қилса ватан нозанин ниҳол узра.

Белинг хаёли таним бирла токи чирмашти, Хаёлдур мени девонаға хаёл узра.

Мену фирок юки ҳамли ўзга қавмдурур Ки, базми айш тузар маснади висол узра.

Солур футур сафолиғ кўнгулга хориж дам, Ел ул сифатки, тамаввуж солур зулол узра.

Навоий айлади жонин фидою васл сўзи, Эмас якину ўтар барча эхтимол узра.

## 565

Кўрунг, ғам қатлгохида, бало жаллоди қошимда, Жунун занжири бўйнумда, сиёсат тиғи бошимда.

Ичимнинг қону доғидин тошимға ҳам асар етти, Нишондур лоладек ул гул ғамидин ичу тошимда.

Эрур ул гул ғамидин саргузаштимдин аён хатлар, Хубобу мавжким, зоҳир бўлур гулранг ёшимда.

Юзимда ашк сиймин бирла ғам тузди маошимни, Не ҳолим бор экин зоҳирдурур важҳи маошимда.

Кўнгул ҳажр илгининг тирноғидин ҳар ён харош ўлғай, Қулоқ солсанг, эрур зоҳир фиғон ичра харошимда.

Ғамингдин жон талашмоқдур ишим, жоно, тирилгаймен Мадад қилсанг лабингдин бир такаллум бу талошимда.

Кўнгулга бода гарчи дош янглиғ солди ўт, лекин Пишурмак жуз қадах савдоси йўқтур ушбу дошимда.

Жафо тоши мени гар айлади туфроғ, топмаслар Наззора қилсалар ҳарфи вафодин ўзга тошимда.

Навоий сихр эмас, гўё Қалимулло асосидур, Бу муъжизларки, зохир бўлди килки нуктапошимда.

## **566**

Борғали шах, ойда бир май ичмадим мохим била, Қошки, бир ойчилиқ борғай эдим шохим била.

Шохиму мохимға мардуд ўлсам, эрмас айбким, Бормадим шохим била, чун қолмадим мохим била.

Тийра бахтим йўлдин озди водийи ишқим аро, Билмон, охир неткамен бу бахти гумрохим била.

Нечаким, дардим ёшурсам, ишқ этар бир дамда фош, Лаългун ашким била, ё тийрафон охим била.

Ўлтурур шарбат, вале ранжим бўлур дафъ, эй ҳаким, Бўлса кўнглум истагандек бода дилхоҳим била.

Дайр кўйида гадою мастменким, рашки бор Шохларнинг кўрсалар бу ишрату жохим била.

Эй Навоий, дерсен ўзни сахла, кўрсанг ёрни, Неткамен беихтиёр афғони ногохим била.

## 567

Ул сўюлған барги гул чоғлиқ юзунг бўстонида, Бир қизил гул барги бутмиш гўйи оқ гул ёнида.

Йўқса ойнинг ёнида Бахром бўлмиш жилвагар,

Жилваси Бахромнинг, не тонг, қамар давронида.

Йўқса бир тирноғинг ўлмишдур хинодин лаългун, Ояти келди яди байзо чу илгинг шонида.

Йўқса номам сафҳасин бир қатра қон этти нншон, Қон ёшим маҳзун кўнгул дардин санга ёзғонида.

Йўқса ул юз кўзгуси бир қатра тердин тутти ранг, Чун қуёш тоби аён бўлди сипехр айвонида.

Сафҳаи жонимға, эй соқий, томиз бир қатра май Ким, ўзин топтинг, кўнгул не ҳол эса жононида.

Орази ул шўх чобукнинг сўюлған важхидин, Юз минг андок захмдур мискин Навоий жонида.

#### 568

Нихоли қаддинг элдин жон олур нозук хиром ичра, Юз ул олғанча гул баргинг берур ширин калом ичра.

Эрур урён танимда бўриёе ҳажр нақшидин, Кўнгул бир нотавон қушким, гирифтор ўлди дом ичра.

Манга ишқ оташин лаълинг хаёли то биширмакдур, Не ўтларким, туташти жонға бу савдойи хом ичра.

Нишиман айлади кўнглум қуши кўюнгда, қайд этма, Кабутарға киши қасд этмади байтул-ҳарам ичра.

Агар ҳайвон суйи томизсалар ҳажрингда оғзимға, Берур мен ҳастаға заҳри ҳалоҳил таъми ком ичра.

Ажойиб тийрадур ғам шоми ё дуд ўлдиким, ўртар Муҳаббат аҳлини меҳр ўтиға гардун бу шом ичра.

Буким, Жамшидқа даврон вафо кўргузмайин йиқти, Ўқу кайфиятинким, ёзилибтур даври жом ичра.

Бу эски дайр чун қилмас мудом элга вафо, хуш тут Ўзингни доим эски май била айши мудом ичра.

Дединг, кўйида бўлғумдур Навоий бирла ҳамсуҳбат, Рақиб охир кўп, анинг бирла бўлма бу мақом ичра.

#### 569

Гар қуёштин қадрим ортуғроқдурур шох оллида, Заррадин юз қатла ўксукракмен ул мох оллида.

Енида ой оллида хуршид эрур ҳар кимсаким, Гоҳ бўлса дилбарининг ёнида, гоҳ оллида.

Кўз юмуб очкунча гарчи кўнглум олиб ўртади, Вах, нетиб асрай кўнгулни буйла дилхох оллида.

Ой фалак хиргохида андин чекар юзга сахоб, Ким оча олмас юзин ул мохи хиргох оллида.

Хусн шохи бою мен мунглуғ гадолиғ қилмасам, Кимни топиб айлагаймен шайалиллох оллида.

Улки, вахдат шархин айлар, сирридин огох эмас, Гар фано касб этмаган бўлса бир огох оллида.

Ишқ иқболи Навоийға экандур сарнавишт, Кўрмай ўлмас улки, мехнат бўлса ё жох оллида.

# 570

Гулеким, ёр бергай мен кеби урён гадоларға, Магарким, санчқаймен ани бош узра яроларға.

Не гул, туфроғ келтурса сабо, кўзларга тортармен, Саманди йўлидин таржих айлаб тўтиёларға.

Кўзу қошини то кўрдум — кўзум қошиға ҳайрондур, Яна ҳеч илтифотим йўқ кўзу қоши қороларға.

Чу ул бегонавашдин ошнолиғ кўрдум, айлабмен Ўзумни бир йўли бегона барча ошноларға.

Ани ҳақ асрасун бир ўзидекка мубталолиғдин, Тараҳҳум айласа гоҳи ўзига мубталоларға.

Жафосин гарчи кўп тортиб, вафо қилдим, талофийдур, Гар этса бир вафо ўтган замон қилған жафоларға.

Неча хусн аҳлидин ёғса бало, ушшоқ тортар, ваҳ, Балокаш эл таҳаммул айламай неткай балоларға.

Мену май ғулғулию шўх соқий хукми ижроси, Сола олмон қулоқ давр аҳли айлар можароларға.

Замона шуғли тавқи лаънатин солған бўюнлардин, Ажаб юкдин ўзин қутқардилар, юз раҳмат оларға.

Хамоно ғофил ўлди подшолар подшохидин,

Гадоеким, ўзин мухтож кўргай подшоларға.

Наво топти Навоий, барги гулким, ёрдин келди, Анинг алтофи еткурди муни баргу наволарға.

#### 571

Чункн мойилдур кўнгул ағёр сари ёрға, Садқа жоним ёрнинг кўнгли учун ағёрға.

Истарам ағёр аёғин ўпкамен, балким кўзин Ким, бориб кўйига етмиш давлати дийдорға.

Чун етар атри димоғимға, кирар жисмимға рух, Ҳар насимиким, эса ул сарви гулрухсорға.

Хар бирига жонни дермен садқа айлай жилвада, Юз туман жон садқа бўлсун ул қаду рафторға.

Накди жону хирмани умрумни сарф эттим, валек Ул санам кониъ эмас бу маблағу микдорға.

Халқдин юз дашт йўл тутсун қироқ ул зорким, Дерки ўзин солмайин хар лахза минг озорға.

Хилватингда чун кушоде топмадим, маъзур тут, Бўлсам, эй шайх, эмди азм кулбаи хамморға.

Эй Навоий, бесаруполиғ чу қилдинг ихтиёр, Кир фано кўйига, боқма кафш ила дасторға.

# 572

Хиротдин агар ўт тушса Сабзаворғача, Бўлай самандару тортай ўзумнн ёрғача.

Кўнгул доғи бу ўт ичра йўлукса ҳам хуштур Ки, бўлса ҳамраҳим ул сарви гулъузорғача.

Жунун аро ёришиб гоху гох қичқиришиб, Етишсак иккимиз ул тунди шаҳсуворғача.

Эмас чу умр иши маълум, ҳар нечук бўлса, Ўзумни еткурайин ёр ўлур диёрғача.

Ажал чу етти анинг кўйи сари судрансам, Фидоси жисми низор ўлса жони зорғача.

Чу кўйи ичра мазоримға берсалар тартиб, Қадамин қилса гаҳе ранжа, ул мазорғача.

Висол қайдаю мен қайда, соқиё май тут Ки, мўр сайри эмас чархи зарнигорғача.

Эрур баҳор ғанимат, май ички, билмассен Ки, даҳр боғида бўлғунг яна баҳоргача.

Навоиё, ғамим ўлтурди, ғамзада май бер, Йўқ эрса бошла мени ёри ғамгусорғача.

# ЛОМ-АЛИФНИНГ ЛОЛАРУХЛАРИНИНГ ЛОБАСИ «ФАВОЙИД»ДИН

# 573

Нигоримға бедод фан бўлдило, Дилоро дедим, дилшикан бўлдило.

Чиқарди чу хат ҳусни гулзоридин, Манга қисм барча тикан бўлдило.

Юзи лоласи ҳажридин кўнглаким, Сиришк ичра қонлиғ кафан бўлдило.

Ёшим анжумин сочибон ғам туни, Юзи шамъи ҳар анжуман бўлдило.

Хадангеки, ҳар кимга отти сипеҳр, Нишони бизнинг жону тан бўлдило.

Фалакнинг янги ғамлариға мақом, Бизинг эски байтул-ҳазан бўлдило.

Вафо ваъда килди, дедим килмағунг, Навоий, хамул мен деган бўлдило.

# 574

Соқийи ишқ, чунки урди сало, Тутмади элга ғайри жоми бало.

Элга гар журъа тутти, гар қатра, Манга етканда давр қуйди тўло.

Жони эркандурур анинг бу майи Ки, бизнинг кўнглумизга берди жило.

Эмди жоми тўлаю гар холи, Биз анга бандабиз халою мало.

Сўнгра тутти мудом соғари май,

Пири майхона доми иззу ало.

Май била кўнглум ўлди уйла масал Ки, топилмас анинг кеби, масало.

Гар Навоийға аввал айлади лутф Дилбари, сўнгра зулм айладило.

# Ё ХАРФИНИНГ ЯҒМОЙЛАРИНИНГ ЮЗ КЎРГУЗМАКЛАРИ «ФАВОЙИД»ДИН

#### 575

Эй юзунг устида тер гулбарги узра шабнаме, Лек хар бир қатрадин бўлуб гулистон оламе.

Қатрадин олам гулистон бўлмағи тонг йўқки, бор Бахри рахмат оразинг боғиға тушкан шабнаме.

Гул недин ер тутти эл бошида солу мехрдек, Топмамиш бўлса риёзингнинг шамимидин шаме.

Кўкка чун элтиб малак рахшинг ғуборин топмайин, Зухра андок сурмаи, Кайвон анингдек парчаме.

Йўқ ажаб, отингға гар мухри нубувват бўлса хатм Ким, нубувват ҳалқасида йўқ сенингдек хотаме.

Сочқай эрди чашмаи хуршиддин ҳайвон суйи, ҳамдаминг бўлса эди Исои руҳуллоҳ даме.

Чун Навоий наътинг айтурға тилар бўлғай илм, Не ажаб гар бўлса бот олимлар ичра аъламе.

# 576

Чу ҳар дам ул парий бегона бўлғай, Яқиндурким, киши девона бўлғай.

Шабистон ичра сен ул шамъсенким, Кавокиб даврида парвона бўлғай.

Кўруб холингни билдимким, қурутқон Шикибим мазраъин бу дона бўлғай.

Майи лаълингдин улким, бўлди ранжур, Анга доруш-шифо майхона бўлғай.

He ер бўлғай дема минг ғамға манзил Ки, гар бўлған бизинг вайрона бўлғай. Биров жону жахондин истагай дўст Ки, хам озода, хам фарзона бўлғай.

Навоий сенсиз ўлмай мужрим ўлмиш, Гар олсанг жонинн, журмона бўлғай.

# 577

Бошимға кош гоҳе етса рахшин секретиб моҳе, Су берсам кузларимга хуйфишон руҳсоридин гоҳе.

Малоҳат авжи бирла ҳусн бўстонида йўқ равнақ, Қани бу боғ аро сарве, қани ул авж уза моҳе.

Дема охирки, йўқтур ишқ савдосида бир бедил, Ани кўргилки, борму хусн бозорида дилхоҳе.

Не тонг афсурдадил бўлсамки, то хусн ўти ўчмишдур, Кўнгулдин доғи харгиз чикмамиш бнр шуълалик охе.

Не бўлғайким бахори хусн аро очилса бир гулким, Тушуб бир барки ишқ, ўртансам андокким, пари кохе.

Кириб ишку муҳаббат даштиға, эйким, яна ёндинг, Муҳиқдурсен, нединким, топмадинг бу йўлда ҳамроҳе.

Навоий бор эсанг огах, саломат мулки ҳам хуштур, Ва лекин раҳбаринг бўлса йўли қатъида огоҳе.

#### 578

Ул парий савдоси мен девонадин айрилмади, То мени девонаю расвои олам қилмади.

Йўқ кўнгулда, ҳар саримўйимда бир афғон эрур Ким, жафоси неши ёлғуз кўнглума санчилмади.

Дедим ўлтур эмдиким, ишким нихондур, охким, Килмади катлим, бу иш оламға то ёйилмади.

Хаста ушшоқиға раҳм этти, мангг йўқ, гўйиё Заъфдин ул хайл аро бор эрканимни билмади.

Тиғи то етти, кўнгулни чок қилди, турфадур, Етмайин ул навъ су бу ғунчаға, очилмади.

Қолди айтилмай нихоний ишқ сирри ончаким, Қолмади бир сўзки, бу маъни аро айтилмадн. Неча қон ютқай Навоий бода тут, эй муғбача, Ким хумори ҳажри ул майни ичиб ёзилмади.

#### 579

Халқаи зулфунг кўнгул чекмасму эрди, эй парий Ким, гажакдин сончтинг куллоблар хам бир сари.

Тобу печ эрмас гажакдаким, ажаб, йўқ печу тоб Ким, юзининг ўтиға тушмиш парийнинг бир пари.

Ўтда бир нохуш берур ис, вах, муаттар айламиш, Ўтқа тушган парға монанд икки зулфунг анбари.

Гўйиё эрмас гажакларда бу янглиғ тобким, Чехранг ўти тобидин қайтардилар юз ҳар сари.

Чашмаи хуршид ул юз ёнида куллоби зулф, Солдилар гўё гажак ул чашманинг ўрдаклари.

Ўғридур ул зулф, воқиф бўлки, бехад бийми бор, Халқаи қуллобиға тушса қулоғинг гавхари.

Гар Навоий телба бўлса, йўқ ажаб, бу навънким, Зулфининг занжирини қилди паришон ул парий.

# 580

Висолим шомича йўқ ҳажри субҳи меҳнатафзойи Ки, равшанрокдурур анинг қуёшидин мунунг ойи.

Муносибдур кўзум суртуб, қашисам кирпиким бирла, Қичишса май ўтининг ҳирқати бирла кафи пойи.

Кеча кулбамға келсанг, муддаи манъидин эскарма, Тўлун ой сайр этарда ит хурардин қайда парвойи.

Не тонг гар субҳи айшим тийрадурким, тонг ели эсгач, Сочар кофир уза мушки хўтан зулфи сумансойи.

Шамол эркин дедим рахшин, чоқилғач барқдек куйдум, Самум эрмиш ҳамоно бодпойи чарх паймойи.

Ёмон оламда эрдим шоми ҳажримдин биҳамдиллаҳ, Ёрутти тийра кулбамни жамоли олам оройи.

Фироқ ичра эриклик, эй кўнгул, муҳликдурур билгил Ки, ишқ аҳлининг ул суҳон келибтур умр фарсойи.

Кетар хушум, қачон эслармен ул бут қасри деворин,

Магарким, йуғрулубтур бода бирла дайрининг дойи.

Навоий ҳар мақом ичра наво кўргузса булбулдек, Ажаб эрмас, нединким, гулдек ўлмиш ёри ҳар жойи.

#### 581

Кўнгул чун сендин уздум, шодлиғ эмди мухол улғай, Очилмоғлиқ узулган ғунчаға не эҳтимол ўлғай.

Қадинг ҳам гул сочар, ҳам соя солур, ҳам хиром айлар Ажаб гар гулшани фирдавс аро мундоқ ниҳол ўлғай.

Кўнгул бир пойбўс уммидидин зулфунгға боғланди Ки, топқай ком чун зулфунг юрурда поймол ўлғай.

Су ҳайвон чашмасидин, ел Масиҳ анфосидин топса, Қачон тубиға нахли қоматингча эътидол ўлғай.

Жунунум кўйида бир тош захмиға ҳариф эрмас, Неча Фарҳод савдо тоғида Мажнунмисол ўлғай.

Кўнгул бирла хаёлинг уйла чирмалмишки, билмонким, Хаёлинг кўнглум ўлғай, йўқса кўнглум ул хаёл ўлғай.

Лаби лаълинг майидин рашҳае топмиш зақан сари Демаким, ранги майгун бу латофат бирла хол ўлғай.

Эмас майхонанинг синған сафоли дурдидек ичсам, Агар жоми Жам ичра Хизр суйидин зилол ўлғай.

Тут, эй соқий, манга бир майки, анинг нашъаси еткач, Кўнгул бехол бўлғай, жонға ҳар дам ўзга ҳол ўлғай.

Хуш ул риндики, борғай кулбадин гулшанға борғандек, Бақо мулкига чун дорул-фанодин интикол ўлғай.

Навоий, тийрасин ахли назар хокирахин кўз тут, Санга бу сурмадин шояд ёруғлуқ эхтимол ўлғай.

### 582

Бода гулгул айламиш равшан узоринг боғини, Уйлаким, сочқай сабо су узра гул яфроғини.

Дур тўла сандук дер ҳар ён темур гулмих ила, Кўрган эл ишкинг тўла кўксумда ҳар ён доғини.

Не ажаб гулгун булут бўлсаю андин ёғса қон, Чун совурса ел шахид этканларинг туфроғини. Холингу лаълинг қатилидинки, қилди туъма зоғ, Лаългун айлабтурур минқор ила тирноғини.

Занбақ анда лолагун буткай, шажарлар сурх бид, Хар чаманға берса су қонлиғ сиришким ёғини.

Зое ўлди, эй кўнгул, ғафлатдин айёми шабоб, Бори этма фавт исёндин инобат чоғини.

Кўр Навоий шуълаю охию эмгаклик танин, Кўрмаган бўлсанг бало баркию мехнат тоғини.

# 583

Бу байрамда қани шўхеки, жоним бўлса қурбони Ки, тутса бода ранги уйлаким, қурбонилар қони.

Анинг жоми хилол ойин, шафақ осо майи рангин, Тутуб ул соқийи ширин, сумурсам дам-бадам они.

Бўлуб ул чобуки махваш, неча соғар била сархуш, Миниб бир тавсани абраш, чу бўлди азми майдони.

Тушуб дин аҳлиға офат, солиб ислом аро ғорат, Бўлуб ҳалқ ичра бир ҳолатки, қолмай кимсанинг жони.

Юзи майдин бўлуб гул-гул, паришон ҳар тараф кокул, Ўзин асрарға йўқ Руҳул аминнинг ҳадду имкони.

Қабақ хайли аро ғавғо, намоз ахлида минг яғмо, Дуода гунбади мийнодин ошиб халқ афғони.

Зихи икбол анга хамдастким, ийд окшоми пайваст, Бу янглиғ чобуку сармаст анинг бўлса мехмони.

Агар ийд истасанг хар дам, фано зайлини тут махкам Ки, бир дамда ики байрамға учрар солики фоний.

Навоий зору музтардур, қатил айларга дархурдур, Жамолинг ийди акбардур, қил охир ани қурбони.

# 584

Ваҳким, яна бир муғбача диним йўлин урди, Зуҳду вараъим хирманини кўкка совурди.

Маст айлади андокки, тушуб оллиға бошим, Бут оллида бу макр била сажда буюрди. Торож этибон дину тоқиб бўйнума зуннор, Юз йиллиқ куффор ҳисобиға кивурди,

Масти абадий бўлғуси мен янглиғ азалда, Хар кимки, фано дайрида бир жом сумурди.

Оҳим тутуни кўкдин улуғлуққа ошибтур, Бу дудни ул ой ғами гардундин ошурди.

Осуда сифатлик тиладим — пири тарийкат, Даврон элининг улфатидин тарк буюрди.

Хуш бўлғай агар тутса Навоий сари ҳиммат, Мақсад ҳарами бодиясин улки, югурди.

# 585

Ул шоху мен гадомен, ул тифлу мен қари, Гар боқмаса менинг сари, ҳақ бор анинг сари.

Бир лаҳза тиргузуб мени, бир лаҳза ўлтурур, Гоҳи бери югурса ўйин вақти, гаҳ нари.

Уйдинки, чиқти, кирмаки мумкин эмас ёниб, Ёшдекки, кўзга кирмас, агар чиқса ташқари.

Ахтардурур, гах рожиъ ўлур, гох мустаким, Чун шўхлукка борса кейин, келса илгари,

Ою қуёшқа ўхшата олмасмен аниким, Борур қуёшу ой кеби ҳар сари қуллари.

Эй муғбача, хумор ила дайр эшикиндамен, Жоме юбор манга, тиламас бўлсанг ичкари.

Лайли ул ойға ўхшамади, лек ишқ аро, Мажнунни ўтқа солди Навоийға ўхшари.

#### 586

Бўлмиш бузуғ кўнгулда қошинг турфа сурати, Вайрона ичра уйлаки мехроб ҳайати.

Гар муддаи малак бўлубон кирса кўйига, Болу парини ўртагай ахбоб ғайрати.

Хуснунг ҳақиқатини кўнгул билмаса, не тонг, Ҳар дам бўлур чу ҳайрати устида ҳайрати.

Доғи фироқ тоза қуюбтур ичимгаким,

Бағримни тоза куйдирадур доғи фурқати.

Ул юзга бу ҳавойи саргашта меҳрининг, Хуршид бирла заррача бор элга шуҳрати.

Бир булъажаб мушаъбид эрур пири майкада, Дайр ичра турфа муғбача ҳар сари луъбати.

Фард ўл, Навоиёки, бажуз ранж нафъи йўк, Хар кимки олам ахли била бўлса улфати.

#### 587

Оразинг кўрмакка, жоно, мунтазир эрдим ҳар ой, Бир замонлиғ интизорим ул бир ойдин ўтти, вой!

Ул кўз ўқ отмокни варзиш килмас эрса, не учун Боғламиш мехроб шакли бирла мушкин икки ёй!

Субҳи иқболимға чекти шоми меҳнат пардасин, Юз уза зулфунгки, кофур узра бўлди мушксой.

Ғунчадек кўнглумни очқан бўлса тиғинг чок этиб, Тонг эмастурхим, бўлур доим равон савдо кушой.

Сенки, базми айш аро ҳар дам қилурсан қаҳ-қаҳа, Не ғаминг андинки, йиғлармен ғамингдин ҳой-ҳой.

Софи ишрат дайр аро ичкан замон, эй муғбача, Гохи эхсон қил гадолар сари хам бир қатра лой.

Кўкта ойға йўқ Навоий майли зоҳир бўлғали, Мовий ёғлиқдин юзунгнунг партави, эй кўркабой.

#### 588

Эрур сероб андок оташин гулдин юзунг боғи Ки, қилмиш жилва ўт бирла судин бир тоза яфроғи.

Тахайюл бирла нозук соийдин гар тўлғасам, томғай Хал ўлған сийм андокким, узулса инжу қўлбоғи.

Кесак кўйида янчиб асрарам кўз пардаси ичра, Кетургандек биров коғазға чирмаб Каъба туфроғи.

Эмас гулбунда наврас ғунча ё хамлиқ тикан ҳар ён Ки, булбулнунг қолибтур анда тумшуғ бирла тирноғи.

Хўйи рухсори ёди бирла бўлмиш музтариб кўнглум, Балиғ янглиғки, гавҳарнинг мақоми бўлди қурсоғи.

Ажал олурда жонимни эрур хажринг шарик, аммо Агар ул рахм хам кўргузса, бўлмас рози ўртоғи.

Ема бозики, луъбатбоз эрур гардун фарсангға, Бу луъбатларки, эл кўнглин олур анинг қовурчоғи.

Нетай гардун шабистонида анжумни шафақ ичра, Шафақгун майни сузмай ичкум ўлса реза куп ёғи.

Кўзум ҳажр ўтидин бир шамъдурким, сарсари оҳим, Ани чайқарда томиб қатра-қатра турмайин, ёғи.

Қариб, эй муғбача, зуннор ила бел боғладим, май тут, Нединким, бўлди бу дайри фанодин азм этар чоғи.

Навоий, ҳосил эт ҳиммат қанотиким, учар қушқа, Ҳаво қилганда мақсадға не мониъ дашт бўртоғи.

# 589

Юборди ёр базмидин манга бир пистаи қанди, Олиб ўптумки, бор эрди лабию оғзи монанди.

Мени бемор ўлум холида қилмайму хаваским, бор Масиху Хизр анингдек жонфизо базм орзуманди.

Кўнгул хам анда, жон хам анда, ақлу хуш хам анда, Не суд этгай бу хол ичра манга ахли хирад панди.

Висол икболи топканлар майи ишрат била ҳамдаст, Нетай бўлмай фирок идборидин хуноби хурсанди.

Эмас базми аро гулбарг, ҳам юз пора кўнглумдин, Чу ул ён эврулур тинмай, тушубтур неча парканди.

Жахон боғида наргис захри чашмидур манга рўзи, Хуш улким, қисматидур ғунча оғзининг шакарханди.

Тиларменким, парийзоде топиб эмди кўнгул берсам, Билинди, кимсага қилмас вафо чун кимса фарзанди.

Қилур жон риштасин саргаштаи мақсуд ила пайванд, Тааллуқ торидин ҳар кимсаким, қатъ ўлди пайванди.

Зулоли васл ила не суд агар эл қонса, жон топса Навоий шуълаи ҳижрон аро чун куйди, ўртандн.

## 590

Дуди охимдинму ҳар сари шарарлар бутради, Йуқса ел ўтлуғ кўнгулларни сочингда қўзғади.

Ишқ даштида уча олмас еридин ҳеч қуш, Парларин баским, ҳавода ўтлуғ оҳим чуркади.

Хар тиканким, илди Мажнун кўнглакидин порае, Хажр кўксумга туган қўймоққа ани чирмади.

Боғ аро хат ичра оғзингдин қизариб, сарғариб, Ғунча зангори либоси бирла бошин буркади.

Кўр жунунимники, бўлди телба кўйунг итлари, Кайси бирким, ковғали урён танимни тишлади.

Ишқ нахлиға самар чун фурқат эрмиш, эй рафик, Эй хуш улким, кўнглин аввалдин бировга бермади.

Эй Навоий, ўзгалар мақбулу сен мардуд учун, Ер аларни махрам айлаб, сени махрум истади.

# 591

Бўлса кўюнг туфроғи заъф ичра жисмим бистари, Сўзи жисмимдин анинг ранги эрур хокистари.

Уйладур заъфимки, одам килмағай эрди гумон, Гар йўлукса эрди Мажнунға вужудум пайкари.

Дема ашким жоласин ғам шоми дурри шабчароғ Ким, эрур айни малолатдин нухусат ахтари.

Дашт аро эл англамас девонадурмен, йўқса дев, Уйлаким, билмон сениким — одамисен ё парий.

Оразинг узра эрур хўй касрати дарёйи лутф, Нилдин холинг латофат бахрининг нилуфари.

Гулшани давронға мойил бўлма, зийрак қуш эсанг Ким, тикан тори қилур ҳар тоза гулбарги тари.

Сабзаи хаттинг хаёли бирла савдо даштидин, Гар Навоий чикса, тонг йўк, Хизр эрур чун рахбари.

# 592

Гул эмастур оташин, булбулларин куйдургали Ким, либос этмиш қизил ушшоқини ўлтургали.

Кўйига инса малойик пашша янглиғ, рашкдин

Ох дудин зохир айлармен аларни сургали.

Демангиз улким севарсен, нега қонингни тўкар, Лутф ортук кўргузур ортуксирок севдургали.

Қатли ом эткачки, қочти ишқдин ҳар бул-ҳавас, Жисмима жон кирди ишқим оллида билгургали.

Эй Масихо, бир нафас тинғилки, бормиш дўстлар Жонлар ўйнаб, ул қуёшни бошима келтургали.

Дайр аро борму ғаминг деб сўрмағил, эй муғбача, Дафъ бўлмиш сен қадахни оғзима еткургали.

Эй Навоий, кўз-юзидин олмок ўлмас. войким. Ортук айлар ижтиноб ортуксирок телмургали.

#### 593

Мени ўлтургай эди муғбачаларнинг алами. Дайр пирининг агар бўлмаса эрди карами.

Даврнинг бору йўкидин не шикоят қилайин, Тенгдурур чун менинг оллимда вужуду адами.

Чарх наққоши сурохини мунаққаш қилса, Шиша оғзи қилидин келди муносиб қалами.

Шайхнинг уйлаки, ошуққа момуғ остида доғ, Тевурук руқъалар остида тикилмиш дирами.

Улки бошимни хиром ичра қилибтур помол, Ҳар қаён борса, менинг бошиму анинг қадами.

Осмон бўлмади чун ишқ юкига хомил, Тах-батах бир-бири қаддида недин бўлди хами.

Хар дам, эй ахли замон, майли ситам қилмангким, Хар нечаким деса, бас бизга замоннинг ситами.

Басдур ўтлуқ кафаним, зору қуруқ жисм ичра, Хашр аро қай сари ишқ аҳли юз урса алами.

Гар Навоий нафас урмас, туганиб захмида кон, Гўйиё ўлдики, чикмас яна ул хаста дами.

#### 594

Мухандисе топаю эгнима қанот ясатай, Учуб ҳавосида қушлар аро ўзумни қотай. Муяссар ўлмаса, бу тўрт аёғланиб кечалар, Танимни итдек этиб, итлари сари узатай.

Йўқ эрса ўтканида кўрганмен дебон юзини, Гадои хаста кеби кўйи туфроғида ётай.

Мухол эрур бу таманно, висоли ким, мен ким?! Неча эл чира савдо била ўзумни сотай.

Танимға ишқида бердим шикаст, яъни ул ўт, Ёрурға ушбу қуруқ ҳемани дедим, ушатай.

Чу фақир кўйида васлимға ҳеч ўлтурмас, Қачонға хирқам уза зарқ васласин яматай.

Навоий уйла улус хониға эрур ошиқ, Ки, турк қуллари Жўчидур анингу Чиғатой.

# 595

Бу шахсуворки гўй ўйнамоққа ичмиш май, Саманд сурса буён бошим оллида ўйнай.

Магарки рахши аёғиндадур сабо мудғам Ки, чопса олам-олам масофат айлар тай.

Дамо-дам урсам илик рашкдин бошимға, не тонг, Тегар чу гўйига чавгони захми пайдарпай.

Чек эмди лутф ила сарсарвашинг инонинким, Қилибтур ойинагун ер юзини сарсари дай.

Бу фасл аро хуш эрур оқ уй ичра бода ўти, Бу ўт ёрурға муғанний оғзиға олмоқ най.

Нимаки, айласа, бўлғай анга шай итлоқи, Кўзунга илма, нединким, жаҳон эрур лошай.

Навоий, айласа лайливашинг азимати дашт, Муносиб ўлди ўкуш урдуси улусиға ҳай.

# 596

Ишқ орзусини қилур ул навжувон сари, Ўтқа солур ўзин яна бу нотавон қари.

Арз этсаларки, ёр керак ё ики жахон, Ёр айткумдурур бери, икки жахон нари. Ул ой эшитмаса не дегаймен, вале ўтар Афлок токининг хамидин бу фиғон бари.

Усрук йўл озикиб доримак ҳар сари не суд, Бир ой рамида сайд не бўлғай бу ён дари.

Бу хоксор танни сипехр этти қадрдин, Анжум кеби итингнинг аёғи нишонлари.

Дерсенки ёр акси санга тушкай, эй кўнгул, Аввал ғубори ғайрдин ойинасон ори.

Ул шўх юзу ашкинга боқмас, Навоиё, Хар неча заъфарон юзига арғувон тари.

#### 597

Жонға чун демен: не эрди ўлмаким кайфияти? Дерки, боис бўлди жисм ичра маразнинг шиддати.

Жисмдин сўрсамки, бу заъфинға не эрди сабаб? Дер: анга бўлди сабаб ўтлук бағирнинг хиркати.

Чун бағирдин сўрдум, айтур: андин ўт тушти манга Ким, кўнгулга шуъла солди ишқ барқи офати.

Кўнглума қилсам ғазаб, айтурки, кўзиндур гунах, Кўрмайин ул тушмади бизга бу ишнинг тўҳмати.

Кўзга чун дерменки, эй тардомани юзи қора, Сендин ўлмиш телба кўнглумнинг балою вахшати.

Йиғлаб айтур кўзки, йўқ эрди манга ҳам ихтиёр, Ким, кўрунди ногаҳон ул шўхи маҳваш талъати.

Эй Навоий, барча ўз узрин деди, ўлгунча куй Ким, санга ишқ ўти-ўқ эрмиш азалнинг қисмати.

# **598**

Турфа гулзор айламиш май гуллари рухсорини, Турфарок буким, арак сероб этар гулзорини.

Эй кўнгул, ҳар ториға юз жон муқайяддур буким, Юз гириҳ бирла кўрарсен зулфининг ҳар торини.

Ёқмангиз захмимға марҳамким, ўлармен, қилса кам Чоклик бағримдин ул ой тиғининг озорини.

Боғлағайлар атридин дин аҳли кофирлиққа бел,

Ел паришон этса ногах зулфунинг зуннорини.

Бумни зоғ эткай, оҳим дуди қилса ошён, Дашт ичинда мен бўлур вайронанинг деворини.

Фош этар кўнглум шарори, тийра охим дуди хам, Неча дермен, қилмайин ишқим ўти изхорини.

Ғам хужумидин не ғам, азми харобот айлаким, Қўймайин бир жом ила ул хайлнинг осорини.

Сойир айларда қадах топсанг сабот, эй муғбача, Айлайин барҳам фалакнинг собиту сайёрини.

Англағил, жоноки, кўюнгда Навоий ўлди зор, Топмасанг итлар уни ичра фиғони зорини.

# 599

Букун ақшомға тегру менки кўрмаймен қуешимни, Не тонг, тўксам фалакдек кеча тонг отқунча ёшимни.

Балият тошидин юз пора бўлған ҳам эрур хушроқ, Итингга етмагай захмат қилурда туъма бошимни.

Юзу холинг ғамиднн бўстонафруз эрур жисмим, Ки, тутмиштур ичимни тухми ғам, хуноб тошимни.

Ўлук жисмимни кўрган тоза конлиғ доғлар бирла, Қора қилған соғинғай зоғлар ғавғоси лошимни.

Вазифа кўнглума ҳар кун эрур бир доғ ишқингдин, Қаноатдин тузубмен бир дирам бирла маошимни.

Қазо тағъйири топмас, чунки зўру зорлиғ бирла Узубмен дахр халқидин уруш бирла талошимни.

Навоий, дегасен ғам тоғи қозмиш тешаи Фарҳод, Кўруб кўксумдаги тирноғ ила қилғон харошимни.

### 600

Мовий ёғлиғдин қошинг, эй жонға бедод эткучи, Кўк булутқа кирди гўё янги ойнинг бир учи.

Гар ёмон ҳолимға кўз солмас, ажаб йўқким, эрур Ул қора кўзлар қора бахтим масаллик уйқучи.

Илги ашким қонин оритмоқда чектим дуди оҳ, Ҳам қизарди, ҳам қора бўлди ул ойнинг овучи. Оллиға бош қуйдум, аммо тиғ ила айирмади, Бош эмас, буким эрур буйнумға анинг унтужи.

Тиғи ишқин мендин айлар имтиҳону васл йўқ, Ишқнинг гўёки, мендин ўзгага етмас кучи.

Бода дурдин нўш эта олмас эсанг, эй муғбача, Йиртибон зухдум ридосин, айла анинг сузгучи.

Гар аёғинг чиқти ашкингнннг суйидин тойилиб, Эй Навоий, шукр, ул кўй ичрадур анинг мучи.

# 601

Хар бағир парголаси ғам даштининг бир лоласи, Лек, бўлған ишқ ўтидин доғ ҳар парголаси.

Ишқ сахросиға ҳар ким кирмак ўлмаским, эрур Бир юракнинг доғлиғ парголаси, ҳар лоласи.

Лаъл уза ушоғроқ инжу айлагандек таъбия, Кўргузуб ширин лабингни хар тараф табхоласи.

Анжум эрмаским, тушубтур чарх кўзгусига акс, Баски, ёғди ғам туни ер узра ашким жоласи.

Гирдболишт бўлса ой бошинг қўярға, важҳи бор Ким, анинг даври юзинг ойининг ўлғай ҳоласи.

Гул харидори чу кўптур, бўлма кўп, эй боғбон, Зеб учун машшота ё сотмок учун даллоласи.

Гар Навоий ноласидин ёр ёлқибтур, вале Ишқ йўқ деб таън этар, гоҳики йўқтур ноласи.

# 602

Лаб уза хатти анбар олуди Оташин лаълининг эрур дуди.

Дарду сабрин нисоринг этти кўнгул Ким, бўлар эрди буду нобуди.

Жон бериб, кўнглум олди накди ғаминг, Ахли савдонинг ушбудур суди.

Гар ўкунг жонға қасд қилди, не бок Ки, анинг бу ўқ эрди мақсуди. Тану жон риштаси ғамингға либос, Бу бири тори, ул бири пуди.

Тенгдурур дахрға вужуду адам, Балки маъдум барча мавжуди.

Гар Навоий кўзи оқарди, не тонг, Ашк анинг қорасини ювди.

### 603

Вах, неча даврон жафоси айлагай махзун мени, Соқиё, бир давр аёғи бирла қил мажнун мени.

Бехуд ўлмишмен майи лаълингни кўргач, оҳким, Қилди маст оғзимға етмай ул лаби майгун мени.

Лаҳза-лаҳза уйлаким, жаврунгки ҳусн айлар фузун, Шавқ аро ҳам ишқинг айлар дам-бадам афзун мени.

Элта олур бир қуюн жисмим хасин ул кўйдин, Ранжа бўлма қилғали овора, эй гардун, мени.

Муждаи васлу ҳаёт ўлғай дедим номинг, валек Хатти беҳуш айлабон қатл айлади мазмун мени.

Менда муғ дайри ҳавоси ғолибу сизда хумор, Майға, эй ушшоқ, муфлис айлангиз мархун мени.

Эй Навоий, васл аро-ўқ кош сурса тиғи кин, Фурқатида оқибат ўлтургусидур чун мени.

# 604

Ўтган кеча мен эрдиму ул сиймтан эрди, Гулшан тўрида масканнмиз бир чаман эрди.

Гулбин аро икки кишига сиғқуча манзил, Булбул била гулдек икимизга ватан эрди.

Лола кеби ёкут қадах йўқ тубига дурд, Бир шиша май андокки, акики Яман эрди.

Гах мен тутуб ул ичмаку, гах ул тутубон мен, Тун ярмиғача иккимизга бу фан эрди.

Ул тутқач аёғ, мен аёғиға қўюбон юз, Исор анга кўздин бори дурри Адан эрди.

Маст айлади гах нозу гахе арбада оғоз, Кўксум кеби чок этган анга пирахан эрди.

Эгнимга солиб такъяю бўйнумға солиб қўл, Титраб кўнгулу жисмим аро юз шикан эрди.

Гулзор аро сармаст узалди кўзи янглиғ, Жон мулкида ул уйқусидин юз фитан эрди.

Мен доғи юзумни кафи пойиға қўюб маст, Гулбарг уза кирпикдин агарчи тикан эрди.

Бу навъ уюдумким, мени уйготкучи тонгла Юз снймфишонлиг била шохи Хўтан эрди.

Хажр эмди Навоийни гар ўлтурса, не армон Мунчаки, мурод анга бу важҳи ҳасан эрди.

#### 605

Менмудурменким, айирмиш васлидин жонон мени, Ўлтурур онсиз туман минг дард ила хижрон мени.

Чарх жисмим туфроғин охим елидин совуруб, Хажр даштида қуюндек қилди саргардон мени.

Ғам палосин жисмидин Фарҳоду Мажнун бошидин, Ошиёнин ташлади, чун кўрдилар урён мени.

Гар парийдур дилбарим, мен ҳам жунундин ваҳш аро, Уйла мен ваҳшатдаким, бўлмас демак инсон мени.

Бир ҳам, эй Лайли, биёбон ичра Мажнунингни топ, Кўр ани ҳайрон манга, йўқким анга ҳайрон мени.

Эй Навоий, гар яна бир қатла мумкин бўлса васл, Солмоқ ул маҳвашдин айру ҳажр не имкон мени.

#### 606

Чун ул ой ҳар дам боқар кўз учидин гардун сари, Мен чу туфроқмен — қачон боққай мени маҳзун сари.

Ким мени кўрса бало тоғию савдо даштида, Хайрат айлаб боқмағай Фарход ила Мажнун сари.

Камлигидин ой, заволидин қуёш ўлғай хижил,

Қилсалар ногах назар ул хусни рўзафзун сари.

Чарх даврида кўрунгандек шафақ ичра қуёш, Тушти аксинг жом аро, боқсанг майи гулгун сари.

Мехнатимдин тоғни хомун кўргасен — хомунни тоғ, Гар мени истарга келсанг тоғ ила хомун сари.

Бода ичким, гар десанг ўзни мукаддар қилмайин, Солма кўз дунлар сари, андокки чархи дун сари.

Сарвни нетсун Навоий бор эканда қоматинг, Бўлса мавзун, боқмағай табъ аҳли номавзун сари.

#### 607

Хомаи мушкин рақам бирла мени ёр истади, Тинмайин неттимки, ҳажридин мени зор, истади.

Не жафо эрдики, марҳам васлидин қўймай ҳануз, Ҳажр тиғин ёғдуруб, кўнглумни афгор истади.

Гарчи кундуз ости, лекин ўртади ҳижрон туни, Шамъидин ҳолимни ул маҳваш намудор истади.

Зулфи домин ҳажр шомидек ёзиб офоқ аро, Гўйиё олам эли кўнглин гирифтор истади.

Хуснға чун йўқ вафое жуз надомат кўрмади, Бевафоеким, вафо ахлиға озор истади.

Тут фано вайрониким, акси юзин қилди сариғ, Мунъимеким, қасрн деворини заркор истади.

Эй Навоий, хўйи бекасликка қилким, топмади Қайси бекаским, кезиб оламни, бир ёр истади.

#### 608

Хуштур ичмак ёр ёди бирла ишрат жомини, Хоссаким, қосид кетургай ёрнинг пайғомини.

Руқъаси жисмимға жон берди, қора ичра магар Оби ҳайвон томизиб, чекмиш хати арқомини.

Сафҳаи гулгун уза ёзиб хати мушкин тироз, Ёд берди хатти мушкину рухи гулфомини.

Рам еган кўнглум кушин тутмоққа гўё сафҳада, Нуқтаю хат бирла сочиб дона, ёймиш домини. То не афсун қилди ул соҳирки, дилкаш номаси Олди ҳам жисмим қарори, ҳам кўнгул оромини.

Жоми ишрат тортмоқдин яхшироқ иш топмадим, Чунки бу давр ичра топмас кимса иш анжомини.

Бу кеча қосид малолидин агар ваҳм этмасам, Эй Навоий, ким топа олғай сўзум итмомини.

# 609

Ул ойким шомдин то субҳгаҳ масти хароб ўлғай, Ажаб йўқ, субҳдин то шом гар ҳам масти хоб ўлғай.

Кўнгулларни сиёсат қилғалидур, йўқ эса невчун Юзи суйида икки тоблиғ мушкин таноб ўлғай.

Кўнгул зулфунг аро талпинса, ҳайрат қилмаким, қушнинг Иши чун дом аро бўлди гирифтор, изтироб ўлғай.

Юзунг мехри шуойи бирла ашким ҳам эрур мониъ, Эмас улким, жамолинг мониъи ёлғуз ниқоб ўлғай.

Лабинг ҳажринда ашк ўрнида қон ёғдурсам, эрмас айб, Қизорған кўзларим чун уйлаким, рангин саҳоб ўлғай.

Қани рангин қадах, чун кўнглум ўлмиш дахрдин махзун Ки, ғам дафъиға ёқути муфаррих лаъли ноб ўлғай.

Менинг умрум сен, эй соқий, эрур чун умр иши таъжил, Санга ҳам ўз ишингда авло улдурким, шитоб ўлғай.

Не бўлғил тийра, не равшан замонеким, гари қилмас Замон ахли агар худ соя, ёхуд офтоб ўлғай.

Навоий, дайр пири бирла бўлсун муғбача ери, Жунунунгға гаҳиким, ҳазл этар эл шайху шоб ўлғай.

#### 610

Асрадинг куйдургали ушшоқи музтар кўнглини, Боғбондекким, ўтун қилғай санавбар кўнглини.

Отқан ўқни, билки, қайтармақчадур пайкон била Жаврдин қайтармақ ул сарви ситамгар кўнглини.

Гулбунунгда ғунча кўнглумдек эмас, эй боғбон, Очилурдектур, хаёл этсанг анинг ҳар кўнглини.

Тиғ ила кўксумни ёрсанг, шуълаи охим не тонг, Чун ёлин ортар, киши чок этса ахгар кўнглини.

Нетти соғардек сафо берса менинг кўнглумга ҳам, Улки, софий май била соф этти соғар кўнглини.

Эй муғанний бир навое дилкушо тузгилки, чанг Риштаи нағмангға боғлабтур саросар кўнглини.

Эй Навоий, ғунчани дам бирла очқандек қилур, Халқ панди сен кеби маҳзуни абтар кўнглини.

#### 611

Упмак истар чоғда лаъли жонфизосин тишлади, Қул занахдониға чун сундум — яқосин тишлади.

Тиш била мунглуғ кўнгулдин муддаи чекти ўкин, Рост ит янглиғки, сойилнинг асосин тишлади.

Дарддин бағриға зори дам-бадам беркитти тиш, Қут учун бемор янглиғким, ғизосин тишлади.

Кўрди чун Лайли юзинда нил қилди нилгун, Баски, Мажнун жисми зори мубталосин тишлади.

Дунки, мажрух этти ўз ёрин хушунат бирла бор, Итки, номардумлуғидин ошносин тишлади.

Оғзи қиллик шиша базм ичра ушатқач муҳтасиб, Қози ани кўрдию қайтиб маҳосин тишлади.

Эй Навоий, ўлса ўлдумму дегай улким ичиб, Ёр элидин жому лаъли жонфизосин тишлади.

# 612

Дайр кўйида бугун асру алоло эрди, Чун етиштим югуруб, турфа тамошо эрди.

Пири дайр ўлтурубон сархушу оллида анинг, Май тағори тўла ул навъики, дарё эрди.

Ер тутуб бир ёнида муғбачаи бодафуруш Ким, иши дину хирад мулкига яғмо эрди.

Яна бир ёнида ул муғбачанинг зулфи кеби, Укулуб риштаи зуннору чалипо эрди.

Дайр айвони била гунбади рифъат юзидин,

Тоқи ахзар била бу гунбади мийно эрди.

Арғанун савтию ноқус уни бирла ҳар ён, Юз муғона амалу қавл ила ғавғо эрди.

Кофири ишқ харобот эли оллинда туруб, Сўнги сафлар бори габру, муғу тарсо эрди.

Бир-бирин чорлабу айлаб янги зуннор эҳсон, Жоми май берганидин куфрга иҳё эрди.

Ким муғона май ичнб боғлади зуннорп руст, Бут худ ул айлагали сажда муҳайё эрди.

Мен доғи солдим ўзумни ороғаким, манга ҳам Риштаи қурбу майи васл таманно эрди.

Риштаси ҳабли матин, бодаси миръоти сафо, Икисидин манга максуд ҳувайдо эрди.

Белима боғлади зуннору қадах тутти манга, Дами жон берди хамонки, Масихо эрди.

Ёдима келди, Навоий кеби чун маст ўлдум Ки, азалда манга муғ кулбаси маъво эрди.

### 613

Хар ўқ ул қоши ё кўксумга отса, бехато етгай, Ва гар худ ўзгаларға отса хам сўйлаб, манго етгай.

Тегар сўйлаб, демай ҳар ергаким, захм айлабон ул ўқ, Неча манзилда ором истагай кўнглумга то етгай.

Вафою мехр истарга не хад, биллахки, розимен Ки, бори гах-гахе ул шўхдин жавру жафо етгай.

Чу куйдум ҳажр ўтидин, кулумни йўлидин олманг Ки, шояд элткай кўйига, ул ёнким, сабо етгай.

Кўзи ҳажрида, тонг йўқ, бутса қабримдин қора наргис, Ки, қўйғай кўз аёғиға, чу ул кўзи қоро етгай.

Деса мингдин бирин, вах, не бало суст ўлғай, ул ошиқ Бошиға ишқ аро ҳар лаҳза гар юз минг бало етгай.

Жунун кўр ғурбат ичарким, танишмоқ мумкин эрмастур, Диёримдин агар сарвақтима бир ошно етгай.

Фалак бошингни кирпич муттакоси қилғуси гар худ, Бу дам хуршид хиштидин бошингға муттако етгай.

Навоий, сенсиз этмас боғ сари майлким, шояд Анга булбул била гулдин даме баргу наво етгай.

#### 614

Не деб айлай жонни зулфи мушкбўюнг садқаси, Бўлса юз жон оздурур, хар тори мўюнг садкаси.

Нақш этиб кўнглумга жаннат эврулурмен кўюнга, Айларам бу навъ ила жаннатни кўюнг садқаси.

Елга ҳамроҳ оташин гул майл этар базмингғаким, Бўлғай ушбу важҳ бирла рангу бўюнг садқаси.

Пардаи жоним либосинг бўлмоқ истар, бўлғали Ғунчадек гулгун ҳарири тўба тўюнг садқаси.

Овладинг кўнглум сўруб, истаб, бу не лутф эрди, вах Ким, бу саргардон била юз жусту жўюнг садқаси.

Қахр ила жонимни олса муғбача, эй пири дайр, Бок эмас, юз жон бу тифли тундхўюнг садқаси.

Қадду рафторинг Навоий кўргали бўлмоқ тилар Кўнгли рафторинг фидоси, жони бўюнг садқаси.

# 615

Ишқ аро тиш бағрима урсам, ичармен қон доғи, Бал чекармен ҳажр ўқидин беркиган пайкон доғи.

Белу оғзидин нишон сўрмангки, захрам дерга йўқ, Бир саримў ошкоро зарраи пинхон доғи.

Ишқидин қоним тўлуб эрди, ани тўкмакка саъй, Дашнаи фуркат ҳам этти ханжари ҳижрон доғи.

Бўйнума занжир тақиб, жисмима ёғдурдунг ўқ, Англадинг, гўёки мажнун ўлмишам, урён доғи.

Йиғламай ҳолимға найлайким, анинг васли манга Уйлаким, уммид йўқтур, йўқтурур имкон доғи.

Неча кун оламда чун мехмонсен, ичкил бодаким, Мизбон қолмас бу фоний дайр аро, мехмон доғи.

Эй Навоий, чун алиф янглиғ ўқи жонингдадур, Қатлинга, тонг йўқки, бир кун боис ўлғай жон доғи.

# 616

Ногах ўлдум бир кўзи сохир гирифтори, нетай, Ким агар сехр айласам, бокмас менинг сори, нетай.

Мен чу ўлдум кирпикининг захрлиғ пайконидин, Гар ўлукни тиргузур лаъли шакарбори, нетай.

Тийра зулфи субҳи айшимни чу қилди шоми ғам, Ўзгаларга шамъи мажлис бўлса рухсори, нетай.

Мумкин эрмас чун назар оллида кўрмак суратин, Сафхаи хотирға нақш этмай намудоре, нетай.

Эйки, дерсен зулфи чун тўлғанди урма тобу печ, Хар саримўюмға боғлиқ бўлса бир тори, нетай.

Май била ғам зангига берсам жило, айб этмангиз, Буйла, булса иқтизои чархи зангори, нетай.

Дайрдин дер қоч, Навоий, жилва қилса муғбача, Бўйнума гар маҳкам ўлған бўлса зуннори, нетай:

# 677

Кўрма сариғ баргу қил наззора рухсорим сари, Қўй хазон боғин, гузар қил заъфаронзорим сари.

Боқма асфар барг уза, ҳар ён қизарған обкаш, Заъфарони юз уза боқ, ашки хунборим сари.

Ким хазони ел қурутқан шох ҳолин кўрмамиш, Айладик наззора урён жисми беморим сари.

Сарвиға бўлмас хазону лола ул мавсумда йўқ, Қилма майл, эй ох, сарви лола рухсорим сари.

Англа бошимға туташқан шуълаи ҳажр, эй рафиқ, Кўрма санчилған хазоне барге дасторим сари.

Умр баргин то хазон тўкмайдур, этсам кош азм Навбахори хусн аро сармаст хумморим сари.

Эй Навоий, чун бу фасл ичра қадах марғуб эрур, Тортай ўзни мажлиси шохи қадаххорим сари.

# 618

Келгил, эй ороми жонимким, тилайдур жон сени, Чехра очким, кўрмак истар дийдаи гирён сени.

Эй ғизоли мушкбў, келким, қуюндек қолмади Водие ахтармаған, истаб бу саргардон сени.

Сен парий пинҳон учун мен ҳам камоли заъфдин, Fойиб ўлдум эл кўзидин, кўргали пинҳон сени.

Қон аро гар ғарқасен, эй кўз, не тонгким, бир боқиб Зор кўнглумни чу қатл эттинг, тутубтур қон сени.

Гарчи мумкин йўк, вале, бир қатла кирсанг илгима, Борса бош, элдин чиқармоқ ўзга не имкон сени.

Кўз йўлунгдин олмасам, айб этмагил, эй муғбача, Айлай олмон дийдадин ғойиб мени ҳайрон сени.

Эй парий, гар телбараб бўлмиш Навоий дарбадар, Бу анга максуд эрурким, истагай хар ён сени.

# 619

То паришон қошларинг ошуфта ҳол этмиш мени, Нотавонлиғ ичра андоқким, ҳилол этмиш мени.

Кўзда су, кўнгулда қайғу, тан заифу жон нахиф, Эй мусулмонлар, кўрунг хижрон не хол этмиш мени.

Панд ила зажринг жунунум дафъи этмас, эй ҳаким Ким, парий рухсораи Мажнун мисол этмиш мени.

Жон бериб, бир нофаи зулфидин дедим савдо қилай, Бу сифат савдойи ул фикри мухол этмиш мени.

Ичкали лаъли майидин хушу аклим колмамиш, Бода маст эрди ажаб безътидол этмиш мени.

То қадах чектим, қилурлар мендин эл касби нашот, Буйла саъд ул ахтари фархундафол этмиш мени.

Ёшурун май тарки этмон, гарчи шайхи хонақах, Эй Навоий, сўфию зохид хаёл этмиш мени.

# 620

Захмима марҳам ёқиб. ғамгин кўнгул шод ўлмади, Рахнаға балчиғ суваб, вайроиим обод ўлмади.

Ул муваллих чархеким, совурди аклим хирманин,

Бу қуюндин қайси бир хирманки, барбод ўлмади.

Лҳли ишқ ар мен кеби мажнун эмаслар, эй рафиқ, Андин эркинким, алар ёри парийзод ўлмади.

Эй ажал, қатл этмак ол ул ғамзадин таълимким, Қилмаған шогирдлиғ хеч ишта устод ўлмади.

Кўнглидин бўлмас муҳаббат жавҳарин қилмоқ тамаъ, Ҳар нечаким, юмшаса, бир йўли пўлод ўлмади.

Зохиди нодон ғамим ошубидин ҳар дам кулар, Хуррам улким, ишқ атворида муътод ўлмади.

Эй Навоий, ўлсам ул тарсо учун, айб этмаким, Дайр пиридин манга жуз бу фан иршод ўлмади.

#### 621

Бўлмасам ошиқ, фиғоним зор бўлғайму эди, Куймасам пинҳон, ичим афгор бўлғайму эди.

Зулфунга вобастаю кўзунгга вола бўлмасам, Жон паришону кўнгул бемор бўлғайму эди.

Бўлмаса кофир кўзунг ошуфтаси шайдо кўнгул, Риштаи зулфунг анга зуннор бўлғайму эди.

Истабон васлинг гулистонин ҳавойи бўлмасам, Абри найсондек кўзум дурбор бўлғайму эди.

Бўлса эрди, эй парий, ишкинг аро кўнглумда хуш, Гуфту гўюм мунча мажнунвор бўлғайму эди.

Билса эрди ишқ аро сирримни, ҳар бир лафзида Ёрдин жуз эътироз изҳор бўлғайму эди.

Ғунча кулгусига, эй булбул, кўнгул гар бермасанг, Бағринга ҳар гул сою юз хор бўлғайму эди.

Эй Навоий, қилсанг эрди офият кунжин ватан, Мунча мунглуғ жонинга озор бўлғайму эди.

#### 622

Ишқ аро ким кўрди, оё, нотавоне мен кеби, Бекаси оворае, бехонумоне мен кеби.

Ёт ила ўздин шикаста хотири андокки мен, Ёр ила ағёрдин озурдажоне мен кеби. Хам вужуд иклимидин юз ғам кўруб бўлған жило, Хам адам даштида беному нишоне мен кеби.

Теша бирла қозди тоғ Фарходу мен тирноғ ила, Эй кўнгул, меҳнат чекарда дема ани мен кеби.

Зулм қилмоқ ичра йўқ гар сен кеби офоқ аро, Зулм чекмакликда ҳам оламда қани мен кеби.

Олам аҳлидин вафо кўз тутмаким, ким тутса кўз, Дарду меҳнатдин халос ўлмас замоне мен кеби.

Эйки, бир мулк ичра чектинг жавру водий топмадинг, Тенгри мулкидур, борур бўлсанг қаёне мен кеби.

Эй Навоий, етса бир элдин балият бошинга, Бошинг олиб чиккил ул элдин равоне мен кеби.

Мен кеби юз бўлмаса, ғам йўқки, қилғач илтифот, Шох Гозий лутфи айлар ҳар гадони мен кеби.

# 623

Хурдабинлар фахми идрок айламас ёр оғзини, Хурдайи маъни адоси қилди изҳор оғзини.

Неши нўш олуд санчиб барги гул узра ари, Фош этиб ширин лабин, қилди намудор оғзини.

Нуқтаи мавхум аро қилсун тасаввур суқбаи. Кимки мафхум айламак истар анинг тор оғзини.

Чун ўлибмен заъфдин, дам йўкки, топман тийралик, Кўйки, кўйсун чехра кўзгусига бу зор оғзини.

Зарра хуршид ичра кирса, уйлаким, бўлгай нихон, Халқдин ёшурди ул хуршиди рухсор оғзини.

Қуйки, уз оғзимни оғзингға қуяй, эй муғбача, Йуқса куп оғзиға қуй мен зори бемор оғзини.

Эй Навоий, ҳажр ўти шарҳида чун сурдунг ҳадис, Ўртадинг такрор этарда аҳли гуфтор оғзини.

#### 624

Хафтаедур кўрмамишмен ул бути чолокни, Не ажаб, гар ўртаса охим ети афлокни, Солди тиғи фурқатинг бағримға андоқ чокким, Бағри бўлғай чок-чок, улким кўрар ул чокни.

Хажр ўти жонимға ортуқдур, анга бас бир шарар, Ўртамак дўзах била яъни не бир хошокни.

Отланибтур маст кўнглокчан, чекиб тиғи жафо, То не ўт солғай жаҳонға, кўргил ул бебокни.

Ишқ ўти бирла кўнгул су бирла кўзни қилди пок, Пок манзилларда мехмон қилғали ул покни.

Дайр аро даврон ғамидин қочмишам, эй муғбача, Бир муғона жом ила шод айла бу ғамнокни.

Бода бирла юнг Навоийни, хумор этса халок, Боғлангиз тобути узра нахли барги токни.

#### 625

Не ўқким, жисми урёнимға отти, Танимға тортибон, жонимға отти.

Хадангеким, нихони отти ул кўз, Хадафдек доғи пинхонимға отти.

Тикан жонимға урди гулшан ичра Рақиб, ул гулки, жононимға отти.

Не кўнглум қолди, не бағрим ярасиз, Фалак тошики, ҳар ёнимға отти.

Саросар ёғди бошим узра туфроғ, Қазо тошларки, вайронимға отти.

Сипехр анжумни ул янглиғки, жола, Хароб айларга бўстонимға отти.

Навоий кўнгли ҳолин кўрди Мажнун, Жунун таъни бу нодонимға отти.

#### 626

Менким итимен, бўлса мени йиткали ори, Солса расанин бўйнума ўлтургали бори.

Хар тонг боши мехрин юзунга ўтру тутар чарх, Машшота кеби бўлди юзунг ойинадори.

Юз мил йирок сурса отин, сурма масаллик

Ошиқ кўзини равшан этар тийра ғубори.

Хар кимки, юзунг мехрида жон берса ҳар ақшом, Афлок нужумин ёрутур шамъи мазори.

Даврон элидин кинна етишканга не ғамким, Хам гардиши даврон бас анинг кийна гузори.

Зухд ахли риёсидин ўлубмен, агар, эй шайх, Ихё тиласанг, бошла мени майкада сори.

Гар зорлиғ ўлтурса Навоийни, дам урмас, Чун қилмади кўнглунгга асар нолаи зори.

### 627

Ўлтуруб эл, базмидин ул шўх чиқмоқ не эди? Сархуш ўлмай ахли мажлисдин ториқмоқ не эди?

Ваъда гар қилмайдур эрди ўзга мажлис аҳлиға, Ўз уйининг йўлидин умдо озиқмоқ не эди?

Бўлса эрди шаммаи парвойи нангу номдин, Отланиб бадмастлиғ бирла отиқмоқ не эди?

Бўлмаса эрди хаёли бир парийваш васлиға, Телбадек вайроналар сари сирикмок не эди?

Истамас бўлса эди ободи эл вайронини, Сабру хушум қасру айвонини йиқмоқ не эди?

Май исин гар соқийи даврон раво кўрса манга, Саъйилар бирла сабу оғзини тиқмоқ не эди?

Истамас бўлса Навоий жони чиқмок, эй рафик, Ўлтуруб эл, базмдин ул шўх чиқмок не эди?

#### 628

Деманг андин хуб куптур, севма ул худройни, Зухраға вола нетар хуршид бирла ойни.

Чун эрур парвона шамъи мажлис аро волихи, Найласун ул машъали мехри жахоноройни.

Чун Скандар ўлди ҳайвон суйи шавқидин, не суд, Етти баҳр олмоқ, суруб раҳши жаҳон паймойни.

Хусн аро оне бўлурким, гўйиё андин солур, Ишқ аро куйган кўнгулларга фнғону войни.

Қомати раъно аро гар эътидоли бўлса, бас, Хожат эрмас истамак сарви фалак фарсойни.

Луъбати чин гар тилар хокон, не тонг, гар ройи хинд, Севди эрса бир малоҳат шевалик гарройни.

Эй Навоий, қилмағил парво, улус кўп сўз деса, Муғтанам тут ҳолиё ул шўхи бепарвойни.

#### 629

Не гулшанидин атр димогимға етишти, Не ғунчасидин нуқта қулоғимға етишти.

Бор эрди маломат тоши, занжири жунун ҳам, Ҳажринда неким боштин аёғимға етишти.

Қон лоласитон айлади жисмимни саросар, Хар ништари ғамким янги доғимға етишти.

Охимдин агар тийрадурур кўнглум, эмас айб, Не таъналар андин бу чароғимға етишти.

Десам — не учун соғари майдпн топар эл жон? Дер: базмда бир қатла дудоғнмға етишти.

Мумкин эмас андин гули ишрат яна бутмак, Торожи хазон бўйлаки, боғимға етишти.

Жамъият агар топмаса йўқ айб, Навоий, Бу тафрикаким, ганжи фароғимға етишти.

### 630

Кўзумдур тийра, кўнглум ношикиб, эй хотирим коми, Даме бўлғил кўзум равшанлиғи, кўнглумнинг ороми.

Жамолинг субҳидин кулбамни равшан қилки, бошимға Фалак ғамҳонаси емрулгудектур фурқатинг шоми.

Шабистони висол ичра не жонон қадрини билгай, Менингдек улки, жонин ўртамайдур фурқат айёми.

Назарни боғу сарву гулдин ар ёпса, ажаб эрмас, Назар боғида улким, бўлмағай сарви гуландоми.

Абад умрича гар кўрмас, ани ўлтурмак авлодур, Агар худ қатл учун ошиққа етса ёр пайғоми. Хушо майхонаким, Жамшид ила жомидин афзундур, Маломат дайрининг ҳар қайси ринди дурд ошоми.

Менинг динимни солди дайр туфроғиға бир тарсо Ки, йўқ туфроғча оллида тақво аҳли исломи.

Скандар кўзгусию жоми Жам ичра кўр, эй шахким, Сени гўр оғзиға тортар каманди сайд Бахроми.

Навоий бир куёш ҳажрида ўзни баркрав килмиш, Не тонг, гар сайр вақти олами сайр этса ҳар гоми.

#### 631

Хар ўки келса мени зор сари, Юз дуом ўки борур ёр сари.

Чун кўнгул ёрадур, жоним ҳам, Кош азм айласа дилдор сари.

Ситамидин қоча олмонки, борур Кўнглум ул шўхи ситамгор сари.

Эй Масихим, ўладурмен, бир дам Қадам эт ранжа бу бемор сари.

Бодаи ҳажрдин ар етса ҳумор, Азм қил кулбаи ҳаммор сарн.

Кўзунга истамасанг гарди алам, Боқма бу гунбади даввор сари.

Захмларнинг асари қонидин Боқа олмон тани афгор сари.

Қўргали дайрда ул муғбачани, Бўлмишам шифта зуннор сари.

Жонни жононға, Навоий, топшур, Ёрни еткуракўр ёр сари.

#### 632

Анингдек бузмамиш гардун мени мажнуни шайдони Ки минг давр ўзига эврулса, топқай тўзмак имкони.

Фалак аъзам, доғи мен аҳқар ўлдум офаринишдин, Менинг қаддимға золим ишқ пайдо айламиш они.

Эрур бу турфаким, ишки балоангиз хар соат

Бу аъзамлик била айлар муаллак чархи мийнони.

Ики бу навъ ғолиб хасм ўлумтук мўр қатлиға, Чу жозим бўлсалар, ҳайҳот, мискин мўрнинг қони.

Мен андоқ мўрдурменким, аёқ остида қолмишмен, Кўнгул мулкини бузғанда сипохи ишқ туғёни.

Чу туфроғ ичра бўлди музмахил мўри заиф, ўлмас Ани топмоку гар топилсаким, топқай Масихони.

Кел, эй соқию бу андишалардин бизни қутқарғил, Вафо жомини тутким, бевафодур чарх даврони.

Иликдин бермагил май завракин бу давр аро, эйким, Ғариқ айларга еткурмиш сени ғам бахри тўфони.

Навоий ишқдин не келса, дам урмаки, ошиққа Керактур ишқи пинҳонию доғи ишқ пинҳони.

#### 633

Бир йўли бизни унутқунг бори, Илтифот этмайин ўттунг бори.

Ваъдалар васлғаким, айлаб эдинг, Бежиҳат борин унуттунг бори.

Шуълаи васлни биздин ўчуруб, Ўзгалар бирла ёруттунг бори.

Журмсиз тортиб иликни биздин, Муддаи жониби туттунг бори.

Дўстлар ҳаққиға туҳмат қилибон, Ҳар не душман деди, буттунг бори.

Эй кўнгул, ҳажр аро дедингки ўлай, Ўзни май бирла овуттунг бори.

Захри ғамхаста Навоийға бериб, Халқ комини чучуттунг бори.

#### 634

Не пок Мажнунки, бир парий чехра пок хусниға зор бўлғай, Бу пок ишқ ичра пок жон тарки этса, не ихтиёр бўлғай.

Сиришку охим натижасидин узори кўнглумни чекти гўё Ки, ишқ оби хавоси бирла бу навъ дилкаш бахор бўлғай.

Юзида тер фитнасидин бўлсам ажаб эмастурки, марқадимда Ушоқ тош ўрнида хайли анжум, ой анда шамъи мазор бўлғай.

Кўнгул чу кирпикларинг хаёлиға тушти, реш ўлди барча жузви Тикан аро тушса бир яланг телба, йўқ ажаб, гар фигор ўлғай.

Мен ул қуёшсизки заъфарон риштасидек ўлдум, ажаб эрмастур Далили ишқ улки, ранги асфар доғи бадан ҳам назор бўлғай.

Чу жонни бекаслик ичра ғам олди мендин, эй ишқ аҳли, ғам йўқ Хуш улки, муҳлик ғами етишса ёнида бир ғамгусор бўлғай.

Хумор ҳижрон судоъидин майл қилди майхона сари кўнглум Магарки, ул сари мойил ўлғай ангаки, ранжи хумор бўлғай.

Замону ахли замонни зинхор кўрма хошок бирла хасча Ки, оламда олам ахли доно кошинда беэътибор бўлғай.

Вафо йўлинда Навоий ўлдию кўрмади ғайри бевафолиғ, Вафо шиори билурки, ёриға бевафолиғ шиор бўлғай.

# 635

Кўрмадим жононни ўтган кун ҳаётим йўқ эди, Юз ҳаётафзо йўлуқса, илтифотим йўқ эди.

Кўнглума кирганда пойандоз эди жон пардаси, Жисму жондин ўзга садқа ё закотим йўқ эди.

Хоки пойи хосиятда сурмадур деб ёзғали, Кўз саводидек, қора кўздек давотнм йўк эди.

Ашк тўкмакдин қуруғач икки кўз, куйди кўнгул, Дафъиға ўтнинг бу Жайхуну Фиротим йўқ эди.

Риндликдин осру шокирменки, такво дафтарин Килдилар чун шарх, ул хайл ичра отим йўк эди.

Ёрни кўргач, не тонг, гар элни кўзга илмадим, Ул замон парвойи кулли коинотим йўқ эди.

Эй Навоий, не ажаб, ҳажр этса хасдек поймол,. Ишқ аро чун тоғдек вазну саботим йўқ эди.

#### 636

Эй ҳаётим нақди лаъли хурдадонинг садқаси, Жавҳари жоним ақиқи дурфишонинг садқаси.

Кўзларинг гар нотавондур, садка вожибдур анга, Юз менингдек нотавон хар нотавоннинг садкаси.

Қомату қошинг алиф, нуниким, ул хусн анидур, Хар малоҳат аҳликим, бор бўлсун анинг садқаси.

Қўзларимнинг мардуми холинг саводиға фидо, Боғи умрум гулбуни сарви равонинг садқаси.

Кулни боштин эвуруб озод этарлар, вах, мени, Боштин эвур, лек озод этма, жонинг садкаси.

Тинғасен саргашталнқдин, эй кўнгул, гар бўлғасен, Мехрибонлиғ бобида номехрибонинг садқаси.

Бўлуб ул гул садқаси, ҳолингни арз этмиш сабо, Эй Навоий, бўлса юз жонинг, сабонинг садқаси.

#### 637

Туну кун истама охимки, мукофот чоғи Дам ила тийра бўлур шамъ доғи, кўзгу доғи.

Рост бир шамъи кебидурки, тўби ол ўлгай, Ул сахи қад, юзи тобию хинолиғ аёғи.

Қош уза хол бийик ерда бўлубтур қоровул, Ақлу ҳис ҳайлини урмоққа қороқчи қароғи.

Дудоғ устида анингдекки, кўрунгай нуқта, Холи остида ҳамул навъ кўрунмиш дудоғи.

Хатти жон накдиға арзир, анга, вах, не нисбат, Сабзаким, бир дирам эрмастур анинг бир қучоғи.

Ришта тоби санга қайд ўлса, не суд, эй зохид, Гар Масих игнаси бирла эса хирқанг ямоғи.

Телбараб деди Навоийки, қилиб эрди ҳалок, Ишқ асрорини кўнглида ниҳон асрамоғи.

#### 638

Борғил, эй ҳамдам, ҳар ёни, Кўнглума итмиш, топқил они.

Холин сўрғил, ул ҳам сўрса, Деким, йўқтур сенсиз жони.

Истидъо айлаб ёндурғил,

Келмас бўлса, де пинхони.

Ким, ул дилбар қилмиш ваъда, Бу тун бўлмоққа мехмони.

Чин деб келса, ани эмди Айлай кўксумда зиндони.

Соқий бизни ғамдин қутқар, Келтургил роҳи райҳони.

Ул ойсиз ун чекса Навоий, Утгай гардундин афғони.

### 639

Фалак еткурмаса ёнимға ани, Не ғам, чун чекмишам жонимға ани.

Сабо ҳам лоладин қонлиғ кафан қил, Чу ёптинг жисми урёнимға ани.

Чу ғунчанг шавқи пинхондур кўнгулда, Даво қил дарди пинхонимға ани.

Писанд этмас чу жаннат қасрил ул хур, Фалак солғайму вайронимға ани.

Тушар бағрим била кўнглума юз рашк, Қазо еткурса ҳар ёнимға ани.

Чу қилдинг нақди диним ғорат, эй ишқ, Етургил номусулмонимға ани.

Не суд, ўлмоқ лабинг ёкути сероб, Чу айлабсен сусиз қонимға ани.

Тараб васл аҳлиға майл этти, эй ишқ, Евутма байтул-аҳзонимға ани.

Ўлар ҳолин Навоий айлади назм, Ёзинг албатта девонимға ани.

#### 640

Лабинг чашмаи ҳайвон, қадинг руҳи инсони, Бу обу ҳаво бирла бирининг йўқ имкони.

Қадинг жилваси бошларға юз минг ҳаво солди, Ҳаводин агар жилва қилур сарви бўстони. Латофатда бир ондур сангаким, улус андин Хароб ўлдилар, лекин киши билмади они.

Лабинг нор ёнғоқ узра топар парвариш, тонг йўқ, Агар жавҳари айтур ани лаъли руммони.

Таним ўтиға таскин магарким, самум ўлғай, Танаъум била кийган неча лавн каттони.

Нетар шоҳнинг қасринким, ул зарнигор ўлғай, Гадойики, оҳидин топар шуълаи вайрони.

Деди жоми ҳажр ичгил, менинг бўйнума журмунг, Бировни ким ўлтурса, эрур бўйниға қони.

Вафо ишқ аҳлиға қилур чоғда таъжил эт, Ки, таъжил била асру ўтар ҳусн даврони.

Навоий, агар кўнглунг бақойи абад истар, Бу дайри фано ичра керак бўлғасен фоний.

### 641

Ажаб эмастур, агар бўлса дардим огохи, Менинг шахимким, эрур дардмандлар шохи.

Кўнгулда ўқларидин оқ уй айласам, не ажаб Ки, кўнглум ичра ватан қилди моҳи хиргоҳи.

Хаёли кўнглума киргач, тирилдим, англамадим Муники, жоним экандур хаёли ҳамроҳи.

Масиху Хизр ҳаёти абад гадолиғида, Лабингға ҳар бирининг эрди шайалиллоҳи.

Кўнгулки, истар эди васлини биҳамдиллаҳ Ки, уйлаким, тилар эрди, етишти дилхоҳи.

Буким, бахори ҳаётим хазонға юзланмиш, Эрур далили совуғ оҳу чеҳраи коҳи.

Мени ушаттинг, аё сарв, бўлмағил ғофил Ки, кўп шажарни ушатур шикасталар охи.

Fурур хусн ила жохингға қилмаким, қолмас Жамоли оламию олам ахлининг жохи.

Замона зулмн Навоий бошидин ўлмаса рафъ, Анинг боши друру шохи замона даргохи.

### 642

Назар аҳлиға гарав хайли келди, сурма бил боре, Не равшан сурма, эй кўз, топмишанг, наззора қил боре.

Жунундин англамассен, ҳар неким дер ул парий пайкар, Не дейдурмен санга, эй телба кўнглум, англағил боре.

Агарчи қон ила туфроғ аро оғуштадур кўнглум, Кўруб кўрмасга солиб ўтма, ани кўзга ил боре.

Қўнгул, билмон, камоли хуснини найлаб хаёл эткай, Мукассирдур жамоли васфини айларда тил боре.

Сенинг сарву гулунг ёхуд, менинг сарву гуландомим Мулойимрок экин, эй боғбон, бир сўз дегил боре.

Не ҳол эркин қизил, сариғ либосидин гули раъно Қўрунур эл кўзига, чеҳраси сариғ, қизил боре.

Неча дерсенки, соқий бизни бир май бирла маст этсун, Гуруру жаҳл ичинда мастлиғдин бир айил боре.

Демаким, ақлу илму зухд ила мақсадқа еткумдур, Фано йўлинда қил ўзни бу юклардин енгил боре.

Навоий факир ойинида инсоф илгари тутсанг, Ўзунгни бил ёмон, лекин бу сўзни яхши бил боре.

# 643

Зори кўнглумда нихон, уйлаки, жон дейму сени?! Йўк эса шифтаи жон ичра нихон дейму сени?!

Сарвдин жилвада ортуксену гулдин тоза, Тоза гул дейму сени, сарвиравон дейму сени?!

Барчадин кўзда нихон бўлдингу жон ичра аён. Вах, нихон дейму сени, йўкса аён дейму сени?!

Яхшилиқ ёки ёмонлиқ била жоним олдинг, Айладинг яхши булар бирла ёмон дейму сени?!

Хусн миръоти сену нозу латофат шамъи. Соддадил дейму сени, чарбзабон дейму сени?!

Фитна оламға, замон аҳлиға солдинг ошуб,

Фитнаи оламу ошуби замон дейму сени?!

Эй кўнгул, ишқ аро бир ерга етибсенки, дегил, Ибрати дахриму расвойи жахон дейму сени?!

Ултуруб эрди хумор, айладинг, эй май, ани дафъ, Кути жон дейму сени, накди равон дейму сени?!

Қуй фано лофи, Навоийки, сузунг тутти жаҳон, Бу тааюн била беному нишон дейму сени?!

#### 644

Жон ола келганда, саъю изтиробингға ўлай. Олмасанг ҳам, қайтқан чоғда шитобингға ўлай.

Гул уза шабнам сочибсен, кўргузуб сунбулда печ, Хусн аро бу лутф бирла обу тобингга ўлай.

Келганингга қахр ила қатлимга, жон айлай фидо, Раҳм этиб, қатлим қилурдин ижтинобингға ўлай.

Лаъли май еткач дудоғингға бўлур оби ҳаёт, Оллоҳ-оллоҳ, ул ики лаъли музобингға ўлай.

Деб эмишсен боғлағум бошин кесиб фитрокима, То тирикмен жон фидо айлаб, рикобингға ўлай.

Чун тирик сендин қутулмоқ бўлмас, эй умрум хуши. Гох лутфунгға берай жон, гах итобингға ўлай.

Чун дединг ўлса Навоий, жон берур лаълим анга, Эй Масихим, рухпарвар лаъли нобингга ўлай.

#### 645

Шабистонларни, тонг йук, гулситон этса кўзум кони, Эрур чун махвашим хар тун биров шамъи шабистони.

Не тонг, гар анжуман аҳли нишон кўргузса анжумдин, Чу бўлса моҳи базм ул чеҳранинг хуршиди раҳшони.

Нетай, эл қасрини қилса мунаввар, чунки ул юздин Бузулған тийра кулбам бўлмади бир шом нурони.

Ўтуб ойларки, бир кулбамға майл эткай, кириб чиққай. Қуёшдек йўқ анга бир лаҳза таскин тутмоқ имкони.

Бу оқшом ёрдин айру менга воқиф бўл, эй ҳамдам Ки, кўксумни тешиб, жон қасди қилмиш доғи ҳижрони.

Қуёш юз ёшуруб, эрмас шафақким, яна бу оқшом Сипехр айвониға бош чекти шавқум ўти туғёни.

Менинг мен ташналабға, соқиё, не кайфият бергай, Бу янглиғким, ёғар устига ашким сайли тўфони.

Гули ахду вафо давр ахлидин кўз тутмаким, харгиз Музайян бўлмамиш мундок чечакдин дахр бўстони.

Навоий ул парий базмида гар девоналик килса, Эрур хам маст, тонг йўк, базмдин судратсалар они.

# 646

Баски нохамвор бедод ул жафокор айлади. Мен жафокаш пайкарин ер бирла хамвор анлади.

Тиғи бедоди агар кўнглумнн нокор этти, лек Элга урған тиғи бехад кўнглума кор айлади.

Бодадин рухсорида гуллар магар қилгай илож, Улки, кўнглумни тиканлар бирла афгор айлади.

Оби ҳайвон ёнида юз Хизр айлар парвариш, Лаб уза то хатти зангори падидор айлади.

Қатл доғи ҳайф ангаким, ишқ даъво айлабон, Бийми қатл ўлғач, бу даъвосидин инкор айлади.

Дайрдин чиқмон мени мажнунки, аҳли ҳуш ҳам, Чарх зулм этканга, азми кўйи хаммор айлади.

Гар Навоийға етар минг саъб ҳол андин дурур Ким, хабарсизларни ҳолидин хабардор айлади.

## 647

Кўнглум ҳарими ичра қилур жилва ул парий, Андоқки, Каъба ичра ҳарамнинг кабутари.

Гулгун юзунда холлари гўйиё эрур, Хар ён шафакда ишк элининг тийра ахтари.

Кўнглум такаллуфи эрур ул зулфу кўз била, Зиндоннинг ўлди банду бало зебу зевари.

Мажнун ишқи шоҳдуру тоғ — тахт анга, Қуш ошёни ҳайъати бошида афсари. Охимдин учти, сабрим агар чу қаттиқ эди, Ғам тоғини қўнгарур эмиш ишқ сарсари.

Тонглоғи хуру равза нетар кимсаким, бу кун Майхона ичра бор эса бир хури пайкари.

Гар дил шикаста бўлса Навоий ажаб эмас, Нечунки, дилшикан эруру шайх дилбари.

#### 648

Базмдин чун чикти ёру анжуманға кирмади, Тандин андок чикди жонимким, баданға кирмади.

Барча хузн ахлин мушарраф айлабон шод этти ёр, Не осиғ, чунким бизинг байтул-ҳазанға кирмади.

Ул хино ёктию кон ютти хасаддин настаран, Ранг анинг тирноғларидек настаранға кирмади.

Лоладек қонлиқ либосим бирла дафн айланг мени Ким, шаҳиди ишқ маъҳуди кафанға кирмади.

Бўлди гум, оғзи сари мойил бўлуб кўнглум қуши, Вах, қаён бордиким, ул чохи зақанға кирмади.

Дахр боғида вафосизлиғ не қушким, қилди фаҳм, Чекти маҳзун нола, аммо бу чаманға кирмади.

Эй Навоий, зулфидин кўнглунг чиқарким, ул кўнгул, Озмади йўлниким, ул чину шиканға кирмади.

### 649

Шоҳнинг мунглуғ мушаввашлар била не нисбати, Комронларға балокашларга қайдин улфати.

Улки қахр этса, қиличидин дамо-дам қон томар, Бағридин қон томгучилар бирла не жинсияти.

Васл нўши бирла жон топқонға, вах, андин не ғам Ким, тўладур захри қотил бирла жоми фурқати.

Дахр қилғандин яланг бошини тенг туфроғ ила, Не хабар улким, етар гардунға тожи рифъати.

Мўр аёғ остида ўлгандин қачон топқай вуқуф, Арслонким, кўкка чирмашғай ғиреви шавкати.

Бир кеча тонг откуча хижрон ўтиға куймаган

Қайда билсунким, недур мажрух кўнглум холати.

Қуй бу сузларнию бул холимдин огох, эй рафик Ким, бу ақшом асру саъб улмиш фироким шиддати.

Эй кўнгул, ишқ ичра шоху гадоға имтиёз, Ут аро тенгдур қуруқ ё ўл йиғочнинг хирқати.

Ишқ жомин, эй Навоий, товба қилмоқ саъб эрур, Хоссаким, йўқ зухду тақво бирла кўнглум рағбати.

### 650

Зихи йўлунгда бир афтода одами хокий, Хавойи ишкингда саргашта мехри афлокий.

Уруж шоми чу бот қайттинг бу армондин Магарки, ҳар тонг ўлур субҳ жайбининг чоки.

Фалак навардинга ҳам шохи сидра, ҳам тубо, Бу бир аёғида ҳас, ул йўлинда хошоки.

Мадинанг аҳлиға ҳар йилки, азм этар ҳужжож, Катабту қиссата шавқию мадмаъи бокий.

Не бўлди Ясрибу Батҳо аро ўқусамким, Аё манозилу салмо фаайна салмоки.

Сенинг мадойихи наътингда, ё Расулуллох, Тамом бўлди Навоий такаллуми поки.

Бу тўрт дафтарида ҳамду наът аро ҳалали, Гар этмиш ўлса аён табъу килки бебоки.

Вале шафоатинг имкони қўнглига киргач, Умид ила сезунур яна табъи ғамноки.

Етур анга караминг бахридин паёпай файз Ки, наътинг ичра дурафшонлиг этсун идроки.

# **МУСТАЗОД**

Бордим бу сахар дайри фано сари уруб гом, махмури шабона,

Тортар эди ҳар лаҳза сабуҳ аҳли ичиб жом, ноқуси муғона.

Ким, дайри ҳаробот ароким, бор эса махмур, қўптунг доғи бўлдик

Ичмакка сабух ахли била бодаи гулфом, бу сари равона.

Базм ўртасида пири хароботқа маскан, лекин анга соқий,

Бир муғбача, не муғбачаким, офати ислом, ошуби замона.

Хар ёнки, боқиб, халққа ҳасрат ўти ёқиб, оташкадаи ишк.

Жонлардин уруб, чунки қилиб жоми майошом юз шуъла забона.

Базм ичра неким турфа, муғанний бори дилкаш, лекин бори тарсо,

Хам нағмалари олибон эл кўнглидин ором, хам чангу чағона.

Мен телбани бир жом била айладилар маст, не мастки, бехуш,

Андин бери бўлдум бу кухан дайрда бадном, ишқ ичра фасона.

Иш етти чу бу ерга, Навоий, яна зинхор дам урма вараъдин,

Ошиқ десалар, ун беру май тутсалар ол ком, кўп қилма баҳона.

#### **МУХАММАСЛАР**

1

Жилва қилди дахр аро кўп хусни бехамто йигит, Гул кеби нозик баданлик, сарвдек раъно йигит, Ушбу мажмаъдинки, бўлғай эрди минг зебо йигит, Қўнглум олди бир парийпайкар малак сиймо йигит Ким, бани одамда андок бўлмамиш пайдо йигит.

Саркаши аблақ секретиб, даврондек ул хуршидваш, Эгнида заркаш либоси доғи андоқким куёш, Хулқи ҳам хуш, ҳусни ҳам дилкаш, ўзи ҳам журъакаш, Оти саркаш, тўни заркаш, ҳусни дилкаш, ҳулқи ҳуш, Қўрмадук бу навъ маҳваши чобуку раъно йигит.

Ишқ ошуби балосин то қилибмен ихтиёр, Қўз, юзин кўрган замону кўнглум аро қолмас қарор, Қўнглум ўлса васлиға мойил бўлур кўз ашкбор, Ишқида кўзу кўнгулнинг бир-биридин рашки бор, Оллоҳ-оллоҳ бўлур эрмиш мунча ҳам зебо йигит.

Ўтти умр ул хўблар шохидин айру моху сол, Мен қари қулға висоли худ эрур амри махол. Дер: сени зор ўлтурурмен гар висол этсанг хаёл, Зорлиғлар бирла ўлмай топмағумдур худ висол, Не учунким, мен қари қулдурмен, ул мирзо йигит.

Ул парийвашким, килур сайри хиёбони Хирот, Кўзга истигноси хуснидин кўрунмас коинот, Оллига юз кўйса минг зохид килур катъи хаёт, Йўлида юз минг кухан пир ўлса килмас илтифот, Кимса кўрганму экин бу навъ бепарво йигит.

Хам кўзунгдин кўнглума хар лахза ортиб юз малол, Хам хатингдин хотирим ичра паришон юз хаёл, Кўюнг ичра дарду ранжу мехнатим беэътидол, Йўлунг узра хам гадомен, хам кари, хам хаста чол, Бир бокиб ўт холима хуснунг закоти, о йигит!

Неча шайхи хонақоҳ авродида фарёд этай, Дермен эмди бош олиб дайри фано сари кетай, Кофири ишқ ўлған эл побўсиға доғи етай, Дайр пири мазҳабин тутмай, мусулмонлар, нетай, Олған ўлса нақди имонимни бир тарсо йигит.

Ишқни афсурда жонимдин совутсам яхшироқ, Зухду тақво бирла кўнглумни овутсам яхшироқ, Қад эгилди, сарвқадларни унутсам яхшироқ. Бош оқарди, сабзхатлар тарки тутсам яхшироқ, Ким, хуш эрмастур йигитлар базмида ало йигит.

Охким, ўткарди умрум хушлуғин чархи даний, Совуғ охим бирла сарғарди ҳаётим гулшани, Гарчи май ичмак эмас умрин кечирган эл фани, Эй Навоий, қариб ўзни солмаким, айлар сени, Бир қадаҳ май бирла ул шўхи қадаҳ паймо йигит.

# 2

Кўргузуб юз, кўнглума юз минг жафому қилмадинг! Жисм уйидин хаста жонимни жалому қилмадинг! Хотиримни ишк ўтиға мубталому қилмадинг! Ишк ўтидин қисматим дарду балому қилмадинг! Дуди бирла хонумонимни қорому қилмадинг!

Токи кўрдум йўл озиб, кўй пчра сен дилхохни, Кайси ўтка солмадинг хар дам мени гумрохни, Этмадингму жонима котил ғами жонкохни, Куймакимга барки офат килмадингму охни, Ўлмакимга ашкни сайли балому килмадинг!

Қилмадингму паст жисмим ерга, эй сарви баланд, Аччиқ-аччиқ йиғларимға этмадингму нўшханд, Тиғ тортиб сурмадингму бошима ҳар ён саманд, Жавр тиғридин танимни қилмадингму банд-банд, Фурқатингдин банд-бандимни жудому қилмадинг!

Юз тазаллум айладим, ул шўхи мавзун қилди зулм Мехнату дардим кеби хар дам дигаргун килди зулм, Арзи холим кўнглума килдим баён, чун килди зулм, Эй кўнгул, холимни килдинг арзу афзун килди зулм, Билмадингму ё билиб яхши адому килмадинг!

Дахр элидин жонға ҳар дам юз бало эрмас дема, Улки маҳваш бўлса, бемеҳру вафо эрмас дема, Шеваси гардун кеби жавру жафо эрмас дема, Шиква қилсақ сендин, эй гардун, раво эрмас дема, Бизни беком айлаб, эл комин равому қилмадинг!

Эй кўнгул, то дарди кўйида гадолиғ топмадинг, Билки, аҳли дард ичинда подшолиғ топмадинг, Қўрмадинг ҳаргиз наво, то бонаволиғ топмадинг, Баҳрн ишқ ичра, Навоий, ошнолиғ топмадинг, То бу бир кўзни Арас, ул бирни Ому қилмадинг.

# **МУСАДДАС**

Зулфу сиймин жисминг афъи ганжи Қорун устина, Ганж уза соҳир кўзунг афъиға афсун устина, Дарди ишқинг улки, қўйди жони маҳзун устина, Деди кўргач оразинг ул қадди мавзун устина, Эй қадинг тўбию жаннат хадди гулгун устина, Кўрмади даврон сенингдек ой гардун устина.

Топти жон ҳар дам ўлар ҳолатда бу жисми заиф, Лаълидин жонбахш сўз айтурда ул шўхи зариф, Қолди кўзум тийра, жисмим хастаю жоним наҳиф, Зулфу кўзу лаъли ҳажриға бўла олмай ҳариф, Бўлди сўзум нозуку кўнглум хушу табъим латиф, Ҳар қачон солдим назар ул шакли мавзун устина.

Келса чин суратгари бир дам жамолинг қошига, Жон фидо қилгай ҳамул дам суратинг наққошиға, Лоладур ширин лабинг, Фарҳодеким, қон ёшиға Ғарқ ўлуб, тушмиш гузори ҳажр тоғу тошиға, Сарв анингдек қоматинг ҳайронедурким, бошиға Қилди қушлар ошиён, андоқки Мажнун устина.

Кўз йўлин, эй ишк, ҳар соат тўла ёш айлама, Эй кўнгул, ёшимға парголангни йўлдош айлама, Эй кўз, ашкимни сариғ юзумга дурпош айлама, Ёшурун ишким сўзин машхури авбош айлама, Ҳар дам, эй кўз ёши, юз кўрмай, мени фош айлама, Давлатимдин оғнадинг йиллар чу олтун устина.

Жуббаи синжобинг ичра васла-васла қоқуми, Туғди ҳижрон шомида бир-бир саодат анжуми, Бор қамар, акрабда, эй, ишкинг маломат кулзуми, Оразинг кофурида ул зулфи мушкин гаждуми, Анбарин қошинг хамида холдек кўз мардуми, Мушки тардин нуқтаи сулсидурур нун устина.

То кўнгул сайдиға қўйди ул ғазоли чин кўнгул, Бўлди шерафканлар аъзоси аро хунин кўнгул, Баски тортар ҳар санамдин бир жафо ғамгин кўнгул, Қилди жавридин аларнинг тарки ақлу дин кўнгул, Неча чексун хўблар илгидин жафо мискин кўнгул, Мунчаму офат келур бир қатраи хун устина!

Чун Навоий ашки бахр ўлди, чекиб ранжу тааб, Кемаликдин кўзлари ул бахр аро топти лақаб, Кўзида, тонг йўқ, агар туттунг мақом, эй нўшлаб, Чун кирар эл кемага қилмоқ учун айшу тараб,

Гар ватан Лутфий кўзида тутмадинг, йўктур ажаб, Уй қўпормоғлиқ эрур душвор Жайхун устина.

#### **МУСАММАН**

Хар тараф азм айлаб ул шўхи ситамгор, эй кўнгул, Тиғи ҳажридин неча бўлғайбиз афгор, эй кўнгул, Чун сафар айлаб эди бир қатла дилдор, эй кўнгул, Дарди ҳажриға бўлуб эрдук гирифтор, эй кўнгул, Буйлаким, таъриф этиб ғурбатни бисёр, эй кўнгул, Шаҳру кишвардин малолат айлаб изҳор, эй кўнгул, Англадинг ё йўқмуким, айлар сафар ёр, эй кўнгул, Ваҳки, бўлдуқ яна ҳажри илгидин зор, эй кўнгул.

Аҳли ишқ ичра манга дарди фироқ ўлмиш насиб, Бу эмас дардики, ани дафъ эта олғай табиб, Ёрни ғурбат сари тарғиб этар ҳар дам рақиб, Ваҳки, ул гул фурқатидин ўлгуси бу андалиб, Чун сафар асбобини омода айлабтур ҳабиб, Бир тараф гўё азимат қилғудектур анқариб, Ул ҳуд айлар азм, мен ҳам ҳастадурмен, ҳам ғариб, Гоҳ-гоҳи бўлғасен мендин ҳабардор, эй кўнгул.

Эй кўнгул, сен севдунг ул ойнию бўлди улфатим Ким, тамошосиға кундин-кунга ошти ҳайратим, Ул борур эмдию ўртар жонни доғи ҳасратим, Шуъла гардунға чекар ҳар лаҳза сўзи фурқатим, Гар десам ҳамраҳ борай, заъф ичра кўптур шиддатим, Йуҳ турарға тоҳату муҳликтур онсиз меҳнатим, Не борурға ҳувватим бор, не турарға тоҳатим, Бизни бу ҳолатҳа сен ҳилдинг гирифтор, эй кўнгул.

Ёр чун айлаб сафар, паймону ахдин снндурур, Минг алам юз захмлик жонимға ҳар дам еткурур, Гар десам ҳамраҳ борай, табъида шиддат билгурур, Бормасам, ҳажри бало ўқи танимға ёғдурур, Ҳар бирида бир суубатдурки, жонни куйдурур, Бормоғим йўқ мумкину турсам, фироки ўлтурур, Бора худ олмон, туруб ҳам, чун тирилгум йўқтурур, Бас видоъинг қилдим, андин қолма зинҳор, эй кўнгул.

Хар қаён борса, рафику ҳамқадамким бўлғасен, Шодмони айш ё ранжури ғамким бўлғасен, Ноумид ўлма, гирифтори аламким бўлғасен, Ўзни гум қилма, азизу муҳтарамким бўлғасен, Бил ғанимат, итларидин неча камким бўлғасен Сен бўлурға маҳрами рози ҳарамким бўлғасен, Маҳраме гар бўлмасанг, ҳуштур бу ҳамким, бўлғасен Итларига роздору соҳиб, асрор, эй кўнгул.

Ул мусофир хайлини итдек эришсанг хору зор,

Ранждин жонинг нахифу тошдин жисминг фигор, Қайси мавзуъники манзил айласа ул шаҳсувор, Кеча тонг откунча қилсанг посбонлиқ ихтиёр, Солсанг ўзни ичкари, гар ғойиб ўлса пардадор, Қовса, чиқсанг — қовмаса, даргаҳ аро тутсанг қарор, Ногаҳони гар бўлуб толиъ мусоид бахтиёр, Топсанг ул ой бирла сўзлашгунча миқдор, эй кўнгул.

Хажру фуркат андухидин телбалардек чекма ун, Мастлардек сўз адосин қилма, кўп айтиб узун, Авло улким, ох ўтидин қилмасанг зохир тутун, Этмасанг саргашталик дашт узра андокким, куюн, Боргохи айшида бир гўшада тутсанг ўрун, Жаннат ойин базмиға эл маст бўлмастин бурун, Илтимосим будурурким, барча элдин ёшурун, Қилғасен мискин Навоий дардин изхор, эй кўнгул.

# ТАРЖИЪБАНД

1

То харобот аромен дурдиошом, Мастлиғ бирла ишим айш мудом.

Ким агар соқийи махваш тутса Май қуёшини, тула айлаб жом.

Мени бу куфр тарикида билиб, Келдилар бошима ахли ислом.

Қилдилар шайхи риёйиға залил, Берибон савмаа кунжида мақом.

Шайхдин етмади нофиъ иршод, Хилват ичра доғи юзланмади ком.

Риндлар хидматидин комим бу Ки, фано касбиға қилсам иқдом.

Солса май кўзгусида орази акс, Кўзгуни акс ила қилсам ошом.

Куч била тавба бериб майкададин Чекдилар, зохир этиб зулм тамом.

Муддате ранжу риёзат чектим, Қилиб ўзумга танаъумни харом.

Хонақахда ёшурун бода ичиб, Айладим дайр сари масти хиром.

Яна муғ дайриға кирдим сармаст, Май тут, эй муғбачае бодапараст!

#### II

Куйдум ул хуснн жахонородин, Улдум ул нуктаи рухафзодин.

Рухума хол тағайюр топти, Кўруб ул нахли қади раънодин.

Бўлди ошуфта димоғимға футур, Ҳар дам ул турраи анбарсодин. Жонға хуноби ҳалок ўлди насиб, Ул ики лаъли кадах паймодин.

Васлини ҳар нечаким, туттум умид, Бўлмади наъраву вовайлодин.

Тоату тақво ила бўлмади кам Ишқ ошуби мени шайдодин.

Хушсиз бўлди кўнгул жилва чоғи Ул ики орази махи сиймодин.

Дину имонима офат етди Ул бути ишвагари тарсодин.

Зухд туттумки, унутқаймен ани, Кеча-кундуз қилибон ҳақ ёдин.

Эмдиким, зухд ила очилмади иш, Чикибон савмааи такводин.

Яна муғ дайриға кирдим сармаст, Май тут, эй муғбачаи бодапараст!

### Ш

Ишқдин кўнглум эрур дард олуд, Хажрдин жоним эрур ғам фарсуд.

Ул бути хур сифат шавкидин Бўлди нобуд манга буду нобуд.

Олам аҳли аро мақбул ўлмоқ Не осиғ, гар санга бўлсам мардуд.

Кофири ишқ ўлубон, дайр сари Айладим азму бу эрди беҳбуд.

Боғлабон руст белимга зуннор, Айладим маст бут оллинда сужуд.

Бода, эй муғбачаким, дайр ичра Будурур базмим аро эмди суруд.

Чарх эмастурки, ул ой ишкидин Чикибон эвруладур бошима дуд. Васлинг иқболини тақво йўлидин Тиладим, тутмади ул чунки вужуд.

Муни билгач, етибон муғбача маст, Бода туттию бу эрди мақсуд.

Чун шухуд ўлди муяссар майдин, Ёр хам шохид эди, хам машхуд.

Яна муғ дайриға кирдим сармаст, Май тут, эй муғбачаи бодапараст!

### IV

Менки, муғ дайри аро эрдим шод, Хотирим дағдағалардин озод.

Дайр пири карамидин хушнуд, Муғбача ишвалариға муътод.

Ким, санга бу келишу кетмакдин Айшу ишрат худ эмас эрди мурод.

Сайр бўлди бари оламда ишим, Аёғим остида тай бўлди билод.

Хар тариқ аҳли сари юз қўйдум, Бас, паришонвашу ошуфта ниҳод.

Оқибат буйла паришонлиғда, Май била муғбачани айлаб ёд.

Бу танаъумлар аро хотирима Тушти андишаи мабдаъю муод.

Маърифат эрди ғараз хилқатинга, Манга кўнглум бу сўз эткач иршод.

Кимгаким, хол дедим, бор эрмиш Анга хам ушбу аламдин фарёд.

Хар неча саъйни кўпрак килдим, Топмади хеч ишим ойини кушод.

Яна муғ дайриға кирдим сармаст, Май тут, эй муғбачаи бодапараст!

V

Ой юзунг боғи баҳори олам, Арақ ул юзда гул узра шабнам.

Гулдек ул чехраға қул боғда кўп, Қошларингдек янги ой чархда кам.

Ул оғиз келди чу маъдум, не ком, Жонға андин агар ўлмаса адам.

Зухду такво элидин кўп етти Хар дам ул телбага бедоду ситам.

Ул ҳарамдин деди, мен буткададин, Бир-бирига сўз уланди маҳкам.

Чун чиқишмай орада суҳбатимиз, Ул ҳарамға қадам урди, мен ҳам.

Етар ул юзга фуруғ охимдин, Ўтни андокки, ёрук айлар дам.

Чунки бу дайри фано ичра кўнгул, Олами ишкинг аро бўлди алам.

Туно кун чиқмиш эдим майкададин Ки, йўлуқти манга бир шайхи дажам.

Мустамиъ паст эдию нукта бийик, Тунд ўлуб, урди харам сари қадам

Яна муғ дайриға кирдим сармаст, Май тут, эй муғбачаи бодапараст!

### VI

Эй бути сарв, қади гулрухсор, Гунчанг айтур чоғи ширин гуфтор,

Майи гулгун юзунга шуъла солиб, Ул гулунгни бу гул айлаб гулнор.

Оразинг кўнглума очти юз гул, Кирпикинг бағрима тикти минг хор.

Хар нафас лаъли лабинг нукта била Исо эъжозини айлаб изхор.

Дайр томи уза то кўрдум ани, Нола нокус кеби тортиб зор-зор.

Шайх Санъон кеби дин тарки қилиб, Зухду тақводин этиб истиғфор.

Тоби зулфингда каманд ичра шикаст, Холи хаттингда тун ичра айёр.

Ул не тарсоки, Масиҳоға эрур Оллида дам ура олмоқ душвор.

Габрки, шол солиб эгнимга, Бўлубон хушу хираддин безор.

Буту тарсо қошида сажда қилиб, Куйдуруб мусҳафу боғлаб зуннор.

Яна муғ дайриға кирдим сармаст, Май тут, эй муғбачаи бодапараст!

### VII

Улки, бор ой кеби рухсора анга, Бўлмишам бедилу бечора анга.

Кўйига борди кўнгул, то, неткай Яна ул шўхи ситамкора анга.

Тиғи ҳажрингдин эрур юз пора, Юз туман минг яра ҳар пора анга.

Хоранинг дафъи учун бўлди насиб, Гарқалиқ бахри фано ора анга.

Дарду бечоралиғ ўтти ҳаддин, Яъс зўр айлади якбора анга.

Дуди охим ғамидин бўлди сипехр, Ашк эрур кавкаби сайёра анга.

Қайси захмини кўнгулнинг тикайин, Чун ададдин кўп эрур яра анга.

Бош чиқармон кўзум ашки суйидин Ки, фалакдин ёғадур хора анга.

Топмади ёр сари йўл нечаким,

Бўлди саргашта бу овора анга.

Чунки фахм ўлдики, мутлақ йўқ эмиш Жуз маю дайри фано чора анга.

Яна муғ дайриға кирдим сармаст, Май тут, эй муғбачаи бодапараст!

### VIII

Яна муғ дайрида масту бебок Кезарам, бош ялангу хирқам чок.

Бода гирдоби аро зор таним, Уйладурким, тенгиз ичра хошок.

Вах, не кўлокдур ул бахрғаким, Мавжға тушса, ююлғай афлок.

Менки, ул бахр аро жон топмишмен, Захрдур, оғзима олсам тарёк.

Топмасам жоми майи ноб даме, Дахр айлар мени бехад ғамнок.

Туну кун ул сифат усрукменким, Шомдин субҳни қилмон идрок.

Қўрқарам, ташламағай ташқари, гар Чарх солса бу тенгизга кўлок.

Буйла май бахрини индурди экин, Суда шохи уза чирмашқан ток.

Майкада бахрий доғи маст наҳанг, Хонақаҳ ичра не топқай жуз хок.

Яқин эрдики, яна савмаада Бўлғамен ранжи хумор ичра ҳалок.

Яна муғ дайриға кирдим сармаст, Май тут, эй муғбачан бодапараст!

### IX

Манга дайр ўлди чу байтул-маъмур, Дайр пириға бўлубмен маъмур.

Қилма, ё раб, аниким, бўлғаймен

Ул макону бу макиндин махжур.

Дайр аро мен не сабоху не масо, Масти майимен не санину не шухур.

Англамонким, иега гардун солди Айшим авзоиға бу навъ футур.

Дам-бадам тутмоқ ила муғбача май Еткурур эрди замиримға сурур.

Эмдиким, ҳар ён этиб касби ҳаво, Бўлғудек кўрдум ўзумни махмур.

Чун азалда бу май эрди қасамим, Бода ичмакда эрурмен маъзур.

Неча кун дайри фанодин чиқибон, Кўнгул озурдаю жондур ранжур.

Менки, муғ дайрида эрдим сокин, Бор эди айш манга номакдур.

Дайрдин маст чиқиб, май тиладим, Кимсадин етмади бир жоми хузур.

Яна муғ дайриға кирдим сармаст, Май тут, эй муғбачаи бодапараст!

#### X

Бу кеча кўзларим эрди бехоб, Жонима ранжи хумор ичра азоб.

Ёр наргисларидек жонда хумор, Тан аро сунбулидек печ ила тоб.

Дайр эшигида эди базми ғариб, Риндлар барчаси масти майи ноб.

Базми маъни била дарёйи фано, Май тағори бу тенгизга гирдоб.

Кўзи тушкач манга ҳам лутф била Чорлоб ўлтуртуб, этиб буйла хитоб.

Тутубон уйлаки, гардуни соғар, Мен бўлуб ул май ила масту хароб.

Субҳи дам жоми сабуҳи тилабон, Айладим майкада азмиға шитоб.

Дайр пири бўлубон хокнишин, Лек химмат йўлидин арши жаноб.

Хар кишигаки, тутуб бир соғар, То абад хуши бўлубон ноёб.

K-эй хумор илгида ринди ожиз, Сени махмурлуғ этмиш бетоб.

Яна муғ дайриға кирдим сармаст, Май тут, эй муғбачаи бодапараст!

# СОКИЙНОМА

1

Соқиё, тут қадахи шохона, Қатраси лаъл вале якдона.

Лаъл кони кебн хумдин чикибон, Лаъли якдона ўзумдин чикибон.

Ранги ўтда қизиған наъл кеби, Тоби шоҳ афсарида лаъл кеби.

Рухға ламъасидин нуру сафо, Тобидин хурға йўқ сатру хафо.

Жом дархўр анга каъси хуршид, Дема хуршидки, жоми Жамшид.

Бўлса чун базмда худ Жамшид замон, Тахти заркор уза хуршид макон.

Шоҳлар оллида човуш янглиғ, Ақл анинг даркида беҳуш янглиғ.

Тобиъи рой ила хукми хонлар, Амри маъмури бўлуб султонлар.

Тахти олий бу бийик торамдин, Хайли кўпрак бу қалин анжумдин.

Тутса анда чу шафақгун майи ноб, Жоми мийнойи аро лаъли музоб.

Ушбу майким, ани таъриф эттим, Зикрин айларда-ўқ ўздин кеттим.

Шах ани Хизр суйидек ютса, Менга хам дурди жомин тутса.

Боданўш ўлди чу ҳамдастона, Арз қилсам неча сўз мастона.

Қ-эй улус хони, шахи чарх жаноб, Хотиринг бахру кафинг мисли саҳоб.

Бевафодур фалаки буқаламун, Созу оҳангига йўқ бир қонун. Йўқ бақо жох ила шавкатга доғи, Йўқ вафо умр ила давлатқа доғи.

Шукр ангаким, қилибон шоҳ сени, Қилди ҳар нуктадин огоҳ сени.

Кўрки, ҳар шаҳки, юруб олди жаҳон, Барча бордуму қора ерда нихон.

Хам Каюмарс ила Хушанг қаии, Иккига тож ила авранг қани!

Қани Жамшиду Фаридун охир, Бирини қўйдиму гардун охир!

Не Каёни бору не Сосоний, Не Скандар доғи не Ашконий.

Қолмади Рустам ила Сом доғи, Язди журд ўттию Бахром доғи.

Қани хонлар хони Чингизхон, Ўкдой қаники, эрди қоон.

Қани Темур — шахи исломпанох Ки, жахон олди, чекиб хайли сипох.

Жадду обо санга авлоди қани, Оға-ини санга аҳфоди қани.

То фалак билди таадди фанини, Қайсидин олмади ўз берганини!

Кимга берди қуёш авжида нашас! Ким яна қилмади туфроққа паст.

Кимга бир нўш ила еткурди бахр, Ким яна тутмади юз соғари захр.

Йўқ, бу иш жохилу доноға борур, Баҳс бал Хизру Масиҳоға борур.

Чун бу маъни бу сифат топти раво Ким, не шах колғуси бокий, не гадо.

Тенгри ёдини унутма бир дам, Ўзни ғайридин овутма бир дам. Рахматидин доғи бўлма новмид, Ғазабидин доғи вахм эт жовид.

Мулку кишвар элига дод айла, Адл ила иккисин обод айла.

Тенгри ёди чу санга бўлди хисор, Дод ила адл улус бирла шиор.

Чу булар бўлди, ўзингни хуш тут, Хар бахона била кўнглунгни овут.

Бир нафас айшдин ўлма ғофил Ки, жахон мулки эрур бехосил.

Бўлмағил ҳеч нафас ғафлат ила, Адл қил, йўқ эса бўл ишрат ила.

Хар нафас васфини этмак бўлмас, Чун ўтар, гардиға етмак бўлмас.

Чу фалак боиси ғамдур, хуш бўл, Сийм пошандию соғаркаш бўл.

Элга сендин чу етар осойиш Тенгриднн айла тамаъ бахшойиш.

Ки, қилиб лутф этгай ҳаййи ғафур Дунию охиратингни маъмур.

### II

Соқиё, тут манга жоми майи ноб, Жоми май демаки, лаъли сероб.

Ранги ёкут суйидин тимсол, Қайси ёкутки, лаъли сайёл.

Дами Исо кеби кайфият анга, Оби ҳайвон кеби хосият анга.

Ки, манга берсанг ани, сипқарайин, То даме маст ўлуб ўздин борайин.

Ки, мени шоҳи замон ҳижрони Уйла қилмишкн, дейолмон они. Шохи Жам қадр замон ичра бадиъ, Хар бадиъ ишта макон ичра рафиъ.

«Хамса» ичраки, анга ҳар бир ҳарф Баҳр эрур, зимнида юз дурри шигарф.

Достонларки, нигориш қилдим, Анинг отиға гузориш қилдим.

Айладим панд тариқида ғулу, Юз туман фойдалардин мамлу.

Ед тутмиш эди шахзода барин, Билиб эрди шахи озода барин.

Онсизин панд анга хожат эмас, Акли кулл оллида эл панд демас.

Қайдаким, бўлса худо ёри анинг, Поклар рухи мададкори анинг.

Кош айёми висолин кўрсам, Яна бир қатла жамолин кўрсам.

#### Ш

Соқиё бодаи мастона кетур, Дайрдин бодапарастона кетур.

Уйла майким, чу кўруб бодапараст, Ичкуча атридин ўлғай сармаст.

Нашъаи бахш уйлаки оҳанги «Ироқ», Талх ул навъки, хуноби фироқ.

Мутрибо, сен доғи оҳанге туз Лаҳнида ранги Ҳусайни кўргуз.

Хам Хусайни сўзидин ранги ғариб, Хам ғариби дамидин байти ажиб.

Соз айлаб, мени ҳам шод айланг, Бир нафас ҳайғудин озод айланг.

Шохлар нодири атвор ичра, Нуктаю диққату ашъор ичра.

Қилди чун тенгри мулойим ани,

Асрадик хифзида доим ани.

Рухпарвар сўзи бўлсун ўзидек, Рухгустар ўзи бўлсун сўзидек.

### IV

Соқиё, тут қадахи моломол, Ранги хуноб сиришкимдек ол.

Поклар ишқи кеби нашъаси тез, Шўхлар хусни кеби шўрангез.

Қатраси лаъл вале руммони, Қайсн руммон, дегил ардистони.

Манга берким, чу ани қилсам нўш, Зойил ўлсун хираду донишу хуш.

Сўнгра ул кони латофатқа тутай, Қурратул-айн хилофатқа тутай.

Ул доғи ичтику хушхол ўлдик, Ғаму меҳнат анга помол ўлдик.

Токим ул бода била топқач ком, Ҳар тараф азм этибон қилса хиром.

Хар неким коми муяссар бўлсун, Барча аъдоға музаффар бўлсун.

#### $\mathbf{V}$

Соқиё бода кетур ёкути, Рухнинг қуввати, жоннинг қути.

Таъм анга шарбати хижрон янглиғ, Лавн анга лаъли Бадахшон янглиғ.

Ложуварди қадах ичра ани сол, Чархи мийнода шафақ айла хаёл.

Боқибон қуббатул ислом сари, Ичусун ушбу ғам ошом сари.

Улки Хайдар отидур, хулқи ҳасан, Ҳар неким қилса, бари мустаҳсан. То абад ҳашматидин топсун ком, Мулки исломда аҳли ислом.

### VI

Соқиё, жоми лабо-лаб тутқил, Адаб асраю муаддаб тутқил.

Бодаеким, неча еткурса тараб, Ортқай табъиға таъзиму адаб.

То боқиб Марв сари бош урайин, Бошни кук манзаридин ошурайин.

Санжари мулкига бўлған ворис, Санжари сонию балким солис.

Ёди бирла тутай ўзни бир дам, Бу ғамобод жаҳонда хуррам.

Шоҳи Абулмуҳсин, фаррух дийдор, Умр ила давлатидин бархурдор.

### VII

Соқиё, бодаи гулфом кетур, Майи гулранг солиб, жом кетур.

Бодаким, рух деди ани хаким, Рух кути атади табъи салим.

Ховарон лоласидек олтун жом Ким, анга тушса бу рохи гулфом.

Хайъат ичра гули раъно бўлғай, Ичса Шаҳзода, муҳайё бўлғай.

Жоми то ҳашр лабо-лаб бўлсун, Неча сипқарса, яна ҳам тўлсун.

### VIII

Соқиё, тут қадахи шавқангез, Су кеби софию ўт янглиғ тез.

Суйи кавсар суйидек жон афруз, Ути дўзах ёлинидек пурсўз.

То ичиб, арбада бобин очайин,

Хайрманд ариғидек каф сочайин.

Нўш этай чархнинг имдоди била, Нимрўз ахли шахи ёди била.

Таъбиға барча нихонлар маълум, Гарчи май нуш ва лекин маъсум.

Кишвари Зобил анга арзони, Рустами Зол таки дарбони.

### IX

Соқиё, жоми хилоли тутқил, Бода хуршид мисоли тутқил.

Лавн анга лаъли Бадахшон янглиғ, Ламъаи хуршиди дурахшон янглиг.

Қатраси ахтари рахшанда кеби, Чун томиб барқи дурахшонда кеби.

Хам ўшул жоми хилоли била тут, Бохтар шохи хаёли била тут.

Ақли ҳар ишта расо, табъи салим Ким, эрур нақди Ҳусайн Иброҳим.

Мулк анинг адлидин ўлсун бўстон, Бар хади кишварининг Хиндистон.

### X

Соқиё, тут майи фархунда асар, Фаррух ойин қилиб олтун соғар.

Ани ичкан киши тарк айлаб хуш, Нукта сургай, нечаким бўлса хаму

Камсухан элни суханвар қилғай, Ҳар сўзин уйлаки, гавҳар қилғай.

Ичса, бўлғай шахи фархунда маош Илги зарпошу тили гавхарпош.

Коми андокки, керактур хосил, Шох икболидин ўлсун юз йил.

# XI

Соқиё, жоми дилоро хуштур, Ичида роҳи гуворо хуштур.

Жоми поку майи ноб андин пок, Куёшу чашмаи хайвондин пок.

То ани ичгали кўргузса хавас, Салтанат боғида сарви наврас.

Хам анинг базмиға лойиқ бўлғай, Пок табъиға мувофиқ бўлғай.

Шаҳға мақбул доғи мулкга зайн, Сўзи матбуъ ўзидек ибн Ҳусайн.

### XII

Соқиё, тут манга гулбўй қадах, Халқ кўнглидин аламшўй қадах.

Уйлаким солса кўнгул уйига нур, Тийраликни итирур шамъи сурур.

То берай, кўнглум ўлуб гулшанвор, Кўзга шахзода юзидин анвор.

Анга берсун, ё раб, то бо абад, Рух ила Қосим Анвар мадад.

Чун сўзи хуштур, ўзи хушхаракот, То абад бўлсун анга умру хаёт.

#### XIII

Соқиё, жоми ғарибона кетур, Мен ғариб ичсам ани, ёна кетур

Ким, келур кўнглума ул икки ғариб Ким, ул иккини жало қилди насиб.

Айру шах янглиғ атодин ҳам алар, Юз туман комраводин ҳам алар.

Не экин ҳоллари ғурбат аро, Бошқа ғурбатда келур шиддат аро.

Ахтари толиъ ўлуб баргашта, Бул-ажаб қавм аро саргашта.

Ўзга мулк, ўзга диёр, ўзга даман, Ўзга халқ, ўзга макон, ўзга ватан.

Туш кўрарларму экин шохни ҳеч, Ватану маскану бункоҳни ҳеч.

Иккиси ёди била бир қуш тут Ки, кунгулдин манга булмаслар унут.

Химматин кош барон тутқай шоҳ, Келгали ул иков иншооллоҳ.

# XIV

Соқиё, қил тўла жоми заркор, Бир ғазал бошла Фаридун осор.

Комнинг бодаси доғи рангин, Назмнинг нуктаси доғи ширин.

Назм адосида мувофик ясаб ун, Жоми май назми нигорандаға сун.

Ул иков ёди била ичсун қўш, Сўнгра қору санга қилдирсун нўш.

Сен доғи дурди жоминг манга тут, Қушдин ул доғи берсун сарқут.

## XV

Соқиё, тут қадахи мийнойи Ки, улус ақлин этар шайдойи.

Англа мийно қадаҳ ичра майи ноб, Жоми фирузада ёқути музоб.

Бўлсун чун бода учун базм аро Султон Вайс ибни Бойқаро.

Анга ҳангомаи шавқимни айт, Доғи шеъримдин ўқуғил бир байт.

Ким, жаҳон бўлғуча комин бўлсун, Айш базмида мақоминг бўлсун. Бўлсун учмоқ аро ҳақдин мағфур, Отаси Бойқаро ибн Мансур.

### XVI

Соқиё, жоми жаҳонбин олғил, Ичига бодаи рангин солғил.

Жоми Жам ҳайъатининг мазҳари ўл, Балки ойинаи Искандари ўл.

Кишига қайғудин ўлса зулмот, Журъаси бўлғай анинг оби ҳаёт.

Саъй қил, Хизр суйи тўлсун анга, Чун ичар, оби ҳаёт ўлсун анга.

Отою оғосиға ҳаййи мубин, Равзаи хулд аро берсун таскин.

#### **XVII**

Соқиё, тут қадаҳи ақлзадо, Ким анга юз хираду ақл фидо.

Қатраи қилса куҳан пир ани нўш, Навжувон ўлғай, этиб жўшу хуруш.

Тут ангаким, эрур иш огохи, Мафхари дудаи Мироншохи.

Дейки, эй хисрави гардун рифъат, Не колур салтанату не шавкат.

Шахри Хай, мулку ҳашамни кўрдунг, Сен доғи мулку ҳашам кўп сурдунг.

Англадинг шохлиғ аҳволини ҳам, Курагон тахтию иқболини ҳам.

Барча шаҳларға ато ўринғасен, Ё жади комраво ўрниғасен.

Санга олий боридин мартаба ҳам, Яна кўпрак баридин тажриба ҳам.

Айта олмон санга, эй донишвар Ким, бор эрди шах ила ҳар кишвар. Айт, ул шохи фалак жох қани?! Йўқса Бахмону фалон шох қани?!

Лек дермен қани ул кўзунга нур, Жисмннга қуввату кўнглунгга сурур.

Салтанат боғида сарви гулчехр, Макрамат авжи уза рахшон мехр.

Илм афлокида бир жис маҳал, Барча ашкол ўлум олида ҳал.

Назму насриға Уторуд мафтун, Ҳар савол этса, жавобида забун.

Шаҳлиғу илму йигитлик чоғи, Фонию сўфию солик доғи.

Васфи теъдод ила сондин ортук, Хар неким, айтсам, андин ортук.

Буйла офок ахли нодирасин, Илму факр ахли шарифу сарасин.

Кўрки, афлоки таадди пеша, Чархи бадмехр, хилоф андиша.

Қора туфроққа начук қилди нихон Ки, қорарди манга хажрида жахон.

Қани ул мехри жаҳонтоб охир! Қани ул гавҳари ноёб охир!

Чархдин кўп киши кўрди бедод, Буйла бедод киши кўрмас ёд.

Хар неча давр вафо этгусидур, Анга неттики, санга этгусидур.

Чун будур давр, неча кун хуш бўл, Бебақо даврда фонийваш бўл.

Ўзгалар пандиға бергил пайванд, Йўқса бастур санга бу воқиа панд.

#### **XVIII**

Соқиё, май туту қўйғил сўзни, Хон қурултойиға еткур ўзни.

Соф май жом аро гар дилкашдур, Тўстуғон ичра қимиз ҳам хушдур.

Эй йиров, сен ҳам ишингни кўргуз, Ётўғон бирла улуғ йирни туз.

Ётўғончию йиров тузгач ун, Сен қадаҳ олу тўқуз қотла юкун.

Тўра бирла бош уруб тут хонға, Сарқутин бер мени бесомонға.

Ўзни ул саркут ила маст қилай, Сўзни хон базмида пайваст қилай.

Ким аё тўрт улусқа ворис, Фахр этиб зотинга рухи Ёфас.

Аслу гавҳар била хонлар хони, Жавҳари зот ила жонлар жони.

Шаҳға меҳмону, азизу дилбанд, Ҳам қариндош, яна ҳам фарзанд.

Кўрки, сен кимсену қайдин келасен, Қайси мулк ичрасену ким биласен.

Хеч шах топмади бир хон сендек, Бу улус кўрмади мехмон сендек.

Будур уммидки, шах давлатидин, Эхтимомию бийик химматидин.

Улча мақсудинг эрур, еткайсен, Комрон мулкунгга азм эткайсен.

Ота тахтида топиб истиклол, Килғасен хасмларингни помол.

Лек мехмонга керак уйла маош, Ким агар мулкига азм айласа фош.

Мизбонларға малолат еткай, Хайр бирла эл ани ёд эткай. Шукрким, беҳад эрур яхшилиғинг, Андин ортуқ доғи яхши қилиғинг.

Хожат эрмас санга бу янглиғ панд Ким, санга панд элидур хожатманд.

Хам бу янглиғкн, шиор айлабсен, Халқнн хулқунгга зор айлабсен.

Тенгри қилсун сенга тавфиқ рафиқ, Хам қилур ишта рафиқинг тавфиқ.

Шаҳға сенсен чу рафиқи жони, Бир-бирингизга бўлунг арзони.

## XIX

Соқиё, тут қадахи султоний, Ичида рохи анинг райхоний.

Ким, ани ичса гадойи мухтож, Бўлғай оллида гадо сохиби тож.

Масти оллида гар афлок ўлғай Паст ул навики, хошок ўлғай.

Тут ангаким, иши бўлди тамкин, Оти султон, ўзи дарвиш ойин.

Химмати рифъати афлок сифат, Нафсининг пастлиғи хок сифат.

Рифъат ахлиға забардаст келиб, Хоквашлар қошида паст келиб.

Чун анинг комиға еткай бу қадах, Нашъасидинки, аён бўлса фарах.

Айтким, шукрға бўлғил мойил, Тенгридин бир нафас ўлма ғофил.

Ким, сени факрға мойил қилди, Факр атвориға қобил қилди.

Шох дарвешваш эрса, шахдур, Шоху дарвеш ишидин огахдур.

Улки, бу қоида мумтози эрур, Шоҳлар шоҳи Абулғози эрур.

Қилди бу шоҳни тақдир санга, Ҳам шаҳу ҳам ато, ҳам пир санга.

Атою пиринг эрур шохи замон, Оғою қардошу махдуминг хон.

Иккиси хидматидин хушҳол ўл, Тенгрига аҳлият бу хидмат била йўл.

#### XX

Соқиё, жоми Каёний келтур, Қути арбоби маоний келтур.

Бодаи ламъаси андок равшан Ки, кўнгул хужрасида килса ватан.

Неча ёшунса хаёл абкори, Зохир ўлғай барининг рухсори.

Қайда ул шоҳваши равшан рой Ки, булуб давлат ила базморой.

Ани тут хидматида хурмат ила, Сўнгра арз айла бу сўз хидмат ила.

К-эй шараф авжида мехри иқбол, Боғи давлат аро фархунда ниҳол.

Шаҳлиғ Одамғача зотингға насаб, Одам авлодида йўқ сенча ҳасаб.

Тенгри ончаки санга берди камол, Айла лойиқ бу камолингға хисол.

Фазл касбиға кўп ўлғил машғул, Топмасун йўл вале оллингда фузул.

Сени ҳақ айлади чун гавҳари пок, Поклар суҳбатидин айлама бок.

Поклар ходийи рохинг бўлсун, Қодири пок панохинг бўлсун.

Бода куфри сари бўлма мудмин, Хакдин ўлди лақабинг чун Муъмин.

#### XXI

Соқиё, базмда тут жоми висол, Ким келур ёдима айёми висол.

Ўтти бир қарики, ҳижрон аромен, Васл айёмиға армон аромен.

Мехрибонлар қани, аҳбоб доғи! Ҳамнишинлар қани, аҳҳоб доғи!

Барча ғурбатқа хиром айладилар, Хулд боғини мақом айладилар.

Хар бири ҳажрида кўп ўртандим, Купга чун чекти фирок ўргандим.

Бириким қолди, басе кўп қолсун, Умр комини жаҳондин олсун.

Чун вафойи била бўлди машхур, Айласун умри вафо бирла зухур.

Кўнгли чун топти вафо ичра сафо, Деки, мундок дедилар аҳли вафо.

Ким, вафо соғаридин олсанг ком, Ич, вафо аҳлини ёд айлаб, жом.

Андаким, ҳажр камиятин сўрдум, Бир-ики ёр санга топшурдум.

Бири ҳам ёр манга, ҳам фарзанд, Жонға орому юракка пайванд.

Бири ҳамсуҳбату, ҳамдарду рафиқ, Туққанимдин доғи юз қатла шафиқ.

Ул бири гулшани умрумда тазарв, Бу бири боғи ҳаётим аро сарв.

Ул йигитлар сафининг зебоси, Бу йигитлик фанининг доноси.

Ул жахон нодираси хар фанда,

Бу қилиб ҳар фан элин шарманда.

Ул бири оти чу мазкур бўлуб, Мирзобек ила машхур бўлуб.

Бу бири исмини айларда хитоб, Мир Дарвеш дебон шайх ила шоб.

Хам анинг фуркати куйдурди мени, Хам мунинг хасрати ўлтурди мени.

Жонға ҳижронларидин тушмиш печ, Бу икавнинг хабарин топмай ҳеч.

Санга зохир эса, пайғом этгил, Хар не маълумдур, эълом этгил.

Хулд аро бор эсалар базморой, Вой хижронларидин, юз минг вой!

Хақ сени дахрда боқий тутсун, Шодлиғ соғари соқий тутсун.

Сен қилиб нўш тириклик жомин, Муғтанам англа ҳаёт айёмин.

Кўрки, умр элга вафо айладиму, Чарх жуз жавру жафо айладиму?!

Билки, оламда не шах колди, не бек, Шохи мағфурдегу бекларидек.

Қани султону шахиду хайли, Барчасин ёпти ажалнинг зайли.

Қани Қанбар Алию, қани Мазид?! Қани Султону, қани Нури Саид?!

Хар бири ўзни тутуб олий шон, Биридин қолмади оламда нишон.

Барча гар кетти, сен ўлғил жовид, То абад умрдин ўлма новмид.

Майи мақсуд ила жоминг тўлсун, Тенгридин офиятинг хайр ўлсун.

#### XXII

Соқиё, жомға қуй майдин сайл, Майи хуршиду анинг жоми Суҳайл.

Йўқ Суҳайлики, бўяр хорони, Улки гулранг қилур сиймони.

Ким, Суҳайли саридур зор кўнгул, Қўп тилар суҳбатин афгор кўнгул.

Топмасам ўзни висоли бирла, Нўш этай ани хаёли бирла.

Очмасам шамъи жамоли била кўз, Хам хаёли била айтай неча сўз.

К-эй жахон халқи аро зоти нафис, Зотинга фазлу адаб икки анис.

Дурри назминг суйи ул навъ равон Ки, окиб суфтидин оби ҳайвон.

Сенсен улким, яна йўқ сен кеби зот, Накди маъни била фархунда сифот.

Сени қилди фалаки гарданда Дахр аро бир гарави арзанда.

Сен эдингким, манга дамсоз эрдинг, Хар нихон нуктада хамроз эрдинг.

Зулмларким, манга бу чархи дани Қилди, қайдин топай айтурға сани.

Ким бири бу эдиким, солди йирок Сени, бағримға қўюб доғи фирок.

Манга гар дарду ғам анбух ўлди, Қисматим ғуссаю андух ўлди.

Сен фалак мехнатидин шод ўлғил, Дахр бедодидин озод ўлғил.

Олами хузн аро бўлма ғамда, Ўзни хуш тут неча кун оламда.

Кимки, назм ичра гуҳаррез ўлди, Нуктаси муъжиза ангез ўлди. Лафзи жонбахши нафис анфоси, Хосият анда ўлук эхёси.

Саъдию Хусраву Салмону Камол Ким, эди ҳар бири бешибҳу мисол.

Гарчи чарх этти барин мутавори, Сен алар ўрнидадурсен бори.

Қайсининг маъразидаким, кирдинг, Жонин олдинг демайин, жон бердинг.

Хар неким айладинг ўтруда савод, Айладинг хар бирининг рухин шод.

Шодлиғ таркини тутма охир, Ҳам бу ғамингни унутма охир.

Кимки келса бу тараф, ёд айла, Тараб ойин сўз ила шод айла.

#### XXIII

Соқиё, тут қадахи рухосо, Мавж сухони била ғамфарсо.

Ким, киши айласа ул сари майл, Айлагай рухини сокийга туфайл.

То туфайли била мажлис курайин, Бир неча нукта анга еткурайин.

Айтай, эй назм элида нодир, Ракаминг сихру хаёлинг сохир.

Шеър бахри аро ғаввоси шигарф, Дурри макнун сўзидин хар бир харф.

Токи сурдунг варақ узра хома, Назмга тездурур хангома.

Анварий бўлсину ё Хоқоний, Форёбий ё Исфахоний.

Чунки сўз оби ҳаётин суздунг, Руҳини барчасининг тиргуздунг. Мадх услуби эди беравнақ, Бал чиқиб эрди ародин мутлақ.

Хар қасидаки, тузатти рақаминг, Ё саводин рақам этти қаламинг.

Бўлди маъни юзидин бир олам, Ул савод анда саводи аъзам.

Ангаким, хома гухарбор ўлғай, Хайфким, бухл ила бекор ўлғай.

Кам демак сўзни хунар келди мудом, Санга лекин бу эрур айби тамом.

#### **XXIV**

Соқиё, тут қадахи ойинаранг Ки, кўнгул кўзгусидин очқай занг.

Бода гулрангу қадах ойинафом, Сую май мазжини фаҳм эткай ком.

Токим, ул жоми маоний бирла Сурайин ҳарф баёни бирла.

Эй Баёний, бил ўз оллингда аён, Нуктаким, айлагум оллингда баён.

Муни англаки, азалда маъбуд Хеч шай қилмағанида мавжуд.

Рухдин танға хабар йўқ эрди, Офаринишдин асар йўқ эрди.

Етти иқлим ила тўққуз гардун, Балки бу дабдабаи кунфаякун,

Бўлғанидин сен эдинг барча ғараз Ким, яратилмади зотингға эваз.

Ул амонатки, еру кўк била тоғ Хамлиға тўзмади арз эткан чоғ.

Бу оғир юкка сен эрдинг ҳомил, Сирру розиға амину комил.

Мунгаву буйла басе диққат аро,

Мушкил ахволу ажаб холат аро.

Ёр сендек нечалар бор эдилар, Сухбатимда кечалар бор эдилар.

Фалаку анжум аро солиб кўз, Васфида кўп узалур эрди сўз.

Фалаку анжуми бемехру дани, Барчасиз қилди сени, доғи мени.

Даъвии муғтанам ўзни қилмон, Сени худ ғайри ғанимат билмон.

Мени хуш тут демак эрмас дилкаш, Бир нафас бори ўзунгни тут хуш.

#### XXV

Соқиё, жом кетур дарёваш Ки, замоне бўлайин дарёкаш.

Ки, тириклик нафаси пеш эрмас, Хизр умри хаваси беш эрмас.

Ким сумурган нафас ул дарёни, Сочайин юз дурри бехамтони.

Бахрким, қатраси бўлғай дури пок, Дема дур, лаъл — бори оташнок.

Оташин лаълни ахтар янглиғ, Уран эл жониға ахгар янглиғ.

Чекайин мотамиёна ошуб, Хаста кўнглумни қилай хорокўб.

Телбалар таври алоло айлай, Телба итлар кеби ғавғо айлай.

Чекайин ох юракдинки, сипехр Пардаға чирмасун ойинаи мехр.

Айб эмас, гар бу сифат мажнунмен, Кўрки, кимнинг ғамидин махзунмен.

Қани улким, фалаки дахр навард, То эрур саъй била даврон гард. Бир анингдекни тилаб олам аро, Топмади жинси бани одам аро.

Балки то бўлғусидур даврони, Хам эмас топмоғининг имкони.

Маъни аҳлиға имоми барҳақ, Ҳақдин ислом аро қутби мутлақ.

Тобию хайли тариқат аҳли, Солики амри ҳақиқат аҳли.

Кўксининг вусъати юз минг олам, Кўнглининг ончаки, арши аъзам.

Рутбаси андаки, юз пайки хаёл, Урса юз минг қадами барқмисол.

Рифъати қатъида топмай воя, Балки юз поясидин бир поя.

Васфида деса хирад фазлу фунун, Ақл кул васфи дегай саръу жунун.

Арш урфонида бир паст маком, Маст жоми азали орифи Жом.

Мен кеби заррани ул янглиғ мехр, Буйла туфроғни ул андоза сипехр.

Юз ўзум ҳаддича эъзоз айлаб, Васфлар бирла сарафроз айлаб.

Сихр тасниф аро сурмай қалами Ки, менинг отима чекмай рақами.

Хомасин қайда қилиб нуктафишон, Қуйибон мендин ҳам анда нишон.

Хослиғ наътини зотимға чекиб, Ерлиғ васфини отимға чекиб.

Чарх бу мехрин айлаб ғориб, Мехрсизлиғдин ичимни ёриб.

Сабру тоқат нечаким кўргузайин, Буйла фурқатқа не янглиғ тузайин.

Хам магар хушни дафъ айлар жом, Бергай ошубима бир дам ором.

#### **XXVI**

Соқиё, тут қуюбон жоми фано, То кўрайким, недур анжоми фано.

Ул фано жомини чун сипқарайин, Маст ўлуб, дайри фаноға борайин.

Риндлар базмиғача ком чекай, Ул харобот элидин жом чекай.

Бўлубон жоми фанодин бебок, Фониёна қилайин хирқани чок.

Ул фано ахли аро болодаст Ким, фано туфрогида эрди паст.

Гарчи бор эрди тани хокнишин, Рухиға манзил эди иллайин.

Фонийи мутлак, озода ҳам ул, Гармрў, солики афтода ҳам ул.

Йўқ фано дайрида ўздин хабаре, Қолмайин ўзлукидин ҳам асаре.

Манга зохирда атову устод, Лек маъни аро пири иршод.

Мен анинг бандалиғиға хурсанд, Ул дебон лек рафику фарзанд.

Хар ғамеким, етибон даврондин, Мен топиб барча нажотин ондин.

Дафъ айлаб, чу кўруб менда малол, Мушкили етса, доғи ул ҳаллол.

Лақаби Сайид ўлуб, оти Ҳасан, Лақаби янглиғ оти мустаҳсан.

Ани хам чархи мухолиф пеша, Гардиши даври хилоф андеша.

Берди йўл равзаи жаннат сари, Мен тушуб дўзахи фуркат сари.

Сўгвор ўлмишам офок ичра, Мотами чархи кўхан ток ичра.

Кимга бу навъ кишилар кетгай, Ул қолиб, ноладин ўзга неткай.

Бўлмағай меҳнату дардимиға адад, Бўлмаса руҳидин уммидн мадад.

Топа олмон мени ошуфта мнзож Бодадин ўзга бу дардимға илож.

#### **XXVII**

Соқиё, паҳлавий ойин май тут, Паҳлавий лаҳн ила кўнглумни овут.

Паҳлавонона кетур соғари жарф, Қуюбон майдин анга баҳри шигарф.

Берки, тарки хираду хуш қилай, Паҳлавон ёди била нуш қилай.

Ул тариқ аҳлиға шоҳу сархайл, Бал тариқатда мутеъи ҳар хайл.

Мехрваш торам тафрид ичра, Исавий мартаба тажрид ичра.

Қувват ичра анга ўн пилча зўр, Хоквашлиғ аро юз ончаки мўр.

Хонида чархваш афрод ғулу, Барчаға ҳавсала андин мамлу.

Ризқ учун даъби гадоларға наво, Тутубон барчаға лек ўзни гадо.

Неъматобод чу бунёд қилиб, Халқни неъмати обод қилиб.

Хар гадо илгида бир курси фатир, Исиғ ул навъки, бир мехри мунир.

Таври хар фанда келиб мустахсан,

Балки хар фан аро табъи якфан.

Фан адворда сехр айлаб фош, Бахри ашъорда худ гавхарпош.

Қувват аҳлиға ҳамовард келиб, Лек дард аҳлиға ҳамдард келиб.

Хар бағир ярасинннг марҳами ул, Қирқ йиллиқ бу гадо ҳамдами ул.

Махфий асрорда дамсоз манга, Хар нихон розда хамроз манга.

Бори ҳамдамлар ичинда фардим, Ёриму, ҳамнафасу ҳамдардим.

Ани ҳам чархи таадди ойин, Мендин ойирдн, қилиб қасдима кин

Хажрида сабру қарорим йўқтур, Ғамда жуз нолаи зорим йўқтур.

Дарду ғам боисидур хушу хирад, Қани майким, қилай ўзни бехуд.

#### **XXVIII**

Соқиё, кел менга тут бодаи ишқ Ким, эрур хилқатим афтодаи ишқ.

Бодаким, оғзиға ҳар ким олғай, Пайкари хирманиға ўт солғай.

Токим, ул ўтқа ўзумни ташлай, Дарди ишқим ўтидин сўз бошлай.

Ким, нелар қилди мени зорға ишқ, Жони зору тани беморға ишқ.

Кўнглум олди бути шўхе ногах, Қолмадим ишкида ўздин огах.

Ул парий васли чу бўлди матлуб, Телбалик қилди кўнгулни мағлуб.

Чун жунун ишқ ила бўлди дамсоз, Асрай олғайму киши кўнглида роз.

Аниким, махрами асрор дедим, Дарддин кўнгли хабардор дедим.

Чидай олмай қатиқ аҳволимдин, Оллида шаммаи ўз ҳолимдин.

Дедиму, вах, демагай эрдим кош Ким, демас сўзнн ўзум қилдим фош.

Зор жисмимға анолар келди, Телба бошимға балолар келди.

Чарх ёгдурди манга тиғи ситам, Балки даврон ҳаму даврон эли ҳам.

Кимки, ёрим эди таври аҳсан, Бўлди жонимға қатиқроқ душман.

Узу ёт неши малолат урди, Еру кўк бошима тош ёгдурди.

Акрабо танға уруб тиғи жафо, Кўзума игналар урди зуафо.

Кечибон боштин аёгдин туштум, Ўлгали заъф ичида ёвуштум.

Дарду ранжим ҳадду ғоятдин кўп, Маразим бўлди наҳоятдин кўп.

Танда юз дарду суубат кўрдум, Жонда юз онча укубат кўрдум.

То ишим ўлмак ила тутти қарор, Бўлди бошимдин атиббоға фирор.

Мен бўлуб умр ила жондин новмид, Шах бериб васл уммидиға навид.

Яна бу сўз била жоне топибон, Бир дам ўлмакдин амоне топибон.

Мени бадрўзға, вах, қайси висол Ким, хаёлимда висол эрди мухол.

Мингдин ортуқ манга тобиъ била хайл, Бири имдодима кўргузмади майл.

Улки, ишқида малолим бу бўлуб, Шиддати ҳажрида ҳолим бу бўлуб.

Демайин бир доғеким, беморе, Ишқим ўти аро куйган зоре.

Бир бузуғ кунжида афгор ўладур, Дарди ҳижроним аро зор ўладур.

Борибон шефта кўнглин сўрайин, Лутф ила жисмиға жон еткурайин.

Ўтти бу зорлиғимға икки йил, Ҳар замонин икки йил чоғлиғ бил.

Эмдиким, юзида хат бош урмиш, Гулиға сабза сипах келтурмиш.

Гах-гахе холима парво айлар, Саъб холимни тамошо айлар.

Лек билмон анга кимдур асҳоб, Ким била ҳар дам ичар бодаи ноб?

Ким била кундуз экин бехуду маст, Кеча қай базмда эркин побаст?

Кимга бу навъ бало бўлса насиб, Маст хушрокдурур ул зори ғариб.

#### **XXIX**

Соқиё, кўнглум этар бода ҳавас, Лутф қилғилки, эрурман бекас.

Тут ғариб ун била паймона манга, Кўргузуб хулқи ғарибона манга.

Йиғламоқ ҳолима бир дам фан этай, Зору бекаслигима шеван этай.

Ким, жаҳон ичра басе сайр эттим, Дайру масжидқа доғи куп еттим.

Гах тушуб хайли муножот ичра, Гах қолиб ахли харобот ичра. Қавми-қавм ичра кўруб меҳнатлар, Хайли-хайл ичра чекиб шиддатлар.

Юзланиб шавкату, жоху икбол, Кисматим бўлди басе мансабу мол.

Хар не эл қилди талаб, мен топтим, Барчадин силкиб этак, кўз ёптим.

Улча мен топқали бор эрди ҳавас Ким, топилмади вафо эрдию бас.

Бир вафо кимгаки, мен қилдим фош, Юз жафо ўтруда эрди подош.

Кўз анинг йўлиғаким, еткурдум, Кўзда юз неш балосин кўрдум.

Қайсининг оллидаким, қўйдум бош, Ёғди бошимға жафосидин тош.

Кимки мадхини деди неча тилим, Тилади килғай ани неча тилим.

Улки, авсофи манга ўлди ракам, Истади айламак илгимни калам.

Кўргузуб мехр, жафо етти манга, Жон бериб, дарду бало етти манга.

Олам аҳлида чу йўқ аҳли вафо, Айларам мен доғи жонимға жафо.

Чун бир иш мумкин эмас оламда, Йўқ эмиш жинси бани одамда.

Гарчи мен дард чекиб, ғусса ютай, Ўзни не навъ ул иш аҳли тутай.

Даъвии кизб қилиб ўз сўзума, Қиладурмен туҳмат ўз-ўзума.

Бир вафо ахли агар дахрда йўк, Дашту води элию шахрда йўк.

Бу сифат соҳиби мен басдурмен, Бевафолар кеби эрмасдурмен. Авло улдурки, бу сўздин кечсам, Май ўзум тутсам, ўзум-ўқ ичсам.

Йўқ вафо аҳлики, бир жоми вафо, Тутса, қилмай манга бедоду жафо.

Шоми айш ўзни ўзум маст қилай, Субҳи маҳшарғача бехуд йиқилай.

#### XXX

Соқиё, дўстлуғе кўргузгил, Дўстга не қадахе еткузгил.

Ким, кирар дўстларим ёдимға, Ўт солур хотири ношодимға.

Чектилар барча жамол узра ниқоб, Уйлаким, мехр жамолиға саҳоб.

Бириси пири Муаммойи эди Ким, ҳарам бодияпаймойи эди.

Яна бири нағмазани сохиби хол, Хам анинг хамқадами Хожа Камол.

Мир Садр ўзни тутуб ахли вифок, Лек кўп эрди бадиънда нифок.

Ёр Танбал эди софу беғаш, Зоти хуш, ҳаёти хуш, нуктаси хуш.

Яна бир олими Сабзорий эди Ким, маоний дурри гуфтори эди.

Хар бири ўз таврида бешибху назир Бордилар барча— не айлай тадбир.

Бўлайин ёдлари бирлан маст, Яна то кимсага бўлмай побаст.

#### **XXXI**

Соқиё, айла тўла паймона, Манга тутқил қадахи шукрона.

Бодаким, шиквани қилғай зойил, Тилни ҳақ шукрига эткай қойил. Нутқнинг гарчи шикоят дери бор, Шукрдин доғи ҳикоят ери бор.

Ким, агар бордилар андок асхоб, Яна жамъи хам эрурлар ахбоб.

Бириси Мир Атойи янглиғ, Бири дарвиш Фанойи янглиғ.

Ул бири илм сипехри уза мехр, Бу бири фазл қуёшиға сипехр.

Ихтиёр улки, эрур нозук табъ, Лутф майдони аро чобук табъ.

Осафий улки, не назм этса ракам, Киймати мулки Сулаймондур кам.

Яна бир келди Биноийки фунун, Касбида айламади манъи жунун.

Яна бир дарду ғамим огоҳи, Ҳамдамим, ёр зиёратгоҳи.

Яна бир Машҳадий — ул даҳрда тоқ, Пок таҳриру каримул аҳлоқ.

Бир шафиъдуру ул пок сифот Ким, муаммода чикармишдур от.

Бириси шориби жоми таҳқиқ, Мунису раҳбару ғамхору рафиқ.

Яна девонаи Котиби, хаёл Тушса, ҳар ғамға қилур дафъи малол.

Яна ҳам бир нечадурларки, оллоҳ Лутф ила барчадин ўлсун огоҳ.

Ўзгасин қилмадим андин мазкур, Ки, «Мажолис»да эрурлар мастур.

Гар алар тутти эса дашти адам, Шукр, бу хайл эрурлар хамдам.

Шукр, неъматқа чу ҳамдаст бўлай, Жоми шукрона ичиб маст бўлай.

Дарди хижрон эса ё софи висол, Хар сабаб бирла бўлайин беҳол.

#### **XXXII**

Соқиё, базм ишидин бўлди фароғ, Тутқил эмди манга отланур аёғ.

Бода гулгунини сол майдонға, Мени мастона кетур жавлонға.

То тутай дайри фано жониби, Йўл йўлда гах енг солайин, гохи кўл.

То фано дайри фазосиға кирай, Риндлар базми аросиға кирай.

Барчанинг хидматида ер ўпайин, Ичуруб жоми муғона, қўпайин.

Мен доғи жом чекиб моломол, Айлабон ўзни алардек хушхол.

То бўлуб дайри фано ахли маст, Мену мендек яна юз бодапараст.

Шохлар шоху сарафрози учун, Риндлар шохи Абулғози учун.

Ул кўхан дайр гадойи бошлиғ, Яъни ошуфта Навоий бошлиғ.

Масти оханги навойи килоли, Бе риё барча дуои килоли.

Ким, фалак жомиға то бўлғай сайр, Жом даврин тилагай зумраи дайр.

Умри шақлиқ аро боқий бўлсун, Шоҳлар базмида соқий бўлсун.

Авжи хуршиди мақом ўлсун анга, Жоми Жамшид мудом ўлсун анга.

Токи инсонға ҳаёт имкони Бўлғуси, бўлсун анинг даврони.

Хам дуогўйи анинг ахли якин, Хам малойика дегайлар омин.

#### КИТЪАЛАР

## ФАВОЙИД УЛ-ҚИБАР МУҚАТТАОТИНИНГ САРСУХАНЛАРИ РАЗЗОҚ АЛАЛ-ИТЛОҚ БАНДА РЎЗИСИН МУҚАДДАР ҚИЛИБТУР САЪЙ БИЛА ОРТМАСИДА АЙТУР

1

Хақ таоло бандасинннг қисматин Чун азал девонида қилмиш рақам.

Чун анинг тағъйирининг имкони йўқ, Негаким, қилмиш ўзи жаффул қалам.

Кимки, андин ортуқ ўксук истагай, Бордур анинг жаҳли ортуқ, ақли кам.

Тенгри эҳсониға шод ўлған, қилур Ўзни шоду меҳнатидин элни ҳам.

Шокир ўлмай улки, озу хирсдин, Доим этгай ўзни ғамгин, кимга ғам.

2

# **ХАЗРАТ РИСОЛАТНИНГ МЎЪЖИЗАНАМОЙ БАРМОГИ ТАЪРИФИДАКИМ, ҚАМАР** ШАҚИЙДА ЯДИ БАЙЗО КЎРГУЗДИ

Мухаммад арабий бармоғи ишорат ила Сипехр хонида ой қурсин ул сифат осон.

Икки ойирдики, бир нонни хони ичра халил, Анингдек икки ушатмок эмастурур осон.

3

## ШОХ БИЛА БЕКЛАР ВАСФИЮ ТАЪРИФИДА, АГАРЧИ ВАСФКА СИҒМАСЛАР

Бизинг шах бирла беклар мажмаъи бор, Агар жолистурурлар, йўкса рокиб.

Узидур ою равшанрой беклар — Қамар даврида андоқким кавокиб.

## ЎЗИГА БУ МУЛКДИН ТЕККАН БАЛОЛАР ТОШИ ОЗОРИЮ БОШ ОЛИБ ЎЗГА МУЛККА БОРУРНИНГ ИЗХОРИ

Бу мулк ичинда яхши-ёмон таъни тошидин, Онча етишти бандаи бечораға жафо.

Ким, шох мулки бандасиға чора қилмаса, Йўқ чора эмди мулки худо бандаи худо.

### 5 МАЖОЗДИН МАКСУДИ ХАКИКАТ ЭКАННИ ИЗХОР КИЛМОК ВА СУРАТДИН ҒАРАЗ МАЪНИ ЭКАНИН ПАДИДОР КИЛМОК

Мажоздин манга максуд эрур ҳақиқий ишқ, Нединки, аҳли ҳақиқатқа бу тариқат эрур.

Мажоздин чу ҳақиқатқа йўл топар ошиқ, Қилур мажозни нафйи улки, беҳақиқат эрур.

6

## МАЖОЗИ ИШКДИН МУРОДИ ХАҚИҚАТ ЭКАНЛАРНИНГ МОНИЪЛАРИҒА МОНИЪ БЎЛМОҚ ВА НОСИХЛАРИҒА НОСИХ

Кўрмаса хусни мажози ичра жуз ҳақ сунъини, Ошиқеким, бўлса ишқ атвори ичра покбоз.

Зохидо, бу ишқдин манъ айлама ошиқниким, Гар сен идрок айласанг, айни ҳақиқатдур мажоз.

7

## БУРДБОРУ КЎХ ВИҚОРЛАРИНИНГ МАЛАКВАШЛИҒИН КЎРГУЗМАК ВА ШЎХ АЙЁР СИФАТЛАР ШАИТОНЛИҒИ СЎЗИН ЛЕМАК

Бурдбору малакивашқа итоатдур иш, Шўх, шайтон сифат эшитса не сўз, бош чекар.

Уй аро шайхи замон амрида эрмас сичкон, Тева афсорини уч-турт яшар ёш чекар.

8

## ФАРДЛИҒ БОБИДАКИМ, ФАРДНИНГ АГАРЧИ ХАРФИ ЗАВЖДУР, АММО БАРИСИ ФАРДДУРУ БУ МАЪНИНИ БИЛГАН АХЛИ ДАРД

Эй Навоий, англаким, хуш оламедур фардлик,

Гар қуёш васлин тиларсен, фард бўл зарротдин.

Ул эмастур фардликким, жуфтдин фард ўлғасен, Фард улдурким, мужаррад бўлғай ул ҳар зотдин.

9

## ЎЗ НАФСИ КОМЛАРИДИН КЕЧКАНИН ВА НОКОМЛИҒ ЗАХРУ ХУНОБИН ИЧКАНИН БАЁН КИЛУР

Хар не элга ком эрур, кечти Навоий баридин, Килмади неким, буюрди нафси хорижрой анга.

Бу жахонда барча нафси воясидин чекти эл, Ул жахоннинг вояси гар музд етмас, вой анга!

10

## ЯРАҚОН БЎЛҒАНИДА ЎЗИНИНГ ЗАЪФАРОНИ РАНГИНУ ПАРИИ ХАЁЛИНИНГ ЎЗ КЎЗИДА ДАРАНГИН АЙТУР

Ярақон бўлдиму деҳқони қазо, Заъфарон экти ёшим ариғиға.

Ул парий қилди кўзум сари ватан, Боқманг, ахбоб, кўзум сариғиға.

11

## УЛ БОБДАКИМ, ҒАЛАТ ҚИЛУР УЛКИ, ХУСН АХЛИДИН ВАФО ТАМАЪ ЭТКАЙКИ, ЖИНСИ БАШАРДА ВАФО ЙЎҚТУР, ТО ХЎБЛАРҒА НЕ ЕТКАЙ

Замонда хусн элига жон фидо қилиб, не навъ Вафони мен кеби бир бенаво тамаъ тутқай.

Замона ахлида йўқтур вафо — не еткай анга Ки, кимса хўбларидин вафо тамаъ тутқай.

12

## САХО СЎЗИКИМ, САХИЙҒА МУЖИБИ ЗАБАРДАСТЛИК ВА СОЙИЛ ИЛГИГА МУЖИБИ ЗЕРДАСТЛИКДУР

Кишики, илгини устун тилар, сахо қилдик, Қўлида захри ҳалоҳилу гар Хизр суйидур.

Ки, бергучи агар ўлсун гадою олғучи шох, Берур илик юкорию олур илик куйидур.

13

## ЁМОН ЁМОНЛИҒИНИ ҚИЛМАСА, ЯХШИЛИҒЧА БОР ВА БИР ЯХШИЛЙҒ ҚИЛСА ЎН ЯХШИ ҚИЛИҚЧА

Хар кишиким топса даврон ичра жоху эътибор Ким, анинг зотида бедоду ситам бўлғай қилиғ.

Яхшилиғ гар қилмаса, бори ёмонлиғ қилмаса Ким, ёмонлиғ қилмаса, қилғанча бордур яхшилиғ.

14

## ҚАНОАТ СИНУҚ САФОЛИСИ ЖОМИ ЖАМДИН ВА ФАҚР ҚУРУҚ НОНИН ХОТАМ ЧЕККАН НИАЪМДИН ЯХШИРОҚ КЎРАР МУНТАХИ

Синуқ сафолки, май дурдин ичкали топсанг, Қабул айламагил жоми салтанат Жамдин.

Иликка кирса қуруқ нон, маош учун чекма Нашот неъматининг миннатини Хотамдин.

15

## НОМАИ АЪМОЛИНИНГ ҚОРАЛИҒИН ДЕРКИМ, ДАРЁ СУЙИ БИЛА ОҚАРМАС, МАГАР КАРАМ ДАРЁСИ БИЛА Ё АФУ ТИҒИ СУХУЛАТ ЗАДОСИ БИЛА БАЁН ЭТАР

Номаи аъмолим ул янглиғ қорадур журмдин Ким, надомат ашкидин ани оритмақ ўлмағай.

Балки гар Бахри мухит ичра солиб, йиллар юсанг, Ул қора бўлғай саросар, лек бу оқ ўлмағай.

16

## ХАМУЛ МАЪНИДАКИМ ҚАЛАМНИ САФХАИ ФАРСО ДЕБТУР ВА КУЗИГА ЁРУГ ОЛАМНИ ХАМУЛ НОМАДЕК ҚОРА ДЕБТУР

Номаи маъсиятим чашмаи хуршид ичра Юсалар, кўрмагай эл ўзга ёруғлуқ юзини.

Харфини бир-бир этиб сочса фалак жавфи аро, Шибхигун қилғай ҳар нуқтаси бир юлдузини. 17

## СИЁСАТЛИҒ ХОКИМНИНГ ИХТИСОБИДА ВА КЎП ҚОНИН ТЎКАРДИН ҚАТЛИ БЕХИСОБИДА

Довари жам қадри Султон Аҳмад улким, мулкдин Ҳар қаён шоҳ айласа азм, улдурур қойим мақом.

Чун сиёсат бирла кўп тўкти хароми қонини, Ихтисоб айлаб тўкар бу лахза кўп қонин харом.

18

## УЧ КИШИНИНГ СЎЗИ НАШЪА ВА МАЪНИСИДИН ЎЗ СЎЗИДА ЧОШНИ ИСБОТ КИЛМОК ВА БУ МАЪНИДИН МУБОХОТ КИЛМОК

Fазалда уч киши тавридур ул навъ Ким, андин яхши йўк назм эхтимоли.

Бири муъжиз баёнлиг сохири хинд Ки, ишк ахлини ўртар сўзу холи.

Бири Исо нафаслик ринди Шероз, Фано дайрида масту лоуболи.

Бири кудси асарлик орифи Жом Ки, жоми Жамдурур синған сафоли.

Навоий назмиға боқсанг, эмастур, Бу учнинг ҳолидин ҳар байти холи.

Хамоно кўзгудурким, акс солмиш, Анга уч шўх махвашнинг жамоли.

19

## ОШНОЛИҒ БОБИДАКИМ, АВВАЛИ ВА ОХИРИ АЛАМ ВА ОФАТ ИБТИДОСИДУРУР ВА ШИН ВА НУНИ ШАЙН ИБТИДО ВА ИНТИХОСИ

Кўрубмен анча ғаму дард ошнолардин, Чекибмен анча алардин алам, ано бирла.

Ки, тушса жоним ажал сайлиға, эрур хўшроқ Ғариқлиқки, халос ўлмоқ ошно бирла.

20

#### ДАХР ЭЛИГА БЕГОНАВАШ ОШНОЛАР БОБИДАКИМ, ОШНОЛИҒЛАРИДИН

## БЕГОНАЛАР ХАВАСДУР ВА ЙИРОҒЛИҒ МУЛТАМАС

Менки, ўлдум дахр элига ошнолиғ ранжидин, Қилмағаймен ошнолиғ, гар Масих ўлсун яно.

Ошнолардин, тилармен, айласам бегоналиғ, Қайда мумкин булмағим бегоналарга ошно.

КАВКАБУ СОБИТОТ НАМУДОРИ

## 21 ИМОМНИНГ РАВЗАИ ПУР АНВОРИ ИЗТИХОРИДУР ВА ШАМЪЛАРИ АНВОРИКИМ,

Секкизинчи имом равзасида, Кечалар онча шамъ собитдур.

Ки, дегайсенкн, секкизинчи спехр Сахнида кавкаб савобитдур.

22

## СИФЛАИ ДУННИНГ БУКАЛАМУНЛУҒИДАКИМ, НАМУДОРИ ЭРУР ГУНОГУН

Дур анга на сўз сифлаи нахс деб, Қилур турку хиндуға зохир нифок.

Биайних анингдекки, сичкай чибин, Ок узра кораю кора узра ок.

23

## ХУНАР АХЛИКИМ, ХУНАРЛАРИН КЎРГУЗМАК АЙБДУРУР ВА ЭЛ АЙБИН ЁПМОҚ ХУНАР

Эрур аҳли ҳунар қошинда ҳунар Айб ёпмоқ, доғи ҳунар топмоқ.

Хунарин элнинг ошкор этмак, Йўқ эса бари айбини ёпмоқ.

24

## ЧЕХРАСИ СОФ ЙИГИТ БОБИДАКИМ, САФО УЧУН ТАРОШ ҚИЛУР ВА УЛ МАХЗ КУДУРАТДУР

Соф чехранг кўзгу янглиғ пок эди, То анга поки била бердинг тарош.

Кўзгуни гўёки суҳон айладинг, Топқали ошиқларинг кўнгли харош.

25

## ХУСН АХЛИНИНГ ХАР УЗВИНИНГ ВАСФИДАКИМ, КУЛЛИ ШАЙИН МИН АЗ-ЗАРИФ ЗАРИФДИН ХАБАР БЕРУР

Юзунгда чашмаи ҳайвон кеби лабинг узра Солур чу соя сочинг, лаълинга етар воя.

Сахоб соясидин хам қачон ибо қилғай, Агарчи бўлса Масихо қуёшқа хамсоя.

26

## ЎЗ ХИЛҚАТИ ДЕВНИХОДЛИҒИН ТАВЗИХ ҚИЛМОҚ ВА ГАБРЛАР ФИСҚИН ЎЗ ТОАТИҒА ТАРЖИХ ҚИЛМОҚ

Хилқатимни девлар бирла агар қилсам қиёс, Лоф бўлғай, гар десамким, ул ҳамондур, бу ҳамон.

Тоатимни габрлар фискиға ёндаштурсалар, Не бу андин яхшироқ бўлғай, не ул мундин ёмон.

27

## НАЗМИНИНГ БАЙТЛАРИН ҒАРИБ МАЪНИЛАР БИЛА ҒАРИБХОНА ДЕБТУР, ЯЪНИ ДОР УШ-ШИФОКИ, МУЖИБИ ШИФО БЎЛҒАЙ

Назмим ичра ғариб маънилар Гурабо хайлидин нишонадурур.

Анда ҳар байт неча маъни ила Байт эмаским, ғарибхонадур.

28

## СИЯХПЎШ АЗИЗНИНГ ЖУРЖОНҒА БОРҒАНИҒА ТААЖЖУБ ҚИЛУРКИМ, АНДА СИЯХПЎШ КЎПТУР

Не деб Журжонға борди ул сияҳбахт, Қора тўн бирла солиб кўнглига жўш.

Ки бор ул пеша аҳлидин анингдек, Қаёнким кўз солурлар, юз сияҳпўш.

29

## ОҒЗИГА КИРГАН СЎЗНИ АЙТМОҚ МАЪНИДАКИМ, МУЖИБИ БЕЭЬТИБОРЛИКДУР БАЛКИ НИГУНСОРЛИК

Оғзинга кирган такаллум риштасин чекма узун Ким, бу иштин сарнигунлуқ юзланиб, нуқсон келур.

Кўрки, чун оғзиға кирган риштасиға берди тул, Анкабут ул риштадин ҳар дам нигунсор осилур.

**30** 

## ХАТНИ ҚИРҚМАҚ БИЛА КАМ БЎЛМАСИН ТАНБИХ ҚИЛМОҚ БАЛКИ ОРТМАСИН ЮРУНЧҚАҒА ТАШБИХ ҚИЛМОҚ

Хатингки, ҳар неча кўпрак тарош қилса, чиқиб Жамолу хўблуғунг қасрини йиқар кўпрак.

Яна ани дема сабзаким, ул юрунчкадурур Ки, неча яхширок ўрған сайи чиқар кўпрак.

31

## БУ ҚИТЪА ЎЗ ҚИТЪАЛАРИ ТАЪРИФИДАДУРКИМ, БУ ХАМ АЛАРДИН БИРДУР ВА ТАЪРИФ МУНГА ХАМ СОДИҚ КЕЛУР

Мундоқ муқаттаотким, мен йиғмишам, эрур Ҳар бир ҳадиқаи ҳирад айлар учун фароғ.

Мажмуин уйла кишвари англаки, сатҳини, Ҳикмат суйидин айламишам қитъа-қитъа боғ.

### 32 УЛУҒ ЗАРФДА СУҒА СОЛҒАН ЖОЛАЛАР ТАЪРИФИДАКИМ, БАХР ИЧИНДАГИ ДУРЛАР НАЗИРИДУР ВА МАХРУРЛАР ДИЛНАВОЗИ

Жолаларким, муз ўрнида судадур, Лутфи қилмиш ҳаёт суйини гум.

Манга бу лутф ила аён бўлмас Фалаки обгун аро анжум.

## **ХАВОНИНГ МУФРИТ ХАРОРАТИ ВА ЎТДИН АЙРИЛҒАН ШАРОРАЛАРДИН ХАР БИРИНИНГ БАРҚЧА ШАРОРАТИ**

Бир навъ муфрит ўлди харорат хаводаким, Тебранса ел, томуғ ўтидиндур забонае.

Гар хиштхона хишт ила совуғлуғ этса касб, Бас, дошхона доғи эрур хиштхонае.

34

## БУ ДУНЁДА УМРИН РИЁЗАТ БИЛА ЎТКАРГАННИНГ ТАВБА ВА УЛ ДУНЁДА ЖАЗО ТАЛАБИ

Навоий умрин ўткардн машаққат бирла оламда, Умиди улки, ул оламда топқай комронлиғлар.

Агарчи кофири муфлис масаллик топмади коме Ва лекин нафси чун кофир эди, қилди ёмонлиғлар.

Гар ул оламда ҳақ фазл этмасаю адл ила сўрса, Анга бас бўлди зойиъ мунча чеккан нотавонлиғлар.

35

## ЎЗ ТОАТИ САФХАСИ ТАЪРИФИДАКИМ, КОФИР КЎНГЛИДИН ҚОРАРОК ВА НОПОКРОКДУР ВА БУ ЖИХАТДИН ЎЗИ ДЎЗАХИ КОФИРДИН ҒАМНОКРАК

Мангаки, сафҳаи тоат қорадур, нопок Юзум кеби ани оҳим қора қилибтур чум.

Агар суға юсалар ёхуд ўтқа ташласалар, Судин ориғлиғу ўтдин ёруглуғ ўлғай гум.

36

## МАЖОЗИЙ ИШҚ КЎНГЛИН МАЛОЛҒА СОЛҒАНИ ВА ХАҚИКИЙ ИШҚ ОРЗУСИДА ТАФАККУР БАХРИДА ҚОЛҒАНИ

Эй Навоий, кўп мажозий ишк ила машъуфсен, Ўткин андин, доғи ён, ишки ҳақикий сари бот.

Иккисидин гарчи ошиқ ўлмаки лозим келур, Бари ул ўлмакки, бўлғай зимнида юз минг ҳаёт.

37

## **ХАЙДАР ҚАЛАНДАРНИНГ БОЗОРНИ ДАВРОН УРҒОНИКИ, ФАЛАК ДАВРОНИДА**

## МУНДОҚ САВДО КИШИГА ДАСТ БЕРМАЙДУР

Эрур даврон урарда Мирхайдар Жахон саргаштаси, гардун мисоли.

Ёпибон эгнига қоплон териси, Тутубтур илгига кишти ҳилоли.

38

### НАБАВИ ХАДИС ТАРЖИМАСИДАКИ АС-СУХБАТУ МУАССИР ЯХШИ СУХБАТ ТИЛАМАК АВЛОКИМ, ТУШКАЙ МУАССИР

Пок рахравлар била хар кимки, бўлди мухталит, Шак эмастурким, натижа топмас илло поклик.

Хар неча бўлса ариғсиз чун ариғлиғ су аро Хилт бўлди, мумкин эрмас қолмоғ ул нопоклик.

39

## ЙИГИТЛАРГА ДИЛБАСТАЛИҒ ЙИГИТЛИКДА ДИЛПИСАНДДУР ВА ҚАРИЛИҒДА БУ ИШ МУЖИБИ РИШХАНДДУР

Киши йигитлар ила ишқибозлиғ қилса, Йигитлигида эрур хўбу мунда эрмас шак.

Қариға тавбаву тақво керак ва гар бу ҳарф Ўзини йиғмаса, ҳуштур сақолиға кулмак.

Ки, пўя қилса назар солғали йигитларга, Валек жисми асо истаса, кўзи айнак.

40

## УЙ РАВНАҚИ МУЛОЙИМ ХАМЗОНУДИНДУР ВА РЎЗГОР ТУРФАЛИҒИ ТУРФАГЎ БОНУДИН

Уйда равнакдурур, агар кишига Яхши ҳамҳона бўлса ҳамзону.

Зеб ила турфа ҳаргиз ўлмас уй, Бўлмаса анда турфа кадбону.

## ЎЗ ПАРИШОН КЎНГЛИ ЖАМЪИЯТИН МУМКИН ЭРМАСЛИГИ ВА БУ ЖАМЪИЯТНИ ХЕЧ КИМ НИШОН БЕРМАСЛИГИ БОБИДА

Юз туман минг пора кўнглум диққати ҳар неча бор, Лекин эрмастур ани жамъ айламак мумкин бу кун.

Тоғни қум айламаклик саъй ила бўлғай, валек Шишаи соат қумининг риштаси бўлмас тугун.

42

## МАСНАВИЙ ХОЖАИ НАҚШБАНД ҚУДДУСА СУРРУХУ КАЛОМИ ТАРЖИМАСИДАКИМ, АВВАЛ БОЗГАШТ ХОТИРИ ХАСТА ВА БАЪД АЗ ОН ТАВАЖУХИ ДИЛИ ШИКАСТА

Хастанииг бошиға чу қўйди қадам, Пири шикастадиле Масихо дам.

Бозгашт айлади чу хаста кўнгул, Неки истар, топар шикаста кўнгул.

Кўнглида чун ҳаво қилур туғён, Умри шамъиға еткурур нуқсон.

43

## ПАХЛАВОН НЕЪМАТНИНГ СУЛТОНИЙ ХОНАКОХДА ХОДИМЛИК ТАМАННОСИ ВА ОШ ХАВОСИДА ПИШУРГАН ХОМ САВДОСИ

Қилибтур Паҳлавон Неъмат таманно Ки, беклик хонақаҳда қилса хидмат.

Ва лекин эл сўзи буким, керакмас Мунунгдек хонақахда уйла неъмат.

44

## МАСНАВИЙ МАШОЙИХ КАЛОМИ ТАРЖИМАСИДАКИМ, НАФЪИ ВУЖУД ВА БАЗЛИ МАВЖУД ДЕБТУРЛАР

Вужудунг нафъю мавжудунгни базл эт, Чу мавжуд ўлди бу иш, коминга ет.

Ки, факр ичра нимаким еткурур суд, Эрур нафъи вужуду базли мавжуд.

## БАЪЗИНИНГ НЕШУ ЖАФОСИДИН НОЛА КИЛҒАНИ ВА КЕЛСАЛАР, ҚОВА ОЛМАСА, МУХЛИСНИ ЎЗ КОЧАРИҒА ХАВОЛА КИЛҒАНИ

Манга етса минг зулм неши фалондин, Иложида ҳолимға ҳайрон қолурмен.

Жафо қилғали қуйса вайронима юз, Агар қавлай олмон, қоча худ олурмен.

46

## ИККИ ТОЗИ БОБИДАКИМ, ПЎЯДА БИР-БИРИСИДИН КОЛИШМАС ЭРДИ ОХИР БИРИ АДАМ ДАШТИҒА ТЕЗТАК КИЛДИ ВА БИРИ ҚОЛДИ

Икки този бор эрди бийикликда Хар бири сайд вакти шершикор.

Бириси иттию бири қолди, Иткани суръат айлабон изҳор.

Бот етиб, сайдни қопар эрди, Бу бири ҳам анга ета қопа бор.

47

## БИРОВ БОБИДАКИМ, БУ САРОЙИН СОТИБ, ФИСК АСБОБИ ТУЗДИ ВА БУ ФИСК АСБОБИ БИЛА УЛ САРОЙИН БУЗДИ

Фалони мардак ар сотти саройин, Демаким, ул саройин яхши тузди.

Қилиб икки саройиға ажаб иш, Бу бирни соттию ул бирни бузди.

48

## **ХАЗРАТ НАБАВИИ ХАДИСИ ТАРЖИМАСИДАКИМ, КУН ФИ-Д-ДУНЁ** КА-АНА-КА ҒАРИБ АВ ОБИРУ САБИЛ

Деди ҳазрати муфҳиз коинот, Анга ким эди ҳузнин ўкситгучи.

Ки, дунёда бўлғил нечукким, ғариб Ва ёхуд анингдекки, йўл ўткучи.

49

## ПОКБОЗЛАРНИНГ ПОК ХУСНИ ВА ИЛОХИИ БЎЛМОК БИЛА РУХЛАРИҒА

## ШОИБАИ ОЛОЙИШ ВА НАФСЛАРИҒА ТАСАВВУР ОСОЙИШ ЙУҚЛУҒИДА

Поклар чину чигил хусни аро бўлған ила, Кимса олойиш алар жонибиға йўл бермас.

Ким неча ранг раёхин уза эскан бирла, Ел ҳарири, қолагай бўлмағи мумкин эрмас.

**50** 

## ЎЗ ХОЛИНИНГ ЙИГИТЛИГИДА ФИСК БИЛА ТАБОХЛИҒИ ВА ҚАРИЛИКДА ШАРМАНДАЛИҒДИН РУСИЁХЛИҒИ АЙТУР

Йигитлигимдаки, таквою зухд вакти эди, Фужуру фиск била зоеъ айладим авкот.

Ўтуб йигитлик, уйла менга келди чун қарилиғ, Маош одати маъхуд ила кечурсам, уёт.

Десамки, тоат этиб, саждадин кўтармай бош, Бошимга урғали лойик, кўрунуб ул тоот.

Қазодин улча манга келди, зикри ҳожат эмас, Билур чу шиддати ҳолимни қозиюл-ҳожот.

#### ФАРДЛАР

#### ЖАВОХИРИ МУФРАДАХ

1

Улки, ҳақ боринда мақсуд истагай ҳар зотдин, Меҳр боринда ёруғлуғ кўз тутар зарротдин.

2

Наби шаръиға топмоқ истиқомат Эрур соликка мушкилрок каромат.

3

Тамаъ этма, кўп ўлса эл моли, Кўрмайин ҳақ ҳазинасин ҳоли.

4

Етар чу ризкинг, агар хорадур ва гар ёкут, Ўзунгга юклама андух тоғин, истаб кут.

5

Мурувват барча бермакдур, емак йўқ, Футувват барча қилмоқдур, демак йўқ.

6

Такаллуф эрур танға фарсудалиқ, Анинг таркидур жонға осудалиқ.

7

Музаввир макри бўлди мужиби қайд, Нечукким, тулку лаъби боиси сайд.

8

Қотиқ эл жисмидин анбарлар олмай нақд эмас восил Ки, тоғни пора-пора қилмайин, лаъл ўлмади ҳосил.

9

Кўк бахридин яна тамаъ ком тутмайин Қим, қатра су томизмас, эл оғзин қурутмайин.

Тиндурур бою жиғойни ҳокими равшан замир, Ёрутур обод ила вайронани меҳри мунир.

#### 11

Не сафо лофия урар хиндуи оташдони, Уй ёрутмас кўсов, ўн қатла ёрутсанг они.

#### 12

Маст муғ дайри риёйи хилватимдин яхшироқ, Ёшурун исёни зоҳир тоатимдин яхшироқ.

#### 13

Ранжкаш бўлким, чу тортар чуғз вайрон ичра ранж, Аждаходин бийми йўқ, аммо эрур уммиди ганж.

#### 14

Эл ичра, эй ҳасуд, сени қилди ҳақ залил Ким, ноҳақ элга зидсену ҳақ молиға баҳил.

#### 15

Холиқ ўлғон сахийдин элга бўлди икки бахшойиш, Хам эхсонидин оройиш, хам ахлокидин осойиш.

#### 16

Ёлғон демакда тажриба аввалғи субҳ бас, Ёлғон нафас чу урди, қорарди ҳамул нафас.

#### 17

Авлиё поясиға дур етмак, Топмаса шукру топса базл этмак.

#### 18

Базл ҳайвонвашлар илгидин агар истар кўнгул, Уйладурким, орзу қилғай бўғу шохида гул.

#### 19

Элни хор айлаган тамаъ билгил, Доимо азза манқанаъ билгил.

Кўнгулга футур ўлмайин, роз очилмас, Садаф гар бутун бўлса, гавхар сочилмас.

#### 21

Fофил ўлма, назардин итса аду, Шамъ ўчурганда, ел кўринурму.

#### 22

Юқар ёмонлиғ ангаким, кирар ёмон эл аро, Кўмур аро илик урған қилур илкини қаро.

#### 23

Фориғ элдур анда бори қондадур, Ким бу даврондадурур, дармондадур.

#### 24

Дунёву уқбо иккиси жамъ ўлмас, эй рафик, Кимки икки кема учини тутса, бўлур ғарик.

#### 25

Аблах ани билки, оламдин бақо қилғай тамаъ, Аҳмоқ улким, олам аҳлидин вафо қилғай тамаъ.

#### 26

Истасангким, кўрмагайсен бевафолиғ, эй рафиқ, Қилма олам ахли бирла ошнолиғ, эй рафиқ.

#### 27

Жахон аруси учун, эйки, асру толпиндинг, Қачон анинг бошидин кечтинг, ул замон тиндинг.

#### 28

Улки, санга элдин эрур айбгў, Элга доғи сендин ўлур айбжў.

#### 29

Киши айбинг деса, дам урмағилким, ул эрур кўзгу, Чу кўзгу тийра бўлди, ўзга айбинг зохир айларму.

Киши айбин юзига қилма изҳор, Тааммул айла ўз айбингға зинҳор.

#### 31

Қотиқ кўнглунгдин оқти халқ ёши, Ким, ёмғур боисидур жода тоши.

#### **32**

Бу кун насими фироки менинг сари эсти Ки, жонни елга бериб, васл риштасин кести.

#### 33

Қизил тўнунг била юз хаста жонға офатсен, Хадиси мухтасар айлай, қизил қиёматсен.

#### 34

Ноз ила аввал мени фирифта қилдинг, Эмдики, топтим фириб, шифта қилдинг.

#### **35**

Чу сен ёру жахон бир душманимдур, Менинг учун жахон тургунча сен тур.

#### 36

Манга эмди гўшаи мехроб ила тоат етар, Эй кўз, ул мехроб кошни кўрмакинм, офат етар.

#### **37**

Лабингни сўзга то гўё қилибсен, Масиҳо муъжизин иҳё қилибсен.

#### 38

Андоқ кўрунди сабза аросинда лолалар Ким, сабз хатлар илгида олтун пиёлалар.

#### 39

Ёр васлин топтиму мехр ошкоро қилмади, Уйлаким, ҳижрони ўртар чоғда парво қилмади.

Воқиф эрмас ёр, жон берсам бузуғ кошонада, Шах не огах, хаста Мажнун ўлса бир вайронада.

#### 41

Юз очиб, ёғлиғ била лаълингни мактум айладинг, Гул чоғи гулранг майдин бизни махрум айладинг.

#### 42

Мен синуқ, кўнглум синуқ, сабрим уйи худ ерга паст, Билмагай ҳолим шикастин кўрмаган мунча шикаст.

#### 43

Бўлғаним ақлу ҳавосу умру жондин ноумид, Яхшироқким, бўлсам ул жону жаҳондин ноумид.

#### 44

Бордингу келгум дединг, эй шўхи раъно келмадинг, Англадингким, келмасанг — ўлгумдур, аммо келмадинг.

#### 45

Кўрмасам ул ойни, ўлгудек малолим бордур, Ўлтурур кўргач, ажойиб саъб холим бордур.

#### 46

Кўнглум аро фалакдин юз ханжари навоиб, Холим билиб сўрарсен, сендин доғи ажойиб.

#### 47

Ўлсам, эй ёр итлари, ҳар дам ғирев ғам тутунг, Ёрлиғ зоҳир қилиб, аҳволима мотам тутунг.

#### 48

Ошикеким, кўргай ул бир катла хар кун ёрини, Тенгрисига айладик юз катла шукр изхорини.

#### 49

Эй фалак, зулм эткали йўқтур менингдек бир кишинг, Тут ғаниматким, бу дам тушмиш менинг бирла ишинг.

Улки, айлармен ғами ҳажрида жон бирла видоъ, Кош жондек айласа бу нотавон бирла видоъ.

#### 51

Ул парий мен телбага жон ё балойи жонмудур, Гох мухлик илтифоти васл ё хижронмудур.

#### **52**

Ақлу хушум қолмади, кўргач ул ойни боданўш, Изтиробимдин ҳамоноким, тўкулди ақлу хуш.

#### 53

Уёқти эрса ой, хуршиди рахшон баркамол ўлсун, Тўкулса гар гули, сарви сахига эътидол ўлсун.

#### 54

Хуш ул кунларки, бир гулдин ичимда хор-хор эрди, Хар ақшом итлари тнрноғидин кўксум фигор эрди.

#### 55

Агарчи ишқ аро бўлди мубаддал куфр ила диним, Не ғам, чун поклик расмидурур бу ишта ойиним.

#### **56**

Аёғинг туфроғиға кўзларимдур шишаи соат Ки, ҳар соат бири равшан бўлурға туздилар навбат.

#### 57

Заъфдин бераҳм ёримға етиб эрмиш газанд, Шояд эткай раҳм дардимға, чу бўлмиш дардманд.

#### 58

Пок хусн ахлики, хуштур зулми ҳам, эҳсони ҳам, Саъб эмиш пок элга анинг васли ҳам, ҳижрони ҳам.

#### 59

Бўлмасанг оллимда, ё кўнглумда бўл, ё жонда бўл, Манзилингдур бори, кўнглунг қанда истар — анда бўл.

Тарки ишқ эттим вале кўнглум эмастур муттафик, Гар ҳақимға юз туман бедод этар, улдур муҳиқ.

#### 61

Чунки солди ишқ кўйидин мени даврон йироқ, Тенгдурур оллимда нўши васл ила неши фирок.

#### **62**

Ишқ авжи қуёшин кўрким, тушта бўлур ғориб, Хам шоми эрур муҳлик, ҳам субҳи эрур козиб.

#### 63

Агарчи ишқ дардидин манга юз минг уқубатдур, Вале ҳамдардсизлиғ андин ортуғроқ суубатдур.

#### 64

Эмастур, гар мени зойи қилур ҳажр интиқоми, ҳайф Ва лекин зойиъ ўлмоқ шоҳ саъю эҳтимоми ҳайф.

#### **65**

Кишиким, ёрини ҳар кун кўрарга ўрганур эрмиш, Чу бир кун кўрмас эрмиш, бениҳоят эмганур эрмиш.

#### 66

Бўлмағандур хусну ишқ ойинида, эй сарви ноз, То абад бир ёндин истиғнову бир ёндин ниёз.

#### 67

Не билгай ҳажрни гулшанда булбул ошиён айлаб, Биров билгайки, мендек итти, тарки хонумон айлаб.

#### 68

Охдинким, хар бири бир арсаи мотамча бор, Уксуди умрум, нединким, хар бири юз дамча бор.

#### 69

Бу кун йўқ кимса мендек ишқ дарди ани зор эткан, Диёру мулкидин оворалиғни ихтиёр эткан.

Менки чектим йиғламоқлар бирла жонондин илик, Ашк селобн била охир юдум жондин илик.

#### 71

Хам мени ул тоза нахли нозпарвард ўлтурур, Хам буким, йўқ дардини айтурға ҳамдард, ўлтурур.

#### 72

Андин ўзга гарчи шамъи топмади кулбамға йўл, Мендин ўзга барчанинг шамъи шабистонидур ул.

#### 73

Ул парийким, ани демишмен ёр, Одамлиғдин ўзга барчаси бор.

#### 74

Манга андин неким Чин мулкида шамъи тирозидур, Ваё Кашмир аро бир фитна кўзлук сехр созидур.

#### **75**

Чирмабон илгига умдо ёғлиғ ул қоши қора, Мен қора бахтим била урён танимда юз яра.

#### **76**

Балойидур, буки мендин ҳамиша ёр жудодур, Даме бу дарду балодин ҳалос эмон, не балодур.

#### 77

Элга бўлмиш руҳпарвар боғу руҳафзо баҳор, Ер ҳажридин манга, билмон, ҳазондур ё баҳор.

#### 78

Дединг соғиндим, эрур ашкдин юзунг гулгун, Бегим узун яша, соғинғанинг сариғ олтун.

#### **79**

Нетай элнинг баҳоринким, манга ошуби ҳижрондур, Кўзумда сарв ўкдур, кўнглум ичра ғунча пайкондур.

Истарам — шўхе чиқиб, жонимға бедод айлагай, Сабру хушу ақлу имонимни барбод айлагай.

#### 81

Неча бўлғай, эй кўнгул, ошиклику афтодалик, Неча кун хам хуштурур фориғлику озодалик.

#### **82**

Икки кўзунгу лабинг ғамидин Мен хаста ўлуб-ўлуб тирилдим.

#### 83

Ўқ эдинг, эй тонгки, оттинг жонима вуслат—туни, Бу жиҳатдин ёрума дермен сени ҳар субҳдам.

#### 84

Белу оғзидин, дедиларким, дегил афсонае, Бошладим филҳолким, «Бир бор эди, бир йўқ эди».

#### **85**

Кўнглум ҳарими ичра қилур жилва ул парий, Андоқки, Каъба ичра ҳарамнинг кабутари.

#### 86

Сайл йўлида фано даштида мужгоним эмас, Кўз олочуғларининг дуд еган уғларидур.

#### КЎРСАТКИЧЛАР

## ТАРИХИЙ, АДАБИЙ ВА МИФИК ШАХСЛАР КЎРСАТКИЧИ

**Абдулмухсин** — соқийнома VI, 6.

**Айюб** — ғазал 452, 3.

**Атойи** — соқийнома XXXI, 5.

Ашконий—сокийнома І, 21.

**Афридун (Фаридун)**—ғазал 383, 6; соқийнома I, 20; XIV, 1.

**Бахром** — ғазал 140, 6; соқийнома I, 22.

Бахмон — соқийнома XVII, 10.

**Биноий** — сокийнома XXXI, 9.

Бойқаро ибн Мансур — соқийнома XV, 6.

Вомик — ғазал 234, 5.

**Довуд** — ғазал 63, 2; 304, 7.

Жабраил (Жибрил) — ғазал 33, 8.

**Жамшид (Жам)** — ғазал 27, 6; 57, 8; 82, 8; 140, 6, 568, 7, 581, 8; 630, 6, 8; соқийнома I, 5, 6, 20; XVI, 2; XXXII, 13; қитъа 14, 1.

Зардушт— ғазал 230, 4.

**Зол** — соқийнома VIII, 6.

**Зулкарнайн** — ғазал 120, 5.

Искандар (Скандар)—газал 88, 4; 236, 6; 628, 3; соқийнома I 21 29 XVI 2

**Исо** — ғазал 28, 5; 76, 3; 81, 7; 108, 3; 304, 6; 313, 6, 321, 4; 459, 6; 575, 6; таржиъбанд VI, 4; соқийнома II, 3; қитъа 13, 3.

**Каён** — соқийнома 1, 21; XX, 1.

**Кайвон** — ғазал 575, 4 Камол — соқийнома XXII, 18. Каюмарс — соқийнома I, 19.

**Лайли** (**Лайло**) — газал 45, 4; 83, 3; 119, 2, 231, 6; 245, 4; 295, 7; 302, 3: 316, 7; 358, 2; 605, 6; 611, 4.

Лутфий—мусаддас 7 банд.

**Мажнун** — ғазал 15, 7; 25, 6; 59, 7; 65, I; 74, 5; 83, 3; 90, 2; 91,2; 119,1,2; 120,8; 130,4; 131,2,6; 168,9; 178,4; 179, 7; 184, 3; 187, 5; 191, 2, 3; 212, 4; 217, 4; 233, 3; 234, 6; 245. 4; 273, 5; 288, 5; 316, 7; 318, 5; 324, 1; 325,4; 341, 5; 348, 4; 351, 8; 358, 2; 364, 7; 366, 2; 369, 5; 378, 7; 379, 7; 392, 7; 398, 5: 403, 2; 426, 2; 448, 6; 459, 4; 463, 3; 466, 3; 482, 4; 490, 6; 491, 3; 509, 5; 516, 5; 537, 2; 545, 6; 549, 1; 558, 2; 581, 5; 590, 3; 591, 2; 605, 3, 6; 619 3;625, 7; 634, 1; мусаддас 3; фард 40.

**Мазид** — сокийнома XXI, 7.

Марям — газал 28. 5; 321, 4; 421, 6, 447, 5

**Мир Садр** — соқийнома XXX, 6.

**Мир Дарвеш** — соқийнома XXI, 17.

**Мироншох** — соқийномаXVII, 3.

**Мирзобек** — соқийнома XXI, 16.

**Муаммойи** — соқийнома XXX, 4.

Мухаммад— қитъа 2, 1.

**Намру**д — ғазал 31, 6.

**Нур Саид** — соқийнома XXI, 27.

Нух — ғазал 326, 6; 462, 2; 463, 5.

Ориф — қитъа 18, 4.

Парвез — газал 134, 7; 167, 2; 203, 4, 6; 392, 7; 467, 6.

Пахлавон Неъмат—китъа 43, 1.

Расул — ғазал 293, 6, 338, 6.

**Рустам** — ғазал 61, 6: соқийнома I, 22; VII, 6.

**Рухуллох (Масих, Исо)** ғазал 6, 4; 11, 4; 33, 8; 57, 6; 63, 2; 94, 2; 103, I, 2, 3, 4, 5, 6, 7; 108, 6; 131, 1; 135, 2; 159, 4; 176, 1; 178, 6. 192, 4; 198, 4; 211, 4; 219, 2, 4: 224, 2; 235, 1; 243. 3; 249, 2; 278, 2; 286, 5: 323, 2; 324, 7; 334, 5; 370, 3, 6; 371, 4; 387, 7; 421, 6; 439, 5; 447, 5; 455, 5; 469, 7; 483, 1; 493, 5; 503, 5; 520, 5, 8; 542, 5; 546, 3; 1 558, 3; 575, 6; 581, 4; 589, 2; 592, 5; 612, 12; 631, 4; 632, 6; 637, 6; 641, 4; таржиъбанд VI, 8; сокийнома XII, 4; китъа 20. 1; 25, 2: 42, 1; фард 37.

**Салмон** — соқийнома XXII, 18.

**Саъдий**— соқийнома XXII, 18.

**Сом** — соқийнома I, 22.

Сомир — ғазал 352, 2.

Сосон — соқийнома 1,21.

**Сулаймон** — соқийнома XXXI, 8.

**Султон Ахмад** — қитъа 17, 1.

Султон Вайс ибн Бойқоро—соқийнома XV, 3.

**Султон Хусайн** — ғазал 444, 7.

**Темур** — соқийнома I, 24.

**Фанойи** — сокийнома XXXI, 5.

**Фарход** — ғазал 15, 7; 31, 5; 90, 3; 119, 1, 2; 120, 8; 122, 3; 13), 2; 167, 2; 168, 9; 178, 4; 179, 7; 191, 4; 196, 6; 203, 6 212, 4; 233, 3; 243, 6; 316, 7; 341, 5; 351, 8; 352, 3; 364, 6 369, 5; 391, 4; 398, 5; 403, 2; 426, 2; 448, 6; 467, 6; 481, 5 490, 6; 491, 3; 516, 5; 558, 2; 581, 5; 599, 7; 605, 3; 606, 2 611, 4; 622, 4.

**Форёбий** — соқийнома XXIII, 7.

**Хизр**— ғазал 74. 4: 103. 1. 2, 3, 4, 5, 6, 7; 108, 6; 118, 8; 120, 5; 171, 1; 176, 1; 192, 6; 249, 1; 264, 2; 275, 5; 278, 2; 312, 3; 323, 2; 370, 3; 447, 3; 462, 3; 539, 5; 542, 5; 589, 2, 641, 4; 646, 4 соқийнома I, 29; XXV, 2; қитъа 12, 1.

**Хусрав** — ғазал 385, 7. соқийнома XXII, 18.

Хожи Камол — соқийнома ХХХ, 5.

**Хотам** — китъа 14, 2.

**Хусайн Иброхим** — сокийнома IX, 5.

**Хусайний** — соқийнома III, 5; XI, 5.

Хушанг — сокийнома І, 19.

Чингизхон — сокийнома I, 23.

**Шайх Саньон** — таржиъбанд VI, 6.

Ширин-ғазал 45, 4: 105. 5; 119, 2; 196, 6: 231. 6; 295. 7; 316, 7; 352. 3; 383. 5; 563, 6.

**Шох Fозий** — ғазал 155, 7; 301, 7; 444, 7; 505, 7; 622, 9; соқийнома XIX, II; XXXII. 8.

**Юсуф-**ғазал 65. 3: 91. I; 111. 5; 368, 7; 539, 6: 560, 6. Яъжуж — ғазал 120, 5.

**Қамбар Али**— соқийнома XXI, 27.

**Корун** — ғазал 31. 6; 184, 6.

**Қосим Анвар** — соқийнома XII, 4.

**Хабибуло** — газал 280. 5.

**Хайдар (Мир Хайдар)** — соқийнома V, 5; қитъа 37, І. Ҳасан (Сайид)—соқийнома V, 5; XXVI, 13.

#### ГЕОГРАФИК НОМЛАР КЎРСАТКИЧИ

Адам — газзл 99. 9: 435, 3; 46?, 4.

**Ажам** — ғазал 45. 4.

```
Араб — ғазал 45, 4.
```

**Арас** — газал 198. 5; мудаммас 6 банд.

**Афранж** — газал 230, 6.

**Батхо**— ғазал 650. 5.

**Бағдо**д — ғазал 406. 7.

Дажла — ғазал 90, 6: 198. 5.

**Жайхун** — газал 90. 6; 635, 4, иусаддас 7.

**Жом** — ғазал 630, 6; қитъа 18, 4.

Журжон—қитьа 28. І

**Исфахон** (Спахон) — ғазал 251.9; соқийнома XXIII. 7.

**Ироқ-** ғазақ 228, 7: 462. 9; соқийнома ІІІ, 3.

**Канъон** — ғазал 91, 1; III, 5.

Кашмир — фард 74.

**Каьба** — газал 5, 7; 92, 8; 93, 2; 149, 7; 216, 3; 329, 7, 7;402, 9; 435, 4.

**Мадина** — ғалал 650. 4.

Марв — соқийнома VI, 3.

**Машха**д — соқийнома XXXI, 11.

**Мусалло**— ғазал 456, 6.

Немруз— соқийнома VIII, 4.

Ому - мухаммас 2, 6.

**Сабзавор** — ғазал 572, 1.

**Табриз** — ғазал 251, 9.

**Торум** — ғазал 406, 7.

**Уммон** — ғазал 510, І.

Уторуд — соқийнома XVII, 14.

**Фирот (Эфрот)** — ғазал 635, 4.

**Халлух** — ғазал 113, 4.

Хижоз — ғазал 209, 7; 228, 7; 251, 9.

**Хитой** — ғазал 224, 6.

**Хуросон** — ғазал 209, 7; 228, 7; 462, 9.

**Хўтан** — газал 604, 10.

Чин — фард 74.

**Чим** — ғазал 143, 1.

**Шероз** — қитъа 18, 3.

**Язд** — сокийнома I, 22.

**Яман** — ғазал 604, 3.

**Ясриб** — ғазал 650, 5.

**Коф** — ғазал 492, 1, 2.

**Кулзум** — ғазал 406, 6.

Хири (Хирот)—ғазал 301, 7; 520, 9; 572, 1.

**Хиндистон** — соқийнома IX, 6.

#### ЭТНИК НОМЛАР КЎРСАТКИЧИ

**араб**—ғазал 93, 7; қитъа 2, 1.

арман — ғазал 110, 4.

**барлос**—газал 406,7; 466, 7.

**габр**— ғазал 236, 6; қитъа 26, 2.

```
жухуд — ғазал 263, 6.

жужи — ғазал 594, 7.

лули — ғазал 73, 9; 86, 7; 234, 8; 406, 7.

тарсо — мустазод 5.

тархон — ғазал 144, 7; 466, 7.

тибат — ғазал 131, 4.

тотор — ғазал 93, 7.

турк — ғазал 100, 2; 110, 4; 243, 9; 594, 7; қитьа 22, 1. хитой — ғазал 536, 4.

чаркас — ғазал 224, 6.

чиғатой — ғазал 73, 9.

кунғирот — ғазал 73, 9.

кунғирот — ғазал 73, 9.

хинду — ғазал 101, 5; 108, 4; 183, 4; 357, 3; 517, 1; 536, 4; 623, 6; қитьа 18, 2; 22, 1; фард 11.
```